





SOVERATO (Catanzaro)  
DAL NOSTRO INVIATO

La prossima nave di profughi è già partita. La si attende per Capodanno. Ormai è la costa calabrese la nuova porta segreta d'Oriente: i trafficanti clandestini l'hanno inserita nelle proprie rotte abituali e gli sbarchi minacciano di susseguirsi a intervalli sempre più frequenti. L'allarme è scattato mentre si verificano i primi casi di fuga. Un clandestino è stato riacchiuffato ieri mattina davanti al Palazzetto dello Sport di Soverato mentre provava a allontanarsi.

**LA NAVE DI CAPODANNO.** Il comandante della Capitaneria di Porto di Crotone, Giuseppe Bellantone ne parla con grande sicurezza, e si prepara alla nuova ondata. «Quando è arrivata l'ultima nave che ne sarebbe arrivata un'altra. Allo stesso modo ora sappiamo che ne giungerà un'altra. Inutile nasconderselo, è così». Il comandante sa anche quando arriverà: «L'attendiamo intorno a Capodanno, gli organizzatori del traffico contano molto sulle giornate di festa per passare inosservati. E' una delle tecniche di questa nuova attività della criminalità organizzata. Come le altre tecniche, sono tanto note quanto difficili da debellare. Esistono dei radar lungo le coste calabresi, ma passano tante navi, non possiamo fermarle tutte», si giustifica il comandante Bellantone.

**I SEGRETI DELLA ARARAT.** Ieri sono stati prelevati i giornali di bordo della nave Ararat. Si è venuto, dunque, a sapere qualcosa in più sulla nave e sul viaggio. La nave lavorava da anni, era già persino stata nel porto di Crotone. Fino a qualche mese fa, però, trasportava merci come granaglie e cemento. Ha navigato fino ai primi di dicembre, poi le sue tracce si perdono. Riappare operativa il 22 dicembre, quando nella sua stiva non vi sono più né cemento né granaglie, ma centinaia di clandestini.

Che cosa sia accaduto in quei quindici giorni di dicembre è facilmente intuibile. La nave sarà stata venduta, probabilmente anche perché nel frattempo non aveva più l'abilitazione delle autorità turche per la navigazione, non è ancora chiaro se per raggiunti limiti di età, per una mancata manutenzione o

# La costa calabrese è la nuova porta segreta d'Oriente: i clandestini l'hanno Curdi, fuga senza fine verso l'Europa Un'altra nave attesa per Capodanno in Calabria

Dietro il traffico di immigrati l'ombra di un'alleanza tra le cosche della 'ndrangheta e la mafia turca. Ogni viaggio rende fra i tre e i quattro miliardi



chissà che cos'altro ancora. Avvenuta la vendita a caricati i clandestini a bordo, la Ararat prende il largo e i giornali di bordo riprendono a registrare l'attività dell'imbarcazione, i suoi spostamenti attraverso il Mediterraneo.

La partenza avviene la sera del 21 dal porto di Mersin, poco lontano da Istanbul. La nave effettua una sosta in un porto della Grecia per rifornirsi di viveri, poi riprende la navigazione verso le coste italiane. Ha due rotte: una diretta a Santa Maria di Leuca, l'altra sulla costa del crotonese. Alle 17 del 26 dicembre la nave giunge a Santa Maria di Leuca. Ma non si ferma. Prosegue verso Sud. Alle 22 e al largo di Crotone. C'è molto mare, e c'è un'operazione di salvataggio di un peschereccio nella zona di Le Castelle, all'incirca all'altezza di Capo Rizzuto. Onde a motore della Guardia di Finanza sono grandi nemici dei trafficanti di clandestini. Il comandante della Ararat preferisce scendere ancora più giù.

A Santa Caterina il mare è cal-

mo e deserto. Viene calata l'ancore e dato l'ordine ai clandestini di scendere tutti nella stiva. Comandante e equipaggio abbandonano la nave su una scialuppa, nave e clandestini vengono lasciati andare alla deriva.

**OMITTO DI CARRETTI.** E' il porto di Crotone. I continui sbarchi, visti a alcuni mesi di distanza, finiscono per creare un paradosso: i clandestini vanno, le carrette restano. Nel porto di Brindisi da ieri ve ne sono cinque. Tutte egualmente arrugginite e inutili. Documentano la storia degli sbarchi lungo la costa ioni, fin dal primo avvenimento il 4 dicembre '96. Oltre 500 persone sulla Atella Kaptan, un ammasso di ferraglia bianca, nera e marrone scrostato, abbandonato sul ramo sinistro del molo foraneo. Pochi metri oltre giace la Ararat.

Oggi verrà ripulita e disinfestata, ma ieri l'orrore del viaggio era ancora intatto. Identico il tanfo da porcellaie che saliva dalla stiva, un anatro di ferro

buio dove almeno seicento persone hanno vissuto per sei notti e sette giorni senza mai uscire. Identica la montagna di rifiuti: pezzi di pane sbocconcellato, coperte umide, giornali porno, bottiglie di plastica, pezzi di legno anneriti utilizzati per accendere un falò. Che cosa accadrà di questa e delle altre quattro carrette dimenticate a Crotone nessuno è in grado di dirlo.

Al momento esiste una sola ipotesi: affondarle dopo averle bonificate di olio e gasolio, semmai in una zona di divieto di pesca per ripopolare i fondali. Ma i movimenti ambientalisti sono pronti a opporsi: l'affondamento anche di una nave bonificata rischia comunque di inquinare le acque di una delle coste più belle d'Italia. L'unica altra ipotesi possibile, dunque, è la vendita. Un'ipotesi ancora prematura: 4 delle 5 navi sono sotto sequestro, la quinta è confiscata. E nessuno sembra interessato, né imprenditori, né addetti alle rottamazioni.

**LE VIE DEI CLANDESTINI.** Sono le

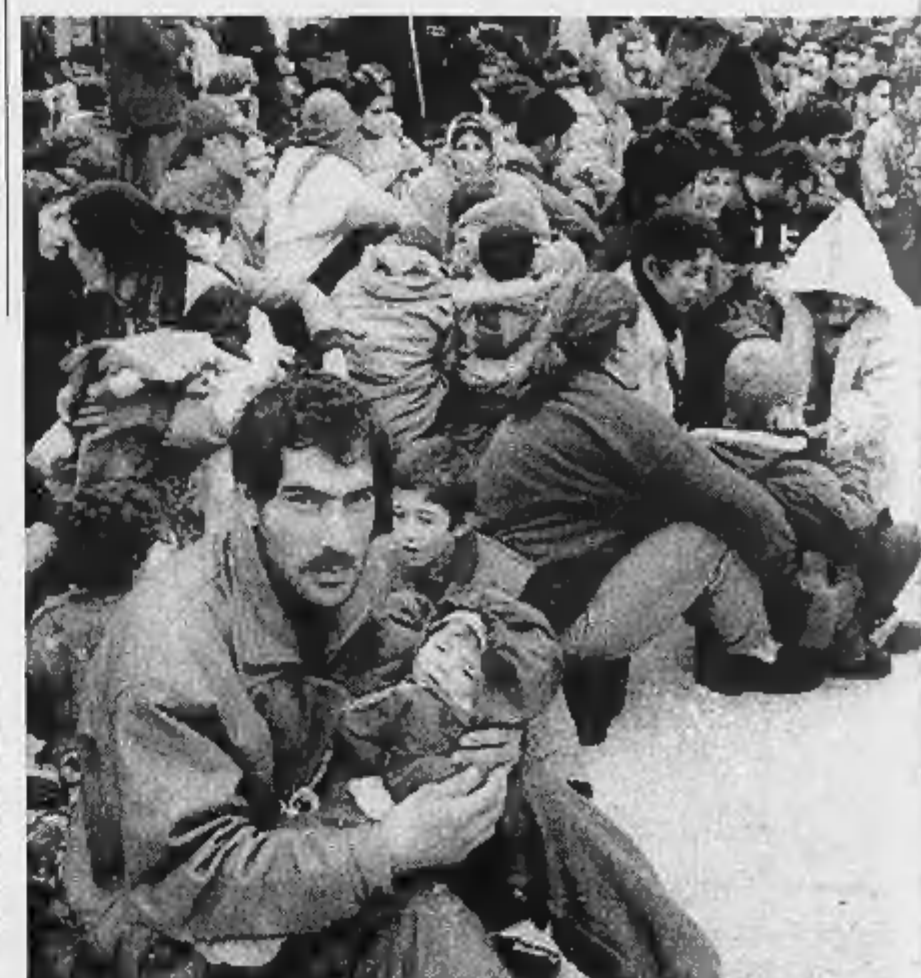
stesse delle tonnellate e tonnellate di stupefacenti giunte in Calabria negli scorsi anni attraverso l'alleanza tra 'ndrangheta e mafia turca. Non è stata ancora ufficialmente avviata un'inchiesta sui contatti, ma alcune considerazioni lasciano supporre la loro esistenza. Il traffico di uomini garantisce come quello degli stupefacenti, guadagni molto elevati. Ognuno dei passeggeri ha pagato tra i 2 mila e i 5 mila dollari, per un fatturato totale di circa 3-4 miliardi. La nave è costata al massimo cinquecento milioni. Il guadagno per gli organizzatori del traffico si aggira sui due-tre miliardi per viaggio. Inoltre, le cosche calabresi, ancora esercitano un forte controllo sul territorio. E' difficile immaginare degli sbarchi senza l'assenso della 'ndrangheta. Poi, gli equipaggi, come nel caso della Ararat, scappano verso luoghi precisi, quelli della Locride, ed è certo che qualcuno li attende per aiutarli a eclissarsi.

Flavia Amabile

## CURDI IRACHENI: SI' A NAPOLITANO

**ANKARA.** Il Partito Democratico del Kurdistan (Pdk) di Massud Barzani ha ieri plaudito alla proposta del ministro dell'Interno Giorgio Napolitano di una «iniziativa internazionale» per il problema curdo, definendola «una eccellente idea». Sabato Napolitano in un comunicato aveva affermato che «urge un'iniziativa internazionale per pacificare la regione del Kurdistan e far riconoscere i diritti di quel popolo».

«Si tratta di un'eccellente idea che va nella buona direzione e il Pdk è pronto a partecipare a qualsiasi iniziativa per trovare una soluzione pacifica al problema curdo», ha detto all'Ansa il portavoce del Pdk ad Ankara Faik Nerwei. Che ha aggiunto, riferendosi all'invito di Napolitano alla Turchia a bloccare il flusso di clandestini, che «questo è un problema che travalica la dimensione di sicurezza: è un problema politico ed economico-sociale». [Ansa]



A destra, una scena dello sbarco di profughi curdi a Santa Maria di Leuca, lo scorso 2 novembre: un uomo stringe il suo bambino, in mezzo alla folla dei suoi compagni. In alto, lo sbarco di sabato sulla costa ioni di Soverato. A sinistra, un giovane ferito viene soccorso dai suoi compagni. A destra, la nave turca Ararat con a bordo gli 825 profughi.

## «Ce la fai solo se hai soldi» E i disperati si dividono in tribù ostili

**SOVERATO**  
DAL NOSTRO INVIATO

«Mi sono messo a correre come una lepre, ho sentito sparare, mi sono gettato dietro il filare di alberi e sono piombato nelle braccia dei turchi. Aiutatemi, gli ho detto, non sono un curdo, ho del danaro con me...». Quelli lo lasciarono andare.

Ecco un'altra storia che parte da lontano, e non solo in senso geografico. Come per tutte le persone ammassate in questo palazzetto dello sport, fuga ed emigrazione clandestina nascono da vicende iniziate molti anni fa e di cui da questa parte del mondo non pensavano di dover subire la ripercussione.

Tragedie segrete, il trascurato segmento umano delle grandi storie di guerra. Per Mohamed si trattò di una bomba intelligente. Uno di quei moderni ordigni americani che a Suleimanjab intelligentemente uccise, fra gli altri, un fratello

che faceva il soldato e con minor discernimento troncò le gambe ad una sorella diciassettenne.

Prima il ragazzo odiò gli americani, poi cominciò ad odiare anche chi aveva provocato il loro intervento. Il «Mukhabarat» l'aveva interrogato già due volte, picchiandolo a sangue per via di certi commenti sul regime. Il resto della famiglia si quotò, vendendo il vendibile. Mohamed partì con 3650 dollari.

«Adesso se qualcuno ti racconta di fughe attraverso le montagne, passaggi notturni delle frontiere, attraversamenti del deserto, ridigli in faccia. E' tutta questione di danaro, una lurida storia di soldi: se paghi, passi, se mostri di avere abbastanza soldi per corrompere un poliziotto ma non tanti da renderlo avido, ce la puoi fare. Io li portavo quasi tutti arrotondati dentro una cintura. Quelli che avevo in tasca mi bastarono per raggiungere Istanbul

con un autobus pieno di curdi».

Il ragazzo s'interruppe. E' scuro, non molto alto, ha 24 anni, lavorava in un albergo, mostra una discreta padronanza delle lingue. Non fosse dall'altra parte delle transenne, potrebbe esser scambiato per uno dei tanti giovani calabresi che si stanno facendo in quattro per aiutare i clandestini.

«Dillo tu ai poliziotti», riprende. «Convincili: in vicino a "quelli non voglio stare". I grandi occhi neri s'accendono per indicare la grande tribù, quella che accampata al centro del palazzetto dello sport ha sospinto gli altri verso i margini.

La distesa di letti ha già riprodotto un silenzioso instaurarsi di frontiere. Sulla sinistra, ragazzi di carnagione più scura ciucchiavano in circolo mentre alcuni scrutano l'esterno in funzione di sentinelle: sono gli arabi iracheni, quelli scappati dalle sanzioni o da Saddam. In mezzo c'è la fazione più

numerosa: curdi dell'Iraq, gente abituata ad un silenzio minaccioso. Gli stessi che a bordo dell'Ararat hanno tentato di spazzare Mohamed.

Dall'altra parte, curdi fuggiti dal territorio turco e gente che tenta di definirsi egiziana o libanese. Ma torniamo a quel pullmann per Istanbul, al primo incontro di Mohamed coi nemici e compagni di fuga.

«I curdi salivano su ad ogni fermata, salutavano con un

ceano quelli che riconoscevano come fratelli, guardavano ma con odio. Un curdo si riconosce a colpo d'occhio, e soprattutto riconosce la sua gente.

Quel viaggio per Mohamed Fahri è il ricordo di un incubo. Ad Istanbul scese e si allontanò di corsa, pensava di averla scampata ma non aveva ancora idea del dopo.

In Turchia un amico iracheno fece da tramite: un uomo gli propose la fuga in Italia in cam-

bio di duemila dollari. Sabato sera bussarono alla sua porta. «Siamo pronti». Soldi da consegnare alla scaletta dell'Ararat assieme col passaporto. «Lo riavrai prima dello sbarco ma un falso visto italiano». Tutti giù nella stiva. Una stiva traboccante di curdi.

«Quei cinque giorni di navigazione resteranno il ricordo peggiore della mia vita. Sei o settecento persone chiuse lì sotto, con una coperta ciascu-

## LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867  
DIRETTORE RESPONSABILE  
Carlo Rossella  
CONSIGLIERE  
Luigi La Spina  
VICE DIRETTORE  
Vittorio Salsitelli, Paolo Pessierini  
Mario Cresto-Dina  
REDAZIONE CAPO CENTRALI  
Franco Longo, Rita Bello  
REDAZIONE CAPO ROMA  
Ugo Magri  
REDAZIONE CAPO MILANO  
Chiara Berio di Argenteo  
ART DIRECTOR  
Giovanna Spadaro  
EDITORIALE LA STAMPA SPA  
PRESIDENTE  
Giovanni Agnelli  
VICEPRESIDENTI  
Vittorio Calvioli di Cusani  
Umberto Caltica  
AMMINISTRATORE DELEGATO  
E DIRETTORE GENERALE  
Paolo Polverini  
AMMINISTRATORI  
Luca Carducci di Montezemolo  
Giovanni Giannini  
Francesco Paolo Mattioli, Alberto Nisolelli  
STABILIMENTO TIPOGRAFICO  
La Stampa, via Marengo 22, Torino  
STAMPATO IN FACSIMILE  
La Stampa, c. G. Basso 10, Torino  
SITI: c. C. Pirelli 10, Roma  
SIS spa, Quarta Strada 30, Catania  
New SAM spa, c. della Giustizia 11, Milano  
L'Unione Siciliana spa, via Roma, Cagliari  
Sire Editore, 16131 Rue de Calais, Roubaix  
CONFESSIONARIA PUBBLICITÀ  
PubliCampus Spa  
c. Carducci 28, Milano, tel. (02) 24421.611  
c. M. d'Azeglio 60, Torino, tel. (011) 6662.211  
© 1997 Editore La Stampa Spa  
Reg. Trib. di Torino n. 613/1996  
Circuito n. 3230 del 12/12/1996  
La tiratura di domenica 26 dicembre 1997 è stata di 581.941 copie



inserita nelle proprie rotte e gli sbarchi minacciano di susseguirsi sempre più frequenti



### I CURDI NEL MONDO

13 MILIONI IN TURCHIA
1 MILIONE IN SIRIA
6 MILIONI IN IRAN
4 MILIONI IN IRAQ
MEZZO MILIONE NELL'EX URSS
MEZZO MILIONE IN GERMANIA

Il Kurdistan è un territorio di 550 mila chilometri quadrati, a cavallo tra Turchia, Iran, Iraq, Siria e ex Urss. Secondo stime relativamente attendibili, i curdi che vivono su questo territorio sono circa 25 milioni. Un altro milione e mezzo vive all'estero

«Ogni notte c'era chi cercava di ucciderci chiamandoci banditi»

«Ieri ho detto: facciamo una tregua. Ma loro mi hanno sputato addosso»

no, un po' di pane e d'acqua tutte le mattine e il divieto assoluto di salire sul ponte. Le famiglie stavano assieme come branchi, i branchi si riunivano in tribù, i curdi iracheni tra una parte, quelli turchi dall'altra, noi arabi tutti assieme, guardati dagli altri come cania.

«La gente era costretta a fare i suoi bisogni lì dove si trovava, il mare era grosso, si vomitava l'uno addosso all'altro. Ogni sera, quando dai boccaporti la luce si faceva più fioca, c'erano tre o quattro curdi che tentavano di far fuori qualcuno di noi.

«Ci chiamavano assassini, banditi, ognuno diceva di avere fratelli o cugini sterminati dai gas di Saddam. Io all'epoca avevo dodici anni, come potevo saperne? La quarta notte Allah deve avermi posato la mano sul capo. Mi sono svegliato all'improvviso solo per vedere un coltellaccio brandito su di me. Mi ha salvato uno scatto, o forse il rollio della nave. Ricordo ancora il suono della lama con-

### INTERVISTA IL MINISTRO DELL' INTERNO

A destra, il ministro dell'Interno Giorgio Napolitano. In alto, una donna curda nel centro di accoglienza di Sovanto.

**M**INISTRO Napolitano, il problema è tutto in una definizione: i curdi sono profughi o clandestini?

«E' giusto, bisogna distinguere. Ci sono stranieri provenienti da diversi Paesi che cercano di entrare illegalmente in Italia mossi dal bisogno, dalla aspirazione a un lavoro e a un tenore di vita migliore. Se vengono intercettati nel momento in cui sbarcano sulle nostre coste sono immediatamente respinti. Noi vogliamo invece incoraggiare un flusso di immigrazione regolare, sulla base di una politica di quote Paese per Paese, anno per anno. Quando invece ci si trova di fronte a stranieri appartenenti a etnie perseguitate o comunque provenienti da Paesi in cui mancano i loro negati diritti umani, civili e politici fondamentali, consideriamo la possibilità di dare loro asilo. Ovviamente quando si tratti di curdi provenienti dall'Iraq o anche dalla Turchia noi possiamo concedere l'asilo dopo aver accertato che effettivamente sono in quelle condizioni; e possiamo accertarlo sulla base delle domande che vengono presentate. La questione non è solo italiana; da novembre ci stiamo muovendo sul piano internazionale. Nelle riunioni europee di Bruxelles o di Vienna il 4 e il 15 dicembre ho posto un preciso problema: concordare criteri comuni in base ai quali decidere se concedere l'asilo a cittadini di etnia curda provenienti dall'Iraq o dalla Turchia. Bisogna evitare che in uno dei nostri Paesi si dica di no a tutti, in un altro si dica di sì a tutti.

C'è un problema generale dell'uso politico dei profughi. Molti sostengono che sia la Turchia a gestire il flusso per liberarsi di popolazioni scomode e anche come ritorsione verso l'Unione europea che ha bocciato la sua ammissione.

«Ma il fenomeno di un afflusso più intenso di curdi provenienti dalla Turchia non è cominciato dopo il vertice sull'allargamento dell'Unione in cui sono state assunte posizioni che possono aver provocato insoddisfazione e risentimento politico in Turchia. E comunque il governo italiano non ha una posizione di chiusura verso la Turchia. Per quello che riguarda la prospettiva di un suo ingresso nell'Unione io credo che si tratti di precisare piuttosto le condizioni a cui questo ingresso può realizzarsi: una delle condizioni è sicuramente la soluzione del problema della minoranza curda.

Lei ha chiesto la collaborazione del governo di Ankara. Ma c'è chi sostiene che sarebbe come rivolgersi per aiuto al principale colpevole.

«C'è qualche voce critica ma non generalizzerei. Mi sembra di cogliere una contraddizione: da un lato c'è chi segnala al governo italiano, a nome del Fronte di liberazione curdo,

## «Attenti ai clandestini»

### E sugli aiuti raffica di accuse al governo

ROMA. L'invasione dei curdi ha provocato reazioni a catena nel mondo politico. E tra maggioranza e opposizione il scontro: se Umberto Ranieri, responsabile Esteri del Pds, sottolinea che l'emergenza solleva questioni da affrontare a livello europeo, Maurizio Gasparri, di An, accusa il governo di inadempimento.

Dopo aver ricordato che la questione curda «si trascina da decenni» e che la comunità internazionale non può più limitarsi ad assistere ai massacri subiti da questo popolo, Ranieri ha auspicato un'iniziativa, che potrebbe essere presa dall'Unione europea o dall'Onu, per arrivare a una conferenza internazionale. L'obiettivo è una soluzione pacifica che garantisca i diritti di autonomia e di rispetto dell'identità dei curdi insieme con le esigenze di tutela dell'integrità degli Stati coinvolti.

Quanto allo status che deve essere riconosciuto ai curdi, Ranieri condivide la politica del governo di riconoscere la partico-

larità della posizione di chi fugge dai massacri, ma sottolinea che si deve evitare che dietro alle richieste di aiuto politico si nasconda l'immigrazione clandestina: «Siamo nell'era di Schengen». Quanto alle accuse di «inadempienza» sul piano internazionale rivolte da Gasparri al governo, Ranieri ha detto che «ancora una volta, su questa questione delicata, Gasparri sbaglia come gli è capitato di fare anche sugli albanesi».

«A poco valgono le parole di Napolitano», aveva detto Gasparri, secondo il quale «un ministro responsabile avrebbe dovuto agire da tempo». La priorità - ha spiegato - va data a interventi che aiutino in loco le popolazioni, attraverso operazioni sotto l'egida di sigle internazionali, come l'Onu, o accordi fra nazioni, come il passato è stato fatto per l'Albania e per altre nazioni di crisi.

L'intervento dell'Ue è stato sollecitato con un'interrogazione dagli eurodeputati Claudio Azzolini e Antonio Tajani: «Lo sbarco clandestino - osservano i due esponenti di Forza Italia - pone una grande emergenza una questione per troppo tempo sottovalutata. L'Unione Europea, con molto equilibrio, deve intervenire prima che il problema esploda con l'arrivo di altri centinaia e centinaia di nuovi profughi in Europa, creando gravi emergenze per l'accoglienza e l'ordine pubblico in molte regioni italiane. La commissione dovrà affrontare, per giungere ad una soluzione, il

problema dell'adesione della Turchia all'Ue.

Su una linea non dissimile il vicesegretario del Ppi Enrico Letta, secondo il quale l'Italia deve assumere l'iniziativa in tempi rapidi, perché la questione dell'immigrazione curda sia affrontata dall'Ue. Letta ha sottolineato che «non c'è possibilità di assimilare l'arrivo dei curdi con altri flussi di immigrati e che la politica dell'espulsione immediata non è praticabile. E' comunque necessario «fare tesoro» dell'esperienza fatta con gli albanesi per «muoversi con rapidità sul terreno dell'accoglienza temporanea» e del controllo sulle persone, in attesa che la questione dello status sia decisa con gli altri Paesi europei.

Durissimo, invece, Roberto Maroni: secondo l'esponente della Lega Nord, l'arrivo dei curdi dimostra che il messaggio che il governo italiano manda è, «nonostante Schengen: venite in Italia». Se - ha detto - i profughi devono poter rimanere, perché sono rifugiati politici, «perché arrivano in Italia? Perché le maglie dello Stato sono un tale colabrodo che sanno che potranno rimanere. Gli impegni di Schengen impongono solo di respingere alla frontiera gli stranieri extracomunitari irregolari, ma il governo italiano non ha la forza di farlo, non vuole farlo e non lo fa».

La questione curda è un problema che si trascina da decenni e che la comunità internazionale non può più limitarsi ad assistere ai massacri subiti da questo popolo, Ranieri ha auspicato un'iniziativa, che potrebbe essere presa dall'Unione europea o dall'Onu, per arrivare a una conferenza internazionale. L'obiettivo è una soluzione pacifica che garantisca i diritti di autonomia e di rispetto dell'identità dei curdi insieme con le esigenze di tutela dell'integrità degli Stati coinvolti.

## «Scappano dai persecutori»

### Napolitano: ma l'Europa deve intervenire

«Quando ci si trova di fronte a stranieri cui sono negati i diritti civili dobbiamo considerare la possibilità di dare loro l'asilo politico»

«La questione non è soltanto italiana: bisogna concordare criteri comuni di interventi»

«La Turchia deve garantire il rispetto dei diritti umani»

L'organizzazione di questo traffico di persone dalla Turchia verso l'Italia. Ci è giunta una segnalazione, ad esempio, il 14 dicembre, per la verità quando la nave «già partita dalle coste turche» nulla poteva essere fatto se non predisporre all'arrivo e all'accoglienza. Ma comunque questa segnalazione vengono fatte perché si tenti, da parte del governo italiano, di bloccare questo traffico prima che parlino quelle imbarcazioni, spesso delle carrette, a rischio anche della vita di chi vi viene caricato dopo avere sborsato una tariffa non lieve con il miraggio di raggiun-

gere il cuore dell'Europa. Dall'altro lato c'è chi dice invece che dovremmo evitare qualsiasi passo che scoraggi queste partenze, che si risolva in un invito alle autorità turche a impedire questo traffico; e io qui vedo una contraddizione. Quello che si deve chiedere al governo italiano è che si adoperi insieme con gli altri governi dell'Unione perché sia l'Iraq sia la Turchia, in tutte le zone della Turchia in cui ci sono popolazioni curde, i curdi vedano riconosciuti i loro diritti e rispettata la loro identità. Certamente la questione curda non si risolve rimanendo

inerti di fronte ad una fuga organizzata da trafficanti senza scrupoli di centinaia, di migliaia di uomini donne e bambini di quella etnia.

Siamo dunque di fronte a un nuovo caso in cui si deve applicare il principio della ingenuità umanitaria, quello che aveva determinato l'intervento della comunità internazionale nel Nord dell'Iraq proprio a difesa di queste popolazioni sottoposte alle violenze di Saddam?

«Anche adesso è in primo piano la questione dell'afflusso proprio di

curdi iracheni. Che poi passino attraverso la Turchia per raggiungere l'Europa è un'altra questione. Dai primi accertamenti sugli 800 sbarcati in Calabria c'è conferma che sono in parte turchi in parte iracheni. La questione va affrontata nei rapporti con l'Iraq e non solo con la Turchia, anche se sono prevalentemente turchi i luoghi di imbarco e di partenza e quindi anche i luoghi di organizzazione di questo traffico».

Non è stato un errore rifiutare la richiesta di adesione turca all'Unione? Non sarebbe stato più facile chiederle il rispetto dei diritti dei curdi?

«Ripeto, sono convinto che si tratta di discutere con le autorità turche le condizioni a cui si può aprire concretamente la prospettiva per questo Paese di entrare a far parte dell'Unione. Una delle condizioni, non c'è dubbio, deve essere il rispetto dei diritti della minoranza curda e in generale il rispetto dei diritti umani, civili e politici di tutti coloro che risiedono in Turchia. Bisogna cercare una soluzione a questa questione essenziale. Si può in questo caso parlare di una necessaria ingenuità umanitaria e di principi».

Il rischio è che il flusso dei disperati dal Sud del mondo verso l'Europa diventi sempre più tumultuoso e incontrollabile.

«Insisto, non bisogna confondere. Una cosa è la risposta a chi si allontana dal proprio Paese e cerca accoglienza nei Paesi più ricchi per vivere meglio, per lavorare, per avere un avvenire più degno. La risposta deve essere positiva in misura contenuta, sulla base di regole e quindi di quote, di contingenti di immigrati regolari. Nello stesso tempo è essenziale cooperare con quei Paesi perché si possano creare occasioni di lavoro, condizioni migliori di vita in loco: è importante che il Consiglio di ministri abbia approvato il nuovo progetto di cooperazione allo sviluppo. Il flusso migratorio verso l'Europa non può essere in nessun modo esorcizzato, non può essere bloccato, esso corrisponde anche a esigenze di sviluppo della nostra economia e della nostra società. Ma va governato, regolato. Altra cosa è l'aiuto umanitario da prestare a quanti fuggono dal proprio Paese perché perseguitati, perché privati di diritti elementari».

### UN CASO IN PRIMA PAGINA

#### L'Unità li chiama clandestini

#### Il direttore: correggeremo

ROMA. «Sbarcano i curdi clandestini» e la gente applaude sulla spiaggia. Così ha titolato, ieri, l'Unità in prima pagina. Un titolo a quattro colonne, di testata. E anche nel pezzo firmato dall'inviato Aldo Varano si ribadisce il concetto: «E' stata trascinata a Soverato la nave carica di clandestini». Ed è proprio l'uso di quella parola «clandestini» sulle colonne del giornale fondato da Antonio Gramsci che stupisce. Perché mai l'Unità chiama «clandestini» i curdi? «Perché, come dovremmo chiamarli?», chiede, a sua volta, il direttore del quotidiano, Giuseppe Caldarola.

Il suggerimento su come definirli potrebbe trovarsi sulla prima pagina de il manifesto, l'altra voce quotidiana della sinistra italiana: «Esuli, rifugiati politici, profughi di guerra». Caldarola accetta di buon grado la critica, ma contrabatte: «Non ne farei una questione di parole, ma di sostanza. Il quotidiano che dirigo si è sempre battuto affinché a queste persone



venisse assicurata accoglienza da parte del nostro Paese. Ora, se il termine clandestini è sbagliato (e l'abbiamo usato solo per spiegare il modo con cui arrivano, non certo in senso politico), lo cambieremo. Però, ripeto, badiamo alla sostanza».

Insomma, nessuna scelta politica dietro quel sostantivo, nessuna voglia di rimarcare una differenza tra chi, nella sinistra italiana, tende a distinguere tra «clandestino» e «profugo» proprio per sottolineare come i curdi sbarcati «centinaia negli ultimi mesi sulle coste del Mezzogiorno appartengano alla seconda categoria di disperati sbarcati con il miraggio di un futuro migliore».

Domenico Quirico





# Il Presidente sensibile all'allarme di Borrelli. Probabile una presa di posizione nel messaggio di fine anno

## Scalfaro contro l'amnistia nel '99

### Il Colle favorevole all'indulto, ma non per Tangentopoli

ROMA. Nel dibattito acceso e delicato che si è aperto sull'amnistia e sull'indulto, c'è chi ha sollecitato Oscar Luigi Scalfaro a intervenire: al presidente della Repubblica è stato chiesto, da diverse parti e per motivi a volte opposti, di pronunciarsi sull'argomento. Il capo dello Stato - pur tenendo fermo un principio a cui non ha voluto mai rinunciare, «cioè quello secondo il quale l'amnistia e l'indulto sono oggetto di voti parlamentari - assai probabilmente, nel tradizionale messaggio di fine anno a reti unificate, accennerà a questi temi.

Ma già ora, dal Quirinale, trapelano alcune indiscrezioni. L'inquilino del Colle non ha condiviso la sortita del presidente della Camera Luciano Violante. Scalfaro, anche se considera da tempo che Francesco Saverio Borrelli ecceda nelle esternazioni politiche, trova corretto l'argomento sollevato dal procuratore di Milano per contrastare l'ipotesi di un'amnistia nel '99. Pur ad avviso del capo dello Stato, ventilando una soluzione di questo genere da attuare tra due anni, si corre il rischio di vanificare il lavoro dei magistrati impegnati nelle inchieste.

Ma c'è di più: il presidente della Repubblica agli interlocutori che in questi giorni hanno avuto modo di parlare con lui ha ricordato come anche da semplice parlamentare lui non abbia mai votato a favore dell'amnistia. Secondo Oscar Luigi Scalfaro, infatti, si tratta di un istituto sbagliato in sé, che danneggia la stessa dignità degli imputati, ai quali, in sostanza, non viene riconosciuto fino in fondo il diritto di essere giudicati. Diverso, «parere del capo dello Stato, è il discorso sull'indulto. A partire da questi presupposti è probabile che, nel discorso di fine anno a reti unificate, Scalfaro accenni al fatto che non vi è alcuna attinenza tra le questioni riguardanti gli anni di piombo e i fatti più recenti che riguardano Tangentopoli. Fatti, questi ultimi, per cui i processi in molti casi non si sono ancora svolti e le pene non sono state ancora espiate. Del resto, il capo dello Stato ritiene che il clima che si respira adesso non sia assolutamente più quello degli anni del degrado, ma è altrettanto convinto che vada verificato fino in fondo quale sia l'effettivo stato delle cose. A giudizio dell'inquilino del Colle, infatti, se è vero che non c'è più la corruzione di Tangentopoli, è anche vero che certi atteggiamenti propri della vecchia politica permangono. In questo senso, c'è da sottolineare che il presidente della Repubblica non ha fatto mistero, con chi di dovere, di non aver gradito il metodo usato per decidere certe recenti nomine.

Nel discorso di fine anno il capo dello Stato parlerà anche dei sei decreti di grazia da lui

firmati. In televisione spiegherà agli italiani quali sono le ragioni che lo hanno indotto a compiere questa scelta. Ricorderà che i sei terroristi in questione erano persone che godevano già di un regime di semi-libertà e che svolgevano un lavoro all'esterno del carcere. L'inquilino del Colle, per questo motivo, non ritiene di aver offeso i parenti delle vittime, a cui pure vanno la sua solidarietà e la sua comprensione. Comunque (il capo dello Stato forse ricorderà anche questo, nel suo messaggio) fonti vicine al presidente fanno notare che i provvedimenti di grazia sono stati calibrati in modo tale da

non «espropriare» i giudici competenti, i quali possono decidere, per esempio, «affidare o no queste persone ai servizi sociali».

Le polemiche che sono state provocate dalla decisione di firmare i sei decreti di grazia hanno molto amareggiato il capo dello Stato.

I politici - è stato il ragionamento che ha fatto Scalfaro a questo proposito - possono ottenere facili applausi dicendo «no» a queste grazie, ma a volte occorre assumersi la responsabilità di compiere gesti come questi, anche se si rischia di andare incontro all'impopolarità. (m. t. m.)

Il presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro. Sotto: Clemente Mastella presidente del ccd



«Siamo convinti che il finanziamento illecito ai partiti meriti pene così drammatiche? Meglio istituire una commissione parlamentare sui reati connessi a Tangentopoli»

#### INTERVISTA

#### IL PRESIDENTE DEL CCD

ROMA. **C**LEMENTE MASTELLA, lei è il presidente del ccd: il Polo, e soprattutto Forza Italia, non rischiano l'isolamento politico, a furia di difendere l'amnistia per i reati di Tangentopoli?

«Guardi, io non mi sbaccio per l'amnistia. So benissimo che non è un'ipotesi percorribile: mancherebbe certamente, in Parlamento, la maggioranza qualificata. Dobbiamo però anche sgombrare il campo dall'ipotesi politica. Non si può dire di sì a tutto ciò che riguarda il terrorismo, o no per quel che riguarda i problemi penali connessi a Tangentopoli».

L'obiezione corrente è che il primo è un fenomeno esaurito, mentre il reato di corruzione è stato giudicato dalla magistratura solo in modesta parte.

«Sia qual è invece l'elemento politicamente percorribile? Che c'è una seduzione, avanzata dalla sinistra nei confronti della destra, lasciando intendere che l'amnistia potrebbe essersi all'indomani della grande riforma costituzionale. Si fa riferimento al passato, all'amnistia data da Togliatti ai fascisti, nell'immediato dopoguerra: mentre allora, anche se si era in una situazione cruenta, l'orizzonte politico era uguale per tutti. Ovvero non c'era già una maggioranza e un'opposizione precostituita, allora non si sapeva a chi gli italiani avrebbero dato la maggioranza del Paese. Insomma, l'idea dell'amnistia che verrebbe data al momento di attuare le riforme uscite dalla Bicamerale, per il centro-destra è una gabbia».

Ma la proposta, avanzata dal presidente della Camera Luciano Violante, è stata giudicata inopportuna.

«Perché l'amnistia è un'illusione, in questa fase. Il punto è un altro. Davvero riteniamo che il finanziamento illecito ai partiti sia la ragione per la quale si debbano scontare penalizzazioni così drammatiche? O non dobbiamo invece ritenere che si tratti di un reato puramente amministrativo? E guardi che sono tanti, oggi, anche i magistrati che la pensano così».

Insomma, invece di fare un'amnistia, basterebbe debilitare il reato...



## Mastella: ma non possiamo archiviare solo il terrorismo

ALBANESE

### «La grazia? Un'ingiustizia»

FIRENZE. «Non riesco ad accettare che chi ha ucciso trascorra felice le festività con i propri figli. A me non è mai stato possibile trascorrere con mio padre». Lo scrive, in una lettera, Alfredo Albanese, 17 anni, figlio del vicequestore ucciso il 12 maggio 1980 a Venezia dalle Br. «Quel giorno ero ancora nel grembo materno e mia madre decise di darmi in eredità il nome di mio padre, la sua rettitudine morale, il senso di giustizia ora calpestato ed ignorato». Nella lettera, diffusa dall'associazione dei familiari dei caduti della polizia e dei carabinieri, Alfredo Albanese contesta la grazia concessa dal Presidente della Repubblica, Scalfaro, «che dovrebbe essere il tutore del bisogno-diritto alla giustizia di ogni cittadino: grazie mille per un così negativo esempio di giustizia offerto a un giovane di 17 anni».

tutti i partiti ne sono stati coinvolti, e ci sarebbe allora ragioni storiche e politiche per chiudere definitivamente, con un giudizio, quella stagione».

Berlusconi ricorda sempre i suoi cinquant'anni e passa avvisi di garanzia: questo non può non aver pesato sulla posizione del Polo sull'amnistia.

«Personalmente, pur essendo assai spesso distante dalle opinioni poli-

tiche del presidente Berlusconi, ho sempre separato la politica dai problemi personali e giudiziari di Berlusconi».

Eppure lei è stato con Segni da Cossiga, l'altro giorno, e avete studiato un nuovo «Polo».

«Stiamo cercando di creare un'area moderata nuova, vogliamo una nuova rivoluzione moderata nel nostro Paese, e un'opposizione che non sia genuflessa nei confronti della sinistra. Tutto qui».

Ma come si fa a lanciare un nuovo Polo senza mettere in discussione la leadership di Berlusconi?

«Si fa, si può fare. E' una prova, una cosa che abbiamo messo in cantiere. Noi abbiamo riportato alcune sconfitte, e ne rischiamo di ulteriori. Così non si va avanti, proponiamo qualcosa di nuovo. Poi, quando sarà il momento, decideranno gli elettori».

Perché, ci sono elezioni in vista, oltre le europee?

«Potrebbero essercene: la sinistra, per sopravvivere, potrebbe provocare le elezioni anticipate».

(ant. ram.)

#### IL PALAZZO

### Quando il potere fa rima con barbiere

COME potete giudicar? Come potete condannar? Chi vi credete che noi siamo? Per i capelli che portiamo?...

E già: chissà chi si crede che siano, e con quali risorse di consenso il sindaco di Milano Albertini giudica e condanna - come da antica canzoncina dei Nomadi - alcuni vigili urbani per le loro lunghe chiome, talora raccolte in code di cavallo, e per gli orecchini con i quali pretenderebbero di adornare il loro aspetto, seppur in spregio al regolamento municipale.

Ecco dunque l'ultimo episodio dell'interminabile guerra tra Albertini e i vigili milanesi: ledono l'immagine e il prestigio del Corpo fluen- ti capigliature e accessori alla moda? Può il cittadino ritenersi infastidito dal ghisa capellone e orecchino o dalla vigilezza - giacché il decoro regolamentare riguarda anche il genere femminile - con gioielli troppo appariscenti? Il sindaco ritiene evidentemente di sì, e la sua autorità, sia pure attraverso il comandante Chirivì, gli consente ultimatum ed eventuali provvedimenti disciplinari. Per cui, certo, Milano avrà pur tanti altri problemi, ma intanto, secondo la lezione del sindaco di New York Giuliani, si parte da questioni minime di ordine e pulizia - per quanto di indubbio peso simbolico e impatto emotivo.

Misteriosamente, nel divieto non sembrano contemplati piercing e tatuaggi. Ma il dato puramente estetico sembra secondario. Se il vigile con la coda di cavallo può in effetti risultare poco gradevole alla vista, altrettanto si può dire dello slippino a strisce gialle rosse e nere che compare la scorsa estate in una sequenza di foto di Albertini mentre si spogliava, per prendere il sole, nel suo estremo biancore, oltretutto su un incongruo sfondo alpe- stre.

Come si vede, e come d'altra parte possono confermarlo sindaci e vigili impeccabili, sul piano del gusto tutto è discutibile e relativo. E tuttavia il potere non può riconoscerlo. Anzi, qualche esempio si può addirittura



incarnazioni il potere è irresistibilmente attratto da capelli, barbe, baffi, monili, vestiti, lunghezza di gonne. Il spesso si ritiene autorizzato a decidere sull'aspetto altrui. Giuliano Ferrara si ricorderà senz'altro del suo presidente - all'Albertelli, fine Anni Sessanta - che per aver tagliato le chiome a due capelli contestatori si meritò l'appellativo di «epreside barbiere». Lo stesso simbolico rito di degradazione, trent'anni dopo, ai danni di due zingari, l'ha compiuto plausibilmente il vice presidente del Senato e avvocato Miserville (An) che pure li aveva difesi in tribunale. Più di una volta, da presidente, Fanfani emanò rigorose circolari sull'abbigliamento del personale di Palazzo Chigi e Palazzo Madama. Invano, a Montecitorio si tentò di far indossare alle impiegate delle vesti diseguate da un sarto fiorentino.

Di Scalfaro si ricorda una clamorosa intemperata contro il prendisole di una signora, durante il Giubileo del 1950. Di Berlusconi si sa che ancora detesta barbe e baffi. Nelle sue aziende e nel suo partito, tali personali idiosincrasie sono legge, così come il blazer è considerato uniforme d'ordinanza.

Anche Togliatti non risparmiava paternali a quei deputati che alla Costituente si presentavano vestiti «da rivoluzionario», con la camicia da partigiano. Ai vigili milanesi è toccato in sorte Albertini (che è persona di spirito). Magari potrebbero riaprire il negoziato sul decoro del Corpo mettendo nella piattaforma la garanzia di non vedere mai più sui giornali il loro sindaco che si sfilia i pantaloni.

Filippo Ceccarelli

#### DALLA PRIMA PAGINA

### DAL PAESE CHE NON C'E'

che la decisione di riconoscere o meno ai clandestini la condizione di rifugiati dev'essere presa a livello dell'Ue, il secondo invocando un'iniziativa politica internazionale che miri a una qualche soluzione politica della questione curda. Ma l'Ue è divisa su questi temi e per l'immediato il problema resta italiano.

Che l'Ue sia divisa, lo si è visto al vertice di Lussemburgo sul caso turco. La candidatura di Ankara a essere un giorno parte dell'Unione è stata di fatto snobbata, nonostante il diverso avviso dell'Italia. E' stata snobbata anche a causa del modo in cui i governi turchi trattano la cospicua minoranza curda (almeno dieci milioni, rispetto ai dodici sparsi altrove). Ma la situazione migliora isolando la Turchia? Certamente no. Invece, se si concede finalmente ad Ankara un segnale netto, inequivocabile, che la si vuole nell'Ue, col necessario gradualismo, ma «concretamente» alla pari degli altri candidati, si può esercitare un'influenza concreta, e avviare una mediazione diplomatica che,

senza pretendere di modificare i confini tra gli Stati della regione, punti a un'autonomia culturale e amministrativa delle comunità curde, cioè al riconoscimento di un'identità.

Non è facile, anche perché, purtroppo, i vari partiti curdi sono in lite, se non in guerra, tra loro stessi (anche se per effetto, in genere, della rivalità tra gli Stati di riferimento). Non è facile, ma va tentato. E il compito spetta in primo luogo all'Italia, se vuole andare oltre le misure di tamponamento, che fra l'altro saranno sempre più improbe, per cercare una soluzione «strategica», di lungo respiro.

La politica estera italiana, a volte a torto, è discussa, perché non s'impegnerebbe su temi concreti, si fermerebbe alle parole e così via. Ebbene, dopo l'Albania, questo è un altro caso per dimostrare il contrario. E' un caso «meridionale», cioè di quell'area in cui l'Italia dovrebbe avere un ruolo particolare, nell'ambito dell'Unione europea. Sta ad essa stimolare, promuovere, un'azione europea, facendo capire ai partner, anche importanti o imponenti come la Germania, che non si difende la stabilità del Mare del Nord osservando da lontano, senza intervenire, le tempeste del Mediterraneo.

Aldo Rizzo

#### DALLA PRIMA PAGINA

### LA FINE DI UN MITO

fascismo stesso, dà inizio ad una serie infinita di ambiguità, di connivenze e di complicità che dureranno vent'anni.

Lungi dal riportare il fascismo nell'alveo della tradizione nazional-liberale e social-liberale (una volta finita l'emergenza sovversiva), proprio la monarchia diventa garante della trasformazione del fascismo in regime.

Sono gli anni della faticosa modernizzazione del Paese pagata (ma per certi aspetti anche frenata) dalla mancata maturazione politica in senso liberale e democratico. La via autoritaria italiana alla modernizzazione è costruita su un'ambigua divisione del lavoro tra il partito fascista e le grandi agenzie del potere economico, della burocrazia statale, dell'esercito, della Chiesa. Un intricato sistema di complicità e di contropartite che la monarchia avrebbe dovuto controllare. Insomma è al rimorchio.

Che il regime fascista non abbia assunto i tratti di ferocia dei totalitarismi nazista e stalinista, non attenua il fatto che il re ne

abbia avallato con la sua firma tutto: dalle leggi liberticide all'invasione dell'Abissinia, dalle leggi razziali alla dichiarazione di guerra alla Francia e alla Grecia.

Questi sono dati di fatto che nessun revisionismo può cancellare. Certo: può portare l'imbarazzante attenuante che milioni di italiani erano d'accordo con quelle imprese o quanto meno (se vogliamo adottare un'interpretazione benevola) non avevano strumenti politici adatti per manifestare il dissenso. Così il re poteva pensare di interpretare il sentimento di larghi strati di popolazione e del gruppo dirigente del Paese. Ne ebbe paradossale ma anche inquietante conferma proprio nel fatidico 25 luglio 1943 quando licenziò il cavaliere Mussolini e la folla esultò per le strade sbandierando indifferente bandiere sahauide e bandiere rosse.

Sono i giorni della grande prova e del totale fallimento del re e del suo entourage. L'operazione Badoglio voleva essere un capo-

lavoro di diplomazia. Sganciarsi dall'alleanza tedesca (con il suo permesso), assicurare gli angloamericani della cessazione delle ostilità (accompagnate eventualmente da un rovesciamento del fronte), mantenere integra la propria consistente forza militare sparsa su tutta l'Europa.

Ma questo disegno si rivela deludente e fallimentare. Una dichiarazione ambigua di armistizio, trasmessa la sera dell'8 settembre alla radio, lascia la popolazione eccitata ma incerta del proprio destino. Soprattutto innescando un processo di disgregazione delle forze armate e dello Stato senza precedenti. E' qui che l'autorità del re avrebbe dovuto farsi sentire. Quella che l'ora in cui il re doveva scendere tra il suo popolo, tra i suoi soldati. Ma lo vedete il piccolo re tra la folla di Roma?

Nonostante tutto, gli italiani, anche quelli che a suo tempo hanno scelto la Repubblica, non hanno mai assunto un atteggiamento eccessivamente severo o aggressivo contro Vittorio Emanuele III. In fondo sarebbe bastato poco per conservare la loro simpatia. Ma i Savoia pare non siano capaci neppure di questo poco. Neppure oggi.

Gian Enrico Rusconi

### Appello sull'Unità Asor Rosa «Non lasciamo D'Alema solo»

ROMA. Massimo D'Alema è un leader prestigioso, ma non può essere lasciato solo, senza un gruppo dirigente intorno, con un partito debole, in cui si discute e si decide poco, e che per questo ha sempre meno iscritti disposti a impegnarsi. E' l'analisi fatta da Alberto Asor Rosa in un lungo articolo che L'Unità ha pubblicato ieri in prima pagina. Asor Rosa non lesina apprezzamenti per D'Alema, ma sostiene che la sua forza, se non accompagnata da un irrobustimento del partito, rischia di rappresentare un punto di debolezza. E il fenomeno, per l'ex direttore di Rinascita, tende a riprodursi anche a livello periferico. «Allo stato attuale delle cose - sostiene - questo partito, che è al governo nel Paese e in una moltitudine di centri di potere regionali e locali, per sé non conta quasi nulla: la élite che conta è costituita dagli uomini di governo, al centro e in periferia».

(Ansa)

### Su «Il Borghese» Bossi attacca Papa Wojtyla Fini lo difende

ROMA. Anche nel giudizio sulla figura di papa Wojtyla le posizioni di Bossi confliggono con quelle dell'ex alleato Fini, oltre che con quelle di Buttiglione. Intervistati del settimanale «Il Borghese» Bossi ha detto: «I viaggi del Papa sono stati il gesto imperiale di un Vaticano potentissimo». E ancora: «La Chiesa di Wojtyla somiglia sempre più al Sacro Romano Impero, solo che oggi ad Aquilagrana si è sostituita Washington. Siamo all'alleanza fra papato (romano) e impero (americano)». Opposto il giudizio di Fini: «L'umanità, l'Europa e l'Italia sono al Papa debitori del coraggio e della serena fermezza con cui ha combattuto e vinto la peggiore tirannide di questo secolo». E Buttiglione ha aggiunto: «Giovanni Paolo II ha portato nella Chiesa una successione da giovinezza e una convinzione profonda: che il marxismo non avrebbe vinto».

(Ansa)



ROMA  
DALLA REDAZIONE

«Riabilitiamo il re dell'8 settembre». Un intervento di Vittorio Emanuele III Savoia sta di nuovo riaprendo le polemiche sul ruolo dell'ex casa regnante nel periodo fascista. La presa di posizione dell'erede dinastico è giunta mentre si celebrava al Pantheon una messa in memoria di Vittorio Emanuele III, scomparso 50 anni fa. Erano presenti principesse e principi, con la Casa d'Assia al completo, due esponenti politici, Domenico Fisichella per Alleanza Nazionale e Antonio Tajani per Forza Italia, insieme con decine di cittadini, fedelissimi alla corona e molti curiosi.

Tra i fiori, adagiati ai piedi di un ritratto del re eseguito a olio, anche un cuscino di rose rosse e bianche mandato dai senatori di Alleanza Nazionale. Un gesto che è stato molto apprezzato da Sergio Boschi, segretario nazionale della Federazione monarchica italiana la quale, insieme con l'Istituto nazionale delle guardie d'onore alle reali tombe, aveva organizzato la cerimonia commemorativa di ieri.

«Quei fiori significano riconciliazione», ha spiegato Boschi: «per il Movimento sociale italiano Vittorio Emanuele III era solo il re che arrestò Mussolini. Ora qualcosa è cambiato». Per Fisichella il cuscino di fiori è un gesto di rispetto per la storia, ma anche di riconciliazione.

E di riconciliazione ha parlato, nella sua omelia, anche monsignor Antonio Tedesco, arciprete del Pantheon.

«Speriamo che questo anno santo sia quello della riconciliazione», ha detto monsignor Tedesco alle oltre cento perso-

Commemorazione al Pantheon a 50 anni dalla morte. Un messaggio dell'erede dei Savoia suscita polemiche

## «Riabilitiamo il re dell'8 settembre»

### Vittorio Emanuele: mio nonno salvò Roma e lo Stato

ne, tra nostalgici e non, che hanno affollato il Pantheon.

Tra loro, pochi rappresentanti dell'aristocrazia romana, «quasi tutta papalina», ha ricordato qualcuno, tranne i Massimo, seduti in prima fila accanto all'ex comandante generale dell'arma dei carabinieri Umberto Capuzzo.

I reali Savoia - ha detto Boschi - andranno nei prossimi giorni ad Alessandria d'Egitto, dove c'è la tomba del re. E pensare che quella doveva essere una sepoltura provvisoria.

Ieri, oltre al ritratto di Vittorio Emanuele III, nel mausoleo è stato portato anche quello di Umberto II, sepolto ad Altomonte, in Francia.

Ma se i rappresentanti monarchici parlano di «riconciliazione», un messaggio inviato dalla Svizzera da Vittorio Emanuele di Savoia rischia di sollevare una nuova ondata di polemiche.

«La figura di mio nonno at-



tende ancora giustizia», ha scritto il principe in una nota diffusa ieri «mi inchino alla sua memoria e ricordo a tutti la

nobilissima figura di padre affettuoso, marito esemplare e uomo di vasta cultura».

«Fu capo di Stato preoccupa-

to esclusivamente del bene comune, aperto alle riforme, sempre vicino al popolo - continua il principe - Egli fu chia-

mato il re soldato per avere concluso la guerra vittoriosa con la liberazione di Trento e Trieste, completando così l'unità nazionale. Il principe di Casa Savoia auspica, nel suo messaggio, che «gli storici dia- un giudizio più sereno sul periodo tormentato del regno, quando si verificò la coabitazione tra monarchia e fascismo».

«Sull'8 settembre - conclude Vittorio Emanuele - ci troviamo da oltre mezzo secolo di fronte ad una versione distorta che parla di fuga del re ignorando volutamente che Vittorio Emanuele III non abbandonò l'Italia, ma trasferì il comando delle truppe a Brindisi, città non occupata da truppe straniere. In tal modo poté garantire la continuità dello Stato e la legittimità della guerra di liberazione, evitando nel contempo a Roma il rischio di una distruzione totale con gravissime conseguenze per i suoi abitanti».

#### UNA VITA DISCUSSA

**PRIMA DEL REGNO.** Nasce a Napoli l'11 novembre 1869 da Umberto I e da Margherita di Savoia. Nell'ottobre del 1896 si sposa a Roma con la principessa Elena di Montenegro.

**IL RECIDIO.** Il 20 luglio del 1900 Umberto I viene ucciso a Monza dall'anarchico Bresci. Il 10 luglio Vittorio Emanuele III sale al trono.

**LA GRANDE GUERRA.** Il 24 maggio del 1915 l'Italia, capovolgendo le precedenti alleanze, dichiara guerra agli Imperi Centrali. Contrariamente a Giolitti, Vittorio Emanuele è favorevole all'intervento a fianco di Francia ed Inghilterra.

**I RAPPORTI CON IL FASCISMO.** Nell'ottobre del 1922 le squadre fasciste convergono su Roma da tutte le parti d'Italia. Il re rifiuta di firmare il decreto per lo stato d'assedio preparato dal presidente del Consiglio Facta e affida a Mussolini l'incarico di formare il governo.

**LE NUOVE CO-** **ROMA.** Nel 1936 e nel '39 Vittorio Emanuele III viene proclamato, rispettivamente, imperatore d'Etiopia e re d'Albania.

**LE LEGGI RAZZIALI.** Nel settembre del 1938 firma una serie di provvedimenti antisemiti varati dal governo, ormai a ruota della Germania nazista.

**IL SECONDO CONFLITTO MONDIALE.** L'Italia dichiara guerra a Francia e Gran Bretagna: alla guida delle truppe però c'è Mussolini, non il re (come nella Grande Guerra).

**IL 25 LUGLIO.** Nel luglio del 1943 si riunisce il Gran Consiglio del Fascismo. Il re ha lavorato per settimane con i gerarchi più vicini alla dinastia e più ostili all'alleanza con i nazisti. Dino Grandi legge un'ora nel quale, di fatto, invita Mussolini a lasciare l'esecutivo, rimettendo tutti i suoi poteri nelle mani del sovrano. Nell'udienza drammatica

che ne segue, il re comunica al duce di aver provveduto alla sua sostituzione con il maresciallo Badoglio: all'uscita Mussolini è prelevato dai carabinieri, trasferito nella «serra» di via Legnano e tratto in arresto. Badoglio assume la carica di primo ministro, la guerra continua.

**L'8 SETTEMBRE.** Cassibile, Sicilia. Alla presenza di Eisenhower il generale Castellano e il generale Walter Bedell Smith firmano l'armistizio in 12 punti con il quale l'Italia si impegna a cessare la ostilità contro le forze alleate: saranno restituiti i prigionieri di guerra, la flotta italiana riparerà a Malta, l'aviazione si consegnerà alle basi alleate nel Mediterraneo. Badoglio vorrebbe prendere tempo prima che i tedeschi scoprano il «tradimento». Ma Eisenhower s'impone: il re e Badoglio abbandonano Roma diretti a Pescara, dove un'unità della Marina li porterà a Brindisi sotto la protezione degli Alleati.

**VITTORIO EMANUELE III** abdica a favore del figlio Umberto, già luogotenente del Regno, e si ritira in esilio in Egitto, dove è tutt'ora sepolto. Gli Alleati si limitano a informare De Gasperi, che in una riunione del Consiglio dei ministri sosterrà l'innocenza del gesto del re e sugli assetti costituzionali del Paese, suscitando vivaci critiche delle sinistre e di Togliatti in particolare.

**IL RE SOTTO IL FASCISMO.** Nel 1936 e nel '39 Vittorio Emanuele III viene proclamato, rispettivamente, imperatore d'Etiopia e re d'Albania.

**IL SECONDO CONFLITTO MONDIALE.** L'Italia dichiara guerra a Francia e Gran Bretagna: alla guida delle truppe però c'è Mussolini, non il re (come nella Grande Guerra).

**IL 25 LUGLIO.** Nel luglio del 1943 si riunisce il Gran Consiglio del Fascismo. Il re ha lavorato per settimane con i gerarchi più vicini alla dinastia e più ostili all'alleanza con i nazisti. Dino Grandi legge un'ora nel quale, di fatto, invita Mussolini a lasciare l'esecutivo, rimettendo tutti i suoi poteri nelle mani del sovrano. Nell'udienza drammatica

che ne segue, il re comunica al duce di aver provveduto alla sua sostituzione con il maresciallo Badoglio: all'uscita Mussolini è prelevato dai carabinieri, trasferito nella «serra» di via Legnano e tratto in arresto. Badoglio assume la carica di primo ministro, la guerra continua.

**L'8 SETTEMBRE.** Cassibile, Sicilia. Alla presenza di Eisenhower il generale Castellano e il generale Walter Bedell Smith firmano l'armistizio in 12 punti con il quale l'Italia si impegna a cessare la ostilità contro le forze alleate: saranno restituiti i prigionieri di guerra, la flotta italiana riparerà a Malta, l'aviazione si consegnerà alle basi alleate nel Mediterraneo. Badoglio vorrebbe prendere tempo prima che i tedeschi scoprano il «tradimento». Ma Eisenhower s'impone: il re e Badoglio abbandonano Roma diretti a Pescara, dove un'unità della Marina li porterà a Brindisi sotto la protezione degli Alleati.

**VITTORIO EMANUELE III** abdica a favore del figlio Umberto, già luogotenente del Regno, e si ritira in esilio in Egitto, dove è tutt'ora sepolto. Gli Alleati si limitano a informare De Gasperi, che in una riunione del Consiglio dei ministri sosterrà l'innocenza del gesto del re e sugli assetti costituzionali del Paese, suscitando vivaci critiche delle sinistre e di Togliatti in particolare.

**IL RE SOTTO IL FASCISMO.** Nel 1936 e nel '39 Vittorio Emanuele III viene proclamato, rispettivamente, imperatore d'Etiopia e re d'Albania.

**IL SECONDO CONFLITTO MONDIALE.** L'Italia dichiara guerra a Francia e Gran Bretagna: alla guida delle truppe però c'è Mussolini, non il re (come nella Grande Guerra).

**IL 25 LUGLIO.** Nel luglio del 1943 si riunisce il Gran Consiglio del Fascismo. Il re ha lavorato per settimane con i gerarchi più vicini alla dinastia e più ostili all'alleanza con i nazisti. Dino Grandi legge un'ora nel quale, di fatto, invita Mussolini a lasciare l'esecutivo, rimettendo tutti i suoi poteri nelle mani del sovrano. Nell'udienza drammatica

che ne segue, il re comunica al duce di aver provveduto alla sua sostituzione con il maresciallo Badoglio: all'uscita Mussolini è prelevato dai carabinieri, trasferito nella «serra» di via Legnano e tratto in arresto. Badoglio assume la carica di primo ministro, la guerra continua.

**L'8 SETTEMBRE.** Cassibile, Sicilia. Alla presenza di Eisenhower il generale Castellano e il generale Walter Bedell Smith firmano l'armistizio in 12 punti con il quale l'Italia si impegna a cessare la ostilità contro le forze alleate: saranno restituiti i prigionieri di guerra, la flotta italiana riparerà a Malta, l'aviazione si consegnerà alle basi alleate nel Mediterraneo. Badoglio vorrebbe prendere tempo prima che i tedeschi scoprano il «tradimento». Ma Eisenhower s'impone: il re e Badoglio abbandonano Roma diretti a Pescara, dove un'unità della Marina li porterà a Brindisi sotto la protezione degli Alleati.

**VITTORIO EMANUELE III** abdica a favore del figlio Umberto, già luogotenente del Regno, e si ritira in esilio in Egitto, dove è tutt'ora sepolto. Gli Alleati si limitano a informare De Gasperi, che in una riunione del Consiglio dei ministri sosterrà l'innocenza del gesto del re e sugli assetti costituzionali del Paese, suscitando vivaci critiche delle sinistre e di Togliatti in particolare.

**IL RE SOTTO IL FASCISMO.** Nel 1936 e nel '39 Vittorio Emanuele III viene proclamato, rispettivamente, imperatore d'Etiopia e re d'Albania.

**IL SECONDO CONFLITTO MONDIALE.** L'Italia dichiara guerra a Francia e Gran Bretagna: alla guida delle truppe però c'è Mussolini, non il re (come nella Grande Guerra).

**IL 25 LUGLIO.** Nel luglio del 1943 si riunisce il Gran Consiglio del Fascismo. Il re ha lavorato per settimane con i gerarchi più vicini alla dinastia e più ostili all'alleanza con i nazisti. Dino Grandi legge un'ora nel quale, di fatto, invita Mussolini a lasciare l'esecutivo, rimettendo tutti i suoi poteri nelle mani del sovrano. Nell'udienza drammatica

che ne segue, il re comunica al duce di aver provveduto alla sua sostituzione con il maresciallo Badoglio: all'uscita Mussolini è prelevato dai carabinieri, trasferito nella «serra» di via Legnano e tratto in arresto. Badoglio assume la carica di primo ministro, la guerra continua.

**L'8 SETTEMBRE.** Cassibile, Sicilia. Alla presenza di Eisenhower il generale Castellano e il generale Walter Bedell Smith firmano l'armistizio in 12 punti con il quale l'Italia si impegna a cessare la ostilità contro le forze alleate: saranno restituiti i prigionieri di guerra, la flotta italiana riparerà a Malta, l'aviazione si consegnerà alle basi alleate nel Mediterraneo. Badoglio vorrebbe prendere tempo prima che i tedeschi scoprano il «tradimento». Ma Eisenhower s'impone: il re e Badoglio abbandonano Roma diretti a Pescara, dove un'unità della Marina li porterà a Brindisi sotto la protezione degli Alleati.

**VITTORIO EMANUELE III** abdica a favore del figlio Umberto, già luogotenente del Regno, e si ritira in esilio in Egitto, dove è tutt'ora sepolto. Gli Alleati si limitano a informare De Gasperi, che in una riunione del Consiglio dei ministri sosterrà l'innocenza del gesto del re e sugli assetti costituzionali del Paese, suscitando vivaci critiche delle sinistre e di Togliatti in particolare.

**IL RE SOTTO IL FASCISMO.** Nel 1936 e nel '39 Vittorio Emanuele III viene proclamato, rispettivamente, imperatore d'Etiopia e re d'Albania.

**IL SECONDO CONFLITTO MONDIALE.** L'Italia dichiara guerra a Francia e Gran Bretagna: alla guida delle truppe però c'è Mussolini, non il re (come nella Grande Guerra).

**IL 25 LUGLIO.** Nel luglio del 1943 si riunisce il Gran Consiglio del Fascismo. Il re ha lavorato per settimane con i gerarchi più vicini alla dinastia e più ostili all'alleanza con i nazisti. Dino Grandi legge un'ora nel quale, di fatto, invita Mussolini a lasciare l'esecutivo, rimettendo tutti i suoi poteri nelle mani del sovrano. Nell'udienza drammatica

che ne segue, il re comunica al duce di aver provveduto alla sua sostituzione con il maresciallo Badoglio: all'uscita Mussolini è prelevato dai carabinieri, trasferito nella «serra» di via Legnano e tratto in arresto. Badoglio assume la carica di primo ministro, la guerra continua.

#### IL CASO

#### IL RE SOLDATO 50 ANNI DOPO

**P**OSSIAMO non chiamarla «fuga» - ammette lo storico Francesco Traniello -. Anche se di fuga ne ebbe tutti gli aspetti: le immagini sono quelle di una corte che scappa, con masserizie, vestiti, vetture... Ma il problema non mi pare un altro: è quello delle responsabilità oggettive della corona, a prescindere dalle circostanze contingenti dell'8 settembre '43. Gli errori sono stati commessi prima, non predisponendo nulla per evitare che l'Italia venisse invasa dai tedeschi. Non dimentichiamo che un esercito con un milione di uomini è stato abbandonato a se stesso, con le conseguenze che ben conosciamo».

Truppe italiane allo sbaraglio; mentre Vittorio Emanuele III lasciava Roma con la famiglia reale, cercando riparo nel Mezzogiorno e i nazisti occupavano il Nord Italia. «Ero un ragazzo, allora - ricorda don Gianni Baget Bozzo, politologo -.

Vedevo i tedeschi arrivare in forza in tutti i centri più importanti; il nostro esercito non era stato né preparato a questa evenienza, né ricevuto direttiva alcuna. Sono fatti che hanno contribuito ad allargare la frattura tra Nord e Sud del Paese; una sciagura storica, la cui responsabilità pesa anche sulla casa reale».

A Roma, la Divisione Piave rimase immobile a Villa Borghese, aspettando invano direttive - incalza Sandro Curzi, giornalista e opinionista -. Le responsabilità sono precise e non si possono cancellare. Aggiunge Tina Anselmi, partigiana, poi più volte ministro della Repubblica: «Avevo 16 anni. Ricordo lo sbando di quei momenti; ripenso a quei poveri giovani che scappavano dalle caserme e non sapevano che cosa fare».

Dissente Sergio Cotta, filosofo del diritto, mettendo l'accento sul rovescio della medaglia: «Era indispensabile evitare che il re venisse fatto prigioniero dai tedeschi; per garantire la continuità dello Stato, bisognava salvaguardare la libertà del suo capo. Il modo con cui ciò è stato assicurato non mi trova affatto concorde; ma dobbiamo tener conto anche delle responsabilità di Badoglio e della maggior parte dei suoi ministri. Del resto - aggiunge Cotta - molto è dipeso dalle singole situazioni. Leopoldo del Belgio e il re di Dani-



marca sono rimasti al loro posto; quest'ultimo ha raccolto la piena soddisfazione del suo popolo, la scelta del primo ha avuto conseguenze pensate per il suo Paese. Per contro, la fuga della regina d'Olanda è stata giudicata opportuna».

Fuga o scelta necessaria? «Quella partenza dal Quirinale è un momento non felice - riconosce l'ono-

revole Raffaele Costa -. Ma non credo che da un singolo episodio si possa desumere un giudizio positivo o negativo sulla corona d'Italia. I Savoia possono aver commesso errori anche fatali. Ma, alle loro spalle, c'è la storia pluricentaria che ha portato all'unità del Paese. E questo è innegabile. Il giudizio dev'essere complessivo, non basarsi solo sugli ultimi drammatici avvenimenti. Di diverso avviso, Umberto Ranieri, responsabile Esteri del pds: «Le responsabilità della monarchia sono evidenti e chiare; non mi pare che su questo esistano elementi per una revisione o per modificare il giudizio».

Francesco Traniello concorda su una considerazione: «È importante che i vertici dello Stato abbiano garantito la continuità delle istituzioni. Ci sono ampi riconoscimenti, al riguardo. Anche i partigiani, a un certo punto, si sono messi in con-

fronto con la corona; e c'è stata una reciproca legittimazione tra governi monarchici e gruppi della Resistenza». Ma ciò non può far passare in secondo piano «le responsabilità di Casa Savoia, né i modi molto discutibili con cui Vittorio

In alto: un momento della cerimonia di ieri al Pantheon per il cinquantenario della morte di Vittorio Emanuele III. A sinistra: lo stesso re con il generale Badoglio, capo del governo nel settembre '43. A destra: il principe Vittorio Emanuele di Savoia

## «Lasciò l'Esercito allo sbando e il Nord in balia dei nazisti»

Emmanuel III ha fatto le valigie. E, mezzo termini, punta il dito sui pretendenti al trono: «È sgradevole - sostiene Traniello - che gli eredi Savoia pretendano di far leggere a loro uso e consumo le vicende di quel momento storico. Rientrano in Italia senza condizioni, e restino dove sono. Certe dichiarazioni non vanno neanche a loro favore». Replica Raffaele Costa: «Il rientro in Italia deve avvenire come passaggio normale, civile, clamoroso o strumentalizzato da una parte o dall'altra. Nel giro di un anno, i Savoia non rappresenterebbero più un problema. Salvo che per alcuni fotografi».

Ma il revisionismo d'accatto non piace nemmeno a Sandro Curzi: «Non serve la corsa alle abitudini. C'è bisogno di un riesame serio di tutta la storia, di una analisi vera. Poi, ognuno è libero di mantenere le sue origini e le sue idee. Oggi, mi sembra tutto molto strumentale. Non mi piacciono le revisioni fatte pensando all'attualità immediata: la superficialità non serve a nessuno. Ancora Tina Anselmi: «Su queste vicende si sta discutendo troppo senza la serietà che è necessaria quando si vanno a valutare fatti importanti. Affidiamo il giudizio agli storici; e ricordiamoci che non si possono fare valutazioni isolate relative a singoli fatti o comportamenti». Insiste il pidessino Ranieri: «I Savoia non hanno nulla da pretendere; il Parlamento ha compiuto un atto di generosità col voto che consentirà il loro rientro. Ma la storia non si può modificare».

(m. tor.)

tutta la storia, di una analisi vera. Poi, ognuno è libero di mantenere le sue origini e le sue idee. Oggi, mi sembra tutto molto strumentale. Non mi piacciono le revisioni fatte pensando all'attualità immediata: la superficialità non serve a nessuno. Ancora Tina Anselmi: «Su queste vicende si sta discutendo troppo senza la serietà che è necessaria quando si vanno a valutare fatti importanti. Affidiamo il giudizio agli storici; e ricordiamoci che non si possono fare valutazioni isolate relative a singoli fatti o comportamenti». Insiste il pidessino Ranieri: «I Savoia non hanno nulla da pretendere; il Parlamento ha compiuto un atto di generosità col voto che consentirà il loro rientro. Ma la storia non si può modificare».

(m. tor.)



Il «caudillo» Francisco Franco incontra il «Führer» Adolf Hitler

«Questa azione va compiuta in pochi giorni con armi moderne e truppe di assalto»

che ora gli storici dovranno riscrivere il ruolo svolto, e soprattutto le aspirazioni, della Spagna franchista negli anni della guerra. Infatti, prima che il «Sunday Telegraph» anticipasse di un trentennio il contenuto della proposta di Hitler e della risposta di Franco, gli storici non avevano mai messo in dubbio la neutralità spagnola. Un «luogo comune» della storiografia fatto pro-

prio, ovviamente, anche dal presidente della Repubblica Scalfaro, quando, durante la visita in Spagna nel giugno del '96, lodò la scelta della neutralità.

In realtà, svela ancora il settimanale inglese, Franco si rifiutò di entrare in guerra perché Hitler non voleva concedere il Marocco, ancora francese, agli spagnoli. Inoltre, l'Asse cominciava a perdere colpi: la Luftwaffe aveva or-

mai perso la «battaglia d'Inghilterra», gli italiani avevano dovuto ripiegare nei deserti occidentali nordafricani. Segnali che convinsero Franco a rivedere i piani di guerra. Le rivelazioni, ricorda il «Sunday Telegraph», avvengono mentre sembrano essere in stallo le trattative tra Madrid e Londra per la sovranità su Gibilterra, colonia britannica in base a un trattato del 1704.

(r. i.)

Il «Sunday Telegraph» anticipa un segreto: Madrid era pronta a intervenire

## «Franco, attacchiamo Gibilterra»

### La proposta di Hitler al «caudillo» nel 1942

**LONDRA.** «La partecipazione della Spagna alla guerra deve cominciare con l'espulsione della flotta britannica da Gibilterra. Una volta che Gibilterra sarà tornata in mani spagnole, il Mediterraneo occidentale cesserà di essere teatro di operazioni per la flotta britannica. Questa azione va compiuta in pochi giorni con armi moderne e truppe di assalto addestrate che la Germania è pronta a mettere a disposizione sotto il comando spagnolo».

Così, nel settembre del 1942, scriveva Adolf Hitler a Francisco Franco, in uno dei messaggi inviati al «caudillo» spagnolo decrittati dai servizi segreti inglesi grazie all'operazione «Enigma».

L'ex caporale austriaco, diventato capo supremo del Terzo Reich «millenario» metteva a disposizione di Franco anche i soldati (oltre alle armi) che nel settembre del '39 avevano dato il via all'irrimediabile carneade del secondo conflitto mondiale. Del resto,

qualche anno prima, durante la guerra civile spagnola, la «Legione Condor» della Luftwaffe di Goering si era già offerta per sperimentare, nel villaggio basco di Guernica, l'efficienza della rinata potenza militare tedesca con un bombardamento sulla popolazione civile: fu un massacro.

Il «generalissimo» rispondeva all'offerta arrivata da Berlino il 22 settembre: «La prima nostra azione della nostra belligeranza sarà l'occupazione di Gibilterra. Per conto nostro, stiamo preparando questa operazione da tempo».

Per il settimanale inglese «Sunday Telegraph», l'intervento della Spagna franchista negli anni della guerra. Infatti, prima che il «Sunday Telegraph» anticipasse di un trentennio il contenuto della proposta di Hitler e della risposta di Franco, gli storici non avevano mai messo in dubbio la neutralità spagnola. Un «luogo comune» della storiografia fatto pro-



Umberto II



Ci sarebbero le prove che la malattia si trasmette anche attraverso gli esseri umani

# «Eliminate tutti i polli»

## Panico per l'influenza a Hong Kong

LONDRA  
NOSTRO SERVIZIO

Hong Kong stermina tutto il suo pollame con il boccio di carbonio. A partire da oggi, saranno abbattuti un milione e duecentomila volatili. Le loro ceneri saranno interrate nel giro di ventiquattrore in tre enormi discariche. Il governo ha deciso che è meglio annientare subito l'intera popolazione dei pennuti tradizionalmente venduti vivi (polli, ma anche un gran numero di oche, anatre, piccioni e quaglie), piuttosto che rischiare un'epidemia della misteriosa influenza aviaria che ha già ucciso quattro persone nell'ex colonia britannica. «La salute prima di tutto», ha detto un portavoce, ansioso di rassicurare i cittadini special- mente ora che un gruppo di scienziati americani ritiene possibile la trasmissione del virus anche tra gli esseri umani.

Il mercato all'ingrosso di Cheung Sha Wan è stato chiuso perché una squadra di veterinari in perlustrazione vi ha scoperto un gran numero di polli morti. Stephen Ip, responsabile delle questioni economiche di Hong Kong, ha spiegato che l'eccezione si rende necessaria perché i volatili sono tenuti insieme sulle bancarelle e negli allevamenti e non si può escludere che abbiano contratto l'influenza. Già ieri alcuni venditori ambulanti hanno cominciato di loro spontanea volontà a uccidere il pollame e a depositarlo in borse di plastica per sveltire il lavoro degli ufficiali sanitari.

Nel vasto mercato di Cheng Sha Wan, dove ieri veterinari e operai circolavano con la mascherina sul naso e si lavavano gli stivali di gomma in soluzione antisettica, si vendeva ogni giorno un terzo dei 75 mila polli vivi provenienti dalla Cina. Ma mercoledì scorso, per precauzione, Hong Kong ha bloccato le importazioni. Su tutto il territorio dell'ex colonia ci sono 199 fattorie di pollame. Il governo ha assicurato che indennizzerà allevatori e negozianti.

Anche un allevamento al confine con la Cina, dice un comunicato ufficiale, è stato dichiarato zona infetta. Si teme che la mutazione del virus H5N1, che finora ha contagiato dodici persone in tutto, possa continuare a saltare la barriera della nostra specie. La dottoressa Margaret Chan, direttrice delle autorità sanitarie, ha tuttavia negato che vi siano indicazioni di epidemia e ha escluso che mangiare carne di pollo, purché ben cotta, sia un pericolo per la salute. Ma il panico cresce di ora in ora tra la popolazione, specie dopo la morte della quarta vittima, una donna di sessant'anni, martedì scorso.

I virologi americani del Center for Disease Control di Atlanta, che studiano la malattia a Hong Kong, hanno notizie sconcertanti. Per loro, la questione della trasmissione del

virus da essere umano a essere umano rimane aperta, ma sembra probabile. Si profila l'ipotesi che esistano già i portatori sani. In un'intervista al «New York Times», uno dei ricercatori ha riferito di avere scoperto il virus nel sangue di un medico che aveva curato la prima vittima dell'influenza, un bambino di tre anni morto lo scorso maggio. Il medico non ha mai avuto sintomi. Nessun altro tra i 54 dottori e assistenti sanitari entrati in contatto con il bambino è risultato infetto. L'influenza dei polli ha dunque preso invece un compagno d'asilo della vittima, un suo anziano vicino di casa, un tecnico di laboratorio.

In tutto sono nove le persone a Hong Kong a cui sono stati riscontrati gli anticorpi del virus nel sangue, ma nessuno di loro si è gravemente ammalato. Anzi, soltanto due ricordano di avere avuto sintomi influenzali.

li: gli altri sono sempre stati benissimo. Questa scoperta indicerebbe anche che è possibile restare immuni al misterioso virus: forse la resistenza umana al terribile H5N1 che attacca le vie respiratorie e altri organi non è così debole come si teme.

Il numero di casi ancora sospetti è sceso a otto, dopo che un bambino e una bambina, entrambi di tre anni, sono stati dichiarati sani. Ma la popolazione di Hong Kong trema. La Bbc ha trasmesso ieri immagini di code interminabili davanti a ospedali e ambulatori: la gente si accorre in massa a farsi fare gli esami, benché le autorità sanitarie insistano che il grappolo di casi non equivale a un'epidemia. Un vaccino, prevede l'Organizzazione mondiale della Sanità, non sarebbe comunque probabilmente pronto prima della metà del 1998.

Maria Chiara Bonazzi

Le autorità sanitarie condannano anche oche, anatre, piccioni e quaglie

Un milione e 200 mila animali eliminati con il gas e sepolti in tre grandi fosse

### INTERVISTA

#### LO STUDIO DI MALATTIE INFETTIVE

UN contagio da pollo a pollo, che poi diventa pollo-uomo e infine uomo-uomo. Quella di Hong Kong è una bizzarra e uno schema tipico nell'evoluzione delle influenze?

La domanda è rivolta al prof. Walter Grillone, primario all'ospedale Amedeo di Savoia di Torino specializzato in malattie infettive: «Sembra strano, ma trattandosi di una forma influenzale si può considerare un fatto normale - risponde il medico - Si è sempre pensato che esistano "serbatoi" animali in cui i virus si rifugiano in attesa di attaccare l'uomo».

Può chiarirci questo concetto dei «serbatoi» animali?

«Le epidemie influenzali si

susseguono ogni due-tre anni. Quando gli esseri umani sviluppano i necessari anticorpi, la malattia in apparenza si estingue. Ma se alcuni virus subiscono una modificazione (casuale) che li rende idonei a contagiare una specie animale, il ceppo virale sopravvive. Poi può intervenire, sempre per caso, un'altra modifica, che permette all'influenza di tornare ad attaccare l'uomo. Si manifesterà allora come una malattia abbastanza nuova da vincere le vecchie difese immunitarie».

I virus non potrebbero superare il periodo di latenza in terra o nell'acqua?

«No, per sopravvivere devono parassitare cellule viventi».

Non è strano, però, che uno stesso virus possa

Sotto, il mercato del pollame di Hong Kong sbarattato dalla polizia e nella foto grande a destra una fase preliminare della mattanza dei polli contagiati (FOTO AP-REUTERS)



## «Epidemie latenti pronte a colpire»

colpire il materiale genetico di due specie del tutto diverse, neanche imparentate?

«Può anche non succedere, in questo caso il ceppo si estingue. Ma sul grande numero dei virus si verificano molte mutazioni, a volte di portata tale da causare quest'esito».

Se questo è il meccanismo, l'insorgere di un nuovo ceppo virale si verificherà di volta in volta soltanto in una singola località.

«Sì, le epidemie diventano «pandemie», diffondendosi in tutto il mondo, partendo ogni volta da un singolo focolaio. Che in genere si trova, come stavolta, in Estremo Oriente».

E questa influenza dei polli, trasmessa all'uomo,

si fermerà quando...

«... quando la popolazione umana avrà sviluppato naturalmente degli anticorpi, o si sarà protetta con un vaccino».

A Hong Kong stanno provando a stradicare la malattia all'origine, uccidendo e seppellendo in grandi fosse un milione e 200 mila polli esposti al contagio. Che cosa ne pensa?

«Che è una misura drastica, inusuale. Per evitare il contagio dall'animale morto basta cuocerlo prima di mangiarlo. Certo c'è anche il problema del contagio da pollo vivo a essere umano. Ma non so se per evitare questo rischio valga la pena di un tale sterminio e del danno economico che comporta, perché comunque il virus non si può estinguere, eccan-

doci già molti esseri umani contagiati e in grado di trasmettere la malattia ad altri».

Viste le tante violazioni dei diritti umani in Cina chissà che qualcuno non proponga di eliminare i portatori umani del virus?

«In Europa a volte si faceva, al tempo delle grandi pestilenze. Anche a Torino, all'epoca dell'epidemia descritta a Milano dal Manzoni, furono impiccati alcuni ammalati. Ma più che per profilassi fu fatto a scopo propiziatorio, come rito pagano per ingraziarsi qualche divinità oscura. Ma il mondo attuale dovrebbe essere vaccinato, se non dalle influenze, almeno da questo».

Luigi Grassia

### IL CASO

#### LE FRONTIERE DELLA SHARIA

IL CAIRO

NOSTRO SERVIZIO

Dopo una lunga battaglia giudiziaria con i fondamentalisti islamici, la Corte suprema amministrativa del Cairo ha dato ragione al ministro della Sanità egiziano che aveva vietato gli interventi di mutilazione degli organi sessuali femminili, rito che la circoncisione femminile. D'ora in poi non sarà più consentito effettuare interventi di questo tipo nelle strutture pubbliche né in quelle private.

Un passo in avanti sulla strada della liberazione delle donne egiziane raggiunto ieri con questa sentenza attesa dalle femministe e dalle associazioni per i diritti umani. E' anche una sconfitta per i fondamentalisti, che a partire dal 1994, invocando il verbo islamico, avevano cercato di impugnarne il decreto ministeriale

I fondamentalisti avevano impugnato la ratifica delle norme internazionali

## Gli islamici sconfitti dalle donne

La Corte egiziana vieta la circoncisione femminile

entrato in vigore dopo la sottoscrizione da parte dell'Egitto delle deliberazioni della conferenza sulla popolazione tenutasi quell'anno a Cairo; e dove si bandiva l'infibulazione femminile su scala planetaria. Un divieto scaturito dalla constatazione degli enormi danni fisiologici e psicologici che la circoncisione reca alle donne.

Ma se si tiene conto che quasi l'ottanta per cento delle adolescenti egiziane vengono sottoposte alla mutilazione parziale degli organi femminili si capisce subito la diffusione di questa pratica e, quindi, le possibili resistenze al suo divieto. Si passerà quindi alla circoncisione clandestina. L'Egitto però non è l'unico Paese islamico a soffrirne: è diffusa anche in Sud: in alcuni paesi del Sud Sudan, dove assume una forma ancor più brutale: l'infibulazione. Essa consiste nell'asportazione del cli-

toride e del labbro interno e, infine, l'organo sessuale viene parzialmente ricucito.

Nel caso delle circoncisioni femminili la frigidità permanente è il danno minore che può capitare alla donna una volta raggiunta la maturità sessuale. Ma in molti casi l'intervento eseguito spesso da barbieri, e senza anestesia né farmaci, finisce per causare emorragie e infezioni che in alcuni casi portano alla morte. Infiammazioni permanenti poi rendono doloroso il periodo mestruale. In Sudan l'infibulazione contribuisce all'alta mortalità delle donne durante il parto.

A sensibilizzare l'opinione pubblica internazionale sulla pericolosità di tale pratica è stata la Cnn nel '94, proprio durante la conferenza del Cairo, allorché diffuse un documentario sull'argomento. Le riprese mostravano un barbie-

L'ottanta per cento della popolazione femminile subisce questa mutilazione

re mentre sottoponeva una bambina alla circoncisione tra gli applausi dei parenti. Tanto scandalo suscitò che uno zelante integralista citò la Cnn in tribunale chiedendole di versare un risarcimento per aver nuocuto al buon nome dell'Egitto. Richiesta respinta per incompetenza.

Ieri è stato l'affondo finale con la bocciatura della Corte Suprema dell'altro ricorso presentato da un gruppo di fonda-



Fedeli musulmani leggono il Corano in attesa della sentenza (FOTO REUTERS)

### Stato civile di Torino

NATI DENUNCIATI IL 19 DICEMBRE 1997

Alme Stefano, Altera Anna Aurora, Amato Cristina, Andreucci Chiara, Benardi Luca, Bonelli Federico, Candian David, Comito Vanessa, Crivello Arianna, Curreli Quenda, Ina Allegra, Di Giacinto Maria, Essel Omalina, Ferraro Camilla, Galante Marcello, Giambone Mello, Glerda Timothy, Jovanovic Drislén Gianni, Leona Fabiano, Mayuzi Giuseppe, Alessia Leticia, Meneghelli Edoardo, Miliola Eleonora, Menisco Nadia, Paolo Manuel, Raimondo Isabella, Ramundo Veronica, Scallan Veronica, Spasaro Michael, Terchie Francesco.

MORTI DENUNCIATI IL 19 DICEMBRE 1997

Negli Ospedali: Galliano Brunella ved. Brune, anni 88, Maurizio Umberto I, nota a Cuneo; Passera Vincenzo, a 66, Maria Vittoria, a 86, Molinella, a 91, Molinella, a 89, Giovanni Bosco, nato a Casale Torinese (TO); Salsarino Donatella ved. Paroné, a 63, Maria Vittoria, nata ad Augusta (SR); Ugli Liana in Bertia, a 73, Molinella, nata a Palladelli (AG); D'Alessandro Maria Isabella, a 91, Molinella, nata a Quarenario (AL); Cavaliero Elda in Baccio, a 77, Giovanni Bosco, nata a Torino; Musco Vincenzo, a 82, Molinella, nato a Venosa (PZ); Gugliemmo Giovanni, a 84, Giovanni Bosco, nato a Vio (TO); Marone Giuseppe, a 92, Molinella, nato a S. Maria (TO); Salsarino Virginia ved. Milanese, a 86, Martini, nata a Beldichieri d'Asi (AT); Rondena Maria ved. Manera, a 94, Colognola, nata ad Abbiategrasso (MI); Ramello Maria Maddalena in Fiorentini, a 76, Luigi Einaudi (ex Vecchia Astanena), nata a Cingano (TO); Bo Anna, nata in Signorile, a 44, Molinella, nata a Torino.

Presso residenza: Mastromarino Francesco, a 78, via Nizza 131, nato a Francavilla Fontana (BR); Veronesi Flora ved. Bagni, a 74, via A. Costa 22, nata a Canto (FE); Ber Ugolino Maria Angela in Glinera, a 38, via Battaglia 47/4, nata a Vercelli; Sandigliano Flaminio Giuseppe, a 82, via Ventimiglia 85, nato a Cavaglià (VC); Gregorio Eugenio, a 70, corso Carlo Plinio 78, nato a Anzola; Vassù Vincenzo, a 80, corso Lecce 33/25, nato a Torino.

Presso Casa di cura, di riposo ed istituti religiosi: Darbelle Gelbomina ved. Albano, a 92, Residenza Sanitaria Assistenziale via Spalato 14, anni 83; Rubina (TO). Presso altro luogo del territorio cittadino: Milano Maria Silvia ved. Palumbo, a 80, via dei Poppi 38, nata a Castiglione Scabia (PZ). Presso Medici Legali: Borsano Romano, a 64, nato a Lavagna Ponte Trisa (VA); Avezza Rodolfo, a 42, nato a Torino; Celio Antonio, a 70, nato a Dogliani (CN); Dalle Giovanni Corrado, a 85, nato ad Alessandria.

Nati 28 - Morti 27

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Comba

anni 63

Ne danno il doloroso annuncio: la moglie Anna Maria, i figli Mauro con la moglie Elena, la sorella Maria, la mamma Margherita, la zia Maria, il fratello Michele, amici, parenti tutti. Per oratio funerale telefonare al numero 011/5588258 - 9588258.

— Roma, 28 dicembre 1997.

La famiglia Balladone partecipa al dolore.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Luigia Trivero

ved. Garetto

(Marluccia)

Ne danno l'annuncio i nipoti, l'affettuoso figlio Emilio, parenti tutti, in particolare ringraziamenti alla nipote Carla, ai dottor Talenti e personale tutto del reparto Chirurgia e dell'ospedale Martini. Per oratio funerale telefonare al numero 700708/361084. La presenza è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 27 dicembre 1997.

Improvvisamente è prematuramente mancata all'affetto dei suoi cari

Andreina Armandi

In Tagliapietra

Ne dà il doloroso annuncio il marito Luigi, i figli Andrea e Giancarlo, la nuora Barbara e Rosanna. Funerale lunedì 29 alle ore 15 in Derby (La Sala - Asti).

— Derby, 28 dicembre 1997.

Un ultimo bacio alla cara nonna

Andreina Armandi

In Tagliapietra

Ne danno l'annuncio i nipoti, l'affettuoso figlio Emilio, parenti tutti, in particolare ringraziamenti alla nipote Carla, ai dottor Talenti e personale tutto del reparto Chirurgia e dell'ospedale Martini. Per oratio funerale telefonare al numero 700708/361084. La presenza è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 27 dicembre 1997.

Improvvisamente è prematuramente mancata all'affetto dei suoi cari

Marcello Di Costanzo

anni 67

L'annuncio: la moglie, figli e parenti tutti. Funerale martedì 30 c.m. alle 14.45 nella parrocchia S. Maria (Cortina) Settimo T.a.

— Settimo T.a., 28 dicembre 1997.

E' mancata

Antonio Biolai

Ne danno l'annuncio moglie, figli e parenti tutti. I funerali si svolgeranno martedì 30 c.m. alle ore 15.15 nella Cattedrale di San Donato (Pinerolo).

— Torino, 29 dicembre 1997.

Improvvisamente ci ha lasciati

Ausilia Bosio

ved. Ghella

anni 74

L'annuncio: i figli: Patrizia, Claudio e Piero con le famiglie nipoti e parenti. Funerale in Colliero Castelnovo lunedì 29 ore 16 dell'abitozione in via Ghella n. 51. E' partecipazione e ringraziamento.

— Colliero Castelnovo, 28 dicembre 1997.

Improvvisamente è mancata

Nella Carona

Attenti lo annunciano la mamma Esterina, la sorella, i nipoti. Per giorno e ora funerali telefonare al numero 73.99.488.

— Pinerolo, 29 dicembre 1997.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Franco Luigi Rossi

Utile della vita

Adolfini ne danno il lutto annunciando: la moglie Barbara, il figlio Ugo con Lidia ed Emanuele, la figlia Maria con Pino, Carlo e Sara, la mamma Francesca e parenti tutti. Per funerali telefonare al seguente numero 011-93.87.096.

— Torino, 28 dicembre 1997.

E' mancata ai suoi cari

Anna Maria Testoni

In Grieco

anni 85

L'annuncio: marito, figli, nipoti, fratelli, sorelle, nipoti. Per giorno e ora funerali telefonare al numero 73.99.488.

— Torino, 28 dicembre 1997.

ANNIVERSARI

Rita Gnocchi Pizzorno

avv. Pieguldo Gnocchi

Luisa.

— Torino, 29 dicembre 1997.

Ibrahim Refat





# Dopo l'assassinio del leader protestante in carcere. Clinton: fermate la spirale della violenza

## In Ulster la vendetta dei lealisti

### Commando spara su una festa di cattolici: un morto

LONDRA. Poche ore dopo l'assassinio a colpi d'arma da fuoco nel carcere di massima sicurezza di Maze, vicino a Belfast, di Billy Wright, il più temuto dirigente paramilitare protestante, da parte dei detenuti cattolici dell'Inla, gli estremisti della Forza volontaria lealista (Lvf) hanno compiuto la loro rappresaglia attaccando in Ulster un albergo dove era in corso una festa da ballo con 400 minorenni cattolici. Seamus Dillon, 45 anni, è rimasto ucciso mentre si precipitava a chiudere le porte dell'albergo. Ferite altre due persone che con lui erano responsabili della sicurezza ed un ragazzo di 14 anni. Due autobus e varie automobili sono poi stati dati alle fiamme in due località dell'Ulster a maggioranza protestante. I fragili cessate-il-fuoco dei più rappresentativi gruppi armati in Ulster vacilla dunque vistosamente. Ed il presidente americano Bill Clinton ha invitato le parti in causa nell'Ulster alla calma. Il comunicato della Casa Bianca è stato emesso in nottata, prima che fosse diffusa la notizia della sanguinosa rappresaglia.

«Il Presidente condanna l'omicidio premeditato di Billy Wright nella prigione di Maze», ha affermato il portavoce della Casa Bianca, Mike McCurry. Un omicidio - ha aggiunto - «che giunge durante la stagione natalizia, e non ha senso nel momento in cui la gente dell'Irlanda del Nord ha ragioni concrete per rallegrarsi di fronte alle prospettive di pace e prosperità per il nuovo anno». La Casa Bianca ha infine invitato la gente dell'Ulster «a non consentire» che «questo atto codardo» li distraga dagli sforzi per cercare una pace duratura e ha lanciato un appello affinché non si avvii una spirale di «atti di vendetta».

La Lvf, così come l'Inla (Irish National Liberation Army, formata da oltanzisti usciti dall'Ira perché in disaccordo sull'armistizio) sono estranei al gruppo di forze aderenti a una non facile tregua che per la prima volta in molti decenni sta dando una reale possibilità di successo ai colloqui di pace multipartitici in corso a Belfast sotto la presidenza dell'ex senatore democratico americano George Mitchell. [Anse]



La polizia batte palmo a palmo il terreno intorno all'albergo dove è scattata la rappresaglia degli estremisti protestanti. Nelle foto piccole, a sinistra Billy Wright, in basso Tony Blair. (FOTO REUTERS)

## A Belfast remake dell'odio

### Tornano i blindati, la speranza muore

altri organismi repubblicani e lealisti decidano di non poter consentire «quegli estremismi di destabilizzare una pace così difficile; e che in questa logica intervengano contro i loro alleati di ieri». A poco valgono gli inviti alla prudenza e le condanne della violenza, come quella di Bill Clinton: né fa breccia negli animi il ministro per il Nordirlanda, Mo Mowlam, la quale parla di «momenti pericolosi e impegnativi» per una pace in cui lei crede allora.

Passando davanti ai cancelli della Mackie, fabbrica di macchinari tessili dove Clinton celebrò due anni fa le speranze di un Ulster senza bombe e senza morti, un gruppo di ragazzi neppure si volta: anche quel simbolico stabilimento appare grigio come tanti altri in una Belfast dove l'unica vivacità viene dai supermercati aperti anche di domenica. «Avvenimenti che dimostrano quanta strada ci sia ancora da fare», dice il presidente del Sinn Féin, Gerry Adams, davanti alle telecamere della tv locale. Sono passate poco più di due settimane dal suo storico incontro con Tony Blair a Downing Street ed è costretto a giocare fino in fondo la carta del pacifismo. Ma secondo logica di parte il suo numero due Martin McGuinness si fa filmare a Dungannon, davanti alla casa di Seamus Dillon, l'uomo ucciso nella rappresaglia protestante. «Da-

vanti a noi - dice - ci sono due strade, quella del conflitto e quella del negoziato». Non dice - non può - che Dillon era stato ucciso di conflitto, libero da appena tre anni dopo avere scontato in 14 anni un ergastolo per omicidio.

Attorno al carcere di Maze, lo stesso in cui Bobby Sands morì nel 1981, la polizia così odiata dai cattolici come lunga è del resto l'establishment protestante pattuglia il perimetro esterno visibile dall'autostrada per Dublino. Nella penombra della sera i riflettori rastrellano gli spazi fra gli edifici a forma di H dove sabato si è consumato l'omicidio più rischioso per l'Ulster. Ma è dentro, nel cuore dei singoli edifici, il vero pericolo. «La dentro la sicurezza è una farsa completa», dice Sean O'Callaghan, ex comandante dell'Ira che ha ora abjurato la lotta armata. E' il carcere che racchiude tutto il terrorismo nordirlandese, di qualsiasi marca: 600 uomini, controllati da elicotteri con impianti a raggi X per individuare eventuali tunnel. Ma dentro è il caos: sono i carcerati i veri padroni, con le guardie costrette persino a chiedere ai capi delle varie fazioni il permesso di entrare nella loro ala, sentendosi spesso negare. La minaccia e l'intimidazione sono un'arma quotidiana in quella che è la massima concentrazione europea di terroristi politici, trattati con i guanti -

### LA LUNGA STRAGE

Il 2 AGOSTO 1969 il governo inglese invia le prime unità dell'esercito britannico nell'Ulster a conclusione di una fase di crescenti violenze.

Nell'AGOSTO DEL 1971 Londra introduce la carcerazione preventiva senza processo per i terroristi dell'Ira.

Il 20 GENNAIO 1972 passa alla storia come la «domenica di sangue di Londonderry»: un battaglione di paracadutisti apre il fuoco su un corteo che marcia per i diritti civili: 13 morti.

Il 27 AGOSTO 1979 un ordigno dell'Ira uccide 18 soldati. Poche ore prima lord Mountbatten, cugino della regina Elisabetta, viene ucciso da una bomba sul suo panfilo.

Dopo due mesi di sciopero della fame il detenuto dell'Ira Bobby Sands muore il 5 MAGGIO 1981; altri nove membri dell'Ira si lasciano morire in carcere.

Margaret Thatcher sfugge miracolosamente ad una bomba che il 12 OTTOBRE 1984 semidismolce il Grand Hotel di Brighton.

Cessate-il-fuoco dichiarato dall'Ira nel LUGLIO 1997 che sancisce la partecipazione del Sinn Féin al negoziato multilaterale di pace che dovrebbe riprendere il 12 GENNAIO 1998.

Fabio Galvano

### DALLA PRIMA PAGINA

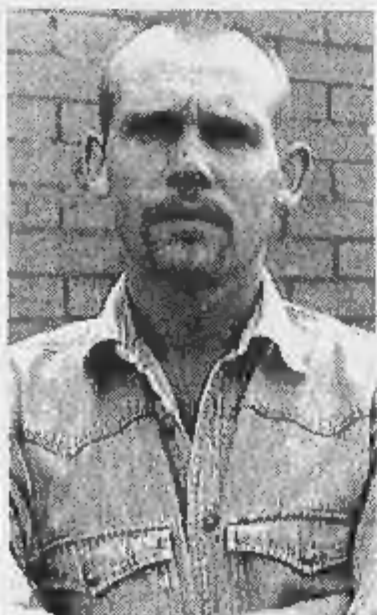
### BELFAST DAL NOSTRO INVIATO

Improvvisamente la violenza e il timore di chissà quale spirale non più esorcizzabile di odio settario tornano d'attualità dopo il mortale botta e risposta fra le due ali più estreme del terrorismo nordirlandese: l'uccisione del protestante Billy Wright nel carcere di Maze e la quasi immediata rappresaglia dei suoi squadroni.

Le strisce bianco-rosso-bleu dei marciapiedi - gli stessi colori dell'Union Jack britannica - sono un chiaro messaggio ai cattolici: qui non si entra. Una Land-Rover blindata fa capolino - come da tempo non faceva, nella parvenza di pace del Nordirlanda - in cima alla via; ma i ragazzotti che parlano al riparo di un androne non si scompungano di fronte ai militari in tenuta mimetica, anche se la tensione è quasi palpabile nell'aria fredda di questo Natale insanguinato, che ha dato forse una mazzata decisiva al negoziato di pace.

Dovunque è così, con gruppetti anonimi e silenziosi di uomini in giacchette militari e passamontagna - molte donne sono in chiesa, a pregare - fra le macerie non lasciate chissà quando dalle auto incendiate. Nei quartieri protestanti, su per la Shankill Road e lungo la muraglia divisoria della Crumlin Road, all'angolo della Agnes Street dove il tassista mi ricorda che dieci persone morirono anni fa nell'esplosione di un fast food, a Dunmurry dove qualche settimana fa un ragazzo è saltato in aria con la bomba che stava preparando. Ma la scena si ripete nei quartieri cattolici: su per la lunghissima Falls Road, roccaforte dell'Ira e dell'estremismo cattolico, fra i negozietti e i pub con nomi così squisitamente irlandesi (O'Hare's, Happy Dobbins) e i murales che inneggiano in gaelico a un'Irlanda libera, o che ritraggono i soldati britannici in ritirata verso Londra; e poi nella Andersonstown Road e nella Springfield Road, punteggiate dalle stazioni di polizia che con le loro muraglie di cemento e d'acciaio sorvegliate da avveniristiche antenne sembrano imprendibili fortini di guerra stellari. Tutti attendono, e non si sa bene che cosa, dopo una notte di violenza e di sporadici scontri che hanno infiammato Ballymena e Portadown. Forse attendono di poter sperare un'altra volta, ma sono pronti al peggio.

Così è Belfast, 24 ore dopo l'uccisione nella prigione di Maze - a Sud della città, fra Lisburn e Portadown - del più temuto e odiato dei terroristi protestanti, Billy Wright, abbattuto con cinque colpi di pistola da altri tre detenuti, tre estremisti cattolici dell'Inla, una frangia ribelle dell'Ira che non ha mai accettato la politica della tregua e del dialogo; e poche ore dopo la prevedibile e puntuale rappresaglia della Loyalist Volun-



Gruppi in mimetica e passamontagna presidiano le carcasse delle auto bruciate



teer Force di cui Wright era il presunto capo, consumata davanti al Glenannon Hotel di Dungannon, dove un ex ergastolano dell'Ira che lavorava come buttafuori alla discoteca dell'hotel è stato ucciso con una raffica di mitra a tre suoi colleghi - uno un ragazzo di 14 anni, tutti colpevoli soltanto di trovarsi nel posto sbagliato al momento sbagliato - sono rimasti feriti. Quello che tutti si domandavano, sotto la fastidiosa pioggia di una domenica che fra Natale e Capodanno doveva essere di letizia ed è stata invece di paura, era quale tremenda spirale si fosse innescata.

Belfast attende, nelle vie buie tragicamente celebri per le migliaia di morti in 27 anni di «eduardiani»; e il reverendo Roy Magee, l'uomo che negoziò la tregua dei combattenti protestanti, dice che il pericolo è doppio. «Potremmo tornare a una logica del confronto armato su vasta scala», mi spiega: «Ma è anche possibile che

altri organismi repubblicani e lealisti decidano di non poter consentire «quegli estremismi di destabilizzare una pace così difficile; e che in questa logica intervengano contro i loro alleati di ieri». A poco valgono gli inviti alla prudenza e le condanne della violenza, come quella di Bill Clinton: né fa breccia negli animi il ministro per il Nordirlanda, Mo Mowlam, la quale parla di «momenti pericolosi e impegnativi» per una pace in cui lei crede allora.

Passando davanti ai cancelli della Mackie, fabbrica di macchinari tessili dove Clinton celebrò due anni fa le speranze di un Ulster senza bombe e senza morti, un gruppo di ragazzi neppure si volta: anche quel simbolico stabilimento appare grigio come tanti altri in una Belfast dove l'unica vivacità viene dai supermercati aperti anche di domenica. «Avvenimenti che dimostrano quanta strada ci sia ancora da fare», dice il presidente del Sinn Féin, Gerry Adams, davanti alle telecamere della tv locale. Sono passate poco più di due settimane dal suo storico incontro con Tony Blair a Downing Street ed è costretto a giocare fino in fondo la carta del pacifismo. Ma secondo logica di parte il suo numero due Martin McGuinness si fa filmare a Dungannon, davanti alla casa di Seamus Dillon, l'uomo ucciso nella rappresaglia protestante. «Da-

I conservatori protestano: è meglio leggere le opere di Kant che imparare l'uso del vibratore

## La seconda rivoluzione sessuale dei ragazzi Usa

Corsi di laurea, seminari, dibattiti: nei campus è di moda l'eros

WASHINGTON DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Il corso della professoressa Susan Tate all'università della Virginia si chiama Sexuality today (La sessualità oggi). Gli studenti si uniscono in coppie miste e scoppiano peni e vagine di plastica. «Se parliamo di cuore, stomaco, gonito senza imbarazzo», spiega la Tate, «dovremmo poter parlare di peni, clitoridi e vagine senza ridere».

L'università della Virginia non è un centro accademico alternativo cresciuto sull'estrema frontiera dell'insegnamento. E' una delle università più antiche e tradizionali d'America. E il corso della professoressa Tate è lì a dimostrare fino a che punto il tema della sessualità abbia fatto breccia nell'insegnamento universitario negli Stati Uniti.

Fino a pochi anni fa corsi di letteratura, storia, sociologia costruiti attorno al tema della ses-



Il campus di una università americana. Il sesso è di nuovo un tema di moda tra gli studenti

sualità erano relativamente rari - delle curiosità nel mondo accademico offerto nelle università americane. Oggi non è più così: lo studio multi-disciplinare della sessualità è in rapida espansione. Tanto che in certe università di prestigio, come la Brown University, gli studenti possono addirittura laurearsi in «Sessualità e società».

«Questa è la Seconda rivoluzio-

zione sessuale che spazza i campus americani», sentenziava ieri il New York Times - mezzo secolo dopo la Prima rivoluzione scatenata dal professore di biologia Alfred Kinsey con il suo best-seller «Il comportamento sessuale dell'uomo». La sessualità nell'arte e nella letteratura, le donne e la sessualità, l'omofobia nella società contemporanea, le pratiche sessuali oggi, sessualità

e alcol, sessualità repressa - ormai la messe di corsi offerti sui campus americani è abbondantissima.

E negli ambienti conservatori criticatissimi. Diverse associazioni e lobby culturali denunciano l'effetto inquinante e distruttivo di questi corsi. Dice Roger Kimball, redattore capo del mensile «New Criterion», la rivista che guida il contrattacco: «C'è qualcosa di disumanizzante in tutta questa vicenda. E poi che spreco! Gli anni universitari sono quattro anni irripetibili. Ed è meglio sfruttarli per imparare i mille usi del vibratore o per leggere Kant?». Ribatte Judith Shapiro, antropologa e presidente di Barnard College: «Questi corsi permettono agli studenti di affrontare gli aspetti fondamentali della nostra società. E in questo senso riflettono la quintessenza dell'insegnamento liberale».

Andrea di Robilant

La polizia può seguire gli spostamenti degli abbonati

## Un milione di svizzeri pedinati col cellulare

ZURIGO. La polizia svizzera ha speso i movimenti di circa un milione di persone seguendo il tragitto del loro telefono cellulare, grazie al computer della compagnia telefonica di Stato Swisscom, capace di registrare miliardi di spostamenti nell'arco di oltre sei mesi. Lo ha rivelato il periodico svizzero domenicale di lingua tedesca «Sonntags Zeitung».

La Swisscom ha già confermato la notizia, ma ha precisato di averlo fatto dietro un preciso ordine della magistratura. Stando al giornale la compagnia telefonica di Stato ha immagazzinato i movimenti di oltre un milione di possessori di telefonino, negli ultimi sei mesi, attraverso la localizzazione dell'apparecchio. Secondo quanto scrive il periodico, circa 3000 ripetitori consentono di seguire passo passo gli abbonati, non solo quando telefonano, ma fin dal momento in cui accendono il loro apparecchio cellulare.

Con il computer si può ricostruire minuto per minuto «chi ha incontrato chi» - ha scritto il giornale di Sonntags Zeitung - «e che ora e quanto tempo è durata la conversazione fra i due interlocutori».

Alcuni procuratori hanno definito le registrazioni «un patrimonio» di informazioni che hanno aiutato gli investigatori nel seguire i movimenti dei criminali. Le rivelazioni però hanno già provocato reazioni tra i politici e perplessità nell'ombudsman (il garante) incaricato di tutelare la privacy dei cittadini. La compagnia telefonica statale da parte sua sostiene che la tutela della privacy è stata «ampiamente rispettata».

[Agi-Efe-Ansa-Reuters]

Il presidente Cotti

## «Berna è pronta all'ingresso in Europa»

LOSANNA. Flavio Cotti, ministro degli Esteri svizzero e dal primo gennaio presidente della Confederazione elvetica, si è detto ieri favorevole a un'adesione della Svizzera all'Unione Europea che è «nell'interesse» del Paese. In un'intervista al quotidiano «Le Matin», Cotti ha detto che la Svizzera negozia attualmente con l'Ue accordi bilaterali, ma aldilà di tale priorità immediata, «si pone certamente la questione della partecipazione piena della Svizzera all'Ue». «Se gli accordi bilaterali sono ora prioritari, il fine strategico della politica di integrazione della Svizzera resta molto chiaro. L'adesione è nell'interesse del nostro Paese. Prima avviene e meglio è per gli svizzeri». Quanto alla futura unica europea, Cotti rievoca che l'Euro potrà avere ripercussioni capitali sul franco svizzero e l'economia elvetica.

[Agi]



## Domani la firma

## Manila, pace con i ribelli islamici

**MICHELE DI ROMANIA**

**ATTENZIONE** La rivista "il fisco" è l'unica, da vent'anni, a chiamarsi "il fisco", non ha e non ha mai avuto riviste "figlie" o "sorelle" con il titolo FISCO (accoppiato magari ad altri nomi). La rivista "il fisco" raccoglie i suoi abbonamenti con versamenti diretti esclusivamente tramite servizio postale a mezzo invio assegni bancari o con versamenti sul conto corrente postale n. 61844007, intestato a ETI S.p.A. - Viale G. Mazzini, 25 - 00195 Roma.

Non raccogliere assolutamente abbonamenti tramite agenti o procacciatori a nome della rivista "il fisco".

Diffidate delle richieste fatte per telefono o con lettere o con visite di procacciatori o agenti che chiedono di incassare le quote di abbonamenti alla rivista "il fisco".

In caso di richieste in tal senso Vi consigliamo di rivolgervi alla Polizia o ai Carabinieri. Grazie.



L'agguato nella città vecchia: la vittima è un ragazzo di diciassette anni, ferito l'amico di quindici

# Trappola mortale ai baby-spacciatori

## Bari, nuovo sangue nella guerra per la droga

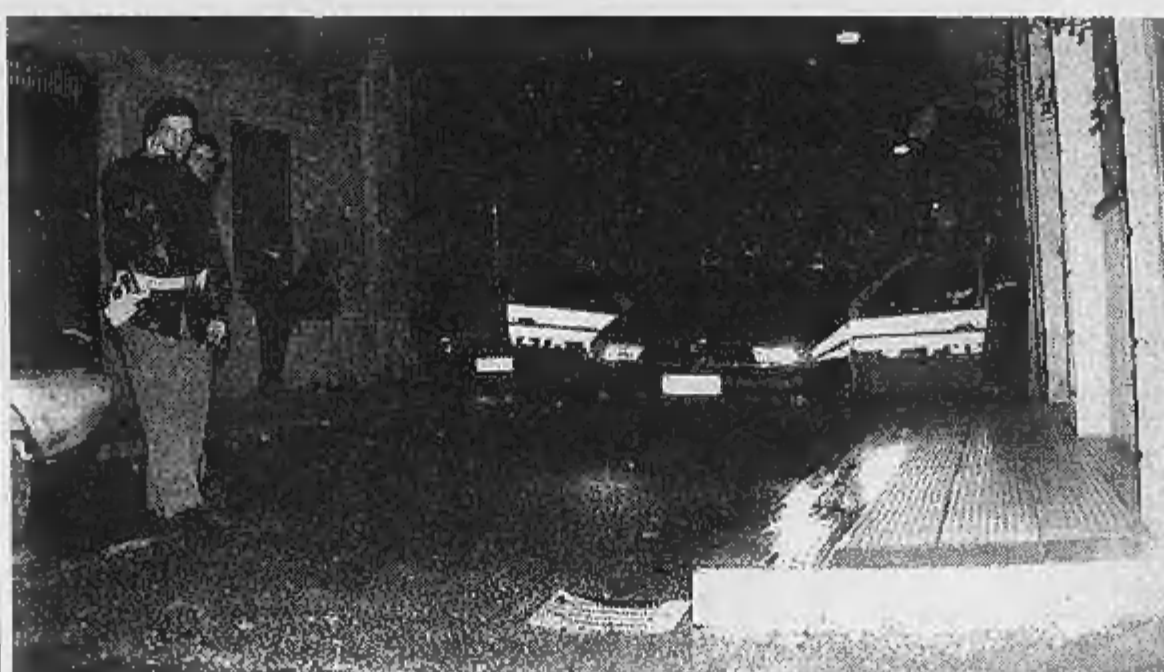
BARI. Stavano in una stradina buia, aspettavano qualcuno. Un amico, credevano. E' arrivato su una moto, impugnando una pistola, e ha sparato a ripetizione. Natalino Grimaldi è stato centrato da quattro colpi, uno al torace. Aveva 17 anni. E' morto. Il ragazzo che gli era accanto ha 15 anni. Scampato all'agguato, è in ospedale con due buchi alle gambe.

Sull'asfalto di via Ragusa, nel popolare quartiere Madonnella di Bari, quattordici bossoli calibro 9 dicono meglio di qualunque racconto quel che è successo una volta ancora qui, nella città dei baby criminali, dove i ragazzini sparano e muoiono, seguono le orme dei boss per scalare la gerarchia dei clan. Benché questo sia, nelle recenti parole di Alberto Maritati, procuratore aggiunto della Direzione nazionale antimafia, «un fenomeno grave, ma non drammatico, non allarmante in termini tali da destare timori per l'ordine pubblico», i numeri sono niente affatto confortanti. In Puglia - dati dei carabinieri - i reati sono in calo rispetto al passato, ma il bilancio nerissimo è provvisorio dell'anno che sta finendo dice che a Bari questo è il delitto numero 35. Nel '96 ne furono commessi 27. E sembravano tanti già allora. Una grande parte hanno avuto, in questo preoccupante incremento, i piccoli boss. Natalino Grimaldi non lo era. Probabilmente aveva ficcato il naso in affari più grandi di lui, la droga, e non dovevano neppure eliminarlo.

Sarebbe bastato estrarlo, lasciargli nelle gambe i segni della punizione. Qualcuno aveva deciso di fargliela pagare, ma lui non se l'aspettava. Sabato sera, con l'amico, era salito sul motorino raggiungendo via Ragusa, a due passi da casa sua. Conosceva benissimo la zona, sapeva che, se fosse arrivato qualcuno per incastrarlo, non avrebbe avuto possibilità di scappare. Lui e l'amico, invece, si erano fermati e hanno atteso. Almeno un paio di persone sono arrivate a bordo di una moto, erano circa le 22.

Esplosi in sequenza, quattro colpi hanno centrato Natalino Grimaldi, tre alle gambe, uno gli ha trapassato un polmone, uccidendolo, mentre il giovane cadeva. Grimaldi non andava più a scuola e da qualche mese lavorava in una società di spedizioni. Soccorso da un'ambulanza, non c'ha fatto a raggiungere l'ospedale. Il suo amico quindicenne è stato invece ricoverato al Policlinico. Ne uscirà tra pochi giorni.

Il sospetto è che entrambi si fossero cacciati in un giro di droga leggera e avessero pestato i piedi a qualcuno che gestiva il traffico: lo conferma l'unica pista investigativa che sembra avere un senso. Al quartiere Madonnella, a ridosso del lungomare, molti piccoli spacciatori distribuiscono sostanze stupefacenti nelle viuzze strette e buie dove sabato è avvenuto il delitto. E qui la scorsa primavera la polizia mise le mani, arrestando 13 persone, su un'organizzazione



composta anche da ragazzini. Gli adulti li utilizzavano per prendere contatti con i clienti e consegnare la droga.

Ci sono sempre, a Bari, quando gli interessi dei gruppi criminali coincidono con l'esigenza di procurarsi manovali e killer spietati, minorenni pronti ad arruolarsi con l'obiettivo di riuscire, un giorno, a prendere il posto dei capi. Il fatto che oggi tutti i boss siano in carcere o latitanti ha scatenato la corsa alla successione. Così gruppi di

gregari tentano di imporsi come nuovi controllori dei traffici illeciti, con gli effetti sanguinari di questi mesi. Nella città vecchia, lo storico feudo della famiglia Capriati, il clan perdente soppiantato dai Laraspata, il capo, Raffaele, è stato arrestato qualche settimana fa dopo una lunga latitanza in Montenegro, il fratello Donato è ancora ricercato, gli investigatori pensano che i manovali dei clan si siano coalizzati in una singolare banda senza guida che cerca di imporsi e

comandare.

Finora sul delitto di sabato non ci sono che sospetti. Nient'altro che una testimonianza, quella del ferito, e poche tracce: i bossoli ritrovati sull'asfalto accanto a un telefonino a pezzi: era della vittima; potranno servire ad arrivare agli assassini. Le indagini sono coordinate da Ada Congedo, sostituto procuratore della Repubblica del tribunale di Bari.

Tonio Attino



Puniti perché si sarebbero inseriti nel mercato degli stupefacenti sfruttando chi controlla i traffici

Il luogo dell'omicidio è il sindaco di Bari Simone Di Cagno Abbrescia

### Città in trincea

#### In un anno 36 omicidi

BARI. E' nel segno dei ragazzini, l'emergenza criminalità a Bari. Dall'inizio dell'anno in Puglia sono stati compiuti 78 omicidi, di cui ben 36 a Bari e provincia. Un'ondata di violenza a volte scatenata da motivi futili, come l'episodio dei giorni scorsi a Biseglie, dove un diciassettenne ha ucciso a coltellate un barista di 21 anni, che lo accusava di avergli rubato il motorino. Altre volte i minorenni entrano nella «guerra di mafia» che combattono i loro parenti, boss riconosciuti ma anche personaggi minori, confinati ai margini della malavita. L'inasprimento della guerra tra clan, dove i ragazzini sono coinvolti per nascita ma anche per scelta, è l'altra faccia del-

l'aumentato numero di delitti che li vedono protagonisti. Secondo gli inquirenti, il campanello d'allarme è stato il duello del luglio scorso proprio a Bari, dove due ragazzi di 16 e 17 anni si sono affrontati a colpi di pistola in mezzo alla folla, ferendosi a vicenda e colpendo per errore due passanti.

Ad agosto viene freddato a colpi di pistola, a pochi passi dal comando di Polizia, il nipote del boss Raffaele Laraspata, il diciottenne Donato Amoroso. Un mese dopo tocca a un nipote di Antonio Capriati, capo di una cosca rivale dei Laraspata: Francesco Martiradonna, 17 anni, viene ucciso a colpi di pistola mentre siede sugli scalini della chiesa di Santa Teresa dei Maschi, nella città vecchia. Poi il 15 dicembre viene ucciso Pietro Cantalico, 25 anni, considerato un affiliato del clan Capriati, anche se da qualche tempo era al di fuori della cosca. I sicari lo raggiungono, forse per una vendetta trasversale, davanti alla sua officina di carrozzeria.

(L. A.)

### ANALISI

#### L'ALLARME CRIMINALITA' ORGANIZZATA

ROMA. STA per chiudersi un anno difficile sul fronte della lotta alla mafia. La scelta di Cosa nostra di immergersi sotto il livello dell'evidenza, per navigare in acque sempre più torbide, ha reso di difficile comprensione la metamorfosi che sta facendo cambiare pelle al «polpo gigante». Abbandonata la strategia - rivelata - inattuabile e perdente - del muro contro muro, la mafia torna ai vecchi metodi, innanzitutto quello avvilente della penetrazione continua, sul territorio e dentro le cosche di tanti buoni cittadini, frantumati dall'apparente assenza di violenza e indotti nell'equivoco di considerare di nuovo lontano il pericolo per la vita democratica del Paese.

Illusione comune persino a parte dell'apparato governativo, a qualche rappresentante degli organismi repressivi ed investigativi, anche se distratti da una calma che, invece, nell'esperienza di chi controlla il polso della «belva», appare tutt'altro che rassicurante. Provate a chiedere qualche parere agli abitanti del bunker della Procura palermitana, sentite discorsi di pessimismo, avvertite qualche apprensione per il prossimo futuro, rievocate insieme segnali di soddisfazione per alcune cose fatte ed evidenti lamentele per l'assenza di una politica della pianificazione antimafia. Come dire che ancora oggi Cosa nostra la si combatte ad intermittenza, sull'onda di emergenze specifiche. Quella che manca è una visione di insieme o, per dirla con Giancarlo Caselli, il recupero di una ordinaria efficienza.

Ciò non vuol dire, ovviamente, che non si è fatto nulla. Anzi, molto è stato fatto e lo ammettono i magistrati di Palermo che sono in prima linea non fosse altro che per il fatto di coabitare nella città che è la sede sociale della «Cosa nostra» spaz. Vediamo di capire, alla fine dell'anno nella «mafia desaparecida», se è possibile tracciare un bilancio.

La mafia è insieme questione sociale, criminale e politica. Più di cent'anni - dall'Unità d'Italia - non sono bastati per dare corpo a formule socioeconomiche che parlano di «prospettive occupazionali», «politiche di sostegno» o di altro. Il dato certo è che i giovani siciliani fino ai vent'anni sono, come dire, per vocazione antimafiosi. Quando si immergono nei problemi degli adulti (il lavoro, la sopravvivenza), cominciano a scivolare pericolosamente verso la via più breve. Questo ci racconta l'universo mafioso che ha trovato modo e coraggio di confessarsi.

Strettamente collegata è la que-



Bilancio di un anno in prima linea contro la mafia: si parla di pericolo dopo i delitti

## «Lotta ai boss, non c'è solo l'emergenza»

### Caselli: bisogna recuperare l'ordinaria efficienza

Negli ultimi mesi hanno tentato di provare la capacità della rete di difesa delle abitazioni dei magistrati

A sinistra il procuratore di Palermo, Giancarlo Caselli. A destra Totò Riina



stione politica, intesa come assenza di memoria, come inadeguatezza culturale che nega la portata nazionale di un fenomeno colpevolmente relegato negli angusti confini siciliani. I risultati sono sotto gli occhi di tutti: assenza di controllo del territorio, dimenticanze periodiche di quanto è accaduto poco prima, assenza di collegamento politico man mano che ci si allontana dal Sud. Tutto ciò porta - come lo stesso

Giancarlo Caselli ha avuto modo di denunciare più volte - ad una sostanziale sottovalutazione del problema: si parla di mafia solo in presenza del morto caldo; se ne parla soltanto in termini di ordine pubblico e non come reale pericolo per la vita democratica; si manifesta, dunque, una voglia di normalità a volte sincera, ma non interessata. E veniamo alla questione criminale che sta, da qualche tempo, al

centro di un dibattito fra sordi. Anche su questo aspetto il procuratore di Palermo è intervenuto più volte, pure esponendosi alle critiche di inflessibili censori o paladini della cosiddetta supremazia della politica, che decidono di volta in volta - come manovrando un immaginario regolatore - quando aprire e quando chiudere i rubinetti della lotta alla mafia.

E' stato per primo Caselli a par-

la dello straordinario sforzo sostenuto dallo Stato e dalla Comunità negli ultimi cinque anni, quelli seguiti alle stragi. Sono stati pubblicamente riconosciuti i risultati eccezionali conseguiti sia nel campo giudiziario (le sentenze, merce rara fino a qualche tempo fa), sia nel campo repressivo (basti pensare ai latitanti catturati). Ciò è stato possibile in conseguenza del grande sostegno pubblico e della risposta da

ta da forze politiche cosce. L'eccezionalità del momento ha facilitato la dotazione ai giudici di quello che Caselli chiama «arsenale legislativo molto forte, speciale in senso tecnico cioè misurato alle necessità di un periodo storico». Ciò che ancora manca è un bilancio conclusivo ripensato organicamente, cioè non occasionalmente, non secondo le singole esigenze specifiche ma, appunto, in vista del «recupero di una

ordinaria efficienza».

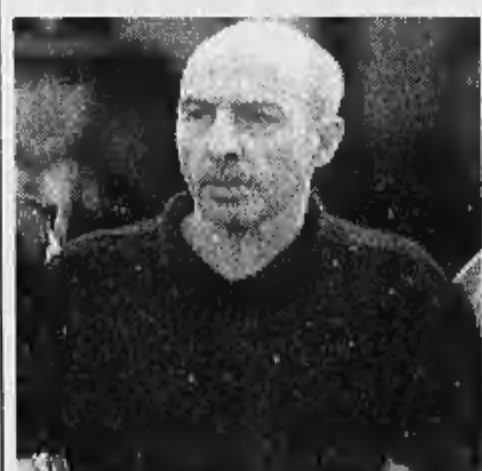
Qualche esempio di interventi in «giusti, ma risultati schizofrenicamente pericolosi solo per assenza di un progetto complessivo? La riforma dell'art. 513 (che impone la conferma in aula dei verbali sottoscritti davanti al pm, pena l'invalidazione degli atti) era sacrosanta. Bastava però introdurre la cosiddetta «clausola antimafia» per strappare testi e collaboratori al ricatto dei boss. Il Parlamento non ha voluto, però ha votato la legge sulla videoconferenza che impedirà ai mafiosi il cosiddetto turismo giudiziario, formidabile strumento per vanificare le ristrettezze del carcere duro. Cose da fare - secondo i magistrati di Palermo - ne restano molte. E saranno auspicabili, vista la delicatezza della materia e l'entità della posta in gioco, una riflessione profonda, senza cedimenti agli umori del momento. Ciò che chiede Caselli è un «pacchetto pensato sulla mafia» che comprenda la possibile soluzione a tanti problemi. Della videoconferenza e dell'art. 513 si è detto, rimangono sul tappeto: la revisione della legge sui pentiti, alla luce degli sconcertanti episodi dei mesi scorsi e soprattutto alla luce della presa d'atto che la sostanziale impunità per i collaboratori non è più una strada percorribile; la revisione del 416 bis, ritenuto «troppo generico», che tuttavia, secondo Caselli, andrebbe sottoposto ad una «tipizzazione». E se si vuole spostare in avanti il terreno della lotta contro Cosa nostra, dovranno essere varate efficaci norme anticiclaggio, si dovrà inventare una sorta di motore centrale in grado di avere una visione d'insieme sui reati finanziari della mafia e di collegarsi con le strutture degli altri Paesi.

Un bilancio del genere, certifica che Cosa nostra è tutt'altro che morta. Lo Stato dovrà quindi assicurare assistenza ai magistrati impegnati nelle zone a rischio (oltre alla Sicilia c'è la Campania e c'è la Calabria indicata come nuovo territorio di espansione della mafia). Le ultime avvisaglie appaiono preoccupanti.

Anche se nessuno ne ha parlato, v'è certezza che in più di una occasione Cosa nostra ha «tastato» la capacità reattiva dell'apparato di sicurezza dei magistrati più esposti. Detto brutalmente qualcuno ha tentato di interferire sulla rete protettiva, cioè «ci si provando». Per questo si intensificano i controlli, si fanno sempre più spesso i cani anti-bomba. L'obiettivo restano le abitazioni dei magistrati, il «Palazzo» offrendo troppi rischi.

Francesco La Licata

### DODICI MESI NEL SEGNO DELLA PIOVRA



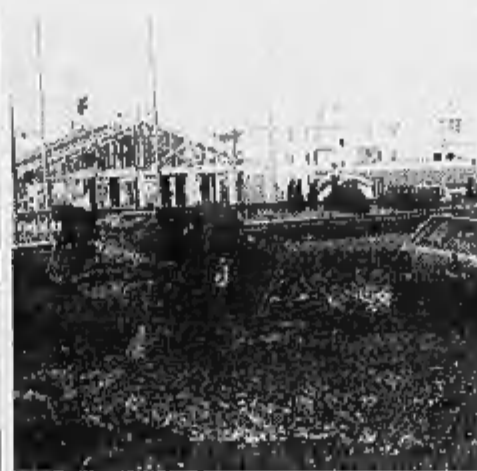
#### La cattura di Aglieri

Il 6 giugno la polizia arresta il boss Pietro Aglieri indicato con il latitante Bernardo Provenzano come successore di Riina. «The Guardian» l'aveva incluso fra i vip mondiali. Nel suo covo furono trovati un altare, oggetti sacri e 200 testi di teologia. Viene descritto come ricchissimo grazie al narcotraffico.



#### La guerra del «513»

A fine luglio scoppia la polemica sulla legge che modifica l'articolo 513 del codice di procedura penale. Si stabilisce che i pentiti devono confermare in aula quanto hanno rivelato in precedenza, pena la nullità delle dichiarazioni. Alcuni si dicono pronti a ritrattare in cambio del perdono di Cosa nostra.



#### 24 ergastoli per Capaci

Il 29 settembre la corte d'assise di Caltanissetta fa giustizia per la strage di Capaci: 24 ergastoli. Tra i principali condannati Riina e Leoluca Bagarella, Pietro Aglieri. Ad altri sei imputati vengono inflitti da 15 a 26 anni di reclusione. Due gli assolti. L'accusa aveva chiesto l'ergastolo per tutti e 32 i processati.



#### L'affare De Donno-Siino

Il capitano del Ros De Donno dichiara a Caltanissetta che il pentito Angelo Siino gli aveva confidato che nel '91 il rapporto dei carabinieri su mafia e appalti fu svelato a Cosa Nostra da uomini delle istituzioni e che gli aveva citato il procuratore aggiunto Guido Lo Forte. Siino smentisce.

A CURA DI Antonio Ravidà





A destra un'immagine del porto di Gioia Tauro all'epoca delle polemiche per la costruzione. Sotto la piazza di Taurianova

## A Taurianova è nato un nuovo patto di legalità tra chi lavora e le autorità dello Stato



## La Macondo dell'orgoglio ritrovato

### Così i giovani calabresi vincono racket e sporcizia

**T**aurianova è un porto di vent'anni. E' come tornare a Macondo, il triplice paese immaginario ma reale di Marquez dopo le paludi della Cienega Grande. Qui non ci sono paludi alle porte della città, ma un fantastico mare finto, un braccio di Tirreno imprigionato da una geometria umana, tagliata sulla piana dei più alti ulivi del mondo. Salendo verso Taurianova, invece, lungo una strada tropicale anche d'inverno, invasa da cannelli e palme, fichi d'India e buganvillee, ti rendi conto di varcare veramente il confine spagnolo dell'Italia di Carlo V, di cui faceva parte questa terra esattamente come il vicereame di Guatemala, edificata dagli stessi urbanisti e amministrata dagli stessi burocrati che governavano il Sud del mondo. La Calabria tutta conserva questa dimensione continentale che si riflette sul carattere dei suoi abitanti: ho visto qualche tempo fa un ordine reale napoletano del 1780 in cui si ingiunge per l'ennesima volta ai calabresi di non usare più il greco come lingua ufficiale degli atti notarili, ma il latino, perché qui si parlava ancora una sorta di greco all'epoca di Garibaldi. E a Gallipoli sull'Aspromonte parlano ancora un dialetto greco omerico, la parlata di Ulisse e dei suoi compagni. E poi c'è l'anima siciliana e quella napoletana, quella albanese della grande diaspora e quella dei protestanti che si stabilirono a Guardia Piemontese.

Ho vissuto e lavorato come giornalista più di vent'anni fa in Calabria e forse non sono neutrale: provo tuttora sentimenti misti di straziante amore e però anche di rigetto, esattamente come capita agli stessi calabresi, del resto. Ma gli amici che avevo qui a Taurianova mi hanno raccontato di un radicale cambiamento di stile, di rapporto civile da parte dell'ultima generazione di giovani che hanno sfondato la barriera dei luoghi comuni e delle leggende romantiche sull'eden perduto e la mistica delle foreste di palme e di ulivi, e hanno cominciato a produrre ricchezza, commercio e, come conseguenza, legalità, civiltà, secondo il vecchio schema dell'occidente del Nord, lontano da Carlo V e vicino alla Gran Bretagna, secondo cui è la legge a garantire la libertà, così come il mercato garantisce lo sviluppo economico.

Prima di entrare in città spendo una giornata al porto di Gioia Tauro dove trovo una nuova qualità di italiani, sconosciuta fino a poco tempo fa: operai tecnologici, addetti ad impianti giganteschi, personale intercontinentale abituato quotidianamente ad avere rapporti con il mondo. La piana degli ulivi secolari di Gioia Tauro fu negli Anni Settanta sbancata per una larga parte per ospitare il mare: un porto gigantesco che avrebbe dovuto servire il mai fatto Quinto centro siderurgico d'Italia.

Morale: il porto mi fece, ma il quaiato centro no. In molti gridarono allo scandalo: il porto

senza senso apparve come un'opera faraonica e inutile, migliaia di miliardi buttati. Il mare prese comunque possesso del suo nuovo dominio e il panorama lo accolse con generosità. Qualche anno fa passai da queste parti e trovai un porto gigantesco senza neppure una nave, salvo una barchetta con un vecchio che pescava con la canna.

Poi il colpo di scena: il porto diventa una delle prime stazioni mondiali per navi portacontainer e oggi ha un aspetto grandioso e spaventoso di attività e tecnologia, un Jurassic Park delle macchine create dall'ingegneria umana guidata da operai specializzati come quelli della «Chiave a stella» di Primo Levi. Gru alte come palazzi di cinque piani corrono su ruote e invece dei clacson usano trombe che sembrano barriti di elefante mentre corrono a velocità spaventosa su banchine grandi come piste d'aeroporto, fino agli attracchi dei portacontainer. Le gru prelevano questi parallelepipedi grandi come un vagone ferroviario e li depositano sulle navi con precisione millimetrica. Oppure li portano su catene perfette sui moli, con un corridoio a misura per le gru. In alto, dentro una cabina, vedi l'essere umano che manovra le leve e che porta le merci su navi basse, enormi, appa-

rentemente deserte che si chiamano Canmar, Triumph, Hamilton, Croatia Line, Sea-land, Mistral, Bremen.

Gli operai sono piccoli punti neri su una pianura di cemento. Le navi hanno nomi e scritte cinesi, coreane, russe, arabe. Il confronto con il passato è strabiliante: io ho visto qui, esattamente dove adesso naviga la

Hanzin Yokohama, gli ulivi millenari dal frutto irraggiungibile, le donne con le reti piegate alla raccolta, i muli con le gerle cariche, gli uomini con la scoppola, i ragazzi che corrono con i cani. Un intero mondo è scomparso, come sono scomparse le memorie di Ulisse, e un nuovo mondo sta nascendo, anzi è già nato: e di sicuro gli ita-

liani che vedo adesso sono creature del tutto nuove. Parlo con gli operai alla mensa: sono giovani, hanno famiglie giovani con idee giovani. Conoscono la musica moderna, parlano di tutto ciò di cui parlano gli italiani, dal banale ricasso televisivo al misterioso e tuttavia banale scenario politico. E parlano l'italiano di tutti. C'è

stato un salto enorme nell'evoluzione dei cittadini, questo è sicuro e forse l'idea del grande centro, sia pure non siderurgico, non era affatto sbagliata.

Riprendo la mia strada per Taurianova dove arrivo tra strade sfasciate e vecchi giardini liberty dell'epoca fascista completamente in malora. La città è bizzarra e fascinosa: somiglia a certi luoghi del Salvador e di tutta l'America Centrale in cui la strada corre fra case basse e decorate. Il traffico non risponde che alle regole della sopravvivenza, dunque inutile arrabbiarsi.

Quel che forse non si sa è che questa città, ai miei tempi ad altissimo tasso di mafiosità, insanguinata di sangue sempre più giovane in genere, con un tasso di violenza che ci costringeva a riaprire il giornale alle due di notte per dar conto degli ultimi delitti, oggi vive una stagione di equilibrio, legalità e coesione civile: la mafia qui ha fatto parecchi passi indietro.

Una storia che ho raccolto è esemplare, ma ho preso l'impegno di non fare nomi, non per paura di vendette ma per un certo senso della discrezione. Del resto tutti gli atti dell'accaduto sono pubblici e passati in giudizio, ma la storia è bella in sé e mostra la novità a Taurianova nel «carattere» degli italiani. E la storia è questa.

**A Gioia Tauro è scomparso un intero mondo: ora ci sono operai con idee nuove**

Un gruppo di figli di agricoltori che ha studiato, ha imparato l'inglese andando d'estate all'estero esattamente come si fa nell'Italia del Nord, scopre Internet e il suo mercato aperto. Scoprono che per vendere non è necessario andare a Milano o a Francoforte, ma basta avere una presa per la corrente e una per il telefono. Cominciano a vendere via computer quel che si è sempre venduto da queste parti: confezioni di caciocavallo e capocollo, affettati pregiati e la terribile ed esotica «ndura» (un insaccato fatto per due terzi di pepe e peperoncino e per un terzo di pregiato filetto), i pomodori secchi sott'olio seccati al sole e le melanzane. Il cybermercato risponde: affari, denaro, successo. Acquistano da Tokyo e da Brema, da Santiago e da Frosinone. Il mercato scopre poi che a Taurianova si produce eccellente frutta tropicale e che il kiwi calabrese, per motivi ignoti e del tutto naturali, è il più dolce del mondo. Viene anche imbarcato il bergamotto che si produce sulla costa ionica, una specie di pompelmo profumato e che cresce soltanto lì, non trasferibile.

Ed ecco che entra in scena la «ndrangheta». Una telefonata minacciosa comunica la cifra del pizzo: quattrocentomila. Risposta garbata dei giovani calabresi: fottetevi. I mafiosi insistono e minacciano, gli anziani di casa suggeriscono di pagare per non avere guai ma i giovani non ne vogliono sapere: vanno giù a muso duro da magistratura, carabinieri e polizia. Morale: i mafiosi vengono identificati, denunciati arrestati, processati e condannati. Alcuni di loro rivelano delitti ignoti e altri mafiosi vengono arrestati e spediti in carceri di sicurezza. Il bene ha dunque vinto? Non illudiamoci: è stato soltanto sconfitto la «ndrangheta» campagnola. Ma dietro questa mafia paesana si muove una criminalità perfettamente in grado di usare il computer e spostare il tiro. Però il fatto è che la città ha vinto il suo round: ha funzionato un nuovo patto di legalità fra chi lavora e produce, e le autorità dello Stato chiamate a produrre giustizia e sicurezza come pubblico servizio. Un'intesa che si espande ormai ovunque e che funziona ormai anche nelle piccole cose, persino sulle spiagge estive. La Calabria era in origine un paradiso, ma ci hanno pensato i calabresi dopo il primo boom economico a distruggere coste e montagne con edifici che avrebbero meritato un mandato di cattura per atti osceni in luogo pubblico. Comunque restano spiagge bellissime, ma fino a poco tempo fa abbandonate alla malora, orribilmente sporche: mare sudicio, immondizia fra le onde.

Poi il cambiamento di costume: oggi, appena qualcuno vede sacchetti d'immondizia sul litorale chiama, fatto un tempo inaudito, la Guardia Costiera e spesso interviene anche un elicottero per aggantare i responsabili di uno scarico a mare. Non sono banali progressi: si tratta di veri scatti d'orgoglio.

Paolo Guzzanti

**Ma in agguato c'è una criminalità che si aggiorna e al posto del mitra usa il computer**

Michele Meloni

**Una cooperativa dice di no al «pizzo» e fa arrestare gli estorsori**



## Allarme dei frati francescani, gli affreschi per ora sono salvi

### Su Giotto l'incubo dell'acqua

#### Assisi, si rompe una tubatura nella Basilica

**ASSISI.** Una perdita d'acqua si è verificata sabato notte nelle strutture di servizio della Basilica Superiore di San Francesco di Assisi, già gravemente danneggiata dal terremoto del 26 settembre scorso. L'acqua è colata su alcuni affreschi attribuiti alla scuola di Giotto: la «Storia di Isacco», la «Rinuncia agli averi» e la «Conferma della regola». Al momento non si segnalano comunque danni né agli affreschi né alle strutture.

Il tubo che ha provocato la perdita si trova sulla passerella che i tecnici hanno allestito per i restauri nell'intercapedine tra le vele crollate e il tetto della Basilica. L'acqua viene utilizzata per bagnare il materiale di contenimento da rimuovere ed evitare così che, durante i lavori, si produca troppa polvere. La condotta dove essere chiusa e invece - secondo quanto riferiscono, in un comunicato congiunto, la commissione per il restauro della Basilica e la comunità dei frati di Assisi - è rimasta aperta, probabilmente a causa di una disattenzione.

Così l'acqua è colata attraverso i spa-

ducci delle vele della navata e ha toccato una parte degli affreschi sottostanti. Fortunatamente la perdita è stata subito individuata e bloccata dai tecnici del ministero dei Beni culturali o dai vigili del fuoco, prima che si verificassero danni gravi. E' stata immediatamente disposta la rimozione delle residue parti di riempimento nei «penacchi», appesantiti dall'acqua.

Sul posto è subito giunto anche il professor Antonio Paolucci, delegato del Governo per il restauro, che ha compiuto un sopralluogo nella Basilica. Il direttore generale del ministero dei Beni culturali, Mario Serio, anche lui immediatamente arrivato ad Assisi, ha detto che la commissione «non vuole minimizzare» quanto è accaduto, ma solo sottolineare che «è andata bene». Inizialmente - ha detto Serio - eravamo molto preoccupati, ma dopo il sopralluogo e le rassicurazioni di Paolucci siamo tutti più tranquilli.

Nessun commento invece da parte della comunità dei frati di Assisi, che sono apparsi piuttosto infastiditi dal contrattacco.

[Ansa]

## Monito di un sacerdote friulano: è un peccato, niente comunione

### Il prete contro le case sfitte

#### «Scomunica a chi non le rende disponibili»

**UDINE**  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Negare le case sfitte ai senzatetto è un peccato e chi lo commette non può accostarsi al sacramento della Comunione. Parola di don Nino Carletti, parroco di Cervignone, che nel bollettino natalizio ha messo i suoi fedeli di fronte a un aut aut: rendere disponibile il proprio patrimonio immobiliare ai bisognosi, ai profughi dell'ex Jugoslavia e a tutti gli immigrati, o rinunciare a comunicarsi in quanto implicitamente non degni di appartenere alla comunità dei credenti.

Durante l'anno liturgico la Chiesa ha momenti forti in cui richiama i fedeli all'insegnamento del Maestro, ha scritto il parroco. «Gesù è venuto una volta per sempre, ma continua a essere presente soprattutto nelle persone più provate dalla vita». Dunque il cristiano che non vive questo spirito del Vangelo è fuori da un determinato contesto evangelico. Quindi l'ammonizione: «Chi ha case sfitte non le può tenere abbandonate, mentre c'è gente che ne ha estremamente bisogno. Non però ai prezzi esosi del mercato. Infine la scomunica: «Uno che si comporta in questo modo non può

andare in chiesa: è tradire il Vangelo».

Queste parole hanno scosso la cittadina della Bassa Friulana, dodicimila abitanti, benestante diffusa, giunta dell'Ulivo. Forti le perplessità, anche perché Cervignone è stata a lungo sede del campo profughi che accoglieva quanti riparavano in Friuli dall'ex Jugoslavia in guerra. Tante, però, anche le attestazioni di consenso: il parroco ragiona da ministro della Chiesa, è stata una provocazione, ma dal suo punto di vista azzeccata, ha commentato Gino Zampar, assessore comunale al Commercio, popolare.

«Ha fatto un'affermazione dura, ma voleva interpellare la coscienza di tutti su un fatto grave, scuoterci dal lassismo, dal qualunquismo. Parole forti, ma non andavano prese alla lettera. Non è stata una scomunica», ha sottolineato Angelo Sandri, consigliere comunale del cdu. «Don Nino non ha detto niente di strano, anzi è strano che ci si meravigli, ha commentato la professoressa Gabriella Burba, solidale con il parroco. «La Comunione è un segno, significa vivere in comunione con le altre persone. E ai segni deve corrispondere la realtà».

Michele Meloni

**C'è chi chiama la Guardia costiera quando vede qualcuno sporcicare le spiagge**



Da Castel Gandolfo Giovanni Paolo II ha implicitamente attaccato le unioni di fatto e quelle omosessuali

# Il Papa: le false convivenze una mina contro la famiglia

**CITTA' DEL VATICANO.** La Chiesa si prepara alla battaglia sulle unioni di fatto: una battaglia legislativa che il Parlamento dovrà affrontare nei prossimi mesi. Ieri Giovanni Paolo II ha pronunciato all'Angelus un discorso di difesa della famiglia tradizionale, dai toni severi e accorati, prefigurando uno scenario in cui la famiglia in quanto tale sarà protagonista della lotta fra il Bene e il Male. Il Pontefice non ha citato esplicitamente né le unioni di fatto, né i matrimoni fra persone dello stesso sesso. Ma il riferimento è chiarissimo.

«Accanto a fenomeni così preoccupanti - ha detto il Pontefice all'Angelus a Castel Gandolfo, - ancora più gravi sono le minacce che attentano direttamente alla struttura della famiglia e ne sfigurano la fisionomia: il ruolo nella società». Questa frase va interpretata come un'accusa a progetti di legge o leggi, peraltro già approvate in vari Paesi, di collocare su un piano di parità le famiglie tradizionali e le forme di convivenza. «Tutto questo sta ad indicare - ha proseguito Papa Wojtyla - quanto sia urgente perseverare in un'intelligente pastorale familiare che veda come suoi agenti principali gli stessi componenti della famiglia. Solo così sarà possibile contrastare e vincere le forze negative che mirano a distruggere questo baluardo di ogni autentica civiltà».

Occasione evidente di questa presa di posizione era la ricorrenza liturgica: «Celebriamo oggi la festa della Santa Famiglia e il pensiero va naturalmente all'istituto familiare per il quale la Chiesa sin dai suoi inizi ha sempre nutrito affetto e sollecitudine». Ma questo è un tempo in cui la famiglia, ha detto Giovanni Paolo II, «spesso è in difficoltà ed è sottoposta ad influenze sociali ed economiche che minano l'interiore compattezza». La Chiesa per questo motivo «sente chiamata a il suo apporto di orientamento e di sostegno».

Nella visione del Pontefice questa istituzione «è fondamento e salvaguardia di una società veramente libera e solidale». Un elemento costitutivo fondamentale, tanto che attraverso la famiglia finisce la storia dell'uomo, la storia della sal-

vezza dell'umanità. E' necessario dunque agire, e rapidamente: «Come sottolinea anche qui l'urgenza di tutelare e promuovere gli autentici suoi diritti. Essa infatti è sottoposta da più parti ad attacchi e sfide».

I pericoli per la famiglia, secondo Papa Wojtyla, «molteplici». «Penso ad esempio - ha detto - alle persistenti minacce che insidiano la vita di tanti nuclei familiari. La miseria; la disoccupazione e la mancanza di occupazione; la mentalità contraria al dono della vita ed anzi talora favorevole alla stessa eliminazione della vita con l'aborto; l'eutanasia; l'individualismo che ignora o strumentalizza l'altro ed è all'origine delle tante solitudini che affliggono la società odierna, non ultima quella di molti anziani relegati al di fuori delle mura delle stesse premure familiari».

E al termine di questo elenco impressionante, ma «per questo

«Miseria, aborto e disoccupazione rappresentano serie minacce ai nuclei»

«Occorre intervenire presto per tutelare e promuovere i diritti dell'istituzione»

temibili, il Pontefice ha collocato correnti di pensiero e progetti di legge che tendono ad allargare il «concetto di famiglia» oltre l'area della tradizione. Ha ricordato quanto scriveva un anno fa nella «Lettera alle famiglie», «cioè che la famiglia si trova al centro del grande combattimento fra il Bene e il Male, fra la vita e la morte, fra l'amore e quanto all'amore si oppone». Ci vogliono, per aiutarla in questo conflitto dai contorni ampissimi, importanti iniziative sociali, civili ed

ecclesiali, perché alla famiglia «è affidato il compito di lottare prima di tutto per liberare le forze del Bene la cui fonte si trova in Cristo redentore dell'uomo». Il Pontefice sembrava in buona forma e di ottimo umore, anche se la voce a tratti gli tremava. Da qualche giorno si trova nella residenza pontificia di Castel Gandolfo, rientrata a Roma il 2 dicembre per il «Te Deum» di fine d'anno.

Marco Tosatti



«Le Marche? Ci vedo»

Gli arcivescovi: è bastato dirlo e Wojtyla s'è convinto

**SERRAVALLE DI CHIANTI.** «Santità, e le Marche?». Risposta: «Non c'è problema, veniamo anche nelle Marche». Così Giovanni Paolo II ha accolto la supplica di monsignor Angelo Comastri, delegato pontificio della Santa Casa di Loreto, che ha fatto l'attore dell'invito delle popolazioni. Un colloquio giunto al termine di un fitto tam-tam di proteste da parte di chi si era sentito escluso dalla visita. Così sono bastati due giorni di rispettosi mugugni, vivaci mobilitazioni di parroci e sindaci di campagna, perché alla fine il Pontefice cambiasse idea e programma. I più attivi per averlo? Quelli di Serravalle di Chienti, parroci e sindaco. Giusto due passi da Anifo. Perciò, senza tanti giri di parole, Giovanni Paolo II ha accettato l'invito.

Adesso Comastri è soddisfatto, e si fa interprete del sentimento di tutte le popolazioni delle Marche. Dice che è bastato chiedere: «Il Papa, da sempre, non ha fatto che abbracciare la sofferenza. E' così sensibile che non lascia in disparte mai nessuno. Davvero, non c'è stato bisogno di insistere, sicuri che una volta informato sarebbe venuto anche qui. Sapevamo che non avrebbe resistito al desiderio di abbracciare questa gente, questa regione che custodisce la Santa Casa di Nazareth». Sarà che in Vaticano si erano sbagliati pensando che Anifo fosse nelle Marche, dice il sindaco di Serravalle, Venanzio Ronchetti. Sarà che i mass-media si sono interessati più allo torre di San Francesco che non a quelle di Leopardi, influenzando la scelta papale. Certo è, però che l'impostazione tutta ombra della visita stava creando enormi malumori.

Ora c'è anche chi teme che si sia fatta la figura dei localisti, di quelli attaccati ai campanili. L'arcivescovo di Ancona, Franco Festorazzi, uno dei più attivi nel rappresentare a Roma le istanze della Chiesa marchigiana, mette subito a fuoco la cosa. Invita a non enfatizzare questa polemica della sofferenza tra marchigiani e umbri. «Ora più che mai va tenuto presente che il Papa non visita questa o quella regione, ma le popolazioni colpite dal terremoto. Il significato della visita è che Giovanni Paolo II, dove la possibilità di dare conforto e speranza, è presente. Non ne ricavamo letture diverse». Alla fine è così che quindi Serravalle e riuscita ad avere l'illustre ospite. A Cesi, la frazione scelta per la visita, adesso non sanno dove sbattere la testa, è grande l'impegno preso. «Non siamo abituati a questi eventi - dice Ronchetti - Non sappiamo cosa dice il protocollo, cosa bisogna fare. Forse per noi lo abbracciamo e basta. Fa freddo, ma stiamo organizzando». Il Papa sarà ospitato in una tansostituzione sistemata sul piazzale che sovrasta a Cesi il campo di accoglienza. A Giovanni Paolo II verrà donata un'immagine della Madonna del Santuario del Piano, un piccolo tempio nei pressi del paese. Naturalmente, anch'esso terremotato.

Jerry Paladini

## «Ma il modello tradizionale è in crisi»

Grillini: nel '98 la legge sulle unioni di fatto

**CITTA' DEL VATICANO.** FRANCO Grillini, presidente dell'Arci-gay, dice che la legge sulle unioni di fatto o «unioni civili» verrà esaminata dal Parlamento nel '98 e non capisce perché questa notizia finora è stata tenuta nascosta. E' pesantemente polemico verso la posizione della Chiesa cattolica sulla famiglia, e su quanto il Papa ha detto all'Angelus. «Sostengo esattamente il contrario - dice - e cioè che la rigidità delle norme che regolano i rapporti familiari è una delle componenti alla base dell'attuale crisi della famiglia».

Il riconoscimento delle unioni civili è una possibile soluzione alla crisi?

«Uno Stato moderno deve riconoscere che la realtà della famiglia è cambiata radicalmente. Non è vero che in crisi la famiglia, è in

crisi il modello tradizionale di famiglia. Secondo il mio modesto parere il Papa sbaglia quando parla della famiglia al singolare. Perché oggi non è più possibile parlare di famiglia al singolare. La famiglia come c'era una volta non c'è più».

Perché secondo lei la Chiesa difende decisamente il modello tradizionale di famiglia?

«Secondo me da un lato c'è un problema anagrafico. E' un problema biologico, io sono uno psicologo; il problema della Chiesa cattolica è quello di una gerontocrazia che gestisce in maniera autoritaria un potere che non è assolutamente in grado di rendersi conto dei mutamenti sociali».

Ma non c'è anche un problema di fedeltà alle Scritture?

«Non si venga a dire che la

Chiesa non cambia. Per esempio, la Chiesa tiene in considerazione il Vecchio Testamento, tranne che per le cose che riguardano gli omosessuali. Chi è che condannerebbe a morte, oggi, un omosessuale? Cambia su alcune cose, ma su altre rimane rigida».

Secondo lei le ragioni fondamentali sono due. Una, di carattere biologico; la Chiesa è strutturata come una gerontocrazia, e le gerontocrazie sono sempre difficili da cambiare.

E la seconda ragione? «La seconda ragione è che sono ossessionati dal sesso, perché l'impalcatura del celibato ecclesiastico si sta rivelando difficile da tenere in piedi. Sono ossessionati dall'omosessualità perché ne hanno paura al loro interno, e quindi per allontanare il sospetto da sé devono mostrarsi rigidi

con gli omosessuali. Questa rigidità è figlia della rigidità interna di una struttura ormai obsoleta, antistorica, anacronistica».

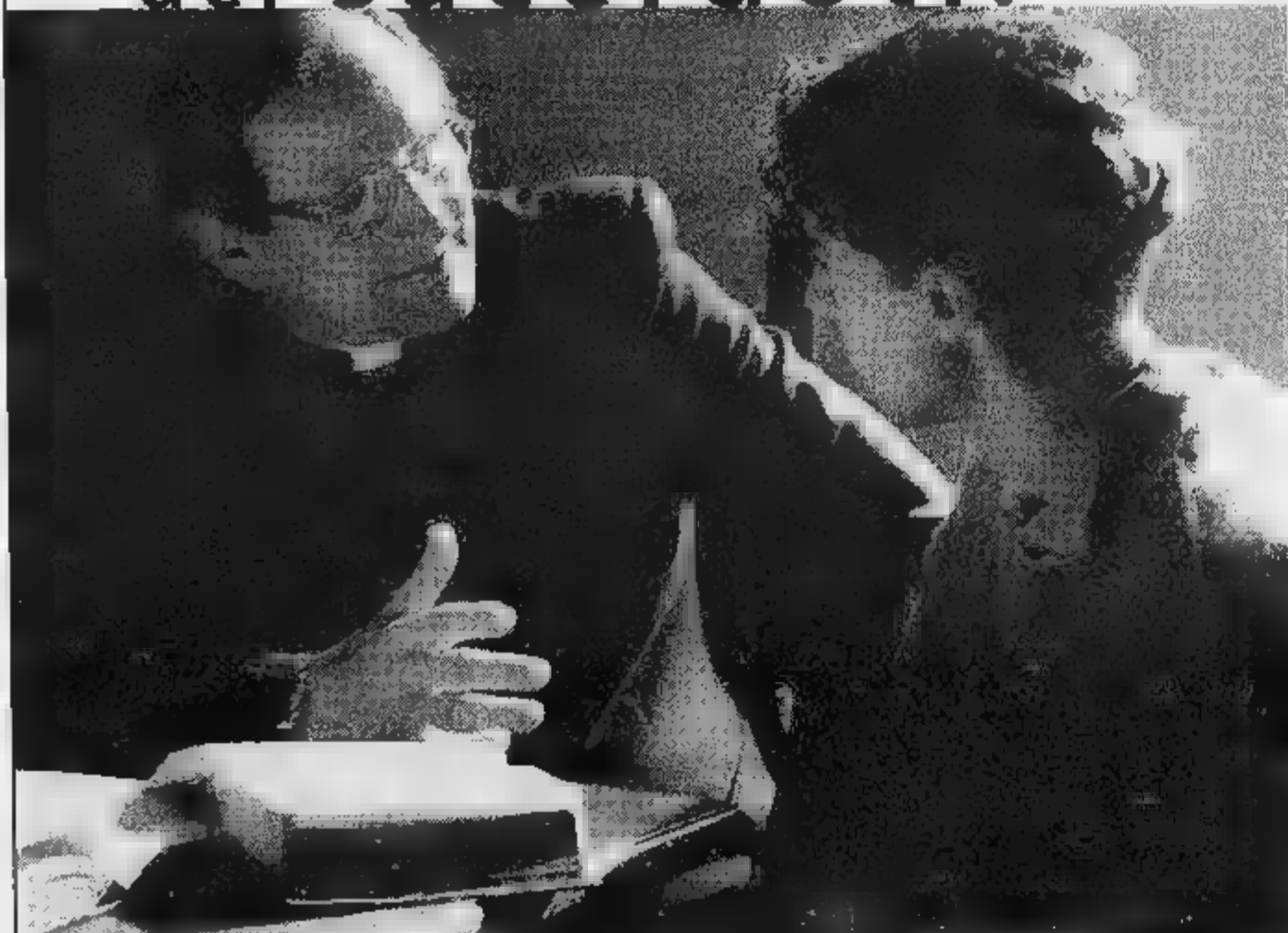
Ma che peso ha questo atteggiamento sulla società civile? «Crea dei danni seri, perché questa posizione ecclesiastica fa sì che i nuovi Ghini di Tacco della politica, cioè i partiti cattolici, siano in concorrenza fra di loro su questo terreno. Perché è così difficile cambiare la legislazione? Una volta c'era la dc, partito unico, che doveva subire le posizioni dei laici, i vari Saragat, Malagodi e così via. Adesso il maggioritario ricattano sia gli uni che gli altri. Un paradosso: con la fine della dc questi partiti sono diventati integralisti in maniera drammatica, e c'è una chiusura pazzesca nella politica italiana sulle questioni di costume».

[m. tos.]



In alto, Giovanni Paolo II. Sopra, Franco Grillini, presidente dell'Arci-gay

## Fai un'Offerta per il sostentamento dei sacerdoti.



Aiuta tutti.

Se la farai entro il 31 dicembre, sarà un vantaggio anche per te perché è interamente deducibile con la prossima dichiarazione dei redditi.

Le Offerte per il sostentamento sono un aiuto concreto per i 38.000 sacerdoti diocesani perché possano continuare a portare a tutti carità, conforto e speranza. Inoltre, essendo deducibili fino a due milioni annui con la prossima dichiarazione dei redditi, ti permetteranno di risparmiare sulle im-

poste (Legge 222/85 e D.P.R. 917/86). Scegli di destinare una parte delle tue risorse alle Offerte per il sostentamento: puoi utilizzare il bollettino di c/c postale n. 57803009 intestato all'ICSC che trovi in parrocchia e alla posta, o fare un bonifico presso la tua banca, oppure recarti all'Istituto Diocesano Sostentamento Clero della tua diocesi.

**Offerte per il sostentamento.**  
Il tuo aiuto, alla tua Chiesa.

BASE IMPONIBILE	ALIQUOTA FISCALE	RISPARMIO PER UN'OFFERTA DI L. 100.000	RISPARMIO PER UN'OFFERTA DI L. 200.000	RISPARMIO PER UN'OFFERTA DI L. 500.000
Da 10.000.000 a 14.400.000	22%	22.000	44.000	110.000
Da 14.400.000 a 30.000.000	27%	27.000	54.000	135.000
Da 30.000.000 a 60.000.000	34%	34.000	68.000	170.000
Da 60.000.000 a 150.000.000	41%	41.000	82.000	205.000
Da 150.000.000 a 300.000.000	46%	46.000	92.000	230.000

\*Per un'Offerta fatta entro il 31 dicembre 1997.

CHIESA CATTOLICA - CEI Conferenza Episcopale Italiana  
PROMOZIONE DEL SOSTEGNO ECONOMICO ALLA CHIESA



Lo ha chiesto il legale di Di Bella al ministro della Sanità

# «Gratis la somatostatina»

Un primario a Roma pronto a provare nel suo reparto la terapia anticancro

L'avvocato Enrico Aimi, legale del professor Luigi Di Bella, ha invitato il ministro della Sanità a fare un passo avanti: i malati di tumore portano la somatostatina - il farmaco alla base del protocollo "Di" - in fascia A.

«Non si chiede l'impossibile - ha aggiunto l'avvocato in una nota - ma solo di evitare che i pazienti attualmente con il metodo Di Bella siano costretti a pagare prezzi da capogiro per un farmaco che al contrario potrebbe essere venduto sul mercato a poche migliaia di lire; sarebbe peraltro legalmente possibile, anche in tempi estremamente brevi, «si eviterebbe così - ha concluso l'avvocato Aimi - di creare una disparità di trattamento e si otterrebbe al contempo il rispetto dei principi costituzionali di uguaglianza e di diritto alla salute. Oggi in Italia i malati di tumore si trovano purtroppo a convivere con un sistema rigido ed illiberale, che finisce per consentire alternative alle cure ufficiali».

«La proposta dell'avvocato Aimi di portare la somatostatina, delle medicine su cui si fonda il metodo Di Bella, in fascia A per un certo periodo di tempo, è ragionevole. E' quanto afferma in una dichiarazione il deputato di Forza Italia, ed ex ministro della Sanità, Raffaele Costa. «Nel passato - ricorda Costa - si è stanziati anche decine di miliardi in situazioni analoghe relativamente a determinati prodotti di specifiche patologie. A maggior ragione lo si può fare oggi per un farmaco già registrato e ritenuto ufficialmente valido per determinate specifiche malattie tumorali. Ovviamente, il medicinale potrà essere collocato nella fascia A per patologie tumorali più numerose rispetto alle attuali e fino all'accertamento della validità del metodo Di Bella. Questo è anche contenuto nella mozione che i deputati Polo - conclude Costa - presenteranno a Montecitorio circa la cura Di Bella».

Nel frattempo il presidente del gruppo consiliare di An alla Regione Marche Giulio Agostini e la presidente di Alleanza nazionale nella seconda Circoscrizione di Roma Evita Di Luca hanno annunciato che si rivolgeranno alla procura

della Repubblica di Roma e alla Corte dei conti perché facciano chiarezza sul problema dei costi della Somatostatina. «Apprendiamo dalla stampa - scrivono in una nota Agostini e Di Luca - che la Somatostatina in Italia costerebbe circa 500.000 lire per 3 mg, mentre in Germania o in Grecia verrebbe acquistata dai pazienti a 70-80.000 lire. Al di là di ogni considerazione di ordine terapeutico chiediamo alla procura della Repubblica competente e alla Corte dei conti di verificare se tale discrepanza tra prezzi italiani ed europei si sia determinata in modo lecito e comunque legittimo». I due esponenti di An chiedono anche perché i ministri Bindi, oltre a porre al professor Di Bella ultimatum di dubbia legalità, non promuovano un'inchiesta



Il professor Luigi Di Bella. Continuano le polemiche sulla terapia per i malati di cancro

amministrativa per accertare se è stato stabilito in Italia il prezzo della Somatostatina, e anche se medicina ufficiale ha

fatto i suoi passi. E arrivano segnali di apertura nei confronti della terapia adottata dal professor Di Bella. Il primo da Roma, dove il primario dell'ospedale «San Filippo Neri», l'oncologo Carlo Maria Foggi si è detto disponibile a portare avanti una sperimentazione controllata nel suo istituto, previa autorizzazione del ministero della Sanità. Il portavoce professor Di Bella, Ivano Camponeschi, replica: «Il professore deve prima ricevere una richiesta ufficiale e non un'offerta attraverso la stampa. Certamente se una sperimentazione andrà fatta dovranno essere pochi centri e autorizzati in tutta Italia, non più di due o tre, perché ci dovranno essere persone di fiducia del professore a seguire la terapia, per garantire i pazienti».

[r. ori.]

Mantova: la vittima aveva 55 anni. Allarme tra gli operatori turistici

## Torna dalla vacanza e muore di malaria

Era andata in Kenya senza sottoporsi al vaccino

MANTOVA. «Lasciateci in pace. Non lo sanno neppure i medici, di che cosa sia morta madre. La malaria l'aveva superata, ora attendiamo i risultati dell'autopsia, fissata per domani». Sono queste le uniche parole di una delle due figlie di Bruna Kovac, 55 anni, residente a Cittadella. Mantova, morta sabato per malaria cerebrale, contratta forse durante un viaggio in Kenya. Il primario del reparto di malattie infettive dell'ospedale Carlo Poma di Mantova, Alfredo Scalzini, che ha seguito la paziente, non ha dubbi sulla diagnosi: «La signora è stata ricoverata la vigilia di Natale con febbre alta e conati di vomito. Subito è stata sottoposta a trattamento antimalarico e in poco tempo gli esami di laboratorio avevano rilevato una pressoché totale scomparsa dei parassiti dal sangue. Purtroppo, come spesso accade

con tale infezione, la signora è spirata per malaria cerebrale alle 7,30 di sabato».

La donna, secondo i familiari, aveva deciso all'improvviso il viaggio in Kenya ma non si era sottoposta alla normale profilassi prima della partenza. Era partita per Melindi, un'amica all'inizio di dicembre ed era tornata a Mantova il 15. Due giorni dopo aveva cominciato ad accusare una leggera febbre, che compariva regolarmente. Alla vigilia di Natale erano comparsi i conati di vomito. A quel punto, il medico di famiglia aveva consigliato il ricovero in ospedale, dove le prime cure a base di chinino, dato buoni frutti, tanto che a Santo Stefano la donna aveva ripreso conoscenza, dopo un peggioramento del giorno di Natale. Sabato mattina, invece, l'improvviso tracollo.

Sulle coste del Kenya che si affacciano sull'Oceano Indiano, è prediletta dai vacanzieri italiani, in aumento i casi di colera, malaria e di una misteriosa malattia, provocata forse dal batterio dell'antrace. Così il numero dei turisti cala e gli albergatori sono disperati. «E' un disastro - dice uno di loro, ragazzino al telefono dall'Ansa -. Già in estate, l'ondata di violenza a sfondo tribale ci assediava un colpo tremendo, con migliaia di prenotazioni cancellate fino a Natale e Capodanno. Poi, le elezioni, convocato per il 29 dicembre, in piena turistica, inflaccidendo anche quei pochi che avevano comunque programmato le vacanze di fine anno in Kenya a rilancio, per timore di disordini. E adesso, dopo le alluvioni degli ultimi due mesi, arrivano i e la malaria...».

[Ansa]

Il vescovo di Tortona

## «La morte di Letizia resta un dolore senza risposta»



Maria Letizia Berdini uccisa il 27 dicembre dell'anno scorso. Sasso lanciato da un cavalcavia sulla Torino-Piacenza

TORTONA. «Vorrei poter rispondere a tutti i perché che si sono affacciati in questo anno nel vostro cuore, ma non sono in grado, mi sento impotente. Di fronte a certi tipi di sofferenza si rimane interdetto. Sono le parole che il vescovo di Tortona, monsignor Martino Canessa, ha rivolto alla famiglia Berdini, durante la messa in memoria di Maria Letizia, celebrata ieri pomeriggio al Santuario della Cavallotta».

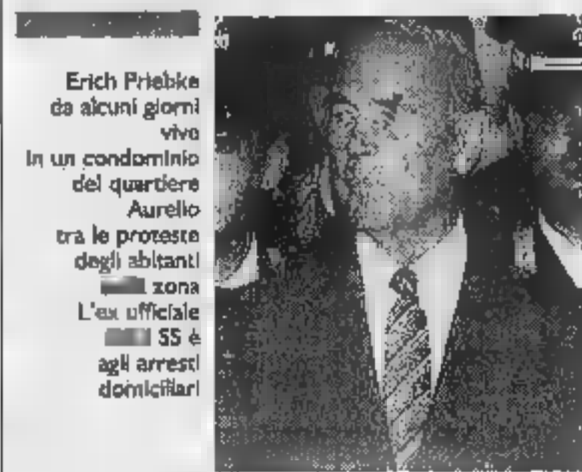
Era stralzo la piccola chiesa che sorge proprio di fianco al cavalcavia della morte, dove il 27 dicembre 1996 fu lanciato il sasso che uccise la giovane di Civitanova Marche. In prima fila, alla sinistra dell'altare, il padre, Vincenzo Berdini, e la madre, Mara, con una zia. Da quel tragico 27 dicembre, è la prima volta che i genitori della giovane vittima vengono a Tortona. «Comprendete il momento - ha detto Vincenzo Berdini, terminata la messa - dico solo grazie di essere presenti». E la signora Mara ha portato alcune foto ricordo di Maria Letizia: una l'ha consegnata personalmente a monsignor Canessa.

«Stasera offriamo un po' di solidarietà ai parenti - ha detto il vescovo nell'omelia - nella speranza che Maria Letizia sia nella vita, dopo che le è stata troncata. Il vescovo ha ricordato che anche il Papa aveva preso spunto dall'uccisione di Maria Letizia per descrivere «i comportamenti individuali di gruppo che rivelano assenze di valori» e destano un raggelante senso di vuoto, smarrimento e angoscia. Monsignor Canessa ha ricordato anche la fiaccolata del 22 marzo sul cavalcavia della Cavallotta, alla quale avevano partecipato molti giovani del Tortonese. «Qui è passata la morte. Ho cercato di trasmettere a quei giovani questa idea: la morte ci interpella, c'è un perché in tutta questa sofferenza? Non cerchiamo la risposta da soli, guardiamo il Crocifisso, davanti al quale Don Orione prese importanti decisioni. Unico accento, in delle intenzioni, coloro che provocano sofferenze al prossimo per il vuoto che hanno dentro, affinché abbiano la capacità di maturare».

[m. t. m.]

Dopo rivolta nel quartiere

## Oggi si decide sul trasferimento di Erich Priebke



Erich Priebke da alcuni giorni vive in un condominio del quartiere Aurelio tra le proteste degli abitanti. L'ex ufficiale SS è agli arresti domiciliari

La corte militare d'appello valuterà oggi, nel corso di un'udienza già fissata, le considerazioni del comitato per l'ordine e la pubblica prosperità del quartiere di Roma, Giorgio Musio, in merito all'attuale sistemazione domiciliare di Erich Priebke, ritenuta non ideale. Lo ha reso noto il presidente della corte militare d'appello, Alfio Massimo Nicolosi.

L'attuale domicilio dell'ex ufficiale, in via Cardinale San Felice, nel quartiere Aurelio di Roma, è stata una scelta dello stesso Priebke - ha precisato il magistrato - da quando è stato ammesso alla detenzione domiciliare. Egli l'ha scelto - ha aggiunto Nicolosi - e la corte, con ordinanza, ha disposto che venisse trasferito dall'ospedale militare al domicilio indicato dal Priebke stesso. Le proteste della popolazione e le valutazioni del comitato per l'ordine e la pubblica, saranno esaminate oggi.

Priebke torni in convento: lo chiede, in un'interrogazione ai ministri degli Interni e di Grazia e Giustizia, il senatore dei Verdi Athos De Luca. Dopo la situazione creata nel quartiere all'indomani del trasferimento di Priebke il senatore sostiene che la presenza di Priebke «in un condominio di qualsiasi quartiere o città, offre una facile occasione di protagonismo e strumentalizzazioni politiche, costringendo, avvenute nelle festività natalizie, le forze dell'ordine ad un dispiegamento di personale che crea turbativa e potrebbe essere più utilmente impiegato in altri servizi per la sicurezza della città. La libertà di Priebke di domiciliarsi dove preferisce deve conciliarsi con il diritto alla tranquillità e alla sicurezza dei cittadini».

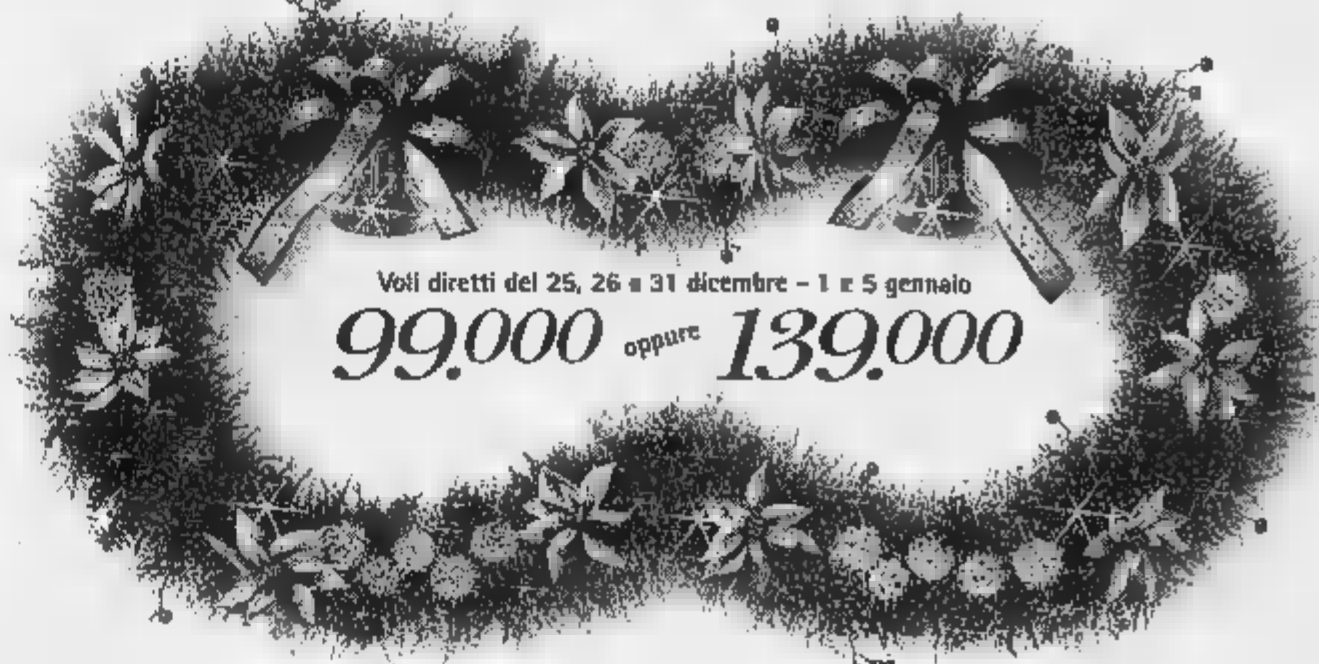
«A prescindere da qualsiasi valutazione sugli esiti del processo - prosegue De Luca - sta di fatto che l'ex comandante delle SS è simbolo e può essere bersaglio di qualsiasi azione dimostrativa tutto ciò che è incompatibile con la normale vita di chi deve godere un quartiere». - conclude il parlamentare verde - «i ministri di Grazia e Giustizia e degli Interni debbono trovare una soluzione alternativa. Un tranquillo convento lontano dal centro abitato, per non ripetere l'esperienza di Frascati, e dalle luci dei riflettori, potrebbe essere una buona soluzione».

[Ansa]

# Grazie. Prego.

A chi ci vuole bene un augurio corale e la nuova, travolgente Offerta di Natale. Validità su tutto il territorio nazionale.

Grazie a tutte le donne e agli uomini Alitalia  
che non hanno mai smesso di crederci e di dare.  
Grazie ai 25 milioni di passeggeri  
che quest'anno ci hanno preferito per viaggiare:  
grazie ai 2 milioni che ci hanno scelto per la prima volta,  
grazie ai 4 milioni che con le promozioni hanno potuto risparmiare.  
Grazie insomma a chi ci ha aiutato a decollare.  
E grazie anche a quelli che ci volevano atterrare:  
ci hanno fatto venire sempre più voglia di volare.



Voli diretti del 25, 26 e 31 dicembre - 1 e 5 gennaio

99.000 oppure 139.000

Per ogni biglietto Alitalia devolve 10.000 lire a:

associazione  
**Pan**  
Fondazione dei bambini  
del reparto oncologico  
dell'ospedale Bambino Gesù Roma

# Alitalia



**díperdí**  
FRESCA È  
LA SPESA

**IL SUPERMERCATO**

Per trovare il tuo DìperDì cerca sulla Guida Telefonica alla voce "Supermercati"

**COGLI  
LA FOGLIA  
ETITOGGLI  
LA VOGLIA**

con i prodotti Marcasi



**MARCA SI**

**Dal 29 Settembre 1997 al 31 Gennaio 1998**





# ORO ROSSO

Preziosa come l'oro e rossa come deve essere una vera carne "naturale", la carne garantita da COALVI proviene da una razza pregiatissima per le sue carni magre, tenere e saporite: la razza Piemontese della Coscia (i famosi "Fassoni" del Pie-



monte). Per proteggerla e mantenerla sempre al meglio, da anni il Consorzio degli Allevatori dei Vitelli di Razza Piemontese COALVI controlla e garantisce per i suoi associati il perfetto svolgersi dell'intero ciclo dall'allevamento al consumo.

Gli animali vengono allevati nel pieno rispetto del loro benessere

in allevamenti tradizionali medio-piccoli, spesso preziosi per il patrimonio ambientale di aree marginali povere.

e nutriti solo con alimenti naturali:

fieno, orzo, crusca, mais e fave sono gli alimenti base ammessi dal disciplinare COALVI.

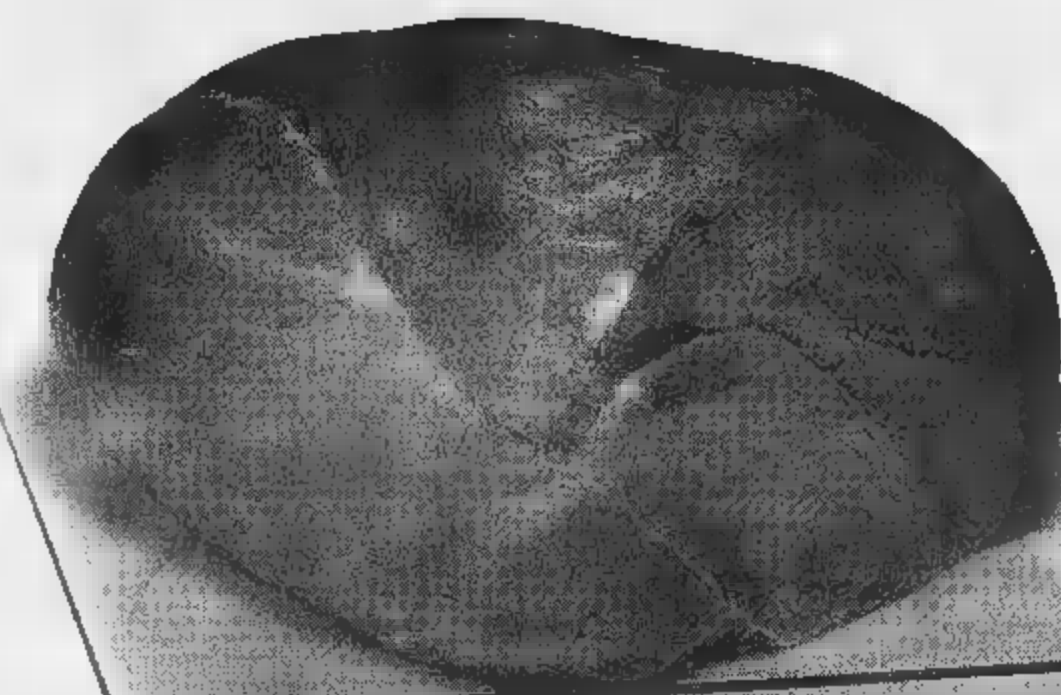
L'"Oro Rosso" ha tutti i requisiti richiesti dal Reg. CEE 1318/93,

e pertanto può fregiarsi del prestigioso marchio

"European Quality Beef"

che identifica in Italia i migliori carni di razze selezionate (solo una limitatissima parte dell'intera produzione).

**"Preziosa come l'oro e rossa come natura vuole"**



L'"Oro Rosso" è garantito da un certificato d'identità dell'animale che lo identifica fin dalla nascita riportandone tutti i dati, è quindi offerto al pubblico solo nelle macellerie

selezionate e autorizzate dal Consorzio di Tutela COALVI,

con l'obbligo di esclusiva per le carni rosse di bovino.

Quando comprate la carne garantita da COALVI, nelle macellerie che espongono il marchio del Consorzio, avete la sicurezza di portare in tavola uno splendido prodotto tipico del Piemonte, di elevatissima qualità e dalla bontà unica. Davvero inimitabile.

FIENO

CRUSCA

ORZO

MAIS



FINANZIATO CON IL CONTRIBUTO DELLA COMUNITÀ EUROPEA  
Regolamento CEE N. 1318/93

**CARNE GARANTITA DA COALVI**

UFFICIALMENTE RICONOSCIUTO DALLO STATO - D.M. 1/3/1988

European Quality Beef

Trovi la carne garantita da COALVI con gli elevati requisiti "European Quality Beef" nelle seguenti macellerie autorizzate:

## BARONECCHIA

FRANCO GARCIN - Via Medusa, 42  
Tel. 011/393882

## BIELLA

SERAFINO LA TARGA & C. - Largo Torino, 14  
Tel. 011/393882

## BORGAMO

ALDO VARETTO - Via Urie, 46  
Tel. 011/4702817

## BRUNICO

PETRO BONELLI - Via Carlo Emanuele I, 15  
Tel. 011/9887173

## BUSOLENO

BRUNO QUAGLIA - Via Trifone, 43  
Tel. 0122/637290

## CABRIANO

DOMENICO PIOVANO - Via Cavour, 6  
Tel. 011/9440161

## CAVOUR

COOPERATIVA IL FRITTO PERMESSO  
Via Pinerolo, 117 - (Strada Cavour/Pinerolo) - Tel. 0121/6389

## CHIERI

FRANCO BENENTE - Via Tino, 13  
Tel. 011/9972855  
LUIGI BENENTE - Via P. Amerigo, 21  
Tel. 011/9972838

## CHIVASSO

GIEZZI G. & C. - Via Lungo Piazza D'Armi, 5  
Tel. 011/9106903

## COLLENO

ANGELO ALBANO - C.so Francia, 11 - Borgata Paradiso  
Tel. 011/4031391  
ROBERTO MAGGI - Via Avigliana, 26  
Tel. 011/4050252

## GRUGLIASCO

GIANCARLO BONAMICI - Via Generale Cantore, 62  
Tel. 011/7805119  
FERDINANDO ORIGLIA - Via Generale Perotti, 2  
Tel. 011/781129  
FLAVIO TARGA - Via D. Cassileo, 78  
Tel. 011/786270

## MATHO

ANTONIO BIRINA - Via Marcella, 11  
Tel. 011/9268085

## NOVE

FRANCESCO RUBIOLLO - Via Roma, 63  
Tel. 011/9843780  
SCALERANI SERGIO - Via Roma, 21  
Tel. 011/9865080

## ORTASSANO

GIOVANNI AGUI - Via S. Rocco, 3  
Tel. 011/9011267

## PANCAJERI

MARIO ANIBROSO - Via Re Umberto, 22  
Tel. 011/9794194

## PINEROLO

MICHELE CESANO - Via Nazionale, 147  
Frazione Abbadia Alpina - Tel. 0121/201114

## PIOMBASCO

RICCARDO OBERIO - Via Palestro, 34  
Tel. 011/9069085

## RIVA presso CHIERI

SERGIO RATTALINO - Via Vittorio Veneto, 19  
Tel. 011/9360178

## RIVOLI

AZIENDA AGRICOLA SCAGLIA - Via Artigianelli, 71/7  
Cascine Vica - Tel. 011/9573608

## S. ANTONIO DI SUSA

FRANCESCO MARTOLA - Via Torino, 144  
Tel. 011/9649049

## S. GIORIO DI SUSA

DANIELE GIRARDI - Piazza G. Velino, 6  
Tel. 0122/647323

## S. MAURIZIO

BRUNO NOVERO - Via Torino, 70 - Frazione Ceretta  
Tel. 011/9278233

## S. RAFFAELE C.

FRANCO NALDINI - Via Chivasso, 2  
Tel. 011/9811510

## TORINO

MARIO MICHELE ARRHINO - Via Barlaam, 10  
Tel. 011/640241

GIULIANO BELLINI - Via Pinerolo, 1/F  
Tel. 011/3112565

BIANCO & C. - Via Livorno, 4  
Tel. 011/485236

GIUSEPPE BORGOGNO - Via Buenos Aires, 55  
Tel. 011/393518

PIERLUIGI BOSCO - Via Po, 89  
Tel. 011/8177770

CAVUOTI ANTONIO - C.so Lombardina, 143  
Tel. 011/733033

GIORGIO CERRANO - C.so Francia, 280  
Tel. 011/721915

COLOMBANO BREZZO - C.so Duca degli Abruzzi, 68  
Tel. 011/596004

LUIGI DI STEFANO & C. - C.so Orussano, 218  
Tel. 011/326982

VITO DICORATO - Via Lanzo, 187  
Tel. 011/2262307

TELLICANI B. & C. - C.so Racconigi, 188  
Tel. 011/3851259

MARIO GIBERTI - Via Guala, 99  
Tel. 011/612677

MACELLERIA IDEAL - Via Garibaldi, 46  
Tel. 011/4368317

SILVANO PISTIS - Mercato Coperto - C.so Racconigi  
Tel. 011/4470658

RIASSETTO G. & C. - Via Morosini, 8  
Tel. 011/542726

SERGIO RONCO - Strada S. Mauro, 310  
Tel. 011/2791862

WALTER SABA - Via Chiesa della Salute, 106  
Tel. 011/2296143

BATTISTA SAGLIA - Via Fida, 29  
Tel. 011/797063

ARMANDO PECORINI - Via Roma, 5  
Tel. 011/938185

VALE

GIOVANNI BORELLO - Via Roma, 32  
Tel. 011/9531116

CARLO PREGNOLATO - Via Verdi, 49  
Tel. 0124/659503

VILLARASSE

GIUSEPPE CORRENDO - Via alla Fonte, 8  
Tel. 011/953153

(AL)

GIULIO ROSSO - Piazza della Vittoria, 2  
Tel. 0141/993073



## S'incrina il mito di Celebration, in Florida, «dove la vita è sempre perfetta»



Un'immagine di Celebration la città ideale creata dalla Disney in Florida

# Venti di rivolta a «Topolinia»

## «La città ideale di Disney ci soffoca»

DAL NOSTRO INVIATO

Mancano 48 ore alla fine dell'anno e i pionieri di fine millennio venuti qui a cercare una vita migliore si preparano al primo brindisi in questa «città ideale» della Disney.

Le case lorde sono ancora addobbate con grandi flocchi di neve. Rende di cartapesta adornano i prati. E nelle finestre s'intravede il luccichio delle decorazioni natalizie. La comunità pare lieta e serena.

Ma dietro i facili, il germe della rivolta è già al lavoro. Un gruppo di pionieri ha criticato apertamente alcune decisioni della Disney. Il clima si è inasprito e la comunità si è divisa tra famiglie di «positivi» e famiglie di «brontoloni».

Tutto questo non doveva succedere. Chi arriva per la prima volta a Celebration viene invitato a vedere un breve film promozionale sullo spirito che dovrebbe governare la comunità. Alla fine, sullo schermo, compare Walt Disney: «Insieme dobbiamo costruire una comunità dove potremo vivere una vita che sarà impossibile vivere altrove».

Chissà a quando risale quello spazzone? Disney morì 30 anni fa, quando Celebration era stata neanche concepita. Ma nel frattempo la Walt Disney si è data da fare per realizzare l'utopia del suo fondatore. Sorge su un ex terreno incolto e paludoso adiacente a Disney World. Due grandi nomi dell'architettura americana hanno firmato il piano regolatore, Jacqueline Robertson e Robert Stern: «Abbiamo voluto ricreare la cittadina di una volta, ricatturando lo spirito, adattandola alle necessità della vita moderna».

E in effetti Celebration è soprattutto un'isola alla nostalgia: il sentimento che pare dominare i nostri Anni Novanta. Le case sono tutte in stili tradizionali, spesso con verande e praticello. Le vie sono ampie e alberate, e hanno nomi tipo via dei platani, via dei glicini, via dei gelsi. Le auto scorrono a passo di lumaca. I bambini vanno a scuola in bici o sui pattini. I vicini si salutano. Una vita tranquilla, come una volta.

Le strade residenziali convergono su Market Street, la via del mercato, che porta a una piazzetta fronte ad un laghetto artificiale. È il cuore della Celebration, il luogo

d'incontro dei pionieri: qualche negozio, due ristoranti, una gelateria e il cinema in stile Anni Cinquanta. Tutto molto pulito, molto grazioso. Un po' una Topolinia rimessa a nuovo per il Duemila. E per più griffata. Gli edifici pubblici - la scuola, il municipio, l'ufficio postale, il centro immobiliare - portano tutti la firma di un celebre architetto americano. Unica eccezione: il complesso di uffici all'entrata di Celebration, firmato da Aldo Rossi.

Molti hanno risposto con entusiasmo all'appello della Disney. Famiglie con bambini, ma anche giovani coppie senza figli, single e pensionati sono arrivati qui da ogni parte degli Stati Uniti. La Disney ha già venduto circa 500 (i prezzi vanno da 160 a 720 mila dollari). A un miliardo dalla sua fondazione, Celebration ha già una popolazione che si aggira attorno ai 1500 abitanti. Ma le possibilità di crescita sono notevoli - fino a 20 mila abitanti - e ogni giorno arrivano nuove famiglie.

Dietro le quinte, la Disney lavora sodo perché tutto fili liscio e il miraggio si avvicini il



più possibile alla realtà. Quella reggia occulta è del resto indispensabile: Celebration non è una città vera, padrona del suo destino, ma un grande cartone animato. E i pionieri devono adeguarsi ad un'esistenza regolata dalla fantasia ma anche dall'efficienza spassosa e inflessibile della Disney.

Celebration non è per tutti. Al Centro accoglie una grande torre disegnata da Charles Moore, Eric e Beth. Una giovane coppia di Boston, hanno appena visionato il film in cui Walt Disney, parlando dall'aldilà, li invita ad unirsi alla comunità. E un po' smarriti si chiedono se la vita a Ce-

Scontro sulla nuova scuola «alternativa» dove non ci sono voti né esami

«Non accettiamo più che tutto sia organizzato da gruppi di inflessibili funzionari»

vare qui un mese fa. La Williams single prima viveva in un comprensorio anonimo nei pressi di Orlando. Dice: «Ho fatto più amici qui in un mese che due anni precedenti. Qui gente cerca le stesse cose e pensa allo stesso modo. E chi non sta facendo a non venire».

Una patina di conformismo si è già adagiata sulla città. Molti pionieri parlano come militanti, come credenti, e si auto-definiscono «positivi» per distinguersi dal manipolo di «brontoloni», che invece vorrebbero modificare le cose, organizzare la propria vita, non lasciare che siano sempre e comunque i funzionari della Disney a decidere per loro.

La divisione tra «positivi» e «brontoloni» era per lo più sotterranea finché non è esplosa sulla pubblica piazza sulla questione della scuola. «Hanno imposto un programma scolastico demenziale», si lamenta Bob Cordingley, capofila dei «brontoloni», mentre imburra due frittelle ai mirtili per la figlia. «Niente compiti, niente voti, niente esami. E dici che sette più sette fa 13 ti dicono pure che la tua risposta è molto interessante. Roba da mattia».

Cordingley e gli altri «brontoloni» non riescono a capire come mai la Disney ha costruito Celebration per tornare alla qualità della vita di un tempo e poi, nel bel mezzo della comunità, ha eretto una scuola «al limite della bizzarria». «L'unica spiegazione possibile», dicono, «è che dagli amministratori in doppiopetto alla Disney si sono detti che una scuola alternativa faceva la sua bella figura sulla brochure promozionale».

La Disney insiste: la scuola non si cambia. Anzitutto l'errore avrebbe un pessimo effetto su tutta l'operazione. Ma Cordingley non vuole gettare la spugna. «Le famiglie di «brontoloni» sono ormai una trentina. Siamo ancora una minoranza, nemmeno il 10 per cento della popolazione. E gli altri non osano contraddire la Disney. Ma non staremo zitti».

Poi, mentre toglie il burro dalle frittelle perché la figlia fa i capricci, dice cosa sorprendente: «Lo so che durante la Rivoluzione americana solo il 20 per cento della popolazione voleva cacciare gli inglesi. Gli altri si mossero, ma alla fine si adeguarono».

Andrea di

[r. cri.]

## Per l'eredità

# In guerra le donne di Strehler

MILANO. Il giorno dopo «è più duro», per chi ha amato Giorgio Strehler. Mara Bugni, la compagna del regista, ha accettato di tornare su quella morte «solo perché - ha detto - mi sono sentita messa da parte. Il «Piccolo» si impossessò del cadavere di Giorgio, e mi sono sentita messa da parte. Non è giusto». Lei, che da otto anni - ha raccontato - ha condiviso con Strehler ogni momento, lei che era la prima persona a cui Giorgio sottoponeva i suoi lavori, lei che ha seguito il feretro «solo perché Valentina Cortese, che è un'amica, lo ha voluto», non riesce a placare il disagio. «Volevano tutti i costi che dai funerali emergesse l'immagine della moglie ufficiale, di Andrea Jonasson. Ma loro non avevano più un rapporto da anni. Quando sono entrata nella vita, lui si era già lasciato con Andrea».

L'altro ieri Mara Bugni aveva seguito il feretro a fianco di Valentina Cortese, «sua volta sorretta da Ferruccio Soleri, l'Ariecchino. Al fianco di Soleri, Andrea Jonasson, la moglie, volutamente lontana dall'attuale compagna del marito. «Tra me e Andrea - ha detto - c'è sempre stata una implicita conflittualità. Ma praticamente abbiamo mai avuto rapporti, anche se ci siamo».

Quello che alla compagna di Strehler brucia è «la finzione». «Dai funerali - ha commentato - doveva emergere l'immagine della moglie ufficiale. Non è stato casuale che sia stata lei ad andare a Trieste, lei a rimanere sempre accanto al feretro. A me, invece, non è stato offerto neppure un contatto per il necrologio. Per carità, non che me ne importi, perché mi rimane il grande rapporto d'amore con un uomo straordinario. Ma questo atteggiamento è tipico di quella finzione tutta borghese che sia io o sua Giorgio aborriamo. Le uniche parole di riconoscenza Mara Bugni le ha riservate per i lavoratori del «Piccolo»: «Li conosco tutti, andavo spesso a vedere le prove. Loro, e i ragazzi del Teatro Studio, quelli che ho sentito davvero vicini». Quanto al testamento di Strehler, poi, si è detta certa che il regista lo avesse redatto un po' fa. «So che il testamento esiste, e so che lui voleva intestare a me la casa di Lugano. Ma preferisco non parlare ora di queste cose». Del funerale, invece, il momento per lei più toccante è stata «la pioggia di fiori dalle finestre dei ragazzi». «Lui lo sapeva che loro gli volevano bene, e di fronte a quel gesto ho visto il segno lasciato da Giorgio». Infine, un ringraziamento al sindaco di Milano, Gabriele Albertini: «Ho trovato molto decoroso il suo atteggiamento, senza la minima esibizione».

Ma dal «Piccolo» è arrivata nessuna replica alla compagna di Strehler, solo un laconico commento: «Così fan tutte». [r. cri.]



La moglie Andrea



La compagna Mara

Horus rivela: le questioni di cuore «sfrattate» da quelle professionali

# Alle stelle non si chiede più l'amore

L'astrologa: è il lavoro il primo desiderio

«Il 1998 sarà l'anno dei Pesci, ma andrà bene a tutti gli altri segni di acqua Italia a gonfie vele solo dopo giugno»

L'astrologa Rosanna Zerilli nota come «Horus»



ROMA. Italiani sempre romantici: l'amore non è più al primo posto nelle richieste alle stelle. Politici e industriali non chiedono di sapere se saranno amati, badano al concreto: vogliono sapere dagli astri se riusciranno ad avere fortuna in Parlamento oppure con le azioni di Borsa e ancora dove sarà più conveniente impiantare la nuova fabbrica.

Alle soglie del 2000 è questa la preoccupazione maggiore di parlamentari, uomini di partito e capitani di industria che agli astrologi, così come facevano gli antichi, chiedono di studiare il loro «cielo personale» per «guidarli nelle scelte che faranno».

A rivelare i nuovi interessi degli italiani è l'astrologa Rosanna Zerilli, nota ai più come «Horus». Le donne, spiega l'esperta di stelle, sono più veloci degli uomini nel comprendere le indicazioni degli oroscopi mentre gli uomini, quando fanno fare un oroscopo personale, hanno bisogno di molte più spiegazioni.

Diminuisce, sempre secondo Horus, l'interesse per le questioni di cuore che scendono al secondo posto dopo quelle di lavoro. I professionisti che si rivolgono agli astrologi «non chiedono aiuto per le

questioni di tutti i giorni ma per le grandi scelte, come ad esempio, dove impiantare una nuova fabbrica».

E così i politici che vogliono sapere se le coincidenze stellari prevedono buoni auspici solo per importanti decisioni. A questi ultimi Horus offre un consiglio: «Non provocate crisi di governo perché porta sfortuna».

Le previsioni che l'astrologa ha formulato per il prossimo anno vedono come segno favorito, assieme agli altri segni d'acqua, i pesci.

Infine l'astrologa anticipa

quello che ritiene sarà l'ammulo del 1998. «Plutone in Sagittario valorizzerà le questioni ambientali ed ecologiche. Porterà grande fortuna - spiega - adottare un cucciolo di cane o di gatto, salvandolo da morte certa».

In generale per l'Italia invece Horus prevede una definitiva schiarita sulla situazione politico-economica solo a giugno. «Fino ad allora - spiega l'astrologa - ci sarà molta confusione».

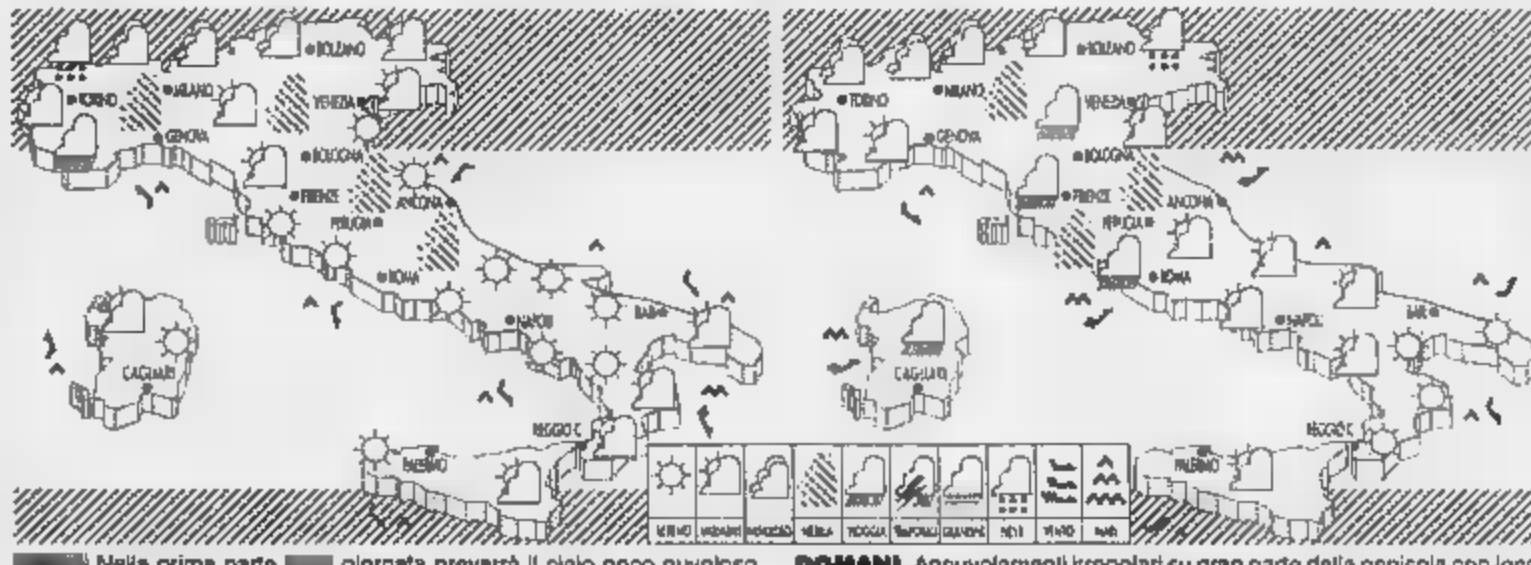
Per l'anno passato l'astrologa ammette di «essere riuscita a prevedere le molte scosse di terremoto che hanno colpito l'Umbria e la Marche, ma aggiunge, «non ci sono riusciti neanche i sismologi e gli astrologi, a differenza di loro, non possiamo neanche, eventualmente, localizzarlo».

[r. cri.]

## IL TEMPO

FINE ANNO SOTTO LE NUBI. Il nuovo anno inizierà senza il lavoro del pronostico meteorologico. Al Nord ed al Centro il Capodanno trascorrerà sotto un cielo grigio ed a tratti piovigginoso. Sono pur sempre i grandi depressioni i loro intensi sistemi nuvolosi perennemente essenziali in Paesi centro settentrionali. I loro riflessi saranno avvertiti, ma in maniera saltuaria, anche sulla nostra penisola dove il sole vedersela comunque nuvole e piogge. Le prossime piogge di consistenza tra mercoledì 31 e giovedì 1 gennaio. frattempo per i prossimi tre giorni avremo un tempo discreto con maggior spazio alla schiarita salvo che in regioni padane dove il sollevamento delle nebbie sarà motivo di diffusi annuvolamenti.

Le temperature saranno conservative nei valori diurni, diminuiranno quelli notturni. Il '97 quindi si concluderà sotto un cielo minaccioso al Nord e su parte del Centro, nebbie e brividi le piogge. venerdì questa perturbazione si accingerà a lasciare la penisola: il fine settimana sarà in gran parte soleggiato. Riserve per la seconda parte della domenica poiché non si esclude che sulle regioni nordoccidentali possano presentarsi altre nuvole con nevicate sulle Alpi.



Nella prima parte giornata prevale il cielo poco nuvoloso, salvo residui annuvolamenti al Sud. Pomeriggio: tendenza ad annuvolamenti sulle zone nordoccidentali dove nella notte saranno possibili brevi nevicate sulle Alpi e piogge in Liguria. Nebbie diffuse al Nord.

CITTA' ITALIANE									
	min	max		min	max		min	max	
Abate	-1	7	Bologna	3	16	Bar	3	14	
Alba	-2	7	Firenze	0	13	Napoli	3	14	
Bolzano	-2	9	Pisa	0	13	Potenza	np	np	
Verona	-3	9	Ancona	5	9	S.M. Leuca	np	12	
Trieste	7	9	Perugia	3	11	R. Calabria	5	14	
Varese	0	9	Reggio	6	11	Palermo	7	14	
Valencia	3	7	L'Aquila	2	7	Catania	7	14	
Milano	0	9	Roma Urb	4	13	Messina	9	14	
Yorno	-2	6	Roma Camp	4	11	Alghero	10	14	
Cuneo	8	15	Campobasso	2	4	Cagliari	10	14	
Imperia	8	16							

	min	max		min	max
Amsterdam	2	8	Lisbona	3	16
Alba	10	14	Los Angeles	9	21
Bangkok	24	35	Madrid	6	13
Benino	3	8	Montréal	-15	1
Buenos Aires	1	5	Mosca	2	3
Bucarest	1	5	New York	1	4
Budapest	2	7	Nizza	6	12
Buenos Aires	13	29	Parigi	5	7
Copenaghen	4	9	Pechino	-8	4
Dubino	3	9	Praga	2	5
Frankfurt	4	9	Rio de Janeiro	-2	5
Ginevra	6	12	Sofia	-2	5
Ginevra	6	12	Sydney	19	25
Helsinki	-11	-7	Tokyo	6	15
Johannesburg	16	30	Varsavia	-4	7
Il Cairo	9	18	Vienna	4	7
Islanda	9	12			



Dal 1° gennaio addio ai monopoli in dieci Paesi europei, Italia compresa

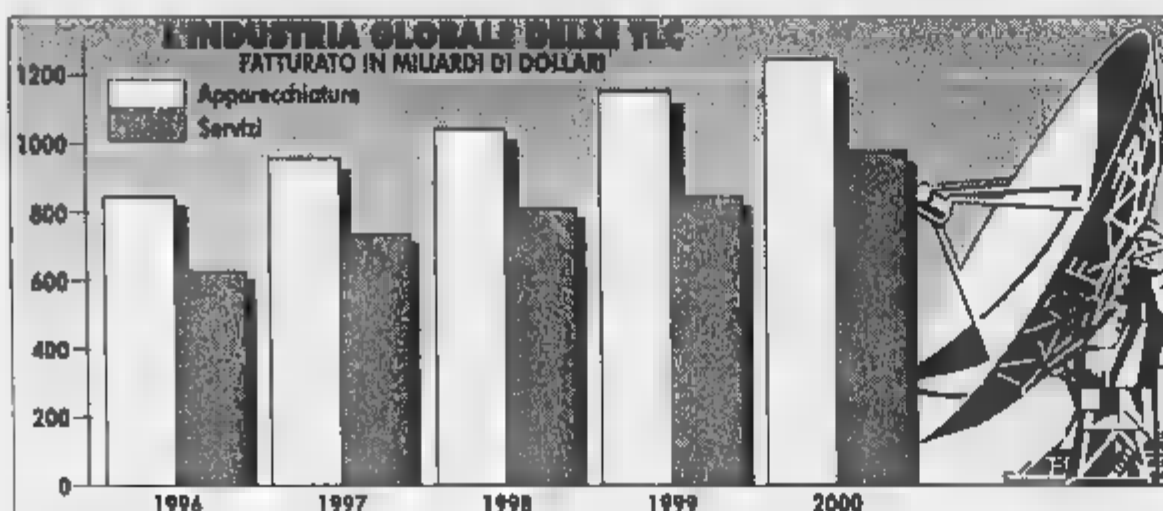
# Telefoni, la rivoluzione del '98

## Scatta la liberalizzazione totale

ROMA. Addio ai monopoli telefonici. Nella notte di San Silvestro non saranno solamente i tappi delle bottiglie a saltare, ma anche l'ultima barriera nel settore delle telecomunicazioni. Giovedì 1° gennaio, infatti, in dieci dei quindici Paesi europei cadrà qualsiasi limitazione e tutti gli operatori potranno esercitare anche il servizio telefonico universale, attraverso la rete fissa, mentre finirà la concorrenza era ristretta a settori particolari come quello delle reti aziendali o della telefonia cellulare.

La liberalizzazione delle telecomunicazioni si prefigura come un «big bang» di grande rilievo, con il crollo dei grandi monopoli che finora hanno fatto il bello e il cattivo tempo nella maggior parte dei Paesi europei, salvo qualche eccezione. L'utente potrà scegliere, tra le varie compagnie che si contendono il mercato, quelle che offrono le tariffe più a buon mercato e i servizi migliori, sia per le comunicazioni nazionali sia per quelle internazionali.

Una prospettiva che sta facendo muovere i grandi gestori, spingendoli ad abbassare i listini, proprio come ha fatto la Telecom Italia, che dal 1° gennaio offrirà tariffe scontate sulle chiamate ai numeri più «frequenti», compresi quelli dei fornitori di servizi Internet, in cambio di un canone mensile aggiuntivo. Ma i concorrenti non staranno certo a guardare. Olivetti, la sua Infostrada,



da, punta esplicitamente a diventare il secondo gestore telefonico globale proprio in alternativa alla Telecom e potrebbe lanciare presto una campagna aggressiva di prezzi, diretta in un primo momento alle aziende - un settore nel quale Infostrada ha già una certa esperienza - per estendersi poi magari alla clientela privata. Sulla linea di partenza c'è anche Wind, il joint venture tra l'Enel e la Deutsche Telekom. Oltre ai grandi nomi, poi, c'è tutta una serie di piccole società italiane che stanno conquistando piccole quote di mercato, magari solo a livello regionale, come Multi-link, attiva in Veneto e Toscana, o la genovese Worldlink, che

opera anche in Lazio e Campania. Con il nuovo anno, infine, sbercheranno nei nostri confini anche molte società straniere, come l'americana Worldcom o la britannica Colt.

Per avere un'idea di quanto la concorrenza potrà fare bene alle bollette degli utenti basta pensare a quanto sta avvenendo in Germania, dove alla posizione dominante della Deutsche Telekom si oppongono concorrenti che stanno già affilando le armi in vista della liberalizzazione: la Mannesmann Arcor ha annunciato che farà pagare un'interurbana di tre minuti in orario di punta 1,56 marchi contro gli 1,80 marchi chiesti dalla Deutsche Telekom,

che ha il monopolio della telefonia per i privati, ed offrirà inoltre sconti del 5% tutte le bollette mensili superiori ai 75 marchi, del 10% oltre i 150 marchi e del 15% oltre i 300 marchi. Cominciare una campagna aggressiva. E la Deutsche Telekom? Ha già fatto sapere che ridurrà anch'essa le proprie tariffe.

Il panorama, comunque, non sarà identico in tutta Europa. Dopo la proposta iniziale di aprire alla concorrenza il mercato delle tlc, fatta dalla Commissione Ue nel 1993, infatti, non tutti i quindici Paesi membri hanno raggiunto la meta in condizioni di perfetta liberalizzazione. Alcuni, come la Finlandia e la Danimarca,



Il ministro Antonio Maccanico

Per gli utenti i vantaggi saranno riduzione dei costi e maggiore scelta

la Svezia e la Gran Bretagna sono più avanti di altri. Mentre per cinque Paesi - Irlanda, Portogallo, Lussemburgo, Grecia e Spagna - che hanno reti di tlc meno sviluppate, l'ora X scatterà solo il 1° gennaio del 2000, due anni dopo la liberalizzazione degli altri dieci.

Tra questi dieci, però, la disposizione in dirittura d'arrivo non è uniforme: dopo i primi quattro di quella che il commissario Karel Van Miert ha definito «un termine calcistico di squadra di serie A», ci sono quelli di serie B e anche qualcuno, come il Belgio, dove il monopolio appare durissimo a morire, che rischia di indugiare nella serie C. (r. e. n.)

### OLTRE LA LIRA

## Scendono i tassi l'impresa respira

QUANDO i tassi di interesse si scendono, e soprattutto quando una riduzione del tasso di sconto pone un suggello di ufficialità e di affidabilità alla discesa che precedentemente può essersi verificata, commenti e pronostici sui prevedibili effetti sono tutti o quasi, due pesi e due misure. Da una parte si mette in rilievo il risparmio di spesa che ne deriva per il bilancio dello Stato, particolarmente rilevante in Italia a motivo della gigantesca consistenza del debito. Cosa scrosciana, si è chiaro, sia perché ogni variazione dei tassi ha un grande impatto contabile, rilevante ad esempio per il raggiungimento degli obiettivi quali quelli richiesti per la partecipazione all'unione monetaria europea, sia perché ogni risparmio conseguito nella spesa per interessi è un risparmio in sé da conseguire su altri capitoli di spesa che implicano problemi di consenso, di sostenibilità, di equità. In questo, d'altra parte, l'esercizio è dei più ripetuti: tutti ormai sanno che la variazione di un punto di interesse equivale, quando applicata all'intero debito pubblico, a circa 20 miliardi l'anno; che la maggior parte dell'effetto si produce nell'arco di tre anni; che conseguentemente la fase di discesa che si è prodotta negli ultimi due-tre anni ha già fruttato un abbattimento del disavanzo annuo attorno ai 50 mila miliardi, che equivalgono ad un paio di manovre finanziarie di medio peso per realizzare le quali tutti possono ben immaginare quali problemi si sarebbero dovuti superare sul piano politico-parlamentare come su quello economico e sociale.

Per quando riguarda gli effetti sull'economia produttiva, invece, l'ottica è del tutto diversa. Si dice che un costo del denaro più ridotto favorisce la crescita economica, ma molto genericamente, e soprattutto senza citare neppure un numero. Insomma, si si ferma all'enunciazione del tema senza mai entrare nel suo svolgimento. Mentre per lo Stato i conti si fanno soprattutto sul passato - si guarda l'effetto sullo stock del debito, mentre nessuno azzarda ad ipotizzare che una riduzione dei tassi potrebbe consentire allo Stato di indebitarsi di più - per l'economia il passato viene ignorato del tutto e si considera solo il futuro: il denaro meno - così si sintetizza la logica del discorso - le imprese avranno minori remore ad attingere al credito per ampliare l'attività o avviare nuove iniziative produttive. Come, quando e quanto, ovviamente, resta da vedere: nessuno può dirlo perché il costo del denaro è sempre e comunque solo degli immutabili fattori che formano l'economia dallo sviluppo economico. E invece, anche per le imprese, ciò che soprattutto conta è l'effetto sullo stock di debito, che è molto più immediato e diretto poiché l'indebitamento delle imprese è tutto o quasi regolato dai tassi a breve termine.



Ma nessuno ci bada. Nessuno richiama l'attenzione sul fatto che, se il denaro costa meno, il primo effetto è una riduzione dei costi delle imprese, o se si preferisce, è una riduzione del flusso di reddito che dalle imprese va alla rendita finanziaria. Numeri esatti non è possibile farne, qualche ordine di grandezza si può anche azzardare. Sebbene i confini del mondo delle imprese non siano così definiti come quelli dello Stato e del settore pubblico, si calcola che lo stock di debito bancario in lire delle imprese residenti in Italia si aggiri attorno ai 900 mila miliardi, per cui un punto di variazione dell'interesse percentuale che può essere applicato equivale a 9000 miliardi l'anno. La conclusione, dunque, è che negli ultimi due anni - gennaio '96-dicembre '97 - i tassi attivi bancari (tasso medio sui prestiti) essendo scesi di oltre 3,5 punti, l'insieme delle imprese italiane ha risparmiato sugli oneri finanziari qualcosa come 30 mila miliardi l'anno, molto probabilmente anche di più. Per quanto il ragionamento debba essere fatto necessariamente a spanna, la cifra è comunque di tutto riguardo.

Non parlare quando si argomenta sulla discesa dei tassi significa lasciare senza spiegazione diversi fatti. Non a caso, ad esempio, come le imprese italiane riescano a sostenere (almeno per ora) un cambio della lira che, quando venne fissato, fu considerato con molta preoccupazione (il presidente degli industriali ha detto, a questo proposito, di essersi sbagliato: ma per certi, come tutti si augurano, è bene forse aspettare). E non si spiega come le stesse imprese non soffrano affatto a motivo di un costo del lavoro che nel periodo più recente ha ripreso a crescere più dell'inflazione.

Si tiene conto di questa dinamica e di queste compensazioni, si può concludere che i consistenti benefici che la stabilità monetaria e la conseguente discesa dei tassi di interesse hanno determinato per i conti dello Stato sono certo consistenti anche per i conti delle imprese. E' consigliabile tenerne maggior conto sia per comprendere come possano essere assorbiti senza danni i fattori che hanno agito in direzione contraria, sia conseguentemente per indurre in futuro analisi, previsioni ed atteggiamenti più articolati di quelli, estranei e drammaticizzati, che non sono mancati nel recente passato.

Alfredo Recanatelli

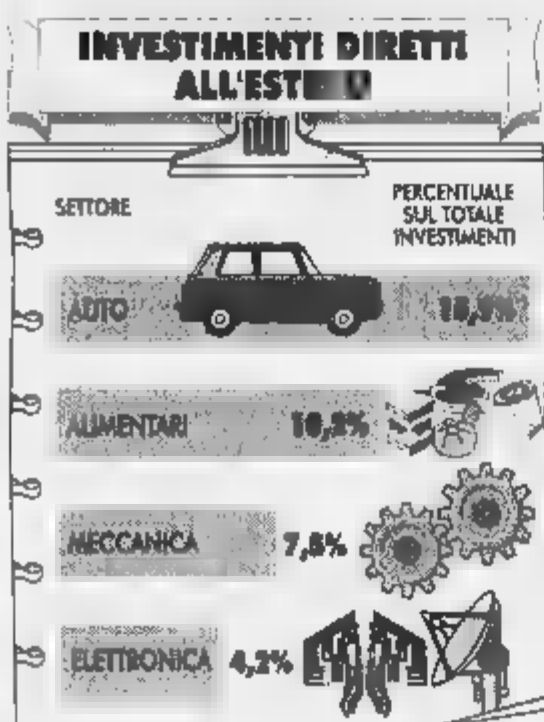
### IL CASO

## LA PROTEZIONE DEL MERCATO GLOBALE

MILANO. Il grande shopping negli Usa si è concentrato attorno a Natale. La Cf gomma di Passirano, provincia di Brescia, ha concluso, proprio alla vigilia delle festività, l'acquisto della divisione tubi della Dana Corporation di Toledo (Ohio). E in questo modo il gruppo lombardo è diventato leader mondiale in una nicchia tecnologica vitale, quella dei tubi dei freni.

Il giorno dopo, altro settore, altro primato mondiale. Stavolta l'operazione riguarda il settore resistenze, da quelle, gigantesche, per le acciaierie fino a quelle per gli elettrodomestici. A comprare è la Irca del gruppo Zoppas di Conegliano Veneto, a vendere è il colosso Usa Allegheny, che ha scelto gli italiani per difendersi di un'azienda, la Still-Man di Cookville nel Tennessee, ormai fuori dalle strategie del gruppo. E fu proprio la Still-Man, 30 anni fa, a cedere agli Zoppas le tecnologie necessarie per l'avvio dell'attività.

Chi non è in debito di tecnologie è la Datalogic dell'ingegnere Romano Volta di Giarola, alle porte di Bologna, ormai incontrastato



numero uno al mondo nella produzione di lettori dei codici a barre. Le strisce che compaiono ormai su tutti i prodotti a largo consumo. La Datalogic, infatti, ha completato in questi mesi l'acquisizione del 10% dell'americana Psi, gruppo leader negli States, quotato al Nasdaq. E' bastata questa percentuale per diventare l'azionista più importante della società, grande il doppio, in termini di fatturato della Datalogic ma, a differenza della società bolognese, cre-

scia attraverso acquisizioni e debiti.

E non è solo l'America la terza promessa. La frontiera della competizione passa, in alcuni casi, dal basso costo del lavoro che spinge a puntare sull'Est, e i mercati che promettono, comunque, un decollo dei consumi. C'è chi, come il gruppo Frati di Mantova, ha dato il via, sempre alla vigilia di Natale, ad un investimento da 200 miliardi in Romania (pannelli di fibra di legno da produrre in Transilvania) mentre il gruppo Pasquale, padovano, ha da poco rilevato la Dobro Voda e così controlla ormai il mercato delle acque minerali nella Repubblica Ceca. Oppure, in altri casi, la scelta di trasferire all'estero tradizionale a radici più solide sul territorio nasce da altre esigenze: finanzia-

Fanno shopping all'estero e diventano leader di nicchia

## Dagli Usa all'Est europeo parte la carica dei «piccoli»

ris, anche di ricerca di nuovi legami con la clientela sempre più esigente. C'è chi, come Argenti, ha conquistato la leadership mondiale nelle cornici e europee nelle tende acquistando, lo scorso autunno, la tedesca Vossloh. E chi, come la Fedon (tipico miracolo del Cadore, leader mondiale negli astucci da occhiali, 330 dipendenti) sbarca nella Borsa parigina proprio per radicarsi nel mercato francese. E sempre in Francia Roberto Gemi, pdg di Silmag, ha trovato i partners tecnologici giusti per un venture capital nei componenti di informatica che il «Nouvel Observateur» ha premiato come società gazze nella «mresca». Stefano Pessina, intanto, è diventato il primo azionista di Unichem, colosso europeo, base Londra della distribuzione farmaceutica, apportando le «partecipazioni europee (valore della quota, mille miliardi).

Lo shopping di Natale, insomma, non è un'eccezione ma la conferma di una tendenza della nostra industria, soprattutto di quella piccola-media. Poco più di

dieci anni fa, a fine 1986, solo il 12% delle imprese italiane meno di 500 addetti aveva realizzato un investimento diretto oltre frontiera. A fine '95 il dato, secondo il Censis, era in pratica triplicato. Dietro agli sforzi dei competitori più noti e robusti, da Fiat a Pirelli, o alle scalate finanziarie in terra di Francia e Germania di Ifil e Generali, insomma, prende consistenza un processo di internazionalizzazione che non riguarda più solo i grandi, ma anche piccoli e piccolissimi produttori, attività tradizionali e avanzate, inserite nella culla di un distretto industriale oppure vissute fino a ieri all'ombra di qualche monopolio pubblico.

E' quello che il Censis ha definito il «microcomportamento» internazionalizzazione, ovvero la ricerca di «chiave giusta per emergere o sopravvivere nell'economia globale e che spesso, a torto, viene liquidato come fuga dall'Italia. E, invece, qui si tratta di cambiare per crescere (o, almeno, sopravvivere).

Ugo Bertone

### GLI UOMINI E GLI AFFARI

## Dalla Borsa all'Antitrust, è il momento dei controllori

Un listino ai massimi chiude a Milano l'anno vecchio, con la promessa di ripetere nell'anno nuovo una performance altrettanto brillante. Il risparmio gestito è a livelli record, i consumi di energia dicono che la produzione tira, l'inflazione continua a scendere, il governatore Antonio Fazio si rilassa e riduce il tasso di sconto, la prestigiosissima rivista Fortune, Bibbia dei super-ricchi della Terra, addita l'italiana Luxottica di Leonardo Del Vecchio tra i sette titoli al mondo di società non americane da comprare per le eccellenti prospettive 1998.

Se non fosse per le mucche costrette a camminare su e giù per le strade e i tangenziali, e per quelle «35 ore» e relativo tavolo di consultazione che il ministro del La-



Tiziano Treu

voro Tiziano Treu vuol far partire a gennaio, si potrebbe stare un po' in pace. Perfino la crisi delle Piccole e Grandi Tigri che tiene insonni i banchieri del mondo potrebbe tornar comoda, dirottando sull'Italia qualche briciola dei capitali che da laggiù stanno sfuggendo.

Non a caso la Merrill Lynch presieduta da David Komansky, oltre a triplicare in Giappone 50 sportelli della Yamachi, quadruplica la forza d'urto in Italia (dove ha comperato la Carnegie). Ci sono insomma le premesse per un 1998 all'insegna di un mercato effervescente. Basti pensare alla nuova Borsa Privata affidata a Massimo Capuano, che dovrà darsi un sacco di fare, alle regole sulla corporate governance che il direttore

generale del Tesoro Mario Draghi ha messo a punto, alla voglia di Opa e di aggregazioni che sta contagiando le banche locali del centro e del Nord-Est. Senza dimenticare la battaglia a colpi di dimissioni tra i grandi gruppi europei.

Avrà un bel daffare il nuovo responsabile dell'Antitrust Giuseppe Tesaurò, al quale il presidente uscente Giuliano Amato lascia in eredità 2500 dossier non finiti. Si avrà da stare con gli occhi spalancati il grande controllore del mercato: il presidente della Consob Tommaso Padoa Schioppa che, difatti, ha già messo sotto stretta osservazione gli agenti di cambio. Sospettando che non sempre costoro siano regolati con le regole della solvibilità. Come dimostrano alcuni recenti, dolorosi crack.



Mario Draghi



Giuliano Amato

Non basta. Sempre la Consob sembra decisa a veder chiaro in certe sottoscrizioni raccolte tramite banche telefoniche. Come confermano il crack della Tigris e i loro inaffidabili rating, il problema del controllo è oggi il problema principale nel mondo. E in Italia, con una Borsa Privata autoregolamentata, va da sé che il rischio raddoppia.

Definitivamente il dossier Efm. Intanto sempre Lina, dopo aver esautorato la guida dell'Ansaldo Bruno Musso, si prepara e sua volta a cedere la società genovese. Con qualche complicazione: la mobilitazione di Genova e del neo sindaco Giuseppe Pericu per impedire lo smembramento di un gruppo al quale, per le diverse attività, aspirano tre cordate fortissime, che vanno dalla Fiat alla Siemens passando per la Daewoo.

Mentre il presidente dell'Istituto Sismi e l'amministratore delegato del Banco di Napoli, Federico Pepe, aspettano i risultati dell'ispezione di Bankitalia in Eni per decidere la tempistica della fusione tra i due istituti, nuovi «giganti» alla Banca

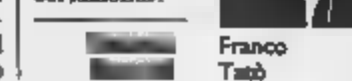


Luciano Benetton

di Roma: Antonio Longo e Francesco Ariotti per difendere gli interessi del nuovo socio Toro, e Alfio Marchini a difendere il proprio investimento di 20 miliardi (per lo 0,3% del capitale) e a rappresentare gli azionisti minori. Quanto a Mediobanca, ansiosa di chiudere il caso Braggiotti, e di vedersi gli incarichi dell'ex segretario generale sono stati chiamati due dei suoi vice: Matteo Arpe e Alberto Nagel.

Benetton, che nel frattempo studia per i suoi maglioni e i suoi jeans spazi di vendita sempre più grandi. Intanto il fratello Gilberto si avvicina sempre più al controllo delle Autostrade presiedute da Giancarlo Elia Valori, dopo la via libera di Bruxelles al rinnovo della convenzione.

Accusato di ritardi nella liberalizzazione delle telecomunicazioni dal commissario Cee Karel van Miert, il ministro delle Poste Antonio Maccanico sta pensando addirittura di duplicare la gara per il nuovo gestore dei telefoni, autorizzandone due in un colpo solo. Un elegante modo per non far torto né all'amministratore delegato dell'Enel Franco Tatò, il quale è dato molto da fare per costruire Wind con Deutsche Telekom, né all'Eni di Franco Bernabè, alleato ad Alibacom. Secondo il sacro principio della «via italiana» alla conciliazione.



Franco Tatò



Da Guapparia a 'O sole mio. Con 16 canzoni napoletane, Milva (nella foto) si esibirà ieri sera al Teatro San Carlo, in un concerto per raccogliere fondi a favore del carcere minorile di Nisida.



Prima nazionale, domani sera, al Teatro Duse di Bologna. Debutta il mitico 11, testo, interpretazione di Alessandro Benvenuti (foto), Vito e Sandro Stefanini.

ANNO 131 NUMERO 352 15

LUNEDÌ 29 DICEMBRE 1997

Nuovi cantieri e vecchie ferite: lo scrittore Peter Schneider racconta i progetti della più americana tra le metropoli europee

«E' città anomala, senza un centro. E la grande ricostruzione avviene nel cuore, lungo la cicatrice del Muro»

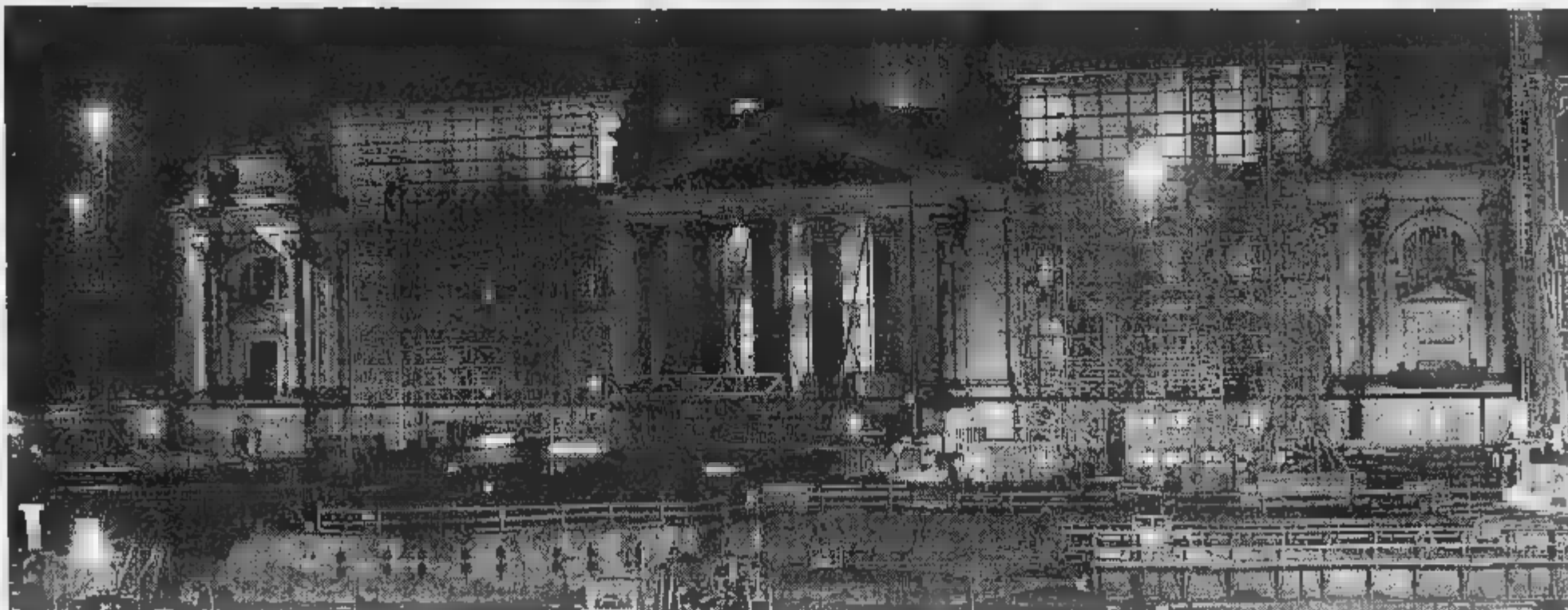
BERLINO  
DAL NOSTRO INVIATO

La città europea che la storia tragica del secolo ha ferito più di ogni altra, forse, è Berlino. La città che, più d'ogni altra, simboleggia fratture e divisioni: copre i segni lasciati dal passato: alla soglia del Duemila anche il grande spazio della Potsdamerplatz, il più vasto cantiere al mondo, sarà riempito. E' giusto sarebbe meglio lasciarli, questi segni, darli in eredità al futuro, fare del centro della nuova capitale la metafora della violenza che ha sconvolto il Novecento? Lo scrittore Peter Schneider, che di Berlino indaga la deriva, non ha dubbi: «Non tutti, perché sarebbero troppi. Ma qualcuno sì, bisognerebbe lasciare un pezzo di vuoto alla prossima generazione: in ogni progetto, metodicamente. Fra cinque anni, invece, sarà tutto riempito. Una città con una visione strategica dovrebbe mantenere un po' di queste proprietà comuni, un po' di vuoto, in modo di consegnare tutto ai costruttori di nuovo centro».

Che ancora ha forma. Sarà davvero all'Est? «Ci spostiamo verso l'Est, è vero, ma non sappiamo dove il nuovo centro sorga, alla fine. La Friedrichstrasse è quasi pronta, un boulevard paragonabile al Ku'damm, all'Ovest: ma tutto è vuoto e non funziona, nessuno sa se mai funzionerà. Di certo, l'anima di Berlino è stata a lungo all'Est: dove non a caso hanno abitato Goethe, Heine, Hoffmann».

Una capitale senza centro, allora? «Proprio questa mancanza rende Berlino protagonista di un evento mai accaduto nella storia: Berlino è una metropoli che deve rifare e reinventare il proprio centro. In una metropoli di solito si costruisce in periferia: ma il Muro era il cuore di cemento, il centro di Berlino, e adesso che questo cuore è stato stracciato, sulla cicatrice c'è un sommovimento».

Come si fa a inventare il centro di una metropoli di anni? «Purtroppo si lascia la risposta alle grandi imprese. Non c'è stato un piano, qui, al contrario di quanto avvenne a Firenze nel Rinascimento: ma a Firenze uno strato sociale, la nobiltà, aveva organizzato il progetto e chiamato i geni che



# BERLINO in cerca di un'anima

sappiamo perché lo realizzasse. Berlino invece ha uno strato sociale con la memoria e la consapevolezza della propria città, capace di avere una rappresentazione, una utopia: Monaco e Amburgo hanno una borghesia che ha ricostruito al meglio le due città, dopo la guerra. Berlino no».

Perché? «Perché con il Muro ha perduto la gente dinamica, le élite. A Berlino, al contrario di quanto è avvenuto a Monaco e ad Amburgo, si sono sviluppati proletariato e nuovi ricchi: manca una generazione capace di rigenerare una cultura del gusto, dell'architettura, manca una visione estetica della città».

Questa assenza, di nuovo un vuoto, rende monca la Berlino capitale?

«E' un grande difetto e lascerà il segno per secoli probabilmente, ha anche un aspetto positivo. La tradizione, la mancanza di una estetica "berlinese", può essere una forza: a Berlino siamo gli americani d'Europa, siamo costretti a proiettarci verso il futuro. Il passato è troppo tremendo, anche nel vuoto: di Roma o a Parigi c'è sempre una vicinanza e contiguità di cose che danno una misura. Qui ci sono spazi enormi senza un punto di riferimento. Renzo

Piano mi ha detto che gli faceva paura essere nel mezzo della Potsdamerplatz, volta la piazza più popolata d'Europa e quella che installò il primo semaforo al mondo: in quel vuoto totale "avvertiva gli spiriti" ma non c'era nulla di tangibile».

Forse il destino di Berlino è essere in bilico, tra la fuga nel futuro e il retaggio del passato.

«Siamo costretti a buttarci nel futuro anche perché Berlino è stata distrutta due volte, dalla guerra e dagli architetti che l'hanno ricostruita negli anni: hanno fatto più danni della distruzione. Una città come questa non può ricostruirsi secondo linee di continuità, dunque. La Polonia ha fatto questa scelta, noi no: perché i tedeschi erano le "vittime" ma i "colpevoli" e non potevano la stessa idea della tradizione. Volevano

alto, un'immagine di Berlino, qui sotto, lo scrittore tedesco Peter Schneider



dimenticare il passato, non ricomporsi».

Che vuol dire, per una città come Berlino, rifiutare la memoria?

«E' una debolezza, una ferita

inevitabile in un popolo che è "responsabile" e non "vittima": un gesto sbagliato e disprezzato ma comprensibile. Per costruire una nuova società si è cercato di cancellare il passato. Ma vorrei sottolineare la mancanza di coraggio anche nella

Berlino di oggi: si dovrebbe rischiare di più, capire che Berlino ha la possibilità di diventare la città più moderna d'Europa anche per le sue assenze, i suoi vuoti: al contrario di quanto avviene in Italia, un Paese imprigionato dalla bellezza di una storia lunga tremila anni».

Dov'è l'anima della nuova Berlino?

«Ancora non c'è. Sono stato lontano un anno e al mio ritorno sono rimasto stupefatto: le due anime della città, quella orientale e quella occidentale, restano distanti e sono forse destinate ad allontanarsi ancor di più. E' una con-

ferma, per me che ho inventato l'espressione "il muro nella testa", nell'82».

La distanza aumenta?

«Quando c'era il Muro, ci si illudeva che fosse solo il Muro a separare i tedeschi. Caduto il Muro si accorge che c'era molto di più. Si capisce che non erano soltanto i governi a intralciare, a Berlino, che non erano soltanto i due telegiornali a fornire sistematicamente due versioni della realtà ogni giorno. Anche la gente, adesso, scopre di essere nata nella diversità. Una situazione aggravata da due processi che si autopotenziano: i costi dell'unità, che Kohl ha mai avuto il coraggio di confessare; e la rinuncia alle riforme strutturali. L'unificazione poteva essere il mezzo per rinnovare la società dell'Ovest, invece il sistema già sclerotico dell'Ovest è stato imposto all'Est».

La divisione delle anime rende Berlino il simbolo di un Paese sospeso fra Est e Ovest.

«Certo, ma ne fa anche l'unica città reale. Perché a Bonn, o ad Amburgo, non si capisce quel che a Berlino avverte sulla pelle ogni giorno: che il crollo del Muro ha cambiato tutta la Germania e soltanto l'Est. Avevo ragione Kohl: solo Berlino può essere la nostra capitale».

«Una capitale monca perché manca un'élite: ma è anche più libera di correre verso il Duemila»

Questa scelta accentua la «monumentalità» di Berlino.

«Assolutamente. I berlinesi senza rendersene conto riassumono un cambiamento epocale: Berlino non era solo la divisione tedesca, ma l'incontro e lo scontro dei due mondi. Il ristorante "Exil" a Kreuzberg o il "Caffè Albert" al Check Point Charlie: la dove finiva il mondo occidentale. Il rischio è di non ricordarsene, non accorgersene».

Che cosa significa portare a Berlino la politica, la Cancelleria, il Parlamento?

«Li aspettiamo al varco: Berlino è una città in transizione, dove bisogna improvvisare, rischiare, essere flessibili. Berlino è una città senza presente, ha soltanto passato e futuro».

Di nuovo un vuoto: è possibile riempire di presente una città divisa fra passato e futuro?

«Un vuoto è sempre una chance. C'è un enorme potenziale per lo spirito imprenditoriale, anche nel senso di imprenditorialità spirituale, intellettuale. Berlino è il punto d'incontro nel quale una società socialista si è trasformata in una società capitalista: è una sfida enorme. A Berlino c'è un confine come quello fra gli Stati Uniti e il Messico: il salario di un operaio dell'Ovest è cinque volte superiore a quello di un muratore polacco occupato al nero in qualche cantiere dell'Est».

Con la Cancelleria a Berlino, il centro politico tedesco sarà più vicino a Varsavia che a Parigi. Con quali conseguenze?

«E' un po' inquietante che la capitale tedesca sia così ai margini. Ho paura che possiamo allentare un po' i nostri contatti con l'Occidente, che ci interessiamo troppo dell'Est. Non ho mai pensato sia positivo che diventiamo tutti uguali: è la differenza ad essere positiva e anche la differenza con i valori che arrivano dalla Germania Est potrebbe essere una forza. Ma la mancanza di esperienza democratica è un problema molto serio. E c'è una tolleranza sbagliata da parte nostra: spesso diciamo di "avere avuto fortuna" e nella parte democratica del continente». Ma questa fortuna comporta anche dei doveri: abbiamo una esperienza democratica e dobbiamo difenderla. In modo militante».

Emanuele Novazio

## Due editori riscoprono il narratore ungherese che ha raccontato la metà oscura dell'impero asburgico Csáth, un cannibale nei salotti di Budapest

Tra bambini assassini e donne smarrite, le sue storie finiscono sempre male

A sentir parlare di cannibali vien voglia di... ma non a meno vegetariani. Ormai non se ne può più di identificare nel sangue nella violenza estrema la cifra letteraria della modernità. Lucida follia, scabrosità del vivere quotidiano ha padri illustri. Ancora sconosciuti, ancora densi di suggestioni per il lettore contemporaneo. Uno di questi è l'ungherese Géza Csáth, morto ottant'anni fa, riscoperto ora da due editori. Teoria pubblica storie che finiscono male (tradotto da Stefano De Bartolo), è ora ripubblicata in tascabile Opiò e altre storie (tradotto da Marinella D'Alessandro).

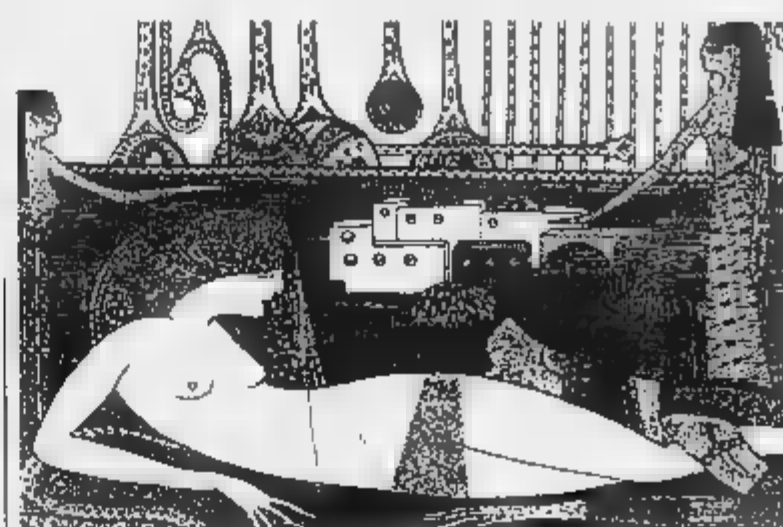
Csáth (nome d'arte di József Brenner) nacque nel 1887 a Szabadska, nelle terre ungheresi passate alla Jugoslavia dopo la prima guerra mondiale. Ebbe una vita breve e fulminante, consumata tra disciplina estetica e insostenibili

urla interiori. Conosceva la musica come ogni buon figlio della borghesia magiara, cominciò a pubblicare novelle e critiche appena 14 anni. In cerca di disciplina, si iscrisse alla facoltà di medicina. Dividendo il proprio tempo tra caffè, salotti letterari, redazioni di giornali, libri scientifici. Incontrò le ancor giovani di Freud, e intuì che la psicoanalisi era prezioso chiavistello per penetrare nelle profondità buie e ferite della mente umana. Un saggio fu ritenuto fondamentale da Freud, l'allievo prediletto di Freud.

Passava le estati assistendo i pazienti delle stazioni termali, in quei luoghi gonfi di malinconia dove i signori in esilio dalla vita metropolitana intracciavano giocate ai casinò e storie d'amore. La contadina Olga Jonas, frivola e ricca fanciulla di Budapest. La guarì dalla tubercolosi, la corteggiò, sposò. In parallelo alla passione,

esplorò anche gli abissi della droga. Perché insieme la laurea scoprì l'oppio. A ventitré anni si iniettò la prima dose di morfina, diventando schiavo degli stupefacenti. Barattava venti minuti di euforia con l'incubo di sentirsi indolente, debole, sporco. Il resto della giornata, con l'alto puzzone e il ginecologo e striminzito, incapace di soddisfare la giovane moglie. Eterni viandanti tra crisi depressive e improbabili cure di disintossicazione.

Quando l'Ungheria crollò, mutilata dalla guerra persa, disordinata dalla rivoluzione bolscevica strisciante, divenne pure padre. Ma si perse alla deriva, con la fine dell'impero asburgico. Le sue condizioni fisiche e mentali frantarono. In raptus di gelosia ammazzò la moglie con tre colpi di pistola. Tentò il suicidio: venne rinchiuso in una clinica psichiatrica, situata, dopo il disgregarsi dei nuovi confini,



Un disegno d'inizio secolo dell'illustratore ungherese Arzsi Sassy

torturare animali, a leggere negli occhi spaventati i sfumature della morte. Due fratelli affondano il coltello nel petto della madre, per rubarle poche manciate di gioielli e pagarsi una prostituta annoiata. Un circolo marmocchi, cammiciole a quadri e pantaloni veluti, s'avvicina al sesso con sugaci sbacchiamenti, passa il tempo con il nascondino, e scopre il piacere immenso di impiccare una

bionda ninfetta compagna svergognata. Non c'è scampo. Le storie di Csáth finiscono sempre male. Le fanciulle diventano prostitute; le pinguine signore divorziate che suonano il pianoforte uccidono per ufficiali cialtroni; i tadin muoiono nei pozzi sotto lo sguardo dei vicini indifferenti. Un uomo torna dall'America per rivedere l'ultima volta il padre: e lo ritira,

Ebbe una vita breve e maledetta: uccise la moglie, morì suicida

ormai scheletro scricchiolante, dall'istituto di Anatomia. Una ragazza di campagna viene deflorata nel giorno in cui si scanna il maiale, imprigionata dalle braccia muscolose del macellaio che ha appena ucciso la bestia.

Il dolce e luminoso idillio dell'Ungheria Belle Epoue è sgretolato in storie raccapriccianti. Perché non c'è scampo alla banale e ordinaria crudeltà della vita. Lo sa bene Joska, malinconico, quando decide di sposare la maliziosa Rosi. Sa in anticipo che quella ragazza è troppo bella per restare una semplice serva: lo tradirà, lo rifiuterà nel letto caldo. A lui non resterà che l'uscita dal muro e spaccare la testa. Mentre bambini, domestiche, vicini, affluiranno nella stanza per spiare l'adultera cadavere.

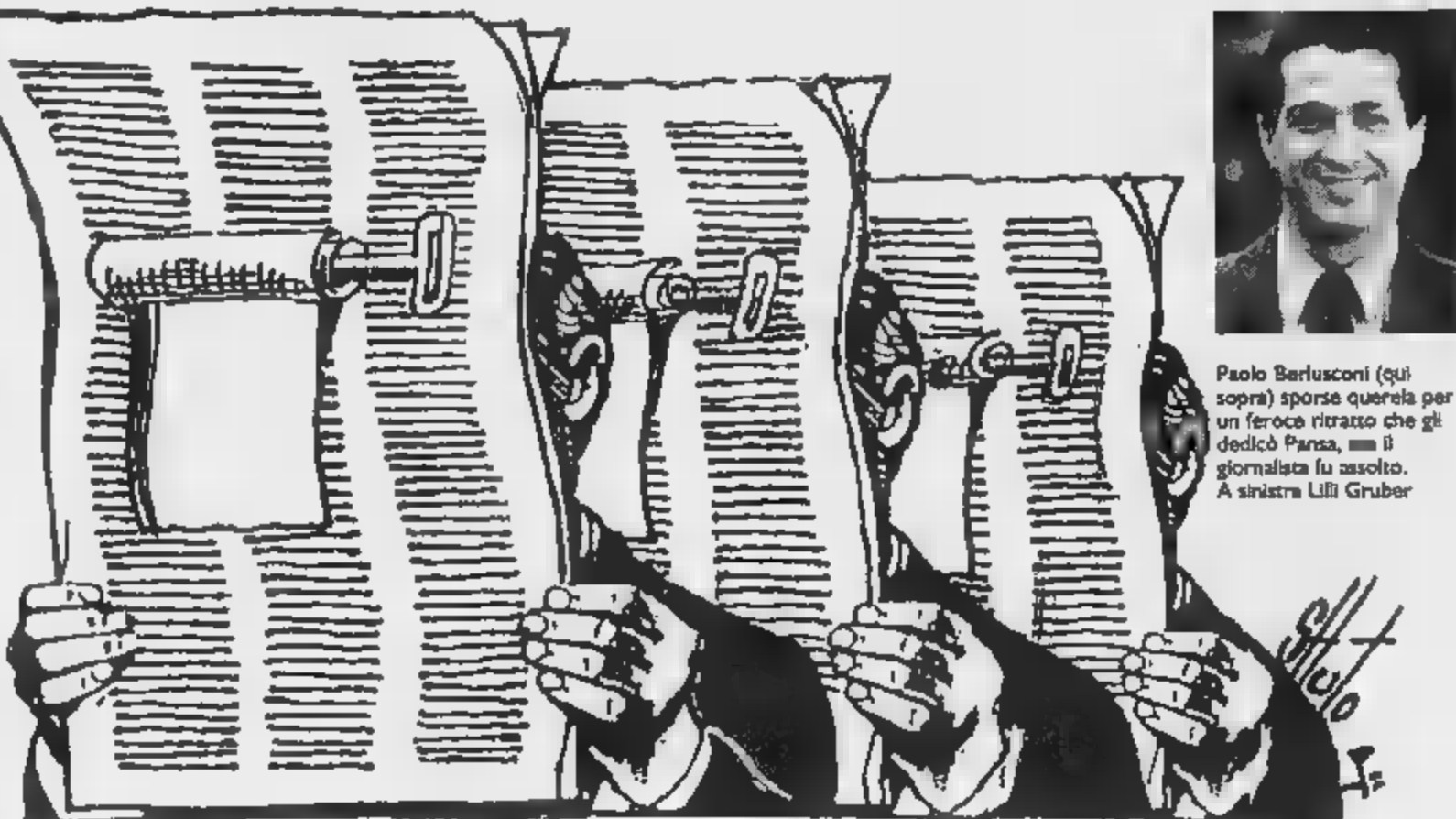
Bruno Venturoli



**IL CASO.** Sessanta cause di cui pochi conoscevano gli esiti: li rivela in un libro il giudice Ambrosini



**Richieste di risarcimento e azioni penali di personaggi noti e non. Ma i verdetti arrivano dopo anni e non fanno notizia**



Paolo Berlusconi (qui sopra) sporse querela per un feroce ritratto che gli dedicò Pansa, il giornalista fu assolto. A sinistra Lilli Gruber

**TORINO**  
COME è finito il caso creato dalle fotografie che ritraevano Lilli Gruber nuda sul bordo della piscina di casa? E quello dei nudi di Enrico Bonaccorti, concessi a Playboy negli Anni Settanta ma ripubblicati da Max negli Anni Ottanta? Che esito ha avuto la causa giudiziaria provocata da un pettegoleo articolo di Panorama sull'amante segreto di Francesco Cossiga? Che fine ha fatto la querela sporta da Ciriaco De Mita per un fondo in cui Indro Montanelli lo trattava da padrino? Quando Paolo Berlusconi avviò un'azione giudiziaria contro Giampaolo Pansa, chi lo aveva definito «Berluschino di seconda mano» e con lo scontro, otteneva ragione? E tutte le controversie aperte dai famigliari di Claretta Petacci, per libri e film sull'amante di Mussolini con lui giustiziata, fra «Io e il duce», prodotto da Raiuno, quali verdetti si sono conclusi?

A questi interrogativi risponde la ricostruzione di fatti e sentenze in un piccolo volume, dal titolo semplice e sferzante, con tanto di punto esclamativo, *«Ti querele!»* (Il Segnalibro), scritto dal giudice Giampaolo Ambrosini, presidente della prima sezione penale del Tribunale di Torino, autore di diversi saggi giuridici e di studi storici sulle vicende del diritto. In duecento paginette, svelate e chiare, svela come sono andati a finire una serie di cause giudiziarie, che negli ultimi dieci anni hanno avuto per oggetto querele per diffamazione e richieste di risarcimento di personaggi noti e di cittadini anonimi, per violazioni reali o presunte del diritto all'identità, all'immagine, alla riservatezza, alla reputazione. Le sentenze arrivano anni dopo, per cui in genere non fanno notizia. Ma ora scopre chi ha vinto e chi ha perso.

Il caso dell'anchorman Lilli Gruber, fotografata con il teleobiettivo, a sua insaputa, nel giardino con piscina della villa di famiglia (presso Cagliari, settembre 1992), il Tribunale di Milano ha ritenuto che il fotografo Antonio Esposito avesse commesso un'illecita interferenza nella vita privata della giornalista televisiva più popolare, stabilendo un risarcimento di cento milioni, a carico del fotografo e dei due periodici, *Eva* 3000

## Querele, i vincitori e i vinti

Dalla Gruber a Cossiga, da Pansa a De Mita

■ Oggi, che ■■■■■ pubblicato ■

Anche ■■■ Bonaccorti ottenne soddisfazione quando protestò contro la pubblicazione, su ■■■ del 1985, di foto osé scattatele dieci anni prima, ■■■ il suo assenso, da Bruno Oliviero per la rivista *Playboy*. Secondo i giudici, l'assenso ■■■ non ■■■ più valido, perché l'attrice, in ■■■ di facile pubblicità era diventata una presentatrice televisiva per il pubblico delle fami-

glie. La nuova immagine professionale veniva danneggiata dalle fotografie, perciò considerata abusive e lesive.

■ queste pagine esce malconcio un certo stile di cronaca giornalistica, come nel caso di due articoli del 1991 ■■■ *Panorama*, in ■■■ insinuava, con espressioni tipo «il murino dei soliti bene informati», che l'amante di Cossiga, presidente della Repubblica, fosse Federico Sciarrelli, giovane redattrice ■■■

Tg3. Querele immediate. La sentenza critica severamente gli articoli e ne condanna l'autore (con il direttore e l'editore) a pagare un risarcimento di settanta milioni.

Passando dalla cronaca all'esercizio della critica, lo stesso Cossiga risulta fra i condannati, per aver messo, sempre nel 1991, durante le sue famose esternazioni, il «attore ed ex magistrato Pierluigi Onorato fra i «pagliacci» pataccari» e averlo definito «piccolo uo-

mo» che «una sua dimensione di dignità non ha». I giudici hanno ritenuto che la ■■■ fosse stata fatta nell'esercizio delle funzioni istituzionali, condannando il Presidente a pagare novanta milioni di lire.

Condannato anche Montanelli nel 1989 per ■■■ attribuito a Ciriaco De Mita unetodi da padrino. Assolto invece Giampaolo Pansa, per il feroce ritratto di Paolo Berlusconi. Le sentenze non sono sempre omogenee. I molti casi riportati nel libro - protagonisti i vari Craxi, Pannella, Scalfari, Arlacchi, Bocca, Carnevale - danno l'impressione di linee giurisprudenziali fra loro ■■■ contrasto, anche per l'impiego, ■■■ spiega il giudice Ambrosini, di due strumenti diversi come l'azione penale con la querele per diffamazione o la causa civile per il risarcimento dei danni. Quest'ultima ha lo svantaggio di essere più lunga ma è più facile che dia soddisfazione all'offeso, non prevedendo la condanna per responsabilità ■■■ reato.

Una linea assolutoria sembra prevalere per le ricostruzioni storiche e nei ■■■ di satira, dove cioè entra in scena una soggettività interpretativa che fa parte del gioco. Le scene del film *Io e il duce*, di Alberto Negrin, prodotto da Raiuno, ritenute denigratorie di Claretta Petacci dai ■■■ famigliari, ■■■ invece considerate dal giudice (25 maggio 1995) parti impresse di una storia romanzata che non aveva comunque intenzioni offensive. Allo stesso modo, le battute di Ugo Tognazzi contro l'ex ministro Nicotri, in un libero allestimento dell'*Avviso* di Molière, anno 1989 - «Dov'è Nicolazzi?», chiede Arpagone, quando scompare la cassetta dei risparmi - non vennero considerate lesive in nome dell'umorismo e dell'arte.

Maria Chiara Bonazzi

Alberto Papuzzi

L'Oxford English Dictionary cataloga i neologismi più fortunati del '97

## E il ministro di Blair diventa un verbo

«To gordonbrown», per i patiti dell'informale

**LONDRA**  
Siete tecnoplogici, bigorressici e per giunta appartenete alla generazione-sandwich, fate una gran vitaccia e quindi rischiate di diventare neogazzisti. Se poi vi prende la sindrome da classe economica avete fatto ■■■ pieno di disgrazie perché non riuscite neppure a stare seduti. Ve ■■■ passate assai meglio se siete mantenuti adulteranti e se riuscite a gordonbrownare ■■■ eleganza.

L'Oxford English Dictionary ha catalogato i 100 neologismi più ■■■ del '97. I puristi svengono, i sociologi hanno pane per i loro denti. Il lavoro dell'Oed «riflette la nostra tendenza a incasellarci socialmente a vicenda molto più che in passato», nota una delle curatrici, Jenny ■■■. «Adulterante» ne è un tipico esempio: designa un adulto giovanilista tra i 35 e i 45 anni con una fissazione per la cultura degli adolescenti. «Sandwich generation»

■ generazione-martire presa in mezzo tra figli da ■■■ genitori anziani da curare. «Emotionalmente ■■■ indica ■■■ stato successivo dell'individuo politicamente correct, che adesso aderisce anche con i sentimenti alle regole che prima ■■■ era limitato ■■■ rispettare. Fare virtual deskinge è proprio di chi lavora da casa con l'Internet. Tutto il contrario ■■■ dell'approccio dell'intermetta o dello «shrugista», letteralmente chi fa spallucce, i quali dopo un'occhiata al computer hanno deciso che la vita ■■■ troppo breve per ■■■ trascorrere davanti al terminale. Questa condizione può diventare patologica nei tecnoplogici, paralizzati dalla paura delle tecnologie.

Tra le miserie della vita contemporanea figurano la «economy class syndrome», ovvero un grumo di sangue sotto le cosce formatosi con l'eccessivo viaggiare scomodi ■■■ aereo, ■■■ il grugno perenne dei megaholics, ovvero alcolizzati della ne-

gatività, con una tossicodipendenza dall'abitudine ■■■ vedere tutto nero. La luna di ■■■ dell'Inghilterra con il ■■■ Labour, prima che la guastasse la rabbia ■■■ questi giorni verso gli imminenti tagli allo Stato sociale, ha dettato l'uso ■■■ un verbo ■■■ «to gordonbrown», ovvero presentarsi ostinatamente in giacca e cravatta laddove è richiesto lo smoking. Questo atto di snobismo all'inverso ha trovato il suo campeggio nel Cancelliere allo Scacchiere Gordon Brown, che, lungi dall'aver lasciato il papillon al lavasecco, si è presentato intenzionalmente alla tradizionale cena di Mansion House nella City in tenuta molto più informale. Al conservatore resta l'onore ■■■ ridicolo ■■■ l'espressione «schienare luna, la ■■■ dei polli, ovvero la caccia a un seggio sicuro diventata uno sport durante il tremolante governo di John Major.

Maria Chiara Bonazzi

**TRIESTE, O**

E sempre a proposito della morte di Strehler. Sul *Corriere della Sera* Tullio Kezich ringrazia Paolo Villaggio ma con una punta di malcelato imbarazzo. «Sono grato a Villaggio», scrive Kezich, «che ricordando Strehler sulla prima pagina del *Messaggero* ha legato il mio nome a quello dello scomparso come facenti parte di un "manipolo di intellettuali triestini"». Solo che, ricorda il triestino Kezich, Villaggio ha voluto strafare aggiungendo arbitrariamente nomi ■■■ sproposito e infilando nel manipolo dei triestini illustri ■■■ oltre a Claudio Magris, anche Mario Rigoni Stern (sloveno) ed Ermanno Olmi (bergama-



Gianfranco Vissani

scuisti, ■■■ noto segretario ■■■ partito si lancia in una acuta disamina della canzone: «La ■■■ politica di questa c ■■■ è sbagliata ma ■■■ c'è dubbio che nel nostro vino debba andare anche qualche goccia di quell'uva, quella della locomotiva». La linea politica del vino dell'uva della locomotiva? Fermate quella metafora.

Pierluigi ■■■■■■

LETTERE AL GIORNALE: IL LUNEDÌ DI P.A.S.

## Sempre così, voi giovani

Onesta volta si comincia con un'insospettata e singolare riprovazione. Un collaboratore abituale di questa posta in pubblico (tanto abituale da aver suscitato le proteste di qualcuno per eccessivo presentismo) ha da lamentarsi perché gli è stata pubblicata una lettera. Proprio così. [o.d.b.]

### ■ stupore

Egregio Signor Del Buono, ■■■ conosco i criteri in base ai quali vengono pubblicate le lettere dei lettori, le confesso che sono rimasto molto stupito quando è apparsa la mia lettera sulla traduzione in latino dei vocaboli ■■■■ d'ermi. D'accordo che bisogna anche sorridere ■■■■ solo ■■■■ piangere, ■■■■ in questo momento ■■■■ fronte a quanto accade nel nostro Paese che si appresta ■■■■ solenne ■■■■ a ■■■■ in Europa, cioè a far parte di un continente di Paesi responsabili e civili, mi sembrava che si sarebbe dovuto dare la precedenza ad argomenti diversi... lo ho sempre sostenuto e lo soste-

go tuttora ■■■■ ogni giorno a maggior ragione, che il rispetto di quel parametro del 3%, anche se fosse reale e ■■■■ solo ■■■■ contabile, ■■■■ è sufficiente ■■■■ lontanamente per poter ■■■■ in Europa, ■■■■ questa che comporta non solo ■■■■ sovvenzionare sussidi, come i più, mi sembra, siano portati a pensare, ma anche ■■■■ sopratutto per la nostra cronica mancanza ■■■■ senso civico ■■■■ il rispetto norme ■■■■ regole imposte dalla comunità. Lo sa cosa accadrà ■■■■ non ■■■■ biamo rotta? Che ci cacceranno fuori ■■■■ calci nel sedere o ci esprimeranno a forza di multi Cordialmente, ing. Bordonì, Torino

Gentile ingegnere, molto stupito restio io. Si mi vergogna tanto di quella lettera, perché me l'ha scritta e inviata? Lei mi fa ■■■■ molte lettere e quasi sempre ghele pubblico. ■■■■ oggi pretende troppo. Da qui in avanti mi toccherà esaminare e riesaminare qualsiasi sua lettera mi perverrà per stabilire cosa ne pensi lei. Anche per quest'altra sua lettera appena

arrivata e che inizia con uno strascico di reprimenda. Non mi perdonerà mai, dunque, per ■■■■ preso in considerazione un suo scherzo? Parrebbe proprio di no. [o.d.b.]

### Se la colpa è colpa

Egregio Signor Del Buono, mi auguro che questa mia ■■■■ finisca nel ■■■■ cestino perché, anche ■■■■ meno divertente, è sicuramente più interessante ■■■■ gran lunga di quella che parlava di sottorettes e di playboys... in latino.

L'argomento ■■■■ quello del giorno che ci squallifica agli occhi dei nostri partners europei ancor più ■■■■ quel ■■■■ ricomato improvvisamente al livello ■■■■ prima.

Mi riferisco ovviamente al comportamento ■■■■ servile ■■■■ ricattatorio dei diretti interessati, anche se qualificato dalla benevolenza papale, e a quello irresoluto e ambiguo dello Stato circa il problema ■■■■ con le quote latte e con le relative multe.

■■■■ a questo proposito la cilegna finale ■■■■ quella di scaricare sugli altri, su Bruxelles, la colpa di ■■■■ poter

calare completamente le brache, ■■■■ siamo soliti fare, e ■■■■ integralmente ■■■■ multe, magari con tanto di interessi. Uno Stato serio, uno Stato con la S maiuscola, ■■■■ Stato degno di questo nome avrebbe per prima cosa appurato con esattezza ■■■■ e il tempo ■■■■ è certo mancato ■■■■ motivi ■■■■ responsabilità dell'accaduto e poi agito con conseguenza, secondo giustizia, ignorando qualsiasi tipo di condizionamento esterno e interno. La colpa è dello Stato? Allora è lo Stato che paga e se i cittadini, i contribuenti, protestano, gli ricorda che in un Paese libero e democratico sono loro stessi lo Stato. Se la colpa è degli allevatori, che hanno sbagliato, magari per motivi ■■■■ dolenti, siano essi ■■■■ naturalmente quelli colpevoli ■■■■ a pagare, e se falliscono, sono affari loro. Questo barcamenarsi da parte delle autorità statali, queste continue ambiguità ■■■■ comportamento ■■■■ sono il peggio ■■■■ sia sul piano morale sia sul piano pratico perché, oltre ■■■■ nuocere gravemente alla ■■■■ immagine, scontentano tut-

■■■■ da chi fedele non ■■■■ e gli allevatori scrupolosi ■■■■ onesti non gradiscono certo di essere messi insieme ■■■■ quelli che scrupoli ed onestà ■■■■ ■■■■ neppure dove siano di casa. Non crede? ing. Bordonì, Torino

Spero che, pubblicando quest'altra sua lettera, sia riuscito ■■■■ rimediare in qualche modo al peccato di aver pubblicato di suo qualcosa di meno triste e lugubre. Qualcosa che, insomma, non minacci, anzi non garantisca catastrofi. Quello scherzo lei lo ritiene inutile. Occorre essere tetri, di questi tempi? Esser pronti al peggio? Se qualcuno lo ritiene necessario, si può anche farlo. E la gente può finire anche per starci. Mi ha colpito un'altra lettera di un mio ■■■■ ■■■■ un tono di sincerità che può dare anche i brividi. [o.d.b.]

■■■■ da chi fedele non ■■■■ e gli allevatori scrupolosi ■■■■ onesti non gradiscono certo di essere messi insieme ■■■■ quelli che scrupoli ed onestà ■■■■ ■■■■ neppure dove siano di casa. Non crede? ing. Bordonì, Torino

Spero che, pubblicando quest'altra sua lettera, sia riuscito ■■■■ rimediare in qualche modo al peccato di aver pubblicato di suo qualcosa di meno triste e lugubre. Qualcosa che, insomma, non minacci, anzi non garantisca catastrofi. Quello scherzo lei lo ritiene inutile. Occorre essere tetri, di questi tempi? Esser pronti al peggio? Se qualcuno lo ritiene necessario, si può anche farlo. E la gente può finire anche per starci. Mi ha colpito un'altra lettera di un mio ■■■■ ■■■■ un tono di sincerità che può dare anche i brividi. [o.d.b.]

### Oggi i trattori

Carissimo ■■■■ Buono, è già da un po' di tempo che medito di scriverle,



ma poi, come in tutte le cose, rimanda oggi, rimanda domani, trascorre un lasso di tempo da farci vergognare. Innanzi tutto spero che la presente le giunga per tempo per accogliere i miei più cordiali auguri per un sereno Natale e ■■■■ migliore anno nuovo.

Non dico «felice» né «prospero» perché in questo disgraziato Paese, sin quando saremo ■■■■ volgari «sudditi» e non dei cittadini di una Nazione veramente dell'Europa non potremo mai essere felici né, tanto meno, godere di prosperità. E credo che lei nella sua saggezza ■■■■ d'accordo con me, suo

coetaneo. Questa lettera è solo una ripresa di contatto ■■■■ amico che non ho ■■■■ smesso di seguire con affetto ■■■■ sulla Stampa. Non desidero odiarla né riaprire vecchi problemi. Desidero con la presente intrattenere un po' su fatti del giorno. Per esempio la rivolta degli agricoltori. E chi può dare loro torto? Solo ■■■■ Stato ingenuo e iniquo come il nostro può farlo.

Il Prefetto ■■■■ Roma, forse credendosi «Governatore dell'Urbe» (ricorda???) ha vietato che i cingoli dei trattori sporcassero l'asfalto della capitale e ne ha proibito l'ingresso in città. Oppure è stata la paura fregata dei capocioni che in questi cingoli hanno intravisto quelli ■■■■ ■■■■ armati?

Del resto, un cartello affisso ■■■■ un trattore ■■■■ molto esplicito: «Oggi con i trattori. Domani con i carri armati. Bah! Dirò un'eresia. Se avessero bisogno di una pilota carista, malgrado i miei 73 anni suonati, sarei pronto...»

Gianpiero Randieri, ■■■■

Ci mancherebbe anche questa, carissimo. Quanti anni ha meno di me? Due? Sempre così, voi giovani. [o.d.b.]



Giovani emergenti e maestri affermati a confronto nella rassegna bolognese «Pittura iconica»

# Da Guttuso al trash la rivincita della figura

**BOLOGNA**  
SECONDA tappa del risanamento e repertorio dell'ultimo quarantennio italiano alla Galleria d'Arte Moderna, dedicato alla Pittura iconica: un termine di cui Barilli, nel suo intervento nel catalogo Electa, loda una maggiore puntualità rispetto a «figurativa», rivendicandone la paternità. E' lo stesso Barilli a scrivere: «presenza non gradita o di ingiustificate».

La singolare e per nulla negativa caratteristica della presenza in catalogo di interventi critici rispetto all'impostazione o alle scelte del direttore Echer è passata dalla prima, dedicata a «Materiali», alla seconda tappa. E dunque Elio Grazioli può dichiararsi «a suo agio» fronte all'intriso inestricabile di questa scelta di nomi, ma può anche porci, e porci, questo «sal contrario, finalmente si vedrà, messi fianco a fianco la differenza fra Alii Sassu e Sandro Chia, fra Francesco Clemente e Renato Guttuso». D'altronde Luca Bealrice proclama Guttuso radice e archetipo del trash di Moreni e della techno-pop originaria da Angeli e Schifano, più giu fino all'iperrealismo ideologico di Montesano e fino alla «neurofigurazione» di Galiano e di Pusole, fra le minime presenze, con Mondino e Salvo, della striminzita area torinese.

Il rosso puro delle bandiere e la radicale classicità realista del bianco e nero grafico dei Funerari di Togliatti di Guttuso, colossale fotogramma epico nella misura in cui Pudovkin e Jean Renoir erano figli anche di Courbet e di Pellizza da Volpedo, sventolano ad apertura di mostra, ma il quesito posto da Grazioli non è sostanziale. Vi è grande distanza fra la ghirlanda-collage di fiori ritagliati da un catalogo di floricultura che circonda il profilo colossale, davidiano, di Togliatti e i fiori-kitsch dipinti in Primavera, autoritratto di Luigi Masstrangelo che scimmietta Ontani?

Procedendo dall'inizio fino a metà percorso, ci si rende anche conto del perché Francesco Poli sottolinei la genericità anche della formula dell'iconicità: non c'è (non c'è più) rapporto, comunicazione, confronto fra il Ritratto di signora di Annigoni, il cui «passatismo» non è più definibile tale di fronte a Composizione, e di La danza di Carlo Maria Mariani e la potente violenza grottesca dell'Autoritratto n. 1 di Mattia Moreni, erede robotizzato di un secolo di espressionismo.

Fronte ai meandri di queste «figure» di una realtà magnetica, caotica, caleidoscopio di frammenti linguistici il tentativo di configurare una scansione di situazioni e di proposte in qualche modo omogenee fra nuova figurazione, pop art, transavanguardia e mediolismo giovanile è solo parzialmente riuscito. Troppo al di là dei limiti ovvii di questo tipo di

## La classicità realista dei «Funerari di Togliatti» e le sperimentazioni della transavanguardia

rassegne, la ragion prima risiede nell'alternanza di inclusioni e di esclusioni. In subordine la presenza di ogni artista solamente con una o due opere, sufficiente per le ultime due sezioni dei trenta-quarantenni (ma anche qui, il Manai degli Anni 80 e il Pusole degli Anni 90 sono altri rispetto alle loro forme iniziali), assai per le due generazioni precedenti in tempi di metamorfosi frequenti e radicali.

No già detto del percorso, graficista o meno, da Annigoni agli «anacronisti», ma l'anelito saltato di Tommasi Ferroni non giova alla comprensione. La scelta delle basi di partenza ha un coraggio di proposte, compreso il «diver-

tissement» dell'accostamento di Sassu e di Pusole - ma è insostenibile quello fra Zignani e Brindisi, per pura casualità di forme - emerge l'assurdità della cassazione in blocco di Fieschi, di Vacchi e di Sighi.

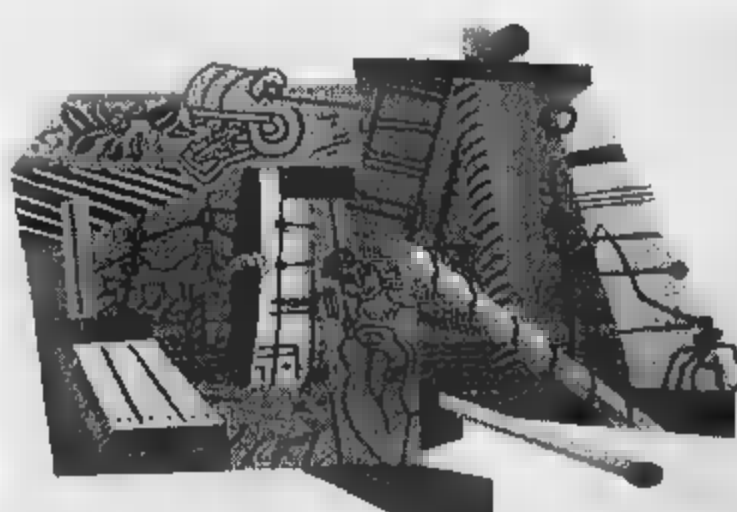
A questa corrisponde l'assurdo espediente di sostituire la presenza necessaria del realismo-pop «politico» di Barattelli, De Filippi, Spadari con un testo storico critico di Fagone.

Due appunti sul catalogo: la riproduzione in formati diversi di quadri uguali: una coppia di Adam e un trittico del Monte di Bolentina di Vallor, fra l'altro pittore «di figura» per eccellenza; la trascrizione pari pari delle biografie degli artisti. La pittura in Italia. Il Novecento 2 a cura di Pirovano, della stessa casa editrice giustificata trattandosi di repertorio di prima qualità che non è però citato.

Marco Rosci

**Arte Italiana. Ultimi quarant'anni  
Pittura iconica.**  
Galleria d'Arte Moderna, Bologna  
Apertura fino all'8 marzo  
Orario: da martedì a domenica ore 10-18.  
Catalogo Electa

«American  
Waterform  
Analogical  
Emblem»  
di Stuart Davis  
al Palazzo  
delle Esposizioni  
di Roma



**ROMA**  
DICEVA  
sé: «Vo-  
glia ri-  
trovare  
il senso prima-  
rio della vista».  
Una pulizia degli  
occhi (se non  
decorativa, gra-  
fica) che poi le  
manciate di co-  
lore grasso del dripping action  
painting avrebbero rischiato di  
offuscare. Ed infatti di Stuart  
Davis, in Europa, si sa troppo  
poco. Grazie a una di quelle pe-  
riodiche operazioni di pulizia  
etica cui il mercato ameri-  
cano lo stato così prodigo e di  
conseguenza la convenzionale  
nostrana di critici e museologi  
subito arrendevole, in ginoc-  
chio. Inutile dire che è un gran-  
de pittore stoltamente trascurato,  
nonostante piccesse persino a  
Arschile Gorky e la pop art gli  
debba quasi tutto: un ponte im-  
prescindibile tra il cubismo eu-  
ropeo e il realismo americano di  
Sloan e Benton. E nonostante  
abbia avuto il suo successo alla  
Biennale del '62, tra Calder  
(vincitore) e Hopper (come ben  
racconta Federico Pirani nel  
ricco catalogo Electa: «dei

suoi Salt Shaker, considerati tra  
i primi quadri astratti america-  
ni, occhieggia dietro un'emble-  
matica fotografia di Luigi El-  
naudi, in visita ufficiale).

Va salutata dunque la rico-  
noscenza questa prima rasse-  
gna europea voluta dal Guggen-  
heim in omaggio ad un vecchio  
amico di Peggy, che predicava  
di sé: «Sono decisamente un Eu-  
ropeo (anzi un Francese) benché  
costretto dalla nascita e dalle  
circostanze a vivere come un  
esule nel Deserto Artistico Ame-  
ricano». Eppure sono molto gra-  
devoli anche le prime tele  
«autocritiche», le impiegate vedu-  
te di strade newyorkesi, quel  
suo autoritratto di diciannove  
venne Nuova Oggettività che  
pare uscire da America di Ka-  
fka, o quello scorcio di Music  
Hall con Babette frugata dal-

l'occhio di bue teatrale, che è  
una specie di Sickert alla Cop-  
pola. Ma il vero choc il rappre-  
sentazione della scoperta dell'arte  
europea all'Armory Show del  
'13, l'agnizione di Van Gogh e di  
Gauguin, di Picasso e Matisse:  
«Percepì un ordine oggettivo in  
quei lavori che mancava ai  
miei». Da prima si limita a co-  
piare goffamente dei campi di  
granoturco spaziosamente a  
la Van Gogh, poi passa alle for-  
me pure di Braque, Gris, Le Cor-  
busier. Ma gli è in pancia il  
ritmo sincopato del jazz, lo  
stimolo ipnotico delle insegne  
luminescenti, quel deficiente Bulb  
Electric, che non è più la lampa-  
dina ideologica di Guernica, ma  
la lampisteria dada di Picabia.  
Come ammette «un  
testo, è l'estetica della velo-  
cità, dei treni e degli aerei, un

po' alla Prampolini-Depero, ad  
avere mutato lo sguardo dell'ar-  
tista, ad aver apportato una  
prospettiva nuova e multipla».  
Paschiano da alcuni dei fattori  
che mi hanno fatto desiderare  
di dipingere: i grattacieli, i colo-  
ri vivaci dei distributori di ben-  
zina, le vetrine dei grandi ma-  
gazzini e i taxi, la musica di  
Bach, la poesia di Rimbaud, gli  
utensili da cucina dei negozianti  
a 5 centesimi.

E', appunto, l'irruzione delle  
sigarette Lucky Strike o del  
dentifricio Odol nella pittura,  
valvole ed etichette prima, mol-  
to prima di Warhol e Oldenburg,  
«quando mi inchiodai davanti a  
un ventilatore elettrico e un  
frullino e il Dio unico,  
sospeso per un anno intero».  
Con qualcosa di Léger, certo,  
ma senza la sua fiducia ruvida

nell'acciaio operaio: le sono  
funzioni lucide di cartapesta, in-  
segne scintillanti e affiches lu-  
diche di un mondoudente della  
mania del consumismo.

«Considero l'artista uno Spet-  
tatore-Reporter calmo in un'a-  
rena di torridi eventi». Se giova-  
ne era andato cercando il cuore  
pulsante della vita, presto si  
impone di diventare più ogget-  
tivo: «Un'opera d'arte dovrebbe  
innanzitutto essere eseguita in  
modo impersonale ed essere  
ben costruita. Un ordine mor-  
tale che si tramuta in cosa, in  
forma plastica, nell'impalcatura  
ottica e superficiale del tre-  
netico set della vita. Come la  
sua firma, del resto, che si fa  
presto oggetto grafico, decorati-  
vo, da poggiare sul tavolo della  
pittura. Dal primo febbraio al  
19 aprile la mostra sarà allo Ste-  
delijk di Amsterdam

Marco Vallora

**Stuart Davis**  
Palazzo delle Esposizioni  
Roma  
Apertura fino al 12 gennaio  
Orario ore 10-21 chiuso martedì  
Catalogo Electa

Amico di Peggy Guggenheim, a Roma la prima personale europea

## Lucide finzioni alla Léger Così Stuart Davis anticipò la pop art

Mise nei suoi quadri sigarette  
Lucky Strike, dentifricio Odol,  
valvole e etichette, prima di Oldenburg

A Finale Ligure foto, video-diari e film inediti

## In convento con Morissey rivive la Factory di Warhol

**LIGURE**  
TUTTI conoscono di Andy Warhol le coloratissime se-  
gnature di Marilyn Monroe  
e delle Campbell Soup. Ben  
pochi, invece, soprattutto in Italia,  
hanno avuto l'occasione di vedere i  
film, le fotografie e i video-diari  
realizzati dal guru della Pop Art nel  
suo studio a New York, nella Fac-  
tory, che tra gli Anni Sessanta e  
Ottanta fu davvero una «fabbrica»,  
fucina non solo di opere d'arte, ma  
anche di artisti e gruppi musicali  
come i Velvet Underground.

Quell'Andy Warhol non visto, «Gli anni della Factory vogliono fare conoscere, anzi rivivere la mo-  
struosa alleanza fino al 10 febbraio al Museo Chiostri di Santa Caterina, nel Borgo medievale di Finale Ligure.

Il merito di questa iniziativa è di  
Alessandra Bergami che ha otte-  
nuto in prestito dal Museo d'arte  
moderna di New York una decina di  
film inediti Warhol, appena re-  
staurati dal Dipartimento di me-

mo del museo e presentati a Finale  
teprima.

Sempre dagli Usa, dal Museo  
Andy Warhol di Pittsburgh, è giun-  
to un cospicuo nucleo di fotografie  
realizzate da Warhol e dai suoi co-  
laboratori più celebri: Billy Name,  
Gerard Malanga, Chris Makos.

Dieci anni dopo la morte di War-  
hol, la ricostruzione della efferve-  
scente atmosfera della Factory nelle  
antiche sale del quattrocentesco  
si completa con la proiezione  
dei video-diari e di cinque  
film, commedia, precocemente  
trash, realizzati da Paul Morrissey  
(ha inaugurato la mostra), il regista  
di quasi tutti i film di Warhol,  
nonché suo intimo amico.

Guido Curto

**Andy Warhol**  
Chiostri di Santa Caterina, Finale  
Ligure (Savona). Apertura fino al 10  
febbraio, orario dalle 10 alle 20

SCEGLIENDO TRA LE MOSTRE

## La Murgia dai mille colori e l'informale di Burri & C.

CREMONA

Il '500 europeo

Museo Civico. «I segni dell'arte. Il  
Cinquecento da Praga a Cremona»  
(fino all'11 gennaio). Circa 150  
segni provenienti da collezioni di  
Boemia e Moravia cui sono stati  
aggiunti 60 fogli di musei europei.  
Opere di Forderono, Boccacino,  
Campi, Aleni. Un capitolo di note-  
vole interesse è quello costituito  
da un centinaio di disegni inediti  
di Antonio Maria Viani con un  
ciclo dedicato alla Gerusalemme li-  
berata del Tasso.

PARMA

Segno e materia

Galleria Niccoli. «L'Informale ita-  
liano. Pittura di segno e di mate-  
ria negli Anni Cinquanta» (fino al  
2 marzo). Questa puntuale  
gna, già presentata in Giappone,  
propone una esauriente campio-  
natura di ciò che è stato in Italia il  
movimento Informale, quale si-  
tuazione oppostiva al realismo di  
maniera di quegli anni. Si notano

Alberto Burri, Ennio Morlotti,  
Emilio Vedova, Bepi Santomaso,  
Afro, Piero Ruggieri, Vasco  
di Ni, Lucio Fontana, Carlo Accardi,  
Antonio Sanfilippo.

BARI

Cromatismo di Spizzico

Castello Svevo. «Mostra antologica  
di Raffaele Spizzico» (fino al 31  
gennaio). Centocinquanta opere,  
dal 1939 al '77, ripercorrono la  
lunga vita di Spizzico (Bari 1912)  
mettendo in luce la sua capacità  
di trasformare il pensiero in pit-  
tura e soprattutto in splendore  
cromatico. Troviamo fruttiere ba-  
rocche, anche paesaggi della  
Murgia.

AOSTA

Maggi il divisionista

Centro Saint-Benoit. «Cesare Mag-  
gi. Un divisionista in Valle d'Aos-  
ta» (fino al 3 maggio). Cinquanta  
opere divisioniste di Maggi, che  
ha sempre guardato alla monta-  
gna e occhio amoroso, cercan-



Un'opera di Cesare Maggi.  
Il pittore divisionista  
cui dedica una mostra  
il Centro Saint-Benoit di Aosta

Treccani, Bussotti, Pizzinato, Zi-  
gana e altri.  
**BOLOGNA.** Galleria Stamparte.  
«Trittico spagnolo: Clavé, Tapiés,  
Chillida» (fino al 30 gennaio). De-  
dicata ai tre maggiori artisti spa-  
gnoli viventi, la mostra è anche  
una summa delle loro tecniche in-  
cisorie: xilografia, punta secca,  
acquaforte, acquatinta, carbonac-  
co, litografia su pietra.

**VERONA.** Studio la Città. «David  
Simpson» (fino al 31 gennaio). Il  
laborioso procedimento dell'ar-  
tista di San Francisco fa sì che la  
pittura ottenuta crei effetti ottici  
simili a quelli dell'iridescenza: si  
riceve un effetto che cambia col  
mutare della posizione.

MILANO. Fabia Colvasina Arte Contemporanea. «Meghan Boody» (fino al 7 febbraio). La giovane artista newyorkese, attraverso foto-

grafie digitali, di grande formato, intrinseco di raffinato citazionismo, racconta sogni e ossessioni surreali: visioni dissonanti e sorprendenti.

Maria Vescovo

## A Palermo Caravaggio e le galline della Trockel

**PALERMO**  
CERTO, scendere apposi-  
tamente, in inappuntabi-  
le per criticare a Pinta  
Raisi per precipitarsi a  
vedere in un'intimità quasi sa-  
una dozzina di dozzina di gal-  
line vive che razzolano bene in  
un set da disneyana Fattoria de-  
gli Animali, bien suigues e gril-  
fata Rosemarie Trockel, potreb-  
bere essere qualcosa di spasmodi-  
camente snob,  
come trovarsi  
per caso in  
un romanzo di  
Evelyn Waugh  
in un film di  
Billy Wilder.  
Ma questo im-  
pone il regime  
internazionale  
dell'arte e solo  
l'ironia delle  
vecchie zie po-  
rebbe salvarci  
ci aveva pen-  
sato Milerba  
con le sue deli-  
ziose Gulline  
(Pensierose). Mentre invece la  
critica ufficiale acconsente devo-  
to, scoprendo incantata che que-  
sti bipedi pelosi depongono l'o-  
vetto a squisiti costumi folk e  
sorbendo l'acqua quasi fosse il  
alchermes piegano il capino in-  
vece il torcero glorioso verso il  
cielo. Misteri d'arte e pollicu-  
ra.

E con questo slogan fasullo  
che tutti sposano, che sarebbero  
le galline questa volta, invece di  
esser mangiate da noi, a guar-  
darsi dietro quella sorta di divi-  
soria Ajaazana a forma di nubi  
in formica e vetro. Mentre non è  
vero nulla: come a più bove car-  
ducciano, nella loro puzza di  
rustico pollaio, se ne impapano  
trionfalmente, di noi visitatori-  
legittimati e continuano a be-  
chettare come macchinette.

Ma è anche vero che non è l'uni-  
ca occasione per visitare que-  
sta invidiabile struttura del Can-  
tieri della Zisa (se è per questo,  
Milano non ha nemmeno i cap-  
poni di Renzo Tramaglino). Vec-  
chi capannoni del mobilificio  
Duclot convertiti all'arte in una  
forvente atmosfera di restauri  
aperti: dove invece di Turi Perri  
o Angeli Muschi son passati l'in-  
ter, Carlo Giusti, o la Bausch.

E se proprio non ti incantano  
le prediche ecologiche della Tro-  
ckel, che pare una di quelle tem-  
bili controllori svizzeri di treno,  
che ti senti subito in colpa se la  
incontri nel corridoio (e ti rac-  
conta che ha già esposto i suoi  
a Kassel) e ti fa sentire un verme  
perché hai appena deglutito un  
toast di prosciutto (ebbene puoi  
sempre scusartene) e scopri  
che è molto più creativo un giu-  
vane scultore come Vincenzo  
Amato con i suoi ponti di ferro  
sospeso, ferro e fuoco. Oppure il  
santone Richard Long, il grande  
camminatore solitario che disse-  
mina i suoi viaggi di effimere  
sculture: pietre e legno e che  
qui ha lasciato alla Zisa l'orma  
elegante di un gran disco di terra  
agitata (in stile tardo-Vedova)  
oppure la tonda zampata di un  
rosone di sassi catapultati a terra  
come angeli caduti. Quasi un'al-  
legoria del terremoto di Assisi?  
«No», risponde sdegnoso. Io non  
concepisco l'arte come utopia. E  
se ne va per la sua strada.

Chi invece, preterisce il com-  
mercio le galline dipinte an-  
ziché concettuali, potrà ridarsi  
con la bella mostra Gemo e Pas-  
sione di pittori caravaggeschi  
napoletani curata da Nicola Spin-  
osa e Vincenzo Abbate. Prezio-  
sa rassegna di una sessantina di  
opere, che documentano l'impat-  
to della presenza di Caravaggio  
al Sud, ma anche l'invadenza  
di collezionisti sofisticati (tra  
questi il vicere Emanuele Fil-  
iberto, quando i Savoia non si  
esaltavano soltanto di Juvenal) che  
importarono Van Dyck a Pa-  
lermo e con la fortuna della  
«mandreiana methodus» appog-  
giarono Pietro Novelli al quale  
mentre del pennello si ha nella  
Scicilia e fuori guadagnato glo-  
ria non bugiardo. Dal «tremen-  
do impasto» di Rubens agli schia-  
rimenti pousiniani di Cavallino,  
dalle vedute allucinate di Barra  
alle fantasie decorative di Luca  
Giordano, dagli addolcimenti  
neoclassici di Prati e Battistello  
alle folgoranti nature morte di  
Porpora e Recco. Montoni contro  
galline.  
(la. vall.)

**Trockel, Mölle, Long e Amato**  
Canterio della Zisa, Palermo. Aperta  
fino al 20 gennaio. Orario 10-19  
Genio e Passione. Chiesa San  
Giorgio del Genovese. Aperta fino al  
18 gennaio. Orario 10-20



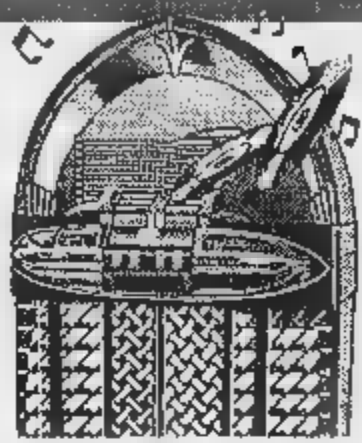
## I DISCHI

L'universo dell'hip hop  
Musica per divertirsi

**M**USICA per divertirsi. Un grappolo di dischi pronti all'uso di Capodanno, per feste d'allegria e ballo, per chi vuole crearsi discoteca privata. Per notti all'insiegna dell'ultima novità ecco i titoli dell'etichetta inglese Mo'Wax, quella che in questo momento impone la tendenza d'avanguardia in tutta Europa. Quattro le proposte. Iniziamo da «Marka keyboard repairs» (1 Cd) di Money Mark, l'artefice del sound dei Beastie Boys. L'album è il suo debutto come solista ed è anche il primo disco della Mo'Wax ad essere entrato tra i primi 40 delle classifiche di vendita inglesi. Un caposaldo per conoscere l'evoluzione di questa etichetta e la musica che propone alla ricerca di nuove sonorità: un incrocio di ritmi. Un nome già noto e apprezzato è quello di Doctor Octagon, che con il disco omonimo (1 Cd) trascina nella musica del Terzo Millennio, o almeno una delle sfaccettature di cui è composto l'universo del trip-hop.

Da raccomandare un album che è diventato - secondo i iperbolici definizioni - voga - un soggetto di culto: «Introducing» (1 Cd) di DJ Shadow. Per realizzare i suoi dischi, DJ Shadow non si limita a suonare in successione le note, ma ricicla, campiona, estrapola, miscela, taglia - un cocktail di rock, punk, new wave, soul, pop, salsa, calypso, reggae. Una miscela di o scoppie tanto sperimentale, ancor più incredibile visto che dalla trasformazione di qualcosa che esiste già. Per chi cerca qualcosa di ancor più esotico ecco DJ Krush, il più famoso dei deejay giapponesi, sulla scena hip-hop dagli Anni 80. Nell'ultimo «Milight» (1 Cd) la sua musica riesce per fortuna a dipingere visioni meno pessimistiche del futuro.

L'universo magmatico dell'hip hop batte ogni strada. Un originale episodio, anche ballabile, è quello che tenta l'incrocio con famosi brani operistici: «The rapody overture» (Mercury, 1



Cd). Episodio di punta è quello di Warren G che, Sissel, costeggia e trasforma la «Polovian dances» del «Prince Igor» di Borodin. Ma sono anche episodi pucciniani («E lucean le stelle» e «Vissi d'arte» dalla «Tosca»; «Nessun dorma» dalla «Turandot»), Debussy, Bach, Offenbach. Esperimento curioso, forse un po' stridente. Come quasi ogni di questi tempi.

Ad festa è forse più utile la varietà delle antologie, specie quelle i successi commerciali del momento. Ecco allora «MTV 24 hours party» (Emi, 1 Cd): 18 hit attuali di gruppi come Chumbawamba, Chemical Brothers, Dubstar, Smoke City, Radiohead, Fluke, Africa Unite, Apollo 440. E poi i venti episodi «Hot party» (Universal, 1 Cd) con la «Barbie girls» degli Aqua, oltre a Coolio, 883, Backstreet Boys, Vacuum, i provocatori Prodigy, Chase. Scelte ancora più popolari lanciando dagli altoparlanti musiche facili e allegre del quartetto danese degli Aqua che propone ritmate canzoncine basate sul contrasto tra vocina acuta e un rauco vocione maschile, tutto lavorato elettronicamente. «Acquarium» (Universal, 1 Cd) offre l'occasione per scatenarsi spensierati brindando al Plastica per plastic, ecco allora anche «Spice-world» (Virgin, 1 Cd) con l'incosistente pop di questo secondo album delle pretenziose Spice Girls. I loro giochini musicali valgono al massimo per queste occasioni spensierate.

Il regista Domenico Astuti gira con Jo Champa e Carlo Croccolo

## Osessione in formato tv

Un ragazzo sogna Costanzo e lo show  
spasima per andare 5 minuti in video

**ROMA.** Maurizio Costanzo è il protagonista di un film che si sta girando in questi giorni a Roma. Costanzo però recita, neanche nella parte di se stesso. E non si vede mai se come come sagoma indefinita, in mezzo a una folla di ammiratori. Il motore di la storia è lui, Costanzo, il re del magico salotto notturno del Parioli, il domatore di quel circo mezzo paradossale mezzo istituzionale che è il suo palcoscenico. Marcello, ragazzo senza qualità, coltiva infatti un solo sogno: poter partecipare almeno una volta al «Costanzo show» per godere di quei cinque minuti di popolarità che la società della globale sembra garantire a chiunque. Per farsi vedere dagli amici del bar, per esser considerato grande dalla sua ragazza, per brillare di luce propria davanti ai genitori, per stare a contare in mezzo a gente che esiste e che conta. Costanzo è il suo mito. Aiuta chi ne ha bisogno. Lascia parlare chi ne ha voglia. E' democratico e invita tutti a passare due nel suo spettacolo. E poi ha le palle. S'è battuto contro la mafia e la mafia gli ha tirato la bomba per farlo fuori. Ma lui, Costanzo, avanti non si arrende. Certamente troverà il modo di invitarlo, sarà o l'altra, di rispondere alle lettere che gli scrive, di farlo passare da quel miliardo di ingressi del sempre sorvegliato da guardie del corpo ottuse e insensibili.

Il scrivere questa curiosa storia cui Costanzo è usato come il simbolo vivente della potenza televisiva, è Domenico Astuti, narratore per vocazione e sceneggiatore per lavoro, un napoletano intorno alla quarantina che questo soggetto intitolato «La vita, un'altra volta», ha vinto il Premio Solinas nel '93. E' adesso, grazie alla Sacha di Sergio Giusani, Factory e il finanziamento pubblico, sta facendo un film con la speranza di poter partecipare al festival di Cannes. Anche lei, Astuti, coltiva sogni impossibili? Ma no. Un festale serve proprio a far conoscere autori ignoti e a far emergere cinematografie periferiche. Non so se si potrà riuscirci. Comunque ci spero. Protagonista assoluto del film nel ruolo di Marcello è Arturo Paglia, già interprete della versione televisiva del caso Casella nonché capo del gruppo



Arturo Paglia è il protagonista del film «La vita, un'altra volta». Sopra Jo Champa, la sua fidanzata

di studenti raccolti da Don Milani all'ipote «Barbiana» con Castellito. Intorno a cinquantina di altre facce, anche loro uomini e donne senza storia che vivono attraverso la tv esistenze non loro. Angela Luce la madre, affezionata ascoltrice di una radio locale che trasmet-



## Paglia, il protagonista

«L'Italia non è l'America, è chiusa  
Per reagire, ti attacchi al video»

**ROMA.** Grandi occhi mobilissimi che gli mangiano la faccia, un sorriso aperto e contagioso, l'eterno ventenne come non è più, Arturo Paglia, napoletano cresciuto a Roma, è arrivato al mestiere d'attore senza volerlo, solo perché un'amica gli ha fatto fare un paio di foto affidandole poi a un agente. «Liberate mio figlio», con Marthe Keller, la storia del sequestro del giovane Casella, lo lancia in televisione e da allora non ferma più girando soprattutto film tv: da «La storia» di Chiara dei fratelli Frazzini a «Racket» di Perrelli, da «Non parlo più» di Nevano a «Il priore di Barbiana» con Castellito. «Ho dovuto fare scelte accurate», spiega, «perché mi ritrovato subito preadato, sia per il film-tv su Casella, sia per il film per le sale "Il tufo" di Martella. A quel punto, dovevo

stare attento a non sbagliare». Fortunato? «Fortunatissimo».

Scolto dal regista tra duecento giovani attori per la sua credibilità, forse di una prima esperienza teatrale a Todi dove il suo spettacolo «Lontan» ha avuto un lancio di lusso, Arturo Paglia sostiene che di ragazzi come questo Marcello di «La vita, un'altra volta» è piena l'Italia. «Perché ti fanno credere che puoi sceglierti il lavoro che vuoi e che ti piace e trovi la vita dove vuoi amare la donna più bella e quella non ti guarda neanche. L'Italia non è l'America. E' un mondo chiuso. Dove te ne vai? Barriere, steccati, classi sociali, differenze economiche finiscono per darti solo fregature. E allora l'attacco alla televisione. E sono qui».

Il protagonista, di nascosto dalla famiglia che non glielo permetterebbe mai, lavora saltuariamente per raccogliere i soldi da spendere in cinema e sigarette. Jo Champa è la ragazza del sabato e della domenica, una con dieci anni più di lui, un passato difficile, nessuna voglia di legarsi, un altro da qualche parte, però una con cui si può citare a memoria Dylan Dog e vedere e rivedere in pace le cassette di «Star Trek». Ma perché raccontare ancora una storia dominata dal mito tv, quando i dati statistici dicono che proprio i più giovani se ne stanno allontanando? Astuti non ha dubbi. «La vedono quelli che hanno più denaro e più cultura, e perdono la tv ha preso il posto del calcio, del cinema, dei fotomontaggi, della canzonetta. Una qualunque presentatrice è più popolare di Ornella Muti. E' vero che la tv ammazza il pubblico e il pubblico ammazza la tv in una reciproca al basso, sospetto che questo sia proprio il suo specifico e di questo intendo parlare». Maurizio Costanzo il copione l'ha letto, gli è piaciuto e ha perfino scritto la lettera di accompagnamento per aiutare Astuti a trovare i tre miliardi necessari per il film. In più ha prestato loro il Teatro Parioli per i giorni necessari alle riprese, anche se, nella storia, Marcello, ragazzo senza qualità, dentro il teatro entrerà mai e quelle scene che si rincorrono nel film in un delirio, appartengono solo alla sua fantasia.

Simonetta Robiony



STRISCIA LA NOTIZIA (Greggio)		
CANALE 5	TELESPETTATORI	ORE
	7.011.000	20,35
COMMISSARIO REX (Il cane)		
RAI 2	TELESPETTATORI	ORE
	5.314.000	19,00
CE' ANCORA LA CORRIDA (Corrado)		
CANALE 5	TELESPETTATORI	ORE
	5.703.000	20,55
FANTASTICO (Magalli)		
RAI 1	TELESPETTATORI	ORE
	5.478.000	21,00
CON GLI OCCHI DI		
RAI 2	TELESPETTATORI	ORE
	4.338.000	21,00
TOM E JERRY IL FILM		
ITALIA 1	TELESPETTATORI	ORE
	3.744.000	20,50
SIGNORA IN		
RAI 1	TELESPETTATORI	ORE
	3.638.000	12,35
TIRA E MOLLA (Bonolis)		
CANALE 5	TELESPETTATORI	ORE
	3.597.000	18,30
CHIMERA		
RAI 2	TELESPETTATORI	ORE
	3.348.000	13,40

Sorveglianza  
inquinazione  
Soccorso  
coordinamento dell'azione  
Intrusione

CALDAIE BERETTA.  
IL CUORE DEL TUO IMPIANTO  
AUTONOMO.

**P**er assicurare alla tua famiglia tutto il calore e il comfort di cui ha bisogno, progettiamo e produciamo caldaie a scaldabagni capaci di rispondere ad ogni tua esigenza. Ogni caldaia Beretta può diventare il cuore del tuo impianto autonomo. Un cuore caldo, capace di assicurarti

sempre acqua calda abbondante a temperatura costante: un cuore intelligente, grazie alle più moderne tecnologie di controllo e di comando. Fra i prodotti Beretta troverai modelli da interno e da esterno, di potenza e capacità diversa. Cercali dai migliori installatori e rivenditori.

trovarsi la soluzione perfetta per il calore e il comfort della tua famiglia. Ogni caldaia Beretta ha la prima accensione gratuita e un Piano di Manutenzione Programmata. Cervo sulle Pagine Gialle, alla voce "Caldaie", il più vicino Centro di Assistenza Beretta.

IDRA GREEN Beretta



## 007 aspetta il figlio che esce di prigione

Pierce Brosnan 007 è andato a prendere a Londra, all'uscita della prigione dove aveva scontato tra mesi di detenzione per guida in stato di ubriachezza, Chris, il figlio maggiore suo e di sua moglie Cassandra Harris, morta di tumore nel 1992. Lasciato Bond, Brosnan sarà un cacciatore canadese dagli Anni Trenta convertitosi all'ecologia in «Grey Owl», nuovo film di Richard Attenborough.

Anthony Minghella del «Faziente inglese» potrebbe regista del film in coproduzione internazionale tratto da una delle opere cruciali di Marguerite Yourcenar, «Mémoires d'Adriano». Le riprese del film adeso in preparazione sono previste per l'autunno 1998, tra Roma e Tivoli.

Francesca Archibugi ha approfittato delle luci degli addobbi natalizi di Roma per girare la ultima scena del suo nuovo film «L'albero delle pere», i cui personaggi sono: una bambina di quattro anni, un adolescente quattordicenne (Niccolò Senni), una madre tossicodipendente (Valeria Golino), due padri (Sergio Rubini, Stefano Dionisi).

Madonna, Cher, Salma Hayek, Elizabeth Hurley, Linda Evangelista, Lisa Marie Presley erano tutte senza calze, a gambe nude nel cuore dell'inverno, all'inaugurazione della mostra Versace a New York: evidentemente è una moda.

Harvey Keitel e Kim Rossi Stuart sono i protagonisti del nuovo film di Roberto Faenza, «L'amante» (stesso titolo del film 1991 di Annaud tratto dal romanzo autobiografico di Marguerite Duras, del film 1970 di Claude Sautet e d'un altro film 1950 di Joseph L. Lewis).

Phil Collins, il cantante inglese quarantasettenne che vive vicino a Ginevra con l'amica svizzera-thailandese Oriane e che era amico della principessa Diana, ha dichiarato: «Non credo che ci abbiano detto tutto sulla morte. Vorrei molto conoscere la verità».

Peter Kremer, 38 anni, è l'attore trentottenne che sta girando in questi giorni l'ultimo episodio della serie avviata oltre vent'anni fa sulla seconda rete televisiva tedesca, Zdf. Questa è la notizia anticipata dal settimanale di spettacolo «TV Hören und Sehen», secondo il quale le prime riprese del «Derrick» dovrebbero cominciare in febbraio. I responsabili della serie avevano dichiarato alla stampa che Derrick non sarebbe stato sostituito: è possibile dunque che Kremer sarà il «Derrick due», ringiovanito di trentacinque anni, ma il protagonista di una nuova serie poliziesca che prenderà il posto dell'ispettore. La Zdf, del resto, ha ancora in magazzino episodi inediti per coprire i prossimi otto-nove mesi: se Horst Tappert darà l'addio fra pochi giorni alle riprese, le avventure di Derrick continueranno fino all'autunno prossimo.

Emmanuelle Seigner e Roman Polanski avranno in marzo il secondo figlio. Pamela Anderson e Tommy Lee avranno il secondo figlio in aprile. Elle MacPherson avrà il primo bambino a febbraio: dice che il padre è il suo attuale compagno, Arpad Buisson. Delle tre, Pamela Anderson è la sola che l'altra volta si sia fatta fotografare incinta di otto mesi, imitando Demi Moore, Brigitte Nielsen, Mathilda May, Estelle Hallyday e altre.

Jeffrey Howard, Chris Bontler e Jay Schlossberg-Cohen, sceneggiatori americani, hanno presentato davanti al tribunale di Los Angeles contro i realizzatori dell'ultimo Bond, «Il domani non muore mai»: li accusano d'aver rubato l'idea del film da un loro copione, «Cur-

rency of Fear».

Ornella Muti arriva in Germania: ha interpretato a Monaco, con Eva Mattes e Katja Flint, «Widows» (Vedove) di Sherry Hermann, tragicommedia su tre donne non più giovani tratta da un libro di Kit Hopkins.

Diego Abatantuono, Francesco Neri, Claude Brasseur, Stefania Sandrelli sono tra gli interpreti del nuovo film di Cristina Comencini, «Comedia tra Natale e Capodanno», tra Bologna e Trani.

Val Kilmer fa la parte d'un uomo cieco dalla nascita che si sottopone a un'operazione sperimentale per poter vedere in «Sight» (Vista) di Irwin Winkler.

Stephen Frears si dà al western, dopo l'insuccesso di «Mary Reilly». In «The Hi-Lo County» due cowboys amici d'infanzia (uno è Woody Harrelson) s'innamorano della stessa donna, Patricia Arquette. Nel film c'è pure Penelope Cruz.

Dustin Hoffman ha fatto notare con fierezza che dei suoi figli, Jake, 16 anni, crescendo gli somiglia sempre più, come un sosia o un gemello.

MILANO. Strahler è morto, il suo spettacolo continua: ieri, al nuovo «Piccolo Teatro» riprese le prove di «Così fan tutte» di Mozart. A dirigerle, gli assistenti e i collaboratori del regista: Carlo Battistoni, assistente alla regia, Carlo De Incontrera, «braccio destro» di Strahler nella costruzione del progetto, Ezio Frigerio e Franca Squarciapino, responsabili delle scene e dei costumi. Al «Piccolo» hanno provato l'Orchestra Verdi e il Coro, presente il direttore Ion Marin. Le prove sono state precedute da una riunione dello staff, per fare il punto sull'allestimento dello spettacolo. Il «Piccolo» farà tutto per andare in scena il 28 gennaio. Perché come l'opera di Strahler non è stata scelta a caso - hanno spiegato - così non era stata scelta a caso la data: l'opera fu rappresentata per la prima volta a Vienna il 26 gennaio 1790. (Ansa).

In prima il 26 gennaio? «Così fan tutte» regia di Strahler. Riprese le prove.

# I disegni romantici per trentenni, armi contro le altre case cinematografiche

## Una duchessa sfida la Disney

La storia della russa Anastasia insidierà il regno finora incontrastato dei cartoni

Il primo acchito è l'effetto «Tibet»: a Hollywood è tempo di buoni sentimenti e sulla vita delle reincarnazioni di celluloidi del Dalai Lama si è in piena mania da cartone animato. La Disney non è più sola: il suo regno di fiaba si sta buttando in rapida successione gli altri studios, tanto che il '98 sarà l'anno dei kolossal animati. Fox, DreamWorks e Warner si preparano alla grande, perché hanno scoperto che mai come adesso i buoni sentimenti pagano e inondano di dollari chi li sa interpretare.

A parlare sono le classifiche: dei cinque maggiori successi delle ultime cinque stagioni - i «blockbuster», come li definiscono in gergo - quattro sono stati cartoni animati. Con l'eccezione degli spietati dinosauri virtuali di «Jurassic Park», il «colosso» della popolarità l'hanno raccolto lo dolcezza di un po' struggenti evocate da «Il Re Leone», «Aladdin», «Il Gobbo di Notre Dame» e «Pocahontas». Il trend è chiarissimo e ha convinto il presidente della Fox, William Mechanic, a sfidare la Disney sul suo terreno. D'altra parte, lui è di casa, perché ha lavorato nove anni per il gigante Topolino, e ha deciso di chiamare un altro ex di razza, Don Bluth, maestro di animazione, per una specie di anti-«Hercules»: il film, secondo le indiscrezioni, si chiamerà «Anastasia» e sarà una commedia romantica-musicale ispirata alla vita della mitica duchessa che la leggenda vorrebbe sopravvissuta alla strage di Ekaterinburg.

Non è casuale la scelta del tema (la caduta della dinastia dei Romanov sullo sfondo della Rivoluzione Russa) e del genere (un quasi-musical): nelle speranze di Mr. Mechanic il suo gioiello girato l'ultimo grido degli affetti al computer dovrà piacere non solo ai bambini ma anche - e soprattutto - agli adulti. Il cartone romantico per trentenni e oltre l'ormai famosa generazione del «baby boom», vera fucina di consumi è considerato alla Fox - e dalla maggior parte degli esperti del marketing - l'arma segreta

per vincere la noia strisciante dei film muscolari, troppo violenti in fondo sempre uguali. Per questo è costruito un laboratorio apposta per «Anastasia» a Phoenix, in Arizona, e si lavora per quattro interminabili anni. Si è puntato tutto su Bluth, che vanta una carriera lunghissima, con i classici sempreverdi che vanno dalla «Bella Addormentata» fino a «Bianca e Bernie».

E gli altri stanno a guardare. Tutti sembrano aver scelto lo stesso momento per tentare di infrangere il decennale monopolio della Disney, a cominciare dalla pattuglia dei suoi agguerriti trasfughi. Per esempio, un altro nome sacro come Jeffrey Katzenberg, attualmente responsabile del settore della famosa, ricchissima e controversa DreamWorks, la compagnia alternativa creata da Steven Spielberg. Per la Universal ha appena in cantiere il «Prin-



Un'immagine di «Anastasia», commedia romantica-musicale ispirata alla mitica duchessa

pe d'Egitto»: sarà un altro kolossal - come si intuisce dal titolo - un romanzo d'ambientazione biblica. Ci racconterà tutto su Mosè e uscirà tra un anno, nel dicembre del 1998.

Per lo stesso periodo si prevede che arrivi nelle sale «Excalibur»,

la Spada Magica, riedizione firmata dalla Warner della sempre popolare leggenda medievale a base di cavalieri, maghi, fate e castelli incantati. Anche in questo caso l'obiettivo è sedurre il pubblico adulto, secondo la filosofia enunciata da Mechanic per

«Anastasia»: «Non ho voluto un cartone animato per bambini, perché, genitore, andare a vedere questo genere di film costituisce una vera e propria punizione. Mi sono detto che bisogna pensare prima di tutto ai genitori, appunto. E poi i ragazzi e i giovani, che oggi hanno gusti enormemente più sofisticati che in passato, non potranno non seguirli al cinema».

Quindi, il cartone animato è destinato a invadere un po' tutti gli spazi, anche quello in piena ripresa della fantascienza: sempre la Fox ha in progetto «Planet 10», ma per vederlo ci vorranno almeno un paio d'anni. Intanto, la Disney si scompone e prosegue con la sua «strenna» natalizia: per Natale '98 uscirà «Mulan», una Leggenda Cinese (chissà, forse per ingraziarsi i cinesi, arrabbiatissimi per il «buonismo» planetario irradiato dal film sul Dalai Lama) e nel '99 un altro classico, l'immortale «Tarzan». (g. bec.)

Al Regio un esperimento con il capolavoro di Ciaikovskij, direttore Mauceri

## Schiaccianoci, il balletto raccontato

Musica e parola, Marisa Fabbri voce recitante

TORINO. Potrebbe anche inaugurare un nuovo tipo di spettacolo: in sostituzione del balletto vero e proprio, un recitante che racconta la storia e collega gli episodi e in orchestra tutta la partitura, non solo felice: ci ha provato «Mauceri» il Teatro Regio con «Lo schiaccianoci» di Ciaikovskij, presentato come «Concerto di Natale», sotto la direzione di John Mauceri e con Marisa Fabbri straordinaria voce narrante su un testo preparato con molta accuratezza e altrettanto gusto da Sergio Bestetti.

In un'epoca come nostra si è conquistata sempre più dignità l'opera senza forma di concerto; perché non provare an-

che con il balletto «raccontando», quando il portafoglio non consente di più? Si può giocare alla cultura ballettistica, specie in Italia ancora troppo trascurata, recuperando balletti anche perfetti dello «Schiaccianoci», balletti che nelle sole suites sarebbero troppo costretti, mentre nell'esecuzione completa in concerto senza coreografia dopo un po' risultano tediosissimi. Naturalmente chi vuole intelligenza e bravura nella confezione, come è avvenuto al Regio, la Fabbri racconta con brio, varietà, «suspence», e la notte di Natale in casa Silberhaus si anima con le figure di Clara e Fritz e sopra tutto con il misterioso padrino Drosselmeyer: basterebbe il mo-

mento in cui gli occhietti dei topi incominciano a brillare nel sogno di Clara (pagina che manca nella suite) per incoraggiare un'operazione del genere. Anche l'orchestra diretta da Mauceri ha suonato bene nella meravigliosa partitura, è risolta con efficacia il ritmo alternato della narrazione, è la difficile sovrapposizione fra musica e parola. Nella prima serata il concerto è stato promosso dai lavoratori del Teatro a favore dei bambini dell'Umbria per la realizzazione di una scuola a Casanova di Foligno: una generosa iniziativa, andata subito a buon fine anche per il pubblico torinese.

Giorgio Pestelli

Modena, beneficenza

Nel '98 Pavarotti e la Spice Girls

LONDRA. Luciano Pavarotti e la Spice Girls daranno un concerto di beneficenza a Modena nel giugno prossimo a favore dei bambini liberiani, secondo il settimanale britannico «Observer». Il tenore italiano, 52 anni, avrebbe convinto le cinque ragazze del più famoso gruppo pop femminile britannico a prendere parte al concerto di beneficenza che fornirà i fondi necessari per avviare la costruzione di un villaggio per i bambini della Liberia. L'iniziativa musicale, alla quale dovrebbero partecipare anche altre stelle della musica, Celine Dion, Eros Ramazzotti, Gloria Estefan, Paul McCartney, Phil Collins, potrebbe fruttare fino a cinque miliardi di lire che andranno a «War Child».

### PALAGHIACCIO ROTELLIERE

TORINO ESPOSIZIONI (Via Petrarca 39). Palaghiaccio-Rotelliere. Aperto il lunedì dalle 15 alle 17,30; dal martedì al sabato dalle 15 alle 17,30 e dalle 21 alle 24; domenica dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18. Per informazioni tel. 664.4918.

### RITROVI

AMERICA MUSIC: 447.7171. Da noi è sempre festa, per tutti, anno dopo anno più. Prendi il tuo Vegliore. 84: Oggi chiuso. Domani 15,30. Edo Puma 21,00 Rocky Big Bang. 84: C.so Massimo d'Azeglio 9 tel. 689.85.80. Mercoledì 31 ore 21,30 - 4,00 vegliantissimo: Edo Puma e la sua Band, spumante per due consumazioni, dolcetti, collations, buffet di mezzanotte con pasticciera salata e dolce, panettone. Tutto compreso L. 80000. DU 521.5275. Ore 15,15 Rca. Nel locale si prenota per Capodanno. LA LUCCIOLA: c. Toranzo 205, t. 200.087. 15 D.Y. PATIO+INVIDIA: 661.4841. Ore 22,30.

### GALLERIE E MUSEI

ARTE CLUB: 83.63.31 A. Bocconcelli. PIRRA: Grandi maestri Impressionisti russi Gled Savinov.

### ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ARTINCORNER: Vittorio Soda. CARLINA: Segni forme colori del '900.

### TEATRO STABILE DI TORINO

al TEATRO CARIGNANO, ore 20,45

### I VAMPIRI DI HOLLYWOOD

di Ida Orsini e Paolo Poli da Jonathan Swift

### PAOLO POLI

Diplomato T.S.T. via Roma 49

tel. 512.244

SI PRESENTA PER IL 31 DICEMBRE

### PATIO + INVIDIA

Tutte le sere ore 22,30

per VEGLIANTISSIMO CAPODANNO

Presentazioni 661.4841

### DELLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

# BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI DI DURATA TRIENNALE E QUINQUENNALE

La durata dei BTP triennali e dei BTP quinquennali inizia il 15 settembre 1997 e termina il 15 settembre 2000 per i triennali e il 15 settembre 2002 per i quinquennali.

Il tasso di interesse nominale annuo lordo è del 5,50% per i BTP triennali e del 5,75% per i BTP quinquennali. Il pagamento degli interessi avviene in due volte: il 15 marzo e il 15 settembre di ogni anno di durata dei prestiti.

I proventi dei titoli, per le persone fisiche e per gli altri soggetti equiparati ai sensi del D.lgs. 239/96, sono assoggettati a imposta sostitutiva del 12,50%.

Il collocamento dei titoli avviene tramite procedura d'asta riservata alle banche e ad altri operatori autorizzati, senza prezzo base. Il prezzo d'aggiudicazione d'asta e il rendimento effettivo verranno comunicati dagli organi di stampa.

I privati risparmiatori possono prenotare i titoli presso gli sportelli della Banca d'Italia, delle banche e degli altri operatori autorizzati fino alle ore 13,30 del 30 dicembre.

I BTP fruttano interessi a partire dal 15 settembre 1997; all'atto del pagamento (7 gennaio 1998) dovranno essere quindi versati, oltre al prezzo di aggiudicazione, gli interessi maturati fino a quel momento. Alla fine del semestre il possessore del titolo incasserà comunque l'intera cedola al netto della citata imposta sostitutiva per le persone fisiche e per gli altri soggetti equiparati ai sensi del D.lgs. 239/96.

Per le operazioni di collocamento dei titoli non è dovuta alcuna commissione ai sensi del D.M. del 9.7.1992 (Norme per la trasparenza nelle operazioni di collocamento di titoli di Stato).

Il taglio minimo è di cinque milioni di lire.

I BTP sono ammessi di diritto alla quotazione ufficiale.

Informazioni ulteriori possono essere chieste alla vostra banca.



# TUTTE LE STRADE PORTANO IN VIA ROMA

GRAZIE A TUTTI I NOSTRI CLIENTI E BUON 1998.  
L'APPUNTAMENTO PER IL VOSTRO SHOPPING DI QUALITÀ  
SI RINNOVA SOTTO I PORTICI DEL "SALOTTO DI TORINO"  
CON I SUOI NEGOZI ESCLUSIVI, LE SUE ELEGANTI BOUTIQUES  
ED I TRADIZIONALI CAFFÈ. DUE CHILOMETRI DI GUSTO,  
ELEGANZA E QUALITÀ TUTTE TORINESI. VIA ROMA E LE  
SUE PIAZZE FANNO GENTE FELICE TUTTO L'ANNO.



Associazione TORINO VIA ROMA

**GLI ASSOCIATI:** ADRIANA SIMONETTI - ALGOZZINI GIOIELLI - ANTICA GIOIELLERIA - ARBITER - ARIMO - ASTRUA OROLOGERIA - A.C.T. AUTOMOBILE CLUB TORINO - BAIOTTI UOMO - BANCA CRT - BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA - BANCA POPOLARE DI NOVARA - BAR MOKITA - BAR PARADICE - BAR ZUCCA - E.L.I. BERGALLO - BERRY - BORELLO - BREK - CAFFÈ LAGRANGE - CAFFÈ SAN CARLO - CAFFÈ TORINO RISTORANTE - CALZEDONIA - CAPPELLERIA FORESTO - CARIPOLO - CARLO TIVIOLO - CARTIER JOAILLIERS - CIT VIAGGI - COHEN - CRAVATTERIE NAZIONALI - DANTE ALIGHIERI F.LLI FOGOLA - DOCKSTEPS STORE - DURANDO - EUROPHOTO - FASANO - FENDI - GALTRUCCO - GARAFFO GIOIELLI - GIANNI VERSACE - GIORGIO ARMANI - GIORGIO MONTEVERDI CASHMERE - HABEL - HERMES - HOLDING 1981 - ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO - LIBRERIA DRUETTO - LOUIS VUITTON - MALUAN KOKO - MASSANOVA - MAX MARA - MOZZI - NEUV CAVAL D'BRONS - NOELLO - PAISSA - PANTALONI & PANTALONI - PIOVANO - PRO MOD - RICORDI - ROSALBA - ROSSETTI F.LLI - SALONE DE "LA STAMPA" - SALMOIRAGHI VIGANO - SALVATORE FERRAGAMO - SAN CARLO DAL 1973 - SCOTLAND - SERGIO ROSSI - SILVIO PALMERIO - STARRING - STANDA - STRATTA F.LLI - SUCC' MONZIEGLIO - TABACCHERIA ROBERTO CASTELLI - TEDESCHI ■ LUCIANI - TELECOM ITALIA - TIMBERLAND STORE - TOSI MODELLI - U.C. OF BENETTON - VIDOR.

**I SOSTENITORI:** ANTICHITA' SAN FEDERICO - ARIMO - BANCA COMMERCIALE ITALIANA - BOUTIQUE LACOSTE - BRUNO BRUSCHI - CACHAREL - CARRERA - CINEMA LUX - DE WAN - DE WAN & ZWAIG - DOUGLAS - FERNANDA ZANOTTO - G.B. SPORTELLI - GIOIELLO - GIUSEPPE GULLONE - GORRA DARIO - JEORDIE'S - LA PENNA - LINEARIA - MAX & CO - MOTIVI - OLIVERO - PLAISIR - RENE' - RICEVITORIA TOTOCALCIO - SIR WILSON - TRENDS INTERNATIONAL - TRENDY - VIA ROMA SHOP - YVES SAINT LAURENT.

**BANCA CRT**  
Cassa di Risparmio di Torino

  
ASSESSORATO AL COMMERCIO  
E ALLA PROMOZIONE DELLA CITTÀ

**LA STAMPA**

CON IL PATROCINIO DELLA CITTÀ DI TORINO



## Il regista del piccolo «cult» «Cresceranno i carciofi a Mimongo» ci riprova Viaggia in treno il Pieraccioni del '98? Fulvio Ottaviano nega: «Non sono neanche toscano»

ROMA. E se Fulvio Ottaviano fosse il Pieraccioni del '98? Se, reduce dal piccolissimo successo giovanile di «Cresceranno i carciofi a Mimongo», Ottaviano esplodesse con il suo secondo film? «Abbiamo solo fatto l'amore», allo stesso modo in cui Pieraccioni, dopo il piccolo successo di «Cresceranno i carciofi a Mimongo», si è lanciato in un botteghino con «Il cichone»? «L'ultima cosa a cui penso», è la risposta lapidaria di Fulvio Ottaviano. E passa a elencare le ragioni per cui questo esempio non può funzionare: «Primo: i miei film sono più cattivi, più amari, più strani. Secondo: sono un ragazzino e non neanche io, toscano. Terzo: Pieraccioni mi piace moltissimo ma il cinema italiano non ha bisogno di copie, né belle né brutte».



Valerio Mastandrea e Isia Forte

Quarant'anni, sposato con figli, «Roma ma infanzia in giro per l'Italia», Fulvio Ottaviano è arrivato al cinema partendo dalla musica: pianoforte, sitar, flauto, tromba. Poi è approdato al teatro: «Ho sperimentato, qualche lavoro di gruppo, perfino De Filippo. Infine la scrittura per il cinema: con Francesco Martinotti la macchina da presa e Laurentina Guidotti alla produzione giriamo prima il tarassaco poi «Abissinia», «nero di provincia che è per festival» e raccoglie consensi. E adesso Martinotti gli restituisce la cortesia, avendo scritto a quattro mani con lui «Ma

se abbiamo solo fatto l'amore, il film di cui in questi giorni curando il montaggio. Interpretato da Daniele Liotti e Valerio Mastandrea, gli stessi del carciofo, più un gruppo di attori giovani tra i venti e i trent'anni, racconta di due ragazzi che fanno i camerieri su un vagone ristorante: parole, fatti, litigi, amori, divagazioni. Sempre sul treno. Senza scendere mai. Senza neanche sapere dove né da dove viene. Senza dialetti e senza caratterizzazioni locali. Forse addirittura, nonostante il titolo, senza una storia d'amore tradizionale. «Del resto, dopo un film sulla disoccupazione

lava del lavoro, ho voluto fare un film che sembra d'amore e parla della mobilità contemporanea, quel nostro spostarsi avanti e indietro, più idee, valori, casa, famiglia, città in una sorta di pendolarismo patologico costante. Un ennesimo rimpianto su come eravamo e come ci siamo ridotti? «Nient'affatto. I miei personaggi non si piangono addosso, non si lamentano, non coltivano nostalgia. Sono precari della vita, ma nella vita ci sono con allegria. Li sostiene la curiosità di vedere come andrà a finire». Anche questo «lavoro in coppia con Martinotti: non le è ancora venuta voglia di provare a far da solo? «La generazione è quella dell'io: tutti si guardano l'ombelico e non vedono altro. È più difficile cedere al suo: si osserva la gente, si studiano abitudini, si cerca di capire il mondo. Stare in gruppo mi serve. Modelli cinematografici? «Nessuno. Mi piacciono i film che mi stupiscono, l'osservare le cose in modo trasversale. E da cinefilo contemporaneo cito registi difficili come Kurosawa, Kaurismäki, i Ballooni di «Strane storie», il Tornatore di «Una pura formalità», autori o titoli che per il grande pubblico significano poco o niente. Ottaviano, con quest'elenco si qualifica come un pericoloso intellettuale. «Ma no. Sono solo un artigiano, regista per caso». [di r.o.]

## I FILM DI OGGI IN TV Il kolossal cioè Ben Hur

BEN HUR

1959, Raiuno, 20,40; dur. 200'

Capolavoro epico diretto da William Wyler, uno dei kolossal del cinema hollywoodiano, che vinse ben 11 Oscar, un record finora ineguagliato. Charlton Heston è il nobile giudeo che scopre la durezza del gioco di Roma imperiale, affronta il centurione Messala (Stephen Boyd), si converte al cristianesimo e vede San Pietro in un

SERO NOTTINI

1994, Rete 4 alle 20,35; dur. 104'

Drammatico di L. Shaw. Una bella dottoressa scopre un pericoloso complotto tra le

GHOST-FANTASMA

1990, Canale 5 21; dur. 117'

Commedia di Jerry Zucker. Il film che ha rivelato Demi Moore travolta dal genio comico della compagnia d'avventure Whoopi Goldberg e dall'innamorato Patrick Swayze. Il tutto un defunti

fantasmi. Un ricco di dolcezza (l'amore romantico oltre la morte), che nonostante la comicità della Goldberg non riesce però a mitigare la crudezza di alcune scene.

PSYCHO

1960, Rete 4 22,30; dur. 108'

Di Alfred Hitchcock. Un capolavoro dell'horror e film-mito di Anthony Perkins di cui ha riferito ieri Gianni Rondolino nella sua recensione. Una donna, in fuga con un malloppo di 40 mila dollari, finisce in un motel gestito da un giovane psicopatico con una angoscia opprimente: dialogo con la madre scomparsa anni prima. Un film suspense di straordinaria classe che appassiona gli spettatori.

LA PIRELLA

1961, Tmc 20,30; dur. 98'

Grande film musicale per una grande storia d'amore protagonisti Ingrid Bergman e Yves Montand, diretti da A. Litvak. Il film è tratto dal romanzo celebre di François Sagan, e narra di un triangolo amoroso, in cui al centro c'è, appunto, Ingrid Bergman.

THE MOSCHETTIERI

1973, Raidue 16,20; dur. 102'

La bella Raquel Welch è la regina salvata dai moschettieri del re d'Aragnan. Athos, Porthos e Aramis che, fioretti alla mano, sventano un complotto a corte. E la versione più scazzonata del celebre romanzo di Alexandre Dumas. Nel cast c'è anche un giovane Michael York.

0001

Patrizio Rovaris e Syusy Blady raccontano il loro viaggio nella Polinesia francese, (Turisti per caso, Raidue, ore 24,40). I momenti migliori? «Quelli che il calcio, presentati da Fabio Fa- (Antologia di Quelli che il calcio, Raidue, alle 22,55). Anna La Rosa ci guida in un viaggio in Palestina (Telecamere Speciali, Raidue, ore 23).

1

«Sì, la Rai mi ha contattato e mi ha parlato di Festival, suppongo che si tratti di Sanremo» (Raimondo Vianello).

2

«Consiglio a Raimondo di studiare un po' in vista di Sanremo, perché di musica non capisce niente» (Mike Bongiorno).

3

«Voglio tanto bene a Mike, ma ha questo difetto: di voler sempre fare il maestrino» (Sandra Mondaini sulle dichiarazioni di Bongiorno).

Il programma più seguito del 25 dicembre è stato Canzoni sotto l'albero, trasmesso da Canale 5 (cinque milioni e mezzo di spettatori e più del trenta per cento di share). Molto distaccato Faccia Tosta di Raiuno, guardato dal 20 per cento dei telespettatori. Ascolti bassi per L'isola degli Schiavi (Raidue) e Note di Natale (Tmc): hanno avuto entrambi meno di cinquecentomila spettatori. Anche in seconda serata le reti Mediaset hanno sconfitto la Rai. Il film il paradiso può attendervi, con il 31,45 per cento di share, ha superato da solo le tre reti pubbliche (che hanno raccolto insieme solo il trenta per cento degli ascolti). Nella vigilia di Natale la Rai aveva invece battuto Mediaset superandola di mezzo milione di telespettatori.

Lo slogan della pubblicità dei Baci Perugini cambierà da «Un Bacio è qualcosa in più» a «Il mondo è Bacio». La nuova campagna pubblicitaria, ideata dall'Ata Tonic, è costata 11 miliardi. Spot ambientati in una fantastica fabbrica di Baci Perugini ispirata a quella descritta dal «La fabbrica del cioccolato» di Roald Dahl.

Hunter Tylo, l'attrice esclusa dal cast di Melrose Place perché rimasta incinta, ha vinto la causa contro la produzione del serial e avrà un risarcimento di 5 milioni di dollari (8 miliardi circa). La giuria, composta da dieci donne e due uomini, ha stabilito un risarcimento doppio rispetto a quello chiesto dalla Tylo (due milioni e mezzo di dollari). Il difensore del produttore Aaron Spelling ha tentato di dimostrare che l'attrice, rimasta incinta, aveva violato il contratto che la scriveva nel ruolo di vamp. L'accusa ha però dimostrato che con i trucchi di scena il pancione si poteva nascondere senza alcun problema.

PANCIONE

Shelly Long ha nascosto la sua gravidanza dietro il bancone del bar della sit-comedy Cheers, Julia Louis-Dreyfus ha lavorato fino al parto in Einfeld, così come Julia Duffy in Newhart. Per un pancione inaspettato Anna Magnani dovette rinunciare al film «Ossessione» di Luchino Visconti.

PUDORI

«Sono timida, pudica» (Claudia Koll).

Giorgio Dell'Arti

## ORAIANO

Telegrafico: 7 (263788); 11,30 (0647408); 13,30 (06436); 18 (06266); 19,15 (0644184); 22,50 (06210); 0,15 (064458);  
8 - EuroNews, attualità (76627);  
6,15 N Mondo di Quark, documentari (734592);  
8,45 Unomattina, attualità (660504);  
7,35 TGR Economia, attualità (630097);  
8,30 TGI Flash L.S. (8,30), attualità (711536);  
9,35 La vera storia di Babbo Natale, film fantastico. Regia di J. Szwarc, con D. Moore, J. Lithgow, D. Muddleston (915781);  
11,20 Verdennattina, attualità (447207);  
12,25 Che tempo fa, rubrica (6780);  
12,30 TGI Flash, attualità (25523);  
12,35 La signora e il gatto, telefilm (4525146);  
13,55 TGI Economia, attualità (826504);  
14,05 Fantastico più, gioco (364030);  
14,25 Dumbo - L'elefante volante, film animazione (Usa, 1941), (849058);  
15,55 Giorni d'Europa, attualità (362);  
16 - Solletico, ragazzi (63078);  
18,10 Primadonna, attualità (15-);  
18,45 Colorado, gioco (281539);  
19,30 Che tempo fa, rubrica (455);  
19,35 Rai Sport Notizie, rubrica sportiva (148317);  
20,40 Ben Hur, film storico (Usa, 1959), Regia di William Wyler, con Charlton Heston, Stephen Boyd (567165);  
8,40 Agenda - Zodiaco - Che tempo fa, rubrica (857384);  
8,45 Rai Educational, rubrica (121238);  
1,10 Rai Educational; Filoso-  
fia, rubrica (473462);  
1,15 Setteore, rubrica. Con Gigi Marzullo, (952128);  
1,50 Carpi nel nostro tempo, rubrica (950328);  
2,20 Il giornale di Gianburs-  
eca, sceneggiato (850672);  
3,55 Mathieu - Johnny Dorelli, musicale (332031);  
4 - Canine invisibili, film drammatico (Italia, 1942), Regia di Mario Mattoli, con Aldo Valli, Carlo Ninchi (655189);  
5,20 Premio Bernstein Sa ed-  
izione Uto Ughi, rubrica

## RAIDUE

Telegrafico: 11,15 (8268320); 13 (181); 16,15 (1742610); 17,15 (174558); 18,15 (5644184); 20,30 (8234); 23,30 (10504);  
6,45 Rassegna Stampa So-  
ciale, attualità (3604145);  
7 - Go car! mattina, varietà ra-  
gazzi (567014);  
7,35 Banane il pigliame, cartoni  
(567014);  
7,45 Classic comedy, cartoni -  
«Le pietre d'India», (5453613);  
7,50 Tre gemelle e una strega;  
cartoni (49813);  
7,55 Babar, cartoni (241417);  
8,15 Wallace e Gromit, cartoni -  
«Una bella gita», (8141707);  
8,40 Tom & Jerry kids, cartoni  
(899417);  
9,05 Lesate, telefilm (8127981);  
9,30 Sorgente di vita, rubrica (8-  
42);  
10 - Quando si ama, soap ope-  
ra (73455);  
10,20 Santa Barbara, soap (73-  
455);  
11 - TG2 Medicina 33, attualità  
(33691);  
11,30 Anaprima I fatti vostri, at-  
tualità (6078);  
12 - I fatti vostri, varietà. Con  
Massimo Giletti;  
13,30 TG2 Costume e società,  
rubrica (5692);  
13,45 TG2 Salute, rubrica. Con  
Luciano Onder;  
14 - Ci vediamo in Tv, rubrica.  
Con Paolo Linzi, (825358);  
14,20 I tre moschettieri, film av-  
ventura (Usa, 1973), Regia di  
Richard Lester, con Oliver  
Reed (9075145);  
16,20 Meco 2, rubrica (564355);  
16,25 Rai Sport Sportista, rubri-  
ca sportiva (342272);  
17,45 Sci: Silem Parallelo,  
sport (346726);  
20 - Meco 2, varietà (610);  
20,30 L'esperto Derrick, tele-  
film (11079220);  
23 - Telecamere, documentari (1-  
977);  
8,35 Meco 2, rubrica (342385);  
8,45 Rai Sport Sportista, rubri-  
ca sportiva (345705);  
8,50 Appuntamento al cinema,  
rubrica (342905);  
9,25 Tutti i giorni è domenica,  
film commedia (Italia / Fran-  
cia, 1994), Regia di J.C. Tac-  
chella, con T. Lhermitte, M.  
Nichielli (336978);  
2 - Mi ritorni in mente replay,  
musicale (925799);  
2,30 Diplomati universitari e di-  
ploma alle 5,50  
Lezione 25 (13519618)

## RAITRE

Telegrafico: 6 (76558); 6,15 (4690542); 12 (2584); 14,20 (62310); 19 (71728); 22,30 (33610); 0,30 (724581);  
8 - TG3 Speciale, attualità  
(7304);  
8,30 Sol nell'infinito, film  
drammatico. Regia di  
Mervyn Leroy, con William  
Holden (300591);  
10,30 Rai Educational: Epoca;  
che camminano, at-  
tualità (7304);  
11 - Ed Ed, film, at-  
tualità (58942);  
12,15 Sport Notizie, rubrica  
sportiva (332562);  
12,20 Telesaggi, rubrica. Con  
Claudio Ferrati, (442465);  
13 - Rai Educational: W grillo,  
attualità (6707);  
13,30 Rai Educational: Me-  
diamente, attualità (894);  
14 - TGR Telegiornali Regio-  
nal, attualità (20184);  
14,50 TGR Leonardo, attualità (3-  
174558);  
15 - TGR Bell'Italia, documentari  
(8271);  
15,30 Rai Sp. Pomeriggio  
Sportivo, rubrica sportiva  
(80436);  
15,35 Sci: Trofeo Gazzetta, sport  
Prove, (8625349);  
16,30 Atletica leggera: VII Cross  
Inter. del Lepini, sport (3-  
504);  
17 - Geo il Geo, documentari  
(25456);  
18,25 Meco 3, rubrica (963707);  
18,50 Un po' di sole, soap  
opera (3368);  
19,35 YGR Telegiornali regio-  
nali, attualità (22613);  
20 - Buon anno con  
Chaplin, telefilm (38148);  
20,20 Blob. Di tutto di più, va-  
rietà (963147);  
20,40 Turisti per caso in Poline-  
sia, attualità (674148);  
22,45 TGR Telegiornali regio-  
nali, attualità (443210);  
22,55 Antologia di Quelli che il  
calcio, rubrica sportiva.  
Con Fabio Fazio, (252894);  
1,10 Fuori orario. Cosa (mail)  
viene, rubrica (950652);  
2,10 Metastasi e vivere, rubrica  
(850945);  
3,15 Metastasi di vivere: Telespi-  
rimento, attualità (756-  
0555);  
3,30 E la nave va, film dramma-  
tico (Italia, 1983), Regia di  
Federico Fellini, con Fred-  
erico Jones, Barbara Jefford  
(3080498);  
3,30 Concerto del vivo: Paganini  
Bertoli, musicale

## 5

Tg5: 6 (4103184); 6 (515163); 13 (4726); (7434); 1 (4442818); 2,45 (1240583); 5,30 (944095);  
8,45 La rana, film fantastico  
(Usa, 1989), Regia di John  
Hancock, con Sam Elliot,  
Cloris Leachman (1054558);  
11 - Robinson, telefilm (9436);  
11,30 Otto sotto un tetto, telefilm  
«Gli anni migliori» (2523);  
12 - La Tata, telefilm - «Indovina  
chi viene a cena?». Con  
Fran Drescher, (252);  
12,30 Norma a Felice, telefilm -  
«Una tata per tutti». Con Gi-  
no Bramieri, (2097);  
13,30 Sgarbi gli sgarbi, attualità,  
rubrica. Con Vittorio Sgarbi,  
(33707);  
13,45 Beautiful, soap opera (84-  
639);  
14,15 Uomini e Donne, varietà,  
Con Maria e Filippi, (26-  
8639);  
15,45 Un marito per Elly, film  
drammatico (Usa, 1993),  
Regia di Steven Hillard  
Stern, con Christopher  
Reeve, Deborah Raffin, J.T.  
Wells (1039615);  
17,45 Verissimo - Tutti i colori  
cronaca, attualità,  
Con Marco Lioni, (7280975);  
18,35 Tira e molla, varietà,  
Con Paolo Bonolis, Eia Weber,  
Regia di Lorenzo Lorenzini,  
(565542);  
20,35 Striscia la notizia, varietà,  
Con Ezio Greggio e Enzo  
Iacchetti, «La voce dell'in-  
formazione», (829610);  
21 - Ghost, film fantastico (Usa,  
1990), Regia di Jerry  
Zucker, con Patrick Sway-  
ze, Demi Moore, Whoopi  
Goldberg (442627);  
23,15 Maurizio Costanzo Show,  
attualità, Con Maurizio Co-  
stanzo, Regia di Paolo Pie-  
trangelo, (3972148);  
1,30 Striscia la notizia (R), va-  
rietà, Con Ezio Greggio e  
Enzo Iacchetti, (332855);  
1,45 L'ora di Hitchcock, telefilm  
«L'ora finale» (461295);  
2,15 L'impossibile, tele-  
film - «La trappola» (22-  
263);  
4,15 La guerra dei mondi, tele-  
film - «Testimonianze» (85-  
63837);  
8,15 Bollina, varietà

## Studio Aperto

12,30 (101); 18,30 (2813);  
8,10 L'omniscio Ricky, telefilm  
(7312271);  
8,35 Ciao Ciao mattina e car-  
tini, animati, varietà ragazzi  
(2424675);  
9,20 Agli orsi papà, telefilm  
(2017894);  
9,45 La leggenda delle città  
perdute, sceneggiato (95-  
3813);  
11,45 Sci: Discesa Libera Ma-  
schile - 1a parte, sport  
Coppa (Mondo, (9514146);  
12,35 Sci: Discesa Libera Ma-  
schile - 2a parte, sport  
Coppa del Mondo, (740087);  
13,25 Telespazio, varietà a-  
gazzi (660334);  
13,30 Lupin, l'incorreggibile  
Lupin, cartoni (5455);  
14 - I Simpson, cartoni (8405);  
14,20 Colpo di fulmine, varietà  
(44542);  
15 - Fuego, varietà (2504);  
15,30 Sweet Valley High, telefilm  
(5691);  
16 - Bim Bum Bam, varietà ra-  
gazzi (84748);  
16,05 Calimero, cartoni (144610);  
16,20 Bim Bum Bam, varietà ra-  
gazzi (84587);  
17,45 Beethoven, cartoni (400-  
490);  
18,35 Bim Bum Bam, varietà ra-  
gazzi (817542);  
17 - Allaccia le cinture viag-  
giando si impara, cartoni  
(79900);  
17,25 Bim Bum Bam, varietà ra-  
gazzi (816370);  
17,30 Hercules, telefilm (69523);  
17,35 Bim Bum Bam, varietà ra-  
gazzi (868504);  
18,55 Studio sport, rubrica spor-  
tiva (158961);  
19 - Melrose Place, telefilm  
«Occhio per occhio» (4523);  
20 - Sarabanda, varietà (76707);  
20,45 Gratta e vinci, film com-  
media (Italia, 1996) Regia  
di Furio Andreotti, con  
Sergio Vastano, Wendy  
Windham (70417);  
Top Secret, film commedia  
(Usa, 1984), Regia di Jim  
Abrahams e Jerry Zucker,  
con Val Kilmer (305242);  
0, Fatti e misfatti, attualità,  
Con Paolo Liguori, (3759276);  
1 - Star Trek, telefilm (105376);  
2 - Kung Fu, telefilm (381749);  
3 - L'incredibile Hulk, telefilm  
«S.O.s reporter» (380585);  
4 - Street Justice, telefilm - «Il  
costo della pace» (361905);  
5 - Time Trax, telefilm

## TELE MONTECARLO

Tg4: 11,30 (4582064); 13,30 (6436); 18,55 (280007); 0,35 (467772);  
6 - Un amore di nonno, tele-  
novela (9057542);  
6,50 Un amore americano - 1a  
parte, commedia (Ita-  
lia, 1992), Regia di Pier-  
ro Schivazappa, con Brooks  
Shields, Carlo Della Piana  
(2793707);  
8,30 Tg4 Rassegna stampa  
(R), attualità (844726);  
8,55 Vendita d'amore, tele-  
novela (750417);  
8,55 TMC Sport, rubrica sporti-  
va (2255469);  
13,15 Candido, rubrica. Con An-  
tonio Lubrano, (153097);  
14 - Gran Premio, film comme-  
dia (Usa, 1994), Regia di  
Clarence Brown, con Eka-  
berth Taylor, Mickey Rooney  
(873829);  
15,15 Zap Zap Tv, varietà. Con  
Marta Jacopini e Guido Ca-  
vallari, (4518707);  
16,35 Asterix il gallico, film ani-  
mazione (Francia, 1988)  
Regia di R. Goscinny e A.  
Uderzo (743771);  
17,45 Zap Zap Tv, varietà rag-  
gi: Con Maria Jacopini e  
Guido Cavallari, (902362);  
18,55 Sport, rubrica sporti-  
va (258267);  
20,10 Qua il zampa, telefilm (1-  
19675);  
20,30 Le piace Brahms?, film  
drammatico (Usa, 1961),  
Regia di Anatole Litvak, con  
Ingrid Bergman, Yves Mont-  
and (5428);  
22,55 Doctor Spot, rubrica. Con  
Lillo Pern, (934197);  
23,05 Le pi-  
selle, film western (Usa,  
1983), Regia di Paul  
Wendkos, con George Ken-  
nedy, James Whitmore, Ri-  
ni Santoni (832707);  
1,20 Doctor Spot (R), rubrica  
(530827);  
1,25 ... il moda (R), rubrica. Con  
Cinzia Malvin, (445818);  
1,35 Bagdad (R), film avventu-  
ra (Usa, 1943), Regia di  
Charles Lamont, con Mau-  
rean O'Hara, Paul Chris-  
tian, Vincent Price;  
3,55 CNN, Collega-  
mento in diretta alla rete  
televisionaria americana.

## RADIO

Or: 7; 8; 13; 18; 24; 5,30  
7,20 Regione, 7,30 GR1 Que-  
stione; 7,45 Coroscopio; 8,00  
Elio; 8,15 Radiouno Musica; 8,08  
Italia no, Italia si; 12 Come  
gli affari; 12,32 La pagina scien-  
tifiche; 13,20 Doppio, doppiando; 14,08  
Bologna; 14,13 Lavori in corso; 16,32  
Ottomero; 18,44 Uomini e car-  
toni; 17,08 Italia in diretta; 17,36 Radiouno  
Musica; 17,45 Come vanno gli  
affari; 19,28 Ascolta la sera; 19,37  
Zapping; 20,40 Biblioteca universale  
di musica leggera; 20,50 Cinema alla  
radio; 22,03 not; 22,41 Bolzano;  
23,40 Sognando il giorno.

## RADIO

Or: 6,30; 7,30; 8,30; 16,30;  
12,30; 13,30; 18; 18,30; 22,30  
7,10 Il risveglio di Enzo Biagi; 7,15  
Ritornelli del mattino; 8,08 Macche-  
re; 8,50 Ho sposato l'America; 9,10  
Il consiglio; 9,30 Il rug-  
gito del coniglio; 10,35 Chiamate  
Roma 3131; 11,54 Mezzogiorno con  
Fabrizio Frizzi; 12,10 Regione;  
12,58 Mirabile e Gattani 2000 solo;  
13,45 H4 parata; 14,32 Punto d'in-  
contro; 16,36 Punto Due;  
Masters; 20,42 E vissero felici e con-  
tenti; 21 Suoni e ultrasuoni.

## RADIO

Or: 6,45; 13,45; 16,45  
7,30 Prima pagina; 9,02 Mattino;  
10,15 Terza pagina; 10,30 Mattino;  
11 Pagina; 12 Un'ora per i giorni di que-  
ste; 11,15 Mattino; 11,55 Il vizio di  
leggere; 12 Mattino; 12,30 indovi-  
na chi viene a pranzo; 12,45 Bar-  
co; 14,04 Lampi d'inverno; 18,01  
Hollywood party; 19,45 speranza  
d'Italia; 20 Poesia su poesia; 20,09  
Poesia e musica; 20,17 Raidue Sui-  
te; 20,30 Concerto sinfonico.

## TELE +

7,45 Clip to Clip, rubrica (885525);  
8,30 Colorado, musicale (8834812);  
12 - Caffè Arcobaleno, musicale (936-  
542);  
13 - Arrivano i nostri, rubrica (567112);  
13,30 Clip to Clip, rubrica (449994);  
14,05 Colorado, musicale (102271);  
15 - Help, musicale (504810);  
15 - Colorado, musicale (801229);  
15,15 Allroad, telefilm (378233);  
15,15 Colorado, musicale (788500);  
15,30 Allroad, telefilm (461810);  
15,45 Colorado, musicale (124185);  
20,30 Colorado, musicale (282455);  
21 - Concerto Azzurro Wave: Mind the  
Gap, MIB; 22 Colorado, musicale (533798);  
22 - TMC2 Sport, rubrica sportiva (624-  
288);  
23,10 TMC2 Sport Magazine, rubrica  
sportiva (143232);  
8,06 Colorado, musicale

## TELE +

11,18 Le normali, film dram-  
matico (8839981);  
13 - Almost perfect, telefilm (822252);  
13,32 Attivisti, documentari (95320);  
14,30 ZAK, rubrica sportiva (814287);  
16 - Extreme measures - Soluzioni e-  
streme, film thriller (342830);  
17,25 Clause, film commedia (232-  
183);  
18,05 Spin city, telefilm (201435);  
18,30 Corn's, rubrica (84455);  
19,30 Zana, rubrica sportiva  
(252858);  
20,55 Calcio: Southampton - Chelsea,  
sport (30307);  
21 - Fenomeno Ferrari, rubrica sportiva  
(252858);  
23,30 Spiriti, film avventu-  
ra  
1,20 Tom Horn, Western

## TELE +

10,15 La mia vita e quattro zampie, film  
drammatico (8806811);  
11,05 Persuasione, film drammatico  
(8839982);  
13,40 Lezioni di anatomia, film  
drammatico (241436);  
15,25 Homicide, telefilm (2818243);  
16,15 Spin city, telefilm (774308);  
16,30 Tutti i matine al mondo,  
drammatico (95162);  
18,25 L'uomo perfetto, film (905642);  
20 - Almost perfect, telefilm  
(201435);  
22,30 Apollo 13, film fantascienza (8715-  
784);  
22,45 The upstairs neighbour, film di-  
rammatico (15801);  
8,10 The Michelle Apartments, film di-  
rammatico  
1,45 Compagnie viaggio, film dram-  
matico

## TELE +

8 - Kickstart, musicale  
9 - Shopping Club, rubrica  
10 - MTV Mix, musicale  
12 - New Nations: Daniele Silvestri,  
musicale  
12,30 MTV Greatest Hits, musicale  
13,30 Pop Up Videos, musicale  
14 - Us Top 20, musicale  
15 - Non stop hit, musicale  
17 - 10 Years of Number 1, musicale  
18 - MTV Hot, attualità  
19,30 Pop Up Videos, musicale  
20 - Us Top 20, musicale  
21 - Live: Little, musicale  
23 - MTV Hot, attualità  
8 - Super Rock, musicale  
2 - Night Mix, musicale

## CHIAVI ALLO SHOWVIEW

Per registrare il Vostro Programma TV preferito digitare i Numeri Show-View, stampati accanto al programma che volete registrare, sul programma ShowView Lasciate l'unità ShowView sul Vostro videoregistratore ed il programma verrà automaticamente registrato all'ora indicata. Per ulteriori informazioni chiamate il nostro numero di assistenza (02) 269.218.1



Aeroporto paralizzato 16 ore causa nebbia e declassamento: l'ira dei passeggeri

# Caselle, la domenica più nera

La visibilità era scesa sotto i 300 metri  
Nove voli cancellati, altri 15 dirottati

E' stato un fine settimana d'inferno, per l'aeroporto di Caselle declassato da Civilavia. Lo scalo è rimasto chiuso 16 ore per nebbia, un tempo durante il quale è successo di tutto: 9 voli annullati e 15 dirottati, proteste, scandalo e vergogna.

L'immagine di Torino ha cominciato ad andare in frantumi sabato alle 18.30. La visibilità era di 250 metri, sotto il nuovo limite di sicurezza dell'aerostazione. Come da disposizioni, è scattata la chiusura. La normalità è tornata solo alle 10 di ieri, quando s'è alzata la nebbia sulle piste si è rivisto il sole. Ma è normalità carica di tensione: nessuno sa dire, ovviamente, se e quando potrà ripetersi un simile episodio.

La domenica che i dirigenti Sagat ricordano è un incubo cominciato con la cancellazione del volo per Roma

delle 7.35: i 50 passeggeri sono stati fatti partire da Malpensa. Una decina di collegamenti, compresi tra le 9 e le 10.40, sono stati invece dirottati sugli aeroporti di Genova, Malpensa e Cuneo, con relativo trasferimento sia dei passeggeri in arrivo che in partenza.

Lo scalo Cuneo Levaldigi ha accolto il volo da Zurigo (ripartito poi con 23 passeggeri), il Roma delle 9.30, il Palermo-Napoli delle 9.50 (ripartito poi con 140 passeggeri trasferiti da Caselle per Napoli-Catania) e lo Zurigo delle 10.25.

Su Malpensa sono stati invece dirottati due voli charter provenienti da Londra che portavano oltre 300 sciatori: l'Amsterdam delle 10.15, che ha atteso per il volo di ritorno 40 passeggeri. Il Parigi delle 9.40, lo Stoccolma delle 10.20 e il Dublino delle 10.40 in-



L'aeroporto di Caselle sta vivendo da mesi nell'incubo della scarsa visibilità, con danni gravissimi

vece stati deviati su Genova. Raccontano nelle stazioni sciistiche della Val Susa che quando i turisti inglesi sono finalmente arrivati a destinazione senza parole: «Mai fatto

un viaggio così complicato. Colpa di uno sciopero. No, soltanto nebbia.

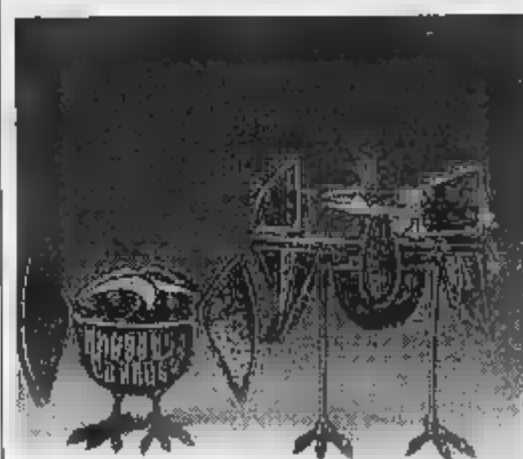
Nebbia che aveva già gravemente penalizzato il traffico sullo scalo torinese sabato sera,

quando la visibilità addirittura è scesa di 250 metri. Cinque voli in partenza per Zurigo, Parigi, Napoli-Palermo, Roma e il postale Alitalia sono stati cancellati, così come due in arrivo da Zurigo e Francoforte. Sono invece dirottati Malpensa i voli in arrivo da Londra, Catania-Napoli, Roma, Copenhagen e Oslo su Genova il Parigi.

I passeggeri diretti a Catania hanno affrontato una vera odissea. Per due volte sono saliti sul valigione, e per due volte sono stati fatti scendere. Qualcuno, alla fine, ha annullato la partenza. Gli altri sono stati trasferiti, in pullman alle 23 all'aeroporto di Verona, da dove sono finalmente partiti per la loro destinazione ieri mattina alle 7.20.

Nadia Bergamini

Era una bottega unica in Italia



Alcune delle creazioni dell'antica bottega torinese di smalto, anche di forno e laboratorio. I proprietari non lasciano eredi. «Ci vuole pazienza per imparare questo mestiere, ma oggi i giovani vogliono guadagnare subito»

## S'è conclusa l'avventura degli artisti dello smalto

Lasciano l'attività i Del Campo, artigiani stanchi e sconfitti da tasse e burocrazia

Chiedono i Del Campo, artisti dello smalto. Chiedono la bottega di via Dei Mille, 46, il forno del laboratorio di via Bava. Ma va per sempre un pezzo significativo della città, tassello di storia artistica e artigianale.

Non lasciano eredi perché le barature che imbrigliano i rapporti di lavoro, l'eccessiva pressione fiscale, la appetibilità di un mestiere difficile hanno allontanato i giovani, gli apprendisti, i futuri possibili continuatori di un'attività che ha tenuto banco a Torino per quattro decenni.

Era una bottega unica, in Italia non aveva concorrenti. In questi giorni il passa parola ha portato, in via Dei Mille, clienti vecchi e nuovi, sorpresi gli uni e gli altri, dalla notizia. Un abbandono improvviso. Dagli scaffali e dalle eleganti vetrine spariti quasi tutti gli oggetti esposti, gli ultimi di una fatica e affascinante avventura giocata tra fantasia e profonda sapienza di mestiere.

Chi ha portato a anche il meno elaborato e costoso dei manufatti potrà consolarsi rilevando in il segno della grazia creativa e l'eleganza della materia.

Lo smalto ha antiche origini (era noto agli Assiri, agli Egiziani, ai Cinesi e ai Celti) e ha sempre richiesto abilità tecnica. Usato nella manifattura di gioielli e di ornamenti preziosi, lo conosciamo meglio attraverso gli arredi sacri limosini e Mesani del Basso e Medio Evo.

A quelle radici è ispirata la produzione dei Del Campo, sigla che accomuna i nomi Virgilio Bari, Euclideo Chiambretti, Lidia Lanfrancini e Bianca Tuninetti. I quali dopo una breve esperienza pittorica hanno abbracciato una causa, quella del-

la lavorazione dello smalto d'arte.

Molti i successi, parecchie le mostre, innumerevoli la decorazioni e le opere sparse tra chiese, uffici dirigenziali, edifici pubblici. Hanno collaborato con architetti di grande prestigio, a cominciare da Gio Ponti. Loro opere sono in collezioni private e pubbliche di mezzo mondo.

Poi... «Poi l'età ma soprattutto la stanchezza di scontrarsi con la difficoltà quotidiana: tasse, oneri d'ogni tipo, rincari del materiale che si deve importare i cui costi sono ancorati alla valuta estera», spiega con tono sommessissimo e molta amarezza Lidia Lanfrancini. Nessuno erede, nessun discepolo, perché? «Con quel che costa insegnare il mestiere? Abbiamo provato, ci spiaceva spegnere il forno ma ci vuole pazienza per imparare e i giovani vogliono guadagnare subito. Loro non ce lo facevano a restare, noi a tenerli a libro paga».

Le doglianze sono quelle che denunciano gli artigiani, categoria che per mantenersi «autonoma» paga altissimi scotti ricevendone in cambio scarsa considerazione.

Troppe difficoltà specialmente quando si tratta di tramandare un mestiere, di trasferire esperienza per non affossare una tradizione, un marchio, un patrimonio.

La legge della selezione è inesorabile: chi dispone di risorse difende, chi è stanco abbandona. Scompaiono botteghe e lavorazioni tipiche e pezzi della nostra storia e della nostra città che se ne vanno.

possibilità di recupero, sacche di occupazione e di prospettiva che si chiudono.

Pier Paolo Benedetto

## LE PROPOSTE DI DEBENEDETTI

PARTNER carichi. Autorevole, ricco, amante il volo, di più: dev'essere un colosso nel settore dei collegamenti. In Comune, Provincia e Regione, gli enti pubblici che detengono i tre quarti della Sagat sono d'accordo con gran parte delle analisi: il senatore Franco De Benedetti (pubblicato ieri su La Stampa): «Caselle deve scegliere la propria strategia. Può cercare un ragionevole accordo con Malpensa, oppure perseguire alleanze con chi pensa di danneggiare dall'accordo Kim-Alitalia e vuole riequilibrarlo. Può andare a questi accordi da sola oppure capofila di una rete di aeroporti dislocati sull'asse Torino-Venezia».

Il sindaco Castellani è convinto che la mano pubblica abbia esaurito la sua funzione di realizzare, attrezzare, valorizzare l'aeroporto, «ora si deve vincere la scommessa di far diventare Torino una città europea, con visibilità internazionale, e lo scalo di Caselle è un tassello importante, una carta da giocare». Si dilunga nell'elenco i gioielli (come l'aerostazione), anche per contrapporsi all'«incredibile palleggio» responsabilità sulla scorta delle misure di sicurezza. Per Castellani, al di là del merito (comunque si rimedierà a breve tempo), solo Torino viene penalizzata problemi».

## «Cerchiamo un partner privato»

Ghigo e Castellani: ma deve essere affidabile

### L'ESUMPO DI MALPESA

#### Bassolino ha puntato sugli inglesi

Efficienza nei servizi, aumento del volume passeggeri dagli attuali 2 milioni e mezzo a 6 milioni annui, investimento di 240 miliardi per lavori di ammodernamento e potenziamento. Sono le promesse che la British Airport Authority - compagnia privata inglese - si è impegnata a mantenere a Napoli. L'accordo siglato nel marzo scorso Comune e Provincia ha consentito alla Baa di acquistare il 70% delle azioni della Gesac, la società che gestisce lo scalo napoletano, garantendo ai due enti locali, in precedenza soci di maggioranza il 90%, una quota di 20%, ma con una sorta di

golden share per esercitare funzioni di controllo e di indirizzo. Una percentuale del 10% è detenuta dall'Alitalia, attraverso l'Aviofin, mentre i restanti azionisti sono riservati ai dipendenti. Lo sbarco degli inglesi a Napoli è stato fortemente voluto dal sindaco Antonio Bassolino, poi approdato in Parlamento, ha incontrato la resistenza di società italiane decise ad ostacolare l'ingresso della compagnia straniera che in Gran Bretagna gestisce l'altro gli aeroporti Heathrow e Gatwick. L'investimento della Baa dovrebbe consentire sostanziale recupero di efficienza.

Sulla stessa linea anche il presidente della Giunta Regionale, Enzo Ghigo: «La privatizzazione è l'unica strada percorribile che permetta di pensare ad una strategia di sviluppo sostenibile per Caselle». Aggiunge Ghigo: «Specifico sviluppo sostenibile perché si deve tener conto dell'evoluzione del mercato, dell'accordo Alitalia-Kim che punta su Malpensa. Dunque ben vengano i privati, che possono garantire una risposta più elastica ai cambiamenti, ma si pianifichi una strategia di crescita, che senza dimenticare lo scalo di Cuneo-Levaldigi, veda Malpensa come partner».

Sulla validità di questo passo ci

sono perplessità da parte del presidente della Sagat, Franco Pennella: «Rischiamo di diventare satelliti capoluogo lombardo». Gli azionisti insistono: per superare difficoltà d'intesa con l'orgoglio milanese, Bresso arriva a ipotizzare la mediazione del ministro Burlando, «da soli si perde».

La presidente della Provincia è altrettanto determinata: «Il partner è indispensabile. Non importa quante quote vendere, conta che sia un imprenditore serio, strategico, interessato al futuro della regione. Gli enti locali possono fare un patto sindacato, vincolare la non cessione del 51%, ma sono affeziona-

ta alla proprietà pubblica, quanto al risultato da raggiungere. Un aeroporto-tappa sull'asse Est-Ovest? O come consiglia il presidente della Sagat, Pennella, sulla verticale Nord-Sud? Guardando all'Est, verso Trieste, si pensa alla nuova Europa liberata dai regimi comunisti. Ma la centralità del Piemonte la si ha tra la Sicilia e l'Inghilterra, è che Torino diventa quasi tappa obbligata. «Dipenderà dagli interessi del parlamento», risponde Bresso.

Pennella preferisce l'asse Nord-Sud: «Si pagherebbe meno la concorrenza dello scalo milanese. Ma tocca agli azionisti decidere, se possono esprimere un parere anche rispetto alla cessione delle quote dico» sarebbe consigliabile tenere una posizione di prestigio almeno inizialmente con il futuro partner, perché un aeroporto resta anche un pubblico. Non ho dubbi, peraltro, sull'esigenza di poter affrontare la concorrenza da soli, e Sagat si è attrezzata da tempo per operare con alleati strategici, come vertice e come struttura. Rispetto al rapporto con Malpensa, Pennella avverte di non arrendersi all'idea che Caselle finisca per essere solo esaltelle, auspicando che Roma riservi più attenzione alle esigenze di Torino.

Luciano Borghesani

## BOLLETTINO METEO

Lunedì 29 Dicembre

### PREVISIONI

La Piemonte e Valle d'Aosta, cielo da poco nuvoloso a nuvoloso. Temperatura in diminuzione. Visibilità scarsa per nebbie e banchi di nebbia. Venti: deboli.

RECORD DI CASALE			
	MAXIMA	MINIMA	
MAXIMA	4,8		
MINIMA	-1,9		
UMIDITA' (ore 14)			
RECORD del mese ultimo 50 anni			
MAXIMA	19	13 dicembre 1994	
MINIMA	-9,8	31 dicembre 1999	
RECORD DI TORINO			
	MAXIMA	MINIMA	
MAXIMA	4,5		
MINIMA	-3,2		

### OSGI

Il cielo è più grigio che azzurro. L'aria è più fredda che a temperatura ambiente. La luna è più luminosa che a mezzogiorno. La temperatura è più alta che a mezzogiorno.

- Primo quarto 7 dicembre ore 7
- Luna piena 14 dicembre ore 4
- Ultimo quarto 21 dicembre ore 23
- Luna nuova 28 dicembre ore 11

Una lettrice ci scrive: «Poche parole per un'amica che tu, caro Specchio dei tempi, sempre vicino alle persone sole e sfortunate, avevi reso felice cinque anni fa regalando un pacco di libri, in occasione del ottantesimo compleanno. Si chiamava Pierina e viveva ormai sola da parecchi anni. Cercavo di visitarla regolarmente. La prima parola che mi accoglievano erano "Mi hai portato qualcosa da leggere?". La sordità, che era aggiunta agli altri acciacchi, rendeva più difficile il dialogo, ma permetteva una maggior attenzione alla lettura, che diveniva così unica ragione di vita, fuga nello spazio e nel tempo.

Pierina non è andata, sola, a novembre, dopo due giorni di ricovero ospedaliero.

Nella sua vita ho trovato tutti i suoi libri, la passione di una vita, accuratamente conservati. Libri comperati sin dall'infanzia, foderati uno ad uno e ancora avvolti singolarmente in buste di nylon.

Ho così scoperto il suo tesoro fatto di opere di Cechov, Tolstoj, Gogol, Cervantes, i classici francesi, il teatro di Pirandello e di Eduardo. Tesoro che la Pierina ha voluto donarmi e che considero prezioso come io

per lei. Ora sono certo che se nell'aldilà le poltrone sono nuvole, lei c'è seduta con in un libro e sorride contenta nel suo fantastico paradiso.

Claudio Sannazzaro

Un lettore ci scrive: «Per fare un Teatro Stabile che si rispetti ci vogliono almeno quattro ingredienti: una sala prove e tre teatri. Noi, al momento, abbiamo soltanto il Carignano. Bello, certo. Ma comunque insufficiente. E poi, quando siamo che facciamo? Dove andiamo a provare? Questo affermava Gabriele La via su "La Stampa".

«Sorvolando sul primo enunciato, vorrei sottolineare che il Teatro Stabile di Torino, che in gran parte è finanziato dagli enti locali - dovrebbe chiamarsi Teatro Stabile del Piemonte - ha in gestione, totale o parziale,

un'altra ventina teatri, alcuni dei quali molto belli e funzionali (Casale, Alba, Tortona, Novara, ecc.). Tali teatri hanno un'attività quotidiana e ben potrebbero essere utilizzati per gli allestimenti a costo zero, se non la trasferta dei tecnici. Uno dei più grandi meriti dello Stabile torinese, che invece sembra sempre essere dimenticato, è la sua facilità di vertici dell'Ente torinese».

Marco Lombardi

L'Associazione Sostegno Famiglie Profughi Tibetani ci scrive: «In merito alla recensione sul film "Sette anni in Tibet" e alla nota del critico non capisco la polemica riguardo al fatto che non ci sia una parola "...per i sei milioni di tibetani immolati nell'Olocausto"... Vorremmo

ribadire che Heinrich Harrer molto probabilmente non ne sapeva nulla dal momento che tutto il periodo della seconda guerra mondiale l'ha trascorso tra l'India ed il Tibet, ed il film, per l'appunto, racconta quella storia. Di storie che raccontano invece l'Olocausto abbiamo viste tutte. Ma perché ci si deve commuovere davanti alla morte di un milione di tibetani? Soprattutto sapendo che ancora oggi i tibetani vengono torturati ed uccisi e la loro sola colpa è quella di essere rimasti fedeli al Dalai Lama.

«Non si veda il Tibet soltanto come un paesaggio straordinario dove si va per "purificarsi l'anima" e per meditare... I tibetani che stanno in Tibet continuano a subire ogni tipo di violazione dei diritti umani da parte dei cinesi, e quelli che sono riusciti a fuggire, molte

migliaia vivono, meglio, sopravvivono in campi profughi in India (ce ne sono più di 50), dove i bambini crescono studiando l'Induismo e l'Inglese, dove mantengono le loro tradizioni ed i loro costumi con grande dignità, dove la parola "futuro" non ha alcun significato».

Elain Barbieri Muzzarelli

Un lettore ci scrive: «Vorrei rispondere alla lettrice che scrive di comprendere il disagio espresso da un insegnante ma di non giustificare le lamentele per il basso livello della retribuzione, confrontando il stipendio di impiegata quarantacinquenne, dopo ventisei anni di servizio, quello del docente.

«Stabilito che tutti i lavori hanno pari dignità, è opportuno far notare che l'insegnante è un professionista, e pari del medico e del magistrato, che esercita la sua professione dopo aver conseguito il più elevato titolo di studio: la laurea. Invece, chi ha potuto iniziare la propria attività lavorativa all'età di 16 anni ha, presumibilmente, avuto accesso all'impiego con la sola scuola dell'obbligo. Il paragone appare insostenibile».

Angelo Zanghi

## Specchio dei tempi

«Un'eredità che vale più di un tesoro» - «Lo Stabile ignora i venti teatri che gestisce in Piemonte» - «Perché non commuoversi davanti alla morte di un milione di tibetani?» - «Un paragone insostenibile»



# Bambino di 12 anni costretto a rubare i soldi in casa e consegnarli al coetaneo Il pizzo dal compagno di classe

L'episodio alla media Cena di Cuorgné  
Le minacce avevano fruttato 5 milioni

Per quasi 4 mesi, sin dall'inizio dell'anno scolastico, ha dovuto consegnare banconote da 50, 100 mila lire ad un coetaneo: soldi che rubava in casa, ai genitori ed alla nonna, per una cifra complessiva che sfiorerebbe i 5 milioni.

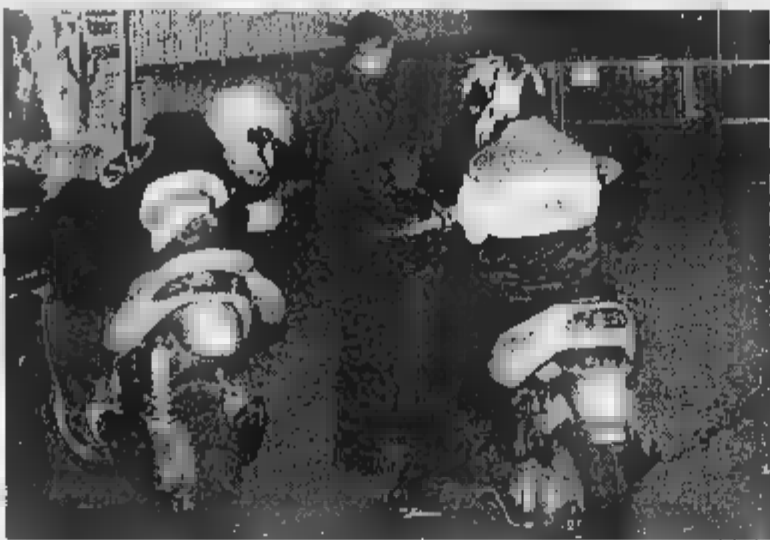
L'incubo di Claudio (il nome è fantasia, per garantire l'anonimato), dodicenne di Cuorgné, è finito l'altro ieri quando, insieme a papà e mamma, ha raccontato ai carabinieri delle minacce subite a botte che si sarebbe preso non avesse fatto ciò che gli chiedeva.

Il presunto estorsore è un suo compagno di classe, Dario (pure questo è un nome di fantasia), di due anni più anziano di lui. Presunto, perché la vicenda è ancora tutta da verificare: ma gli elementi finora raccolti sarebbero già più che sufficienti per la denuncia al Tribunale dei minori di Torino e l'avvio di una inchiesta destinata a scampigliare nel centro dell'Alto Canavese.

E intanto si sta vagliando la posizione di un altro ragazzino, che pare coinvolto solo marginalmente.

Teatro, suo malgrado, questa «baby-estorsione»: la scuola media «Giovanni Cena» in via XXIV Maggio, a pochi passi dal centro di Cuorgné. Claudio e Dario, quest'ultimo ripetente, si trovano nella stessa

«Se non gli davo  
il denaro erano  
botte, vivevo  
nella paura»  
ha raccontato  
in lacrime  
ai genitori



L'ingresso scuola media «Giovanni Cena» di Cuorgné. I carabinieri stanno indagando

sparizione di banconote - la frequenza di 2, 3 volte 3 consegne alla settimana - ci hanno messo poco a capire stava succedendo. Lo studente è stato alle strette: prima ha negato, poi ha ceduto.

In lacrime ha raccontato ogni giorno ai genitori, che lo hanno convinto poi a ripetere tutto davanti al maresciallo Battistini, comandante della stazione dei carabinieri di Cuorgné.

Ora l'intera vicenda è raccolta in fascicolo, all'esame dei magistrati e degli assistenti sociali che si occupano di delinquenza minorile. E già si stanno studiando le misure da intraprendere per evitare la ripetizione di tali situazioni nelle scuole.

Sempre in Canavese, un episodio analogo era successo cinque anni fa. Nella scuola media «Guido Gozzano» di Rivarolo un bambino era stato minacciato da un gruppo di coetanei: per diverse settimane dovuto prendere delle banconote dal registratore a cassa del negozio di articoli casalinghi della madre, per consegnarle ai suoi estorsori. «Se non porto il denaro, mi picchiano» aveva raccontato in lacrime ai genitori prima di andare a denunciare l'estorsione ai carabinieri.

Mauro Revello

## STRADE DI NATALE

### «Posso solo chiedere perdono»

«Sono disperato per quello che è successo. Non ci sono parole che possano cancellare il dolore. Anche la mia, da mercoledì sera, è una famiglia distrutta». Carmelo D'Agostino, il maniscalco di anni di Vinovo che la vigilia di Natale ha travolto e sei persone con la Hyundai, è stato rilasciato l'altra notte dal reparto detenuti delle Molinette. Dice: «Non ricordo nulla dell'incidente. È una malapena che la mattina dopo, in ospedale a Pinerolo, venuti a trovarmi i miei genitori. A della sera della sciagura c'è più traccia nella mia mente. Chiede perdono ai parenti delle vittime, poi sussurra: «È un rimorso che rimarrà per sempre».

sa classe, una delle tante sezioni della seconda. E fin dai primi giorni di lezione Dario (da solo, oppure con la collaborazione di un amico) avrebbe minacciato il compagno, facendo valere

la sua prepotenza sul carattere decisamente più mite di Claudio.

«Mi diceva - avrebbe poi raccontato la giovane vittima ai carabinieri - che se non gli davo

dei soldi botte. Avevo paura, se mi fossi ribellato mi avrebbe picchiato. Dove procurarsi il denaro non è stato un problema. Claudio ha iniziato a rovistare nei cassetti di casa, dove sapeva che i genitori (entrambi impiegati) e la nonna, che vive nella stessa abitazione, tenevano i soldi per le spese di ogni giorno.

La consegna, poi, avveniva solitamente a scuola, durante l'intervallo o metà mattinata. Oppure nel pomeriggio: più di una volta, infatti, Dario sarebbe passato a casa del compagno per farsi prestare un libro, nella cui pagina la vittima aveva infilato il denaro, da un minimo di 50 fino ad massimo di 200 mila lire.

Quando i familiari di Claudio si sono accorti della continua

Parla la mamma della bambina nigeriana lasciata al Mauriziano

## «Non ho mai abbandonato Elena. Ero via, l'ho saputo dai giornali»



Il papà e la piccola Elena (qui il braccio di un'infermiera). La donna ora dice che vuole tornare in Nigeria insieme con la figlia. Sul futuro di Elena si pronuncerà il tribunale



Nessuna denuncia per la donna che ha potuto rivedere per un'ora la figlia

«Non l'ho abbandonata, sono andata a Roma per ottenere i documenti ed espatriare: voglio tornare in Nigeria, a Benin City, dai miei genitori».

Stata frettosa di chiudere definitivamente la loro relazione, a spingere Maria O. A., 28 anni, ad allontanarsi dal marito trentenne Odeh O. e dalla figlia Elena, bimba nigeriana (13 mesi) lasciata al pronto soccorso del Mauriziano il giorno di Natale. Sabato sera la donna ha raccontato la sua versione dei fatti: «Poliziotti, dopo essersi presentata all'ingresso dell'ospedale chiedendo in lacrime della figlia. Con un giornale in mano, ha mostrato ad uscire la foto della bimba, supplicando di vederla. Poche ore prima, gli agenti della squadra mobile avevano fermato nello stesso punto anche il padre, che andava a trovare la bambina. Una storia a lieto fine, se non fosse per la spada di Damocle del Tribunale dei minori, che ora dovrà decidere le sorti di Elena, ancora nel reparto di Pediatria.

Il racconto della donna, che aspetta un altro figlio, sembra co-

munque aver trovato riscontri e convinto gli inquirenti, al punto che nei suoi confronti (a differenza del coniuge) è scattata alcuna denuncia per abbandono di minore. Lo ripete anche all'uscita dal Mauriziano, dopo aver riabbracciato per un'ora la bimba: «Ho litigato con il marito sei giorni fa. Era tornato ubriaco, come tante altre volte. Lui mi picchiava. Gli ho detto che non avevo più intenzione di sopportare tutto questo. Così sono partita per Roma, in treno. Pensavo che avrei avuto i documenti necessari per tornare nel mio Paese. Volevo che Elena venisse con me, ma lui l'ha impedito. E loro sono rimasti a casa della mia amica, a San Salvario. Come potevo sapere? Quando sono tornata da Roma ho visto il

giornale in un bar di Porta Nuova e subito sono qui».

Parla mentre due agenti la scortano verso un'auto, per accompagnarla a casa. Punta i piedi: «No, con voi non ci vengo. Mi volete arrestare». I poliziotti insistono per accompagnarla. «No, il non ci salgo. Poi stanotte vado a dormire dalla mia amica, non voglio che mio marito mi trovi di nuovo. Voglio solo tornare nel mio Paese con la mia bambina».

L'ultima decisione spetterà al

Tribunale per i minorenni. Un compito difficile, che da un lato dovrà considerare la difficile situazione familiare e i precedenti dei genitori (lui arrestato una volta per droga e fermato altre 4 volte con nomi sempre diversi, lei per prostituzione e atti nel '95); dall'altro si dovrà tenere conto che il raddoppio di Elena è durato «solo» 48 ore e che i genitori si sono presentati spontaneamente all'ospedale per informarsi delle condizioni della bimba. Ma,

soprattutto, che la piccola è stata lasciata in una struttura in grado di accoglierla. D'altra parte Odeh, il giorno di Natale, prima di lasciare la figlia si è assicurato più volte che gli infermieri l'avessero notata. «Una decisione - è il monito di Silvio Viale, consigliere comunale - che in futuro potrebbe pesare sul comportamento di altre coppie che vivono in situazioni analoghe».

Giacomo Bramardo

I dubbi di Piccioni e oggi giunta fa il bilancio '97

## «Da gennaio in Regione un percorso di guerra»

Lo scontro tra maggioranza e opposizione in Regione non si ferma nemmeno durante le feste. Così alla riunione di conferenza stampa di fine anno del presidente della Giunta, Enzo Ghigo, le minoranze compatte - dalla Lega a Rifondazione, dai popolari ai socialisti, dai verdi ai pds - rispondono con contro conferenza stampa. Il doppio appuntamento è per stamattina. Intanto, dentro il Polo, riprendono le manovre per cercare una soluzione ai crisi: la mancata elezione del presidente del Consiglio regionale e di tutto l'ufficio di presidenza. E proprio l'attuale presidente, Rolando Piccioni, a rompere il silenzio. Piccioni si dice preoccupato: «Qui alla fine di gennaio sarà un percorso di guerra - spiega -. La maggioranza ha rinnovato la fiducia a Ghigo ma questa è legata alla verifica del lavoro svolto dalla giunta, da ogni singolo assessore. Adesso, finito il periodo blindato delle norme anti-riftone, il presidente della Giun-

ta deve dimostrare di saper navigare in acqua aperta. La domanda è solo una: l'equipaggio della nave è adatto? Se la risposta è negativa allora è necessaria una revisione completa e la capacità di controllare eventuali delusi».

Piccioni, nel non risparmiare i buoni consigli per un Polo che non si fibrillazioni ha mantenuto l'unità. Spiega: «I consiglieri di Forza Italia devono capire che la viabilità non è solo questione di quantità. E a proposito del Centro politico Piccioni, in collaborazione con Renato Montabone, annuncia l'arrivo di Francesco Cossiga a Torino alla metà di gennaio. Conclude Piccioni: «Anche noi stiamo lavorando alla costruzione di una casa comune dove tutti abbiamo pari dignità».

Falla nell'acquedotto

## Il Partito Comunista fa il bilancio '97

E' ancora più profondo del previsto il tubo che venerdì si è rotto, creando una voragine e allagando piazza Carlo Felice. Non si tratta di una condotta che passa un metro sotto il manto stradale, avevano pensato in un primo tempo i tecnici. La causa del problema è stata individuata dopo che una ruspa ha scavato fino a metri di profondità, fino a ridosso del muro di cemento del sottopasso pedonale. E' qui che si è aperta la falla. Si allungano dunque anche i tempi necessari alla riparazione. Il traffico nel sottopasso di corso Vittorio sarà bloccato almeno fino a Capodanno. Questa è infatti la scadenza che l'Aam ha provato a darsi per la fine dei lavori, che costeranno una cinquantina di milioni. Operai e tecnici sono al lavoro, a estrarre terra da questa voragine sempre più larga. Oggi potrebbe avvenire la sostituzione del tubo.

BIANCA & NERA

Riamme, ieri pomeriggio, nel magazzino «Cadorna» di via Reiss Romoli 122, che vende all'ingrosso materiali per ufficio. L'allarme è scattato poco dopo le 14,30. Si è scoperto che alcuni minuti prima, in magazzino, erano entrati i ladri. Ma non si è visto stati loro ad appiccare il rogo come vendetta per non aver raccolto il bottino sperato, oppure i due fatti siano legati da una pura coincidenza.

■ **COMMERCIO.** L'ufficio Commercio del Comune ricorda che fino a martedì 1° gennaio esercizi pubblici (bar, ristoranti...) e negozi possono saltare il turno di chiusura infrasettimanale. Sempre fino al 1° gennaio i fiorai nella area di mercato potranno restare aperti dalle 8 alle 13 (negozi) e dalle 15 alle 19,30 (nelle aree di mercato). Inoltre, mercoledì prossimo, giovedì 1° gennaio, lunedì 2 e martedì 3 sarà possibile per tutti gli esercizi pubblici, per i teatri e per le sale da ballo che normalmente chiudono prima delle 4,30 prorogare fino a quest'ora il termine di chiusura.

■ Durante il periodo di Capodanno l'ufficio parcheggi dell'Atm, in via Don Minzoni 2, resterà aperto con i seguenti orari: fino a mercoledì 31 dalle 8,30 alle 18,30. Da venerdì 2 a lunedì 5 gennaio (domenica esclusa) dalle 9 alle 12 e dalle 13 alle 16,30. Dal 7 gennaio il servizio riprenderà i soliti orari: 8,30-18,30, giorni festivi esclusi. L'Atm comunica inoltre che fino al 6 gennaio l'ufficio di via Berthollet 17/A resta chiuso.

■ Il Comune avverte che da mercoledì prossimo a lunedì 1° gennaio l'ufficio contrassegni di circolazione, in via Garibaldi 13, rimarrà chiuso. Il servizio riprenderà regolarmente da mercoledì 7 gennaio.

■ Mercoledì, ultimo giorno dell'anno, lo sportello verbali e la principale Corpo di polizia municipale, in via Bazzi 13, rimarrà chiuso l'orario 8-12,30. Sportelli chiusi, quindi, al pomeriggio.

## TRIBUNALE DI TORINO

### Vendita immobiliare con incanto

rende che, nell'esecuzione immobiliare n. 425/90 promossa da: Cassa di Risparmio Torino contro: GAY Bruno Felice - MALLEN Emilio, il Giudice dell'esecuzione dr. Dezan ha disposto la vendita con incanto per il giorno 22/1/1998, alle ore 12,30, dei seguenti beni:

LOTTO UNICO: in Cesena T. 88, via Origara 6-8 terreno di c.a. mq 1506, albergo elevato a quattro piani f.t. oltre a piano seminterrato, denominato «HOTEL EDELWEISS» così composto, il piano seminterrato: ampia cucina collegata col soprastante ristorante mediante apposito saliscendi, una lavernetta, camera, cantina, locale C.T., bagno, lavandiera e locali accessori, il piano terreno di otto camere con annesso bagno e disimpegno, il secondo piano di otto camere con bagno e disimpegno, il piano mansardato di quattro camere con bagno e disimpegno, locali sottotetto, appartamento gestore articolato su due piani; il secondo piano mansardato composto: ampio locale soggiorno con angolo di cottura, una camera e bagno; un fabbricato adibito a Bar-Creperia denominato «Pati Fleur» a due piani f.t. il piano terreno: composto di ingresso, sala di soggiorno, cucina, servizio igienico; il piano primo: composto di ingresso due camere e bagno. Gli immobili presentano irregolarità edilizie.

Prezzo base L. 948.000.000; Aumenti minimi L. 10.000.000

1) Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, entro le 13 del lunedì precedente la vendita, istanza in bollo da L. 20.000 diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare NON TRASFERIBILE emesso nella provincia di Torino intestato al «Cassiere Provinciale P.P.T.T. di Torino col Concorso Controllatore» per la somma pari al 15% del prezzo base e un lotto di cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione;

2) l'aggiudicatario potrà, ai sensi dell'art. 61 R.D. 16 luglio 1905 n. 646, proiettare del mutuo fondiario, purché nei quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante le somme stanziate scature dalle spese e purché il prezzo a lui versato a titolo di cauzione o pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositato nella ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria delle Esecuzioni Immobiliari - Via delle Orlane - TORINO.

IL DIRETTORE DI CANCELLERIA

Rosanna Gaggino

## COMUNE DI NAPOLI

### SERVIZIO GARE E CONTRATTI

Piazza Municipio

Palazzo S. Giacomo - Napoli

Avviso estratto di gara

ai sensi art. 55/90

Oggetto: aggiudicazione della gara d'appalto a mezzo licitazione privata esposta in data 11/1/97 per l'affidamento dei lavori di manutenzione globale degli impianti elevatori di pertinenza comunale ricadenti nel 1° lotto per un periodo di anni tre. Importo a base d'asta L. 1.134.920.000 oltre Iva. Dell'opera d'indizione G.M. n. 3408 dell'11/8/97. Determinazione n. 11 dell'11/1/97. Ditta aggiudicataria: Soc. Kone Ascensori S.p.A. che ha offerto il ribasso del 31,8%.

IL DIRIGENTE

dott. E. Capocciolo

## COMUNE DI NAPOLI

### SERVIZIO GARE E CONTRATTI

Piazza Municipio

Palazzo S. Giacomo - Napoli

Estratto avviso di gara

ai sensi art. 55/90

Oggetto: aggiudicazione della gara d'appalto a mezzo licitazione privata esposta in data 11/1/97 per l'affidamento dei lavori di manutenzione globale degli impianti elevatori di pertinenza comunale ricadenti nel 1° lotto per un periodo di anni tre. Importo a base d'asta L. 1.086.520.000 oltre Iva. Dell'opera d'indizione G.M. n. 3973 del 27/8/97. Determinazione n. 12 dell'11/1/97. Ditta aggiudicataria: Soc. S.D.B. S.r.l. che ha offerto il ribasso del 11,70%.

IL DIRIGENTE

dott. E. Capocciolo

## COMUNE DI S. ANTONIO ABATE

PROVINCIA DI NAPOLI

### Avviso di deposito del Piano Regolatore Generale e del Regolamento Edilizio

Il Sindaco dà notizia dell'aver depositato presso la Segreteria del Comune degli atti del progetto di Piano Regolatore Generale e del Regolamento Edilizio, adottati con deliberazione del Consiglio Comunale n. 54 e 55 del 29/9/97 rispettivamente, dovute le osservazioni a norma di legge e della domanda di approvazione del Piano Regolatore Generale presentata dalla Provincia di Napoli per l'approvazione. Detti atti in materia depositati nella Segreteria Comunale a libera visione pubblica, per trenta giorni consecutivi, compresi i festivi, decorati dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione Campania con il seguente orario:

- dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,00  
- il sabato e i giorni festivi dalle ore 8,30 alle ore 12,00  
Durante il periodo di deposito del P.R.G. e del Regolamento Edilizio, chiunque voglia porre proposte od osservazioni al progetto dovrà presentarle in triplice copia di cui una su compenso carta bollata nelle mani dell'ufficio, al protocollo generale del Comune che ne rilascerà ricevuta. Gli eventuali grafici presentati a corredo delle osservazioni dovranno essere accompagnati da una copia di cui una in bollo.

S. Antonio Abate, li 29/12/97

IL SINDACO - Giacchino Alfano

## TRIBUNALE DI TORINO

### Vendita immobiliare con incanto

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 230/93 promossa da: Fagnano S.p.A. contro: OZZI Massimo, il Giudice dell'esecuzione dr. La Morte ha disposto la vendita con incanto per il giorno 22/1/1998, alle ore 12,30, dei seguenti beni:

LOTTO UNICO: Comune di Torino, via Orta n. 6, alloggiato piano rialzato (1° l.) distinto con il n. 2 al piano interrato cantina di pertinenza esclusiva con il n. 12. A.N.C.E.U. alla Penita 2208055 Fig. 70 n. 353 sub. 2 (variato in data 7-2-1989 per 2513). Prezzo base L. 37.000.000; Aumenti minimi L. 2.000.000.

1) Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, entro le 13 del lunedì precedente alla vendita, istanza in bollo da L. 20.000 diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile, emesso nella provincia di Torino ed intestato al «Cassiere Provinciale P.P.T.T. di Torino col concorso del controllore» per la somma pari al 15% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione;

2) l'aggiudicatario potrà, ai sensi dell'art. 61 R.D. 16 luglio 1905 n. 646, proiettare del mutuo fondiario, purché nei quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante le somme stanziate scature dalle spese e purché il prezzo a lui versato a titolo di cauzione o pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositato nella ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria delle Esecuzioni Immobiliari - Via delle Orlane 20 - Torino.

IL DIRETTORE DI CANCELLERIA

Rosanna Gaggino



## TRAME

**AMORI E VENDETTA.** Commedia. Da un testo del maestro della commedia brillante inglese Alan Ayckbourn, la storia di una persona (Sam Neill e Helena Bonham Carter) prossima al suicidio in quanto abbandonato dal rispettivo fidanzato che s'incontrano in un luogo dove intendevano togliersi la vita e decidono di vendicarsi chi li ha ridotti in questo stato. Dirige il regista britannico Malcolm Mowbray («Il macellaio»).

**A SPASSO NEL TEMPO - L'AVVENTURA CONTINUA.** Comico. Un altro viaggio nel tempo per la coppia formata da Massimo Boldi e Christian De Sica e guidata da Carlo Vanzina: il West, la Las Vegas, l'anno 60, la Scozia di Braveheart, i luoghi «imprese».

**AUDIRI PROFESSORE.** Commedia. Ancora un ruolo da professore per Silvio D'Amico: «Il portaborse» e «La scuola»; in questo caso si chiama Lipari, insegna in una scuola romana, il film è tratto così come lo era «La scuola»; i racconti di Domenico Starnone.

**L'AVVOCATO DEL DIAVOLO.** Drammatico. Keanu Reeves è un avvocato rampante che va a lavorare per un rinomato studio legale guidato da un diabolico personaggio impersonato da Pacino. Dietro la macchina da presa l'australiano Taylor Hackford («Il sole a mezzanotte», «L'ultima eccellenza», «Ufficiale e gentiluomo»). Successo.

**BLACKOUT.** Drammatico. È il nuovo film di Ferrara («Il cattivo tenente», «Fratelli»). Protagonisti Matthew Modine, un divo internazionale del cinema sempre sudrogiato e ubriaco per dimenticare, e sessantenni: il ricordo di un delitto commesso dall'amante Beatrice Dalle che l'ha lasciato ha abortito e non lo vuole più; la moglie Claudia Schiffer che tenta invano di riportarlo alla ragionevolezza e salute; l'amico Dennis Hopper che fa il suo affan; il pornodivmaker.

**CI SARA' LA MEVE A NATALE.** Drammatico. Casa cinematografica in Francia con code ai botteghini e critiche osannanti. Dopo prima della trentenne Sandrine Bonnaire si svolge negli anni Settanta in un paesino d'alta montagna e racconta la storia di una famiglia numerosa (racconta la storia di un'energica contadina e sottoposta alla severità di «marito»).

**DONNE.** Azione. Il mafioso Al Pacino introduce nella «famiglia» un giovane (Johnny Depp) senza sapere che è un poliziotto infiltrato. Dietro la macchina da presa, il versatile regista inglese Newell («Quattro matrimoni e un funerale»).

**D'ARTIFICIO.** Commedia. Il nuovo film del regista del campione d'incassi '96-'97 «Il ciccione» Leonardo Pieraccioni racconta i vicissitudini di Ottone, dogyetter per la ditta «Il cane dal bau alla zia», prese con quattro donne (Vanessa Lorenza, Claudia Genni, Mandala Tayde, Barbara Enricha).

**MERCULES.** Cartoni animati. Approda nelle sale a trentacinquemila lungometraggio a cartoni animati della Walt Disney sulla avventura dell'eroe mitologico.

**IL MATRIMONIO DEL MIGLIORE AMICO.** Commedia. Ai tempi del college Julianne (Julia Roberts) e Dermot (Dermot Mulroney) promesso di sposarsi il loro «all'età» 28 anni non avevano trovato l'anima gemella. Al ventottesimo anno, lei ha quattro giorni di tempo per convincere lui a non sposarsi in matrimonio con la ricca e avvenente Kimmy (Cameron Diaz).

**MISTER BEAN L'ULTIMA CATASTROFE.** Comico. Dal piccolo il grande schermo le divertenti avventure del personaggio creato da Rowan Atkinson, in «Invasione» negli Stati Uniti campione d'incassi in.

**LA SECONDA GUERRA CIVILE AMERICANA.** Commedia. Ossanata dalla critica il nuovo film di Joe Dante (autore in precedenza di pellicole «Il ciccione» internazionale «Gremlins» e «Mulan»); descrive le vicende secessioniste di un insurrezionale governatore dell'Idaho.

**ANNI IN TIBET.** Avventuroso. Il nuovo kolossal di Jean-Jacques Annaud («Il nome della rosa», «L'orso») ricostruisce la storia del celebre alpinista austriaco Heinrich Harrer e le sue avventure, il lungo peregrinare, il suo amore, il Dalai Lama, l'interprete principale è Brad Pitt.

**TRE UOMINI E UNA.** Comico. L'ardito cinematografico del più Aldo Giovanni e Giacomo li vede impegnati in un lungo viaggio Nord al Sud, tra mille vicissitudini. Al loro fianco l'innamabile Marina Massironi, presenza fissa di «La vita è bella».

**LA VITA È BELLA.** Commedia drammatica. Ambientata negli anni Trenta, il nuovo film diretto ed interpretato da Roberto Benigni narra le vicissitudini dell'ingenuo Guido che lavora in camera, è sogno di donna, è liberato, l'amore per la maestra donna, la prigione in campo, il concentramento nazista.

**WOLFE.** Biografico. Brian Gilbert («Tom & Viv») porta sullo schermo la vita del celebre poeta e romanziere inglese Oscar Wilde. Nel ruolo del protagonista, Stephen Fry («Gli amici di Peter», «Un pesce di Wanda»).

**IL NON MUORE MAI.** Azione. La diciannovesima avventura cinematografica dell'agente 007 vede James Bond, per la seconda volta interpretato dall'irlandese Pierce Brosnan, opporsi a un pericoloso magnate del media. Il terribile nemico interpretato da Jonathan Pryce («Evita», «Regeneration»).

Corsi finanziati dalla Cee in collaborazione con la Regione Piemonte  
Regio, l'arte di cantare in coro

E il 14 il sindaco Castellani incontrerà i sindacati

Il Teatro Regio si prepara a formare le nuove leve del Coro attraverso un'attività formativa di perfezionamento in pieno accordo con la Regione Piemonte-Fondazione Sociale Europea. Gli artisti del Coro hanno dunque una nuova speranza. Naturalmente la richiesta di partecipazione è rivolta a giovani cantanti lirici, età non superiore ai 25 anni, ma saranno valutate candidature giovani, età inferiore in possesso dei requisiti vocali.

Un'iniziativa che il direttore artistico del Teatro Regio, Carlo Majer, valuta in tutta la sua completezza: «Essere artisti del

coro non è facile. Il coro lirico costituisce uno degli elementi portanti del teatro, soprattutto nel melodramma, oltre che nella drammaturgia musicale tedesca e russa. E per cantare in coro ci vogliono non comuni di equilibrio, musicalità, desiderio di socializzare cantando, il che vuol dire anche possedere una personalità diversa da quella dei solisti. Credo che la nostra iniziativa realizzata con la Regione Piemonte sia un atto professionale dovuto, ma anche un atto d'amore per il teatro lirico».

Il corso si propone l'obiettivo di inserire i giovani coristi nel

mondo del lavoro, ha una complessiva durata di 700 ore di stage con frequenza obbligatoria di 8 ore giornaliere. Il corso inizierà a febbraio. I giovani devono possedere i seguenti requisiti: scuola dell'obbligo e una preparazione lirico-vocale. La partecipazione è gratuita e vi si accede tramite audizione che prevede l'esecuzione di un'aria antica (un'aria della raccolta del Parisotti, per esempio) e di un'aria a scelta del candidato. La notizia, già anticipata all'inizio di quest'anno, viene ufficialmente confermata perché è stata espletata tutte le pratiche



Carlo Majer, direttore artistico: «Essere artisti del coro non è facile. Il corso è uno degli elementi portanti del teatro»

Cee. Ed è una notizia importante e in qualche modo rassicurante in un ambiente che in questi giorni è teso per la sua trasformazione in fondazione di diritto privato. Per quanto riguarda i corsi per coristi, le domande dovranno essere indirizzate a Fraxi Formazione e Sviluppo Spa Tel. 011/6691015 - Fax. 011/6502429.

del sovrintendente Giorgio Balmas, incontrerà una rappresentanza dei sindacati per valutare tutte le istanze, sia integrative, sia per ciò che concerne il futuro del teatro e la sua trasformazione in fondazione di diritto privato. Per quanto riguarda i corsi per coristi, le domande dovranno essere indirizzate a Fraxi Formazione e Sviluppo Spa Tel. 011/6691015 - Fax. 011/6502429.

## PRIME VISIONI

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521

**ADNA 200** c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.521  
c. 50 G. 556.





# La carica dei 102.

## Nuovo Sprinter 102.

Motore Turbo Intercooler. Minori consumi. Maggiore potenza.

Venite a conoscerlo da Autocentauro.

Organizzazione Mercedes - Benz

### autocentauro

**TORINO:** Corso Giulio Cesare, 304 - Tel. 011/2604500

**BUROLO D'IVREA:** Strada Lago di Viverone, 57 - Tel. 0125/577366

**NOVARA:** Via Enrico Mattei, 44 (S.S. per Vercelli) - Tel. 0321/410641-3-4

**AOSTA:** St. Christophe: Loc. Grand Chemin - Tel. 0165/361947-8

Concessionaria con 50 anni di esperienza Mercedes - Benz





# Quest'anno, sotto l'albero, metti un



## I telefoni cellulari più venduti nel mondo!



### I SUPER ECONOMICI

**MOTOROLA 470**  
autonomia 50 ore,  
con sportellino  
ad un prezzo  
incredibile



**MOTOROLA D 170**  
nuovissimo,  
con sportellino  
alte prestazioni  
con minima  
spesa



FINO AL  
**31**  
**DICEMBRE**

nei 6 punti vendita del  
**GRUPPO EUROPIÙ**  
tutti i prodotti  
**MOTOROLA**  
(a prezzi eccezionali)

**PAGAMENTI**  
**IN 10 MESI CON**  
**PRIMA RATA MARZO '98**



### PER I PIÙ ESIGENTI

**MOTOROLA TAC**  
piccolissimo, batteria  
al litio 65 ore  
vibracall



**MOTOROLA 8700**  
il più venduto,  
grande display,  
60 ore  
vibracall



**CONVERTIN**

TORINO - Via Porpora, 11 / Tel. 2421918  
CIRIÈ - Via Gazzera, 20 - Tel. 9205722

**Chiale**

PINEROLO (TORINO)  
Via Nazionale, 125 - Tel. 0121/201200 - 201733

**MORLETTO**

RIVAROLO CANAVESE (TORINO)  
Corso Torino, 25 - Tel. 0124/29281

**GALLO**

TORINO - Via Tiziano, 34/ang. Via Ormea - Tel. 6967117  
Via Madama Cristina, 37 - Tel. 6698033



# E' un Toro che vale la A

Pareggia col Bologna e batte la Samp

RIETI. Il Torino ha retto bene il confronto con due squadre di serie A, prima pareggiando col Bologna e poi superando la Sampdoria nel triangolare Città di Rieti. Nel primo dei tempi da 45' i granata di Reja hanno mantenuto lo 0-0 contro i rossoblu di Ulivieri, poi però hanno ceduto ai rigori (6-5) per gli ospiti di Claudio Bonomi e Faccendini, mentre Pastore è parato il penalty di Kolyvanov. Contro i blucerchiati i granata hanno invece vinto 1-0 grazie a un colpo di testa di Carparelli nel finale. L'ex sampdoriano ha fatto coppia con Foglia nell'attacco. Reja, che ha schierato anche l'ungherese Sandor. Il Toro ha concluso così al 2° posto, dietro il Bologna che nel terzo match ha battuto 2-0 la Samp (3°).



Ferrante, capocannoniere della squadra di Reja, ha segnato un rigore

# Bagni: Diego, stai a casa

«Il suo è solo un sogno impossibile»

NAPOLI. Il direttore tecnico del Napoli, Salvatore Bagni, è intervenuto sul ritorno di Diego Maradona, dicendo: «Il ritorno di Diego per guidare la società è una storia impossibile. Un'eventuale ricomparsa di Maradona turberrebbe l'ambiente, che, invece, ha solo bisogno di tranquillità. Bagni ha inoltre fatto sapere che si metterà in contatto telefonico con l'argentino per pregarlo di ripensarci e di restarsene a Buenos Aires. Il presidente Ferlaino, da parte sua, ha ripetuto che il club non è in vendita. L'allenatore Galeone, infine, confida ancora nella salvezza e chiede alla squadra grande prova domenica contro il Milan: «Se batteremo i rossoneri, riacquisteremo la fiducia e la forza necessarie per rimanere in serie A».



Bagni vuol telefonare a Maradona (foto) pregandolo di non venire a Napoli

# Milioni dalla C

Anche senza A e B si è giocato al Totogol e al Totocalcio: merito della C. E le quote del Totocalcio sono modeste (ai 265 vincitori con 13 punti vanno 15.550.000 lire e ai dodici 632.700), quelle del Totogol sono ricchissime. I 4 scommettitori che hanno realizzato i punti incassano 864 milioni 054.000 lire, i 678 «sette» 3 milioni 820.200 lire e i 25.456 «sei» 101.000 lire. La combinazione milionaria: 6-8-11-18-20-23-24-25. Non è la prima volta che le schedine del Coni si basano sulla C. Negli ultimi anni è avvenuto spesso proprio per i con i cavalli delle festività natalizie e di fine anno. Con montepremi inferiori a quelli imperniati sui tornei maggiori, ma anche con vincite interessanti. La più alta in assoluto fu quella del 30 dicembre '95: all'unica «8» andarono 2 miliardi 489.138.330 lire.

ORIGINAL MARINES



# Lunedì sport

LA STAMPA 29 Dicembre 1997 25

THE VERY FIRST STARS AND STRIPES FOR SPORTSWEAR

IERI NELLO SPECIALE A LIENZ



# Deborah Forza ma è lei la nostra atleta dell'anno

Ultima gara Coppa del Mondo di femminile del 1997: la svedese Ylva Nowen ha ottenuto la terza vittoria consecutiva imponendosi nello slalom femminile di Lienz, in Austria, nettamente al comando della classifica. Ma è stata ancora una volta protagonista Deborah Compagnoni, che con una eccezionale seconda manche ha rimediato a un errore nel primo percorso, risalendo dal nono al terzo posto. La Compagnoni, però, ha ottenuto vittoria molto speciale nella ventesima edizione del referendum de «La Stampa» che ogni settimana «L'atleta dell'anno». La redazione sportiva, i Vip, gli hanno votato a larghissima maggioranza la campionessa dello sci (foto) davanti alla marciatrice Annarita Sidoti, al motociclista Valentino Rossi, al nuotatore Emiliano Brembilla.

Dopo aver seguito il brasiliano nel Pallone d'Oro, vuol sorpassarlo nella sfida di S. Siro

# Zidane va a caccia di Ronaldo

«Inter fortissima ma io e la Juve siamo in crescita»

TORINO. Il suo motto, in francese, è «partager», dividere. Zidane è l'uomo che gioca al plurale, che preferisce dare piuttosto che tenere per sé. Anche se contro il Manchester poteva tentare il gol, quella palla a Inzaghi l'avrebbe data novantanove volte su cento. E' fatto così. E non importa se Lippi lo invita a essere più egoista nel tiro a rete: non cambierà mai atteggiamento, perché un assist vale quanto un gol nella sua ottica di campione di altruismo.

Vive una stagione un po' così, il centrocampista consigliato da Platini. Va avanti a strappi, alterna cose favolose a cadute toni disarmanti. E per ora è proprio questo suo limite maggiore, la zavorra che gli ha impedito di liberarsi dell'etichetta di grande incompiuto, di campione a metà.

Domenica c'è l'Inter. Zidane ha l'occasione per cancellare in un colpo gli alti e bassi recenti, proseguendo un percorso che si è interrotto bruscamente a maggio quando decise la sfida con l'Ajax.

Arriva al match della stagione con un doppio riconoscimento: nella classifica del Pallone d'Oro e titolo miglior francese '97. Zidane, il giocatore che secondo Lippi «sa rendere normali le situazioni complicate», ne prende atto orgoglioso: «Per me vuol dire molto, perché è la prima volta che i francesi mi prendono in considerazione. La Juve è una vetrina straordinaria, i titoli che ho vinto con questa squadra mi hanno dato la spinta decisiva. Mi aspettavo un buon piazzamento, ma non pensavo di arrivare così in alto».

Disarmante nella sua purezza di campione che vive di semplicità, Zidane ammette con schiettezza le proprie colpe: «Ho segnato soltanto tre gol, pochissimi. Spesso riesco ad aiutare la squadra come posso e voglio. Anche nella scorsa stagione ho avuto problemi attribuiti all'ambientamento a un calcio diverso, tuttavia quest'anno speravo di ripartire in modo diverso. Non capisco cosa non funziona. Non è fatto mentale perché qui mi trovo benissimo, piuttosto è un problema fisico».

Per Lippi è soprattutto un fatto di maturazione: «Zizou è in quel momento di carriera in cui è completa per poi spiccare il balzo definitivo. A noi ha regalato comunque prestazioni bellissime, basta ricordare le due partite con l'Ajax e la Supercoppa a Palermo. Come Del Piero, potrà darci molto nel tempo. Quelli come lui sono destinati a lasciare il segno».

E siccome un grande giocatore deve essere tale anche nei momenti contesi, ecco l'occasione giusta per la stertosa decisione. Sarebbe bello per Zidane offrire effetti speciali proprio nella partita dei Fenomeni, dei grandi duelli. Il francese «modi gentili ammette: «E' sbagliato pensare che i confronti diretti influiscano sul match. Ronaldo è il numero uno al



Zidane vive una stagione a strappi, ma arriva alla Inter come miglior giocatore francese dell'anno

## LA FANTASIA DI DOMENICA

ATALANTA-PIACENZA			
BOLOGNA-BRESCIA			
FIORENTINA-SAMPDORIA			
INTER-JUVENTUS			
LECCE-EMPOLI			
NAPOLI-MILAN			
PARMA-LAZIO			
ROMA-UDINESE			
VICENZA-BARI			
CLASSIFICA			
INTER	30	FIORENTINA	12
JUVENTUS	28	MILAN	20
UDINESE	26	SAMP	19
PARMA	25	VICENZA	11
ROMA	21	BRESCIA	14
LAZIO	21	EMPOLI	13
		NAPOLI	5
		BOLOGNA	12
		PIACENZA	12
		ATALANTA	11
		LECCE	10
		NAPOLI	5

mondo, ma a decidere la sfida saranno Juve e Inter. Loro vanno fortissimo, noi dopo la vittoria con l'Empoli siamo in una situazione psicologica invidiabile anche se la penso come Lippi quando dice che la Juventus migliore deve ancora arrivare. In ogni caso non

derà nulla di fondamentale, perché il cammino è ancora lungo e sia noi che i nerazzurri dovremo guardarci da altre avversarie. Il Parma è tutto. E attenti pure al Milan. L'importante è non pensare troppo a questa partita. Se ne parlerà da una settimana, la tensione

cessiva e brutti scherzi. A maggio sarà padre per seconda volta. Chiederò il permesso al ct francese di lasciare il ritiro della Nazionale anche per poche ore soltanto», spiega Zidane mentre gli occhi ridono di felicità. Lo attende un grande emozioni. C'è Juve da trascinarlo verso altri traguardi, c'è soprattutto un Mondiale da disputare di fronte ai tifosi d'Oltreoceano. All'inizio di luglio Zizou umise candidamente che la sua stagione sarebbe stata condizionata dall'appuntamento di giugno. Non fu una delle sue più brillanti esibizioni dialettiche. Oggi corregge il tiro: «E' vero che penso al Mondiale e spesso mi vedo mentre sollevavo la Coppa, però è capitato che per fare bene fra sei mesi devo concentrarmi sulla Juve. Essere protagonista qui mi aiuterà ad arrivare mentalmente preparato all'appuntamento con la storia. D'ora in poi vorrò il miglior Zidane. Lo so e prometto il mio impegno».

Lippi non gli chiede la luna di essere semplicemente stesso. La Juve presto riaffermerà la stima nei suoi confronti prolungando il contratto. La firma è vicina, tuttavia l'intenzione è quella di non lasciarsi scappare il giocatore. Ha un accordo fino al Duemila, resterà altri tre anni ancora. Per vincere e convincere.

# L'ATTESA DEL DERBY D'ITALIA

Lucido furore l'anno nuovo addenta il campionato. Roma-Udinese e Parma-Lazio introdurranno, domenica pomeriggio, la lunga notte di Inter e Juventus, la palpitante sfida fra Ronaldo e Del Piero.

Sono agguati che coinvolgono le prime sei della classifica, studiati e simulati nell'ingannevole ovatta della pausa natalizia. Per l'occasione, Inter-Juventus recupera lo scettro la corona di derby d'Italia, un titolo riconosciuto dalla storia: il calcio in virtù delle imprese realizzate, e mai ufficialmente ritirato, anche dopo il sorpasso Milan berlusconiano nel computo degli scudetti cittadini (15 a 13).

Questa Inter e questa Juventus il frutto di drastiche rivoluzioni: la prima, compiuta nel febbraio del 1995 e suggellata dal ritorno di un Moratti, Massimo, alla guida della società; la seconda, avviata nel 1994 dagli Agnelli e sfociata nella rinascita della coppia Boniperti-Trapattoni a beneficio della cordata umbertina (Betegga Girardo, Moggi, Lippi). La Juventus ha già vinto, l'Inter non.

Pur di riavvicinare l'epopea del padre, Moratti ha badato a spese e si è regalato Ronaldo. Di sera la linea scelta da Girardo e Moggi: prova ne l'affare Vieri, un sacrificio da 34 miliardi. In campionato, l'Inter non batte la Juventus dal 21 marzo 1993 (2-0 a Torino, allenatore Bagnoli). In classifica, conserva un punto, uno solo, di vantaggio. A Udine, senza Ronaldo, Moriero e Sinaceo, ha subito la prima sconfitta.

Gigi Simonini l'ha ridisegnata su basi italianiste, disciplinandone talento, irruenza, risorse e limiti. Marcello Lippi, parlo sua, si fregia del miglior attacco e un'imbattibilità ancora più preziosa, se pensiamo agli sfortunati patiti e al cambio di rotta suggerito, in estate, dalle scosse di un mercato ritenuto, il per il, fin troppo avventuroso.

Ronaldo contro Del Piero riempie la copertina, l'approccio, la visibilità dell'evento. In di stabilire in che misure Inter e Juventus ne verranno trasfigurate o sfigurato, non resta che prendere atto di una partita che è tornata a quella più classica della classifica, nel rispetto del passato e a onore e gloria di un presente che, lungi dall'escludere minacciose intrusioni, colloca i duellanti su piano di assoluta eccellenza.

Fabio Vergnani

Roberto Beccantini



L'attaccante del Toro nel '97 ha realizzato 19 reti: nessuno è stato bravo come lui

# Ferrante, principe dei bomber in B

## «Nel nuovo anno la promozione e tanti gol»

RIETI  
DAL 1997

Nell'anno solare che sta per tramontare, nessuno ha fatto meglio di Marco Ferrante. Con 19 gol è il re dei bomber tra i cadetti. Lui ne è orgoglioso: «Non sarà come vincere la Coppa d'oro ma è ugualmente una grossa soddisfazione. E' bello essere il numero uno».

Ha segnato tanto ma ha raccolto poco. Il bilancio è in rosso. La promozione fu una chimera nel Toro che, un anno fa, aveva chiuso il girone d'andata al secondo posto grazie anche alla serie-record di reti. Ferrante a cavallo tra la fine del '96 e l'inizio del '97. Il bomber ricorda con amarezza la sfortuna che si accanì sulla squadra, falciata da infortuni. Una crisi che costò il posto a Sandor e impedì al Toro di lottare alla pari con le dirette concorrenti nello sprint finale verso la massima divisione: «La nostra crisi fu anche psicologica. Dopo le cinque vittorie consecutive pensammo che il resto della stagione fosse passeggiata. Ci fu una caduta di tensione, ci deconcentrammo. Un peccato di presunzione che pagammo a caro prezzo».

La lezione è servita. Ferrante garantisce per se stesso e promette che metterà tutta la propria esperienza, con gol pesanti, alla risalita del Toro in A. «Al 1998 chiedo due cose: la promozione e tanti gol». Per Ferrante c'è una notevole differenza fra il Toro '96-'97 e quello odierno: «Siamo più forti in ogni reparto grazie agli arrivi di Mauro Bonomi, Fattori, Brambilla, E. di Reja. A differenza di quando c'era Souness, abbiamo uno schema che funziona. Reja ha dato la scossa. E' un tecnico all'altezza di guidare una grande squadra».

C'era stata qualche incomprensione con Reja. Chiariti gli equivoci con l'allenatore, Ferrante ha ritrovato la tranquillità. A Salerno ha realizzato un gol inutile, il settimo in campionato (più 4 in Coppa Italia), e conta di fare 13 il 4 gennaio prossimo al Delle Alpi con una doppietta alla Reggina anche se considera gli emiliani un duro ostacolo: «La loro classifica è bugiarda. In difesa sono molto forti, con il tandem centrale composto da Filippo Galli e da Cevali, un ex che conosciamo bene. Per il potenziale che hanno, specie dopo l'arrivo di Parente, un tornante di qualità, meriterebbero di stare molto più in alto».

Tre punti con la Reggina sono fondamentali secondo Fer-

### GRANATA AL SECONDO POSTO NEL TRIANGOLARE CITTA' DI RIETI

**Bologna** 0 (6)  
**Torino** 0 (5)

RIETI. Nella prima partita del torneo Città di Rieti, in serata fredda, il Bologna ha battuto il Toro 6-5 rigori dopo 45' senza reti. La coreografia, ma in campo, senza Robi Baggio acciaccato, lo spettacolo perdeva uno degli più attesi dei 5 mila spettatori presenti nel nuovissimo stadio. Vedendo il Bologna senza fantasia, il pubblico invocava l'ex Codino questo serviva a scuotere gli uomini. Ulivieri, i granata, ci tenevano a dimostrarsi degni della massima divisione, specie l'ex rossoblu Brambilla. Anche Lenti, Ferrante e Cravero davano vita a un paio di belle combinazioni, ma era Pastine a sventare il gol su un pericoloso sinistro ravvicinato di Tarantino alla mezz'ora. Finiva 0-0 con qualche fischio. Dal dischetto, a bersaglio Andersson, Foschini, Tarantino, Paganini, Maschio e Nervo sparano il tiro di Kolyvanov; per i granata Tricarico, Lenti, Cravero, Ferrante, Pusccheddu. Decisivi gli errori di Claudio Bonomi (respinto) e di Ficcidentini (alto).



Pastine

**Torino** 1  
**Sampdoria** 0

RIETI. Vendetta dell'ex doriano Carparelli che, in zona Cesarini, segna di testa, su cross di Tricarico, mettendo ko i resti della Samp. Anche Boskov, schierato il Toro-2 con Sandor rifinitore alle spalle di Foglia e Carparelli, e con Asta, Nunziata e Ficcidentini a fare da frangiflutti. In difesa una sola variante, Mercuri. Sandor non era sceso in campo con il Bologna, come aveva programmato Reja, perché reduce da un avventuroso e faticosissimo giro in mezza Europa. A causa della nebbia da Budapest è volato a Zurigo, poi a Milano e infine a Roma. Malgrado riposato soltanto qualche ora, l'unghe- offriva scampoli di buon livello tecnico, con passaggi di prima e un lancio millimetrico a Carparelli. Com'era nel copione, dopo 20' debuttava anche Biatto, otto mesi dopo l'operazione all'ernia del disco. Appariva in discrete condizioni e pronto a respingere di piede il tiro ravvicinato di Montella (36'). Nel finale, esordì il primavere Comotto al posto di Maltagliati.



Montella

**Bologna** 2  
**Sampdoria** 0

RIETI. Il Bologna ha piegato 2-0 la Sampdoria, vincendo meritatamente il trofeo. La Samp, che già battuta il Toro (giunto così 2°), ha resistito solo 18' prima di subire l'uno-due dei rossoblu Pavone e Kolyvanov (rigore). Nel Bologna non ha giocato Baggio. Malgrado diplomatico? Ulivieri ha risolto il presunto «giallo» dicendo che Roby soffre al ginocchio destro. Dopo essersi sottoposto a risonanza magnetica (domani l'esito), Baggio era venuto a Rieti per fare atto di presenza alla manifestazione che raccoglieva fondi contro leucemie. Il pomeriggio aveva anche incontrato centinaia di fans in centro giovanile, confessando che da bambino faceva il chierichetto e che poi è diventato buddista. Delusi dall'assenza in campo di Baggio, gli sportivi riетini si sono in parte consolati con i brillanti spunti di Kolyvanov, che ha propiziato il gol di Pavone (18') e causato il rigore (fallò di Castellini, poi infortunatosi) del raddoppio, da lui stesso realizzato. Nella Samp, bene solo Montella.



Kolyvanov

«Per la A Venezia e Salernitana sono ormai fuori tiro: la lotta è ristretta a noi, Cagliari, Verona e Perugia»

Marco Ferrante compirà 27 anni il 2 febbraio: è legato al Torino da un contratto che scade nel Duemila. «Spero proprio onorario sino in fondo, ormai mi granata». Secondo il bomber «questa squadra è molto più forte di quella che l'anno scorso fallì la promozione anche perché nel fu bersagliata dalla sfortuna».



rante: «Sarà una sfida simile a quella di Salerno, ma la Salernitana noi. Alla fine il gioco paga, abbiamo anche il vantaggio del fattore-campo e del calore del nostro pubblico. C'è una gran voglia di riscatto anche se a Salerno siamo stati penalizzati oltre i nostri demeriti».

Per Ferrante, la Reggina è una delle concorrenti più insidiose: «Le altre sono Cagliari, Verona e Perugia, oltre al Toro. Questo gruppetto si contenderà

i due posti rimasti a disposizione. Salernitana e Venezia hanno preso il largo, hanno accumulato un margine di vantaggio che le terrà al riparo quando il loro momento di crisi. E' vero che noi siamo migliorati ma è altrettanto vero che il campionato è diventato più difficile rispetto all'ultimo. Dobbiamo trovare la continuità se vogliamo essere competitivi. Ci andremo se sapremo soffrire e lottare sino in fondo. La legge del campo perdonerà».

Ferrante di giocare il futuro: «Nessuno di noi, titolari o riserve, ignora che la serie A offre grossi vantaggi economici ed è un palcoscenico molto più importante. Andarci potrebbe significare anche la riconferma in maglia granata. Cosa poco. Io ho un contratto sino al Duemila. Vorrei rispettarlo ma dipende solo da me. Come in ogni matrimonio, bisogna essere d'accordo in due».

### SERIE C1

L'Alessandria conquista l'1-1 grazie alla grande prova della sua punta

## Giraldi fa ammattire il Lecco

### Segna, ispira il gioco dei grigi e sfiora il colpaccio

LECCO. Meritato pareggio per l'Alessandria a Lecco nella sfida tra le squadre degli «zonioli» Orrico e Cadregari. L'1-1 ha suggellato un match vibrante e ricco di palle-gol su entrambi i fronti. I padroni di casa hanno attaccato più, i grigi sono riusciti a ribattere colpo su colpo sfiorando il successo con lo scatenato Giraldi, protagonista di una prova maiuscola. Purtroppo, la punta non ha trovato un valido supporto in Ferdinando Gasparini.

In avvio, gli ospiti attuano un pressing spietato e costringono alla difensiva i blu-celesti. La prima opportunità capita al 3' sui piedi di Viviani: ma, la sua punizione viene bloccata da Monguzzi. Al 19', Giraldi comincia lo show personale e costringe il portiere lombardo alla parata a terra. Al 26', i locali si fanno vivi con un calcio piazzato di Adamo, alto sulla traversa. Poi, è Damiani a giungere con un ultimo di ritardo su un preciso traversono del peperino Bonazzi. Nel finale di tempo, Sala si presenta a tu per tu con Toccafondi, ma tira sull'esterno della rete. Poi, Giraldi sfrutta assist di Fornaciari però conclude fuori.

La ripresa è ancor più scoppiettante. Al 5', Monguzzi esce di piede fuori area e rinvia addosso a Giraldi: il rimpallo fa

terminare il pallone a lato d'un soffio. L'attaccante dell'Alessandria rifà un minuto più tardi: scatta in profondità eludendo la trappola del fuorigioco, dribbla il portiere dei lariani e deposita il pallone nella porta incassata. Sullo 0-1, Cadregari corre ai ripari e inserisce Zanardo al posto di Donatello Gasparini. Il neo entrato conquista una punizione (12'), che Bonazzi pennella sulla testa di Giaretta, lasciato libero a centro area: l'inzeccato del capitano non lascia scampo a Toccafondi. Sullo slancio, il Lecco preme sull'acceleratore e la squadra di Orrico passa un brutto quarto d'ora.

Poi, è ancora Giraldi a trascinare in avanti i grigi. Al 28', l'ex viola crea lo scompiglio nell'area lombarda e costringe Monguzzi a una plastica presa in tufo per precedere Viviani. Al 33' Giraldi ruba palla a Giaretta e chiama alla respinta di pugni il numero uno Lecco. Sul capovolgimento di fronte, Zanardo crossa in e Bonazzi gira verso la porta a botta sicura, ma Toccafondi si supera e devia la palla sul palo. Le emozioni finiscono proprio al 90', una velenosa punizione di Bonazzi libera Oddo e due metri dalla linea bianca, ma il difensore «ciccio» clamorosamente e sciupa la favorevole occasione. Al termine,

Orrico e Cadregari (squalificato e sostituito in panchina dal vice, Reti) ammettono che il risultato è giusto e che «sta una bella partita». «Su un campo difficile, contro una rivale quotata, non abbiamo affatto sfigurato», spiega il tecnico dei grigi. I ragazzi hanno dimostrato personalità e si sono battuti al meglio. Siamo sulla strada giusta per uscire dallo playoff, ma ci vorrà ancora tempo prima di risalire verso il centroclassifica. Nel clan del Lecco, ci si consola: «I grigi hanno contenuto bene la nostra pressione. Abbiamo fatto la partita e siamo stati più pericolosi, ma potevamo punire la beffa. Perciò, non lamentiamo per questo 1-1 che consente di restare in alto».

### Massimo Delfino

Lecco-Alessandria 1-1  
Lecco: Monguzzi, Colombo, Archetti, Gasparini D. (Zanardo dal 52'), Giaretta, Allegretti, Sala, Damiani (Orlando dall'82'), Saudati, Adamo (Oddo dal 66'), Bonazzi. Alessandria: Toccafondi, Costi (Lanotte dall'85'), Ferrarese, Lizzani, Biagianti, Fornaciari, Giraldi, Bettoni, Gasparini F. (Fantini dall'81'), Viviani (Scaglia dal 90'), Orrico. Arbitro: Ferrarini. Reti: al 6' Giraldi (A), al 12' Giaretta (L).

### TOTOCALCIO

PARTITE DEL 28-12-1997			
squadra 1*	squadra 2*		
1. Prato	Como	1	1
2. Palermo	Nocerina	1	1
3. Turris	Cosenza	1	1
4. Mestre	Voghera	1	1
5. Pro Vercelli	Novara	1	1
6. Cremonese	Reggina	1	1
7. Rimini	Spezia	1	1
8. Tempio	Spezia	1	1
9. Viterbese	Arezzo	1	1
10. Biellese	Mantova	1	1
11. Castrovillari	Catanzaro	1	1
12. Trapani	Catania	1	1
Montepremi		L. 8.241.955.668	
Al 6494	12	L. 15.550.000	
Al 6494	12	L. 632.700	

PARTITE DEL 4/1/1998			
squadra 1*	squadra 2*		
1. Alghero	Piacenza		
2. Bologna	Brescia		
3. Fiorentina	Sampdoria		
4. Inter	Juventus (excl. 30)		
5. Lazio	Empoli		
6. Napoli	Milan		
7. Parma	Lazio		
8. Roma	Udinese		
9. Vicenza	Bari		
10. Genoa	Perugia		
11. Monza	Salernitana		
12. Pescara	Arona		
13. Treviso	Chievo Verona		
5 - 8 - 11 - 18 - 20 - 23 - 24 - 25			
Montepremi		L. 8.540.543.603	
Al 678	7	L. 864.054.000	
Al 678	7	L. 3.820.000	
Al 25.456	11	L. 101.000	

### SERIE A

GIRONE A - Alghero - Modena 1-1, Carpi - Pistoiese 0-1, Carrarese - Sassuolo 1-1, Cesena - Lumezzane 3-0, Cremonese - Montevarchi 2-1, Fiorentina - Livorno 2-3, Lecco - Alessandria 1-1, Prato - 2-1, Siena - Brescia 3-2.

Prossimo turno - 17° di andata 11/1 - ore 14,30: Alessandria-Cremonese, Brescia-Prato, Como-Fiorentina, Livorno-Alghero, Lumezzane-Carrarese, Modena-Siena, Montevarchi-Carpi, Pistoiese-Lecco, Sassuolo-Cesena.

GIRONE B - Atalanta - Ascoli 0-0, Avellino - Fermana 2-0, Casarino - Giulianova 3-1, Ischia - Gualdo 0-0, JuveStabia - Battipaglia 0-0, Lodigiani - Avellino 0-0, Palermo - Roccella 2-1, Savona - Ternana 1-1, Torres - Cosenza 1-0.

Classifica - Cosenza e Ternana 30; Savona e Avellino 23; Nocerina e JuveStabia 22; Palermo 21; Battipaglia e Ischia 19; Avellino, Lodigiani e Fermana 18; Torres, Atalanta e Giulianova 17; Ascoli 15; Casarino 14.

Prossimo turno - 17° di andata 11/1 - ore 14,30: Avellino-Savona, Ascoli-JuveStabia, Battipaglia-Avellino, Cosenza-Casarino, Fermana-Palermo, Giulianova-Atalanta, Gualdo-Torres, Nocerina-Ischia, Ternana-Lodigiani.

### SERIE B

GIRONE A - Albino - Mantova 1-0, Cittadella 1-1, Mestre - Voghera 2-0, Ospitaletto - Solbiatese 2-3, Pro Patria - Pro Sesto 2-0, Pro Vercelli - Novara 0-0, Saronno - Cremonese 2-1, Triestina - Leffe 2-0, Varese - Giugliano 0-0.

Classifica - Varese 33; Pro Patria 31; Saronno 29; Triestina 26; Mantova 25; Cittadella 24; Albino 21; Pro Vercelli 19; Pro Vercelli, Voghera e Pro Sesto 18; Giugliano, Cremonese e Mestre 17; Novara e Leffe 16; Ospitaletto e Solbiatese 15.

Prossimo turno - 17° di andata 11/1 - ore 14,30: Cittadella-Pro Patria, Cremonese-Triestina, Giugliano-Ospitaletto, Leffe-Varese, Mantova-Mestre, Novara-Albino, Pro Sesto-Battipaglia, Solbiatese-Pro Vercelli, Voghera-Saronno.

GIRONE B - C.S. Pistoia - Torres 2-2, Fano - Tolentino 0-1, Imperia - Viareggio 1-0, Macerata - Rimini 0-0, Pisa - V. Pesaro 2-0, Spal - Baracca 3-1, Tempio - Spezia 1-1, Teramo - Portoferraio 1-0, Viterbese - Arezzo 2-1.

Classifica - Spal 33; Rimini 30; Viterbese 27; Baracca 26; Imperia 25; Cittadella 24; Albino 21; Pro Vercelli 19; Pro Vercelli, Voghera e Pro Sesto 18; Giugliano, Cremonese e Mestre 17; Novara e Leffe 16; Ospitaletto e Solbiatese 15.

Prossimo turno - 17° di andata 11/1 - ore 14,30: Arezzo-Teramo, Baracca-Macerata, Portoferraio-Fano, Rimini-Pisa, Torres-Imperia, Spezia-Spal, Tolentino-Viterbese, Viareggio-Tempio, V. Pesaro-C.S. Pistoia.

GIRONE C - Albano - Avezzano 0-1, Benevento - Cavese 1-2, Bisceglie - Marsala 1-0, Castrovillari - Catanzaro 0-0, Chieti - Gela 2-2, Crotone - Tricase 2-0, Frosinone - Astrea 3-2, Olbia - Sora 2-2, Trapani - Catania 3-0.

Classifica - Trapani e Tricase 28; Sora 27; Marsala e Crotone 25; Benevento, Catanzaro e Avezzano 24; Castrovillari 21; Frosinone e Bisceglie 19; Catania 18; Albano e Cavese 15; Chieti, Gela e Astrea 14; Olbia 13 (Olbia di 5 punti).

Prossimo turno - 17° di andata 11/1 - ore 14,30: Astrea-Olbia, Avezzano-Trapani, Catania-Chieti, Catanzaro-Albano, Cavese-Bisceglie, Gela-Frosinone, Marsala-Benevento, Sora-Crotone, Tricase-Castrovillari.

La Stampa  
Abbonamento  
Metropoli '98

Entro le

a casa  
vostra(CIPENSA  
LA STAMPA)La proposta  
è valida  
per abbonarsi

Potete pagare in  
3 RATE  
con comodo oppure  
tutto subito e avere  
1 MESE  
gratis in più.

Potete vincere ogni mese  
1 FIAT BRAVA  
e altri 99 fantastici premi.  
E in più sconti su cinema,  
SkIPass, libri,  
videocassette, CD Rom.



CON L'ABBONAMENTO METROPOLI RICEVERETE LA STAMPA ENTRO LE 7,30, PAGANDO OGNI COPIA SOLO 1.200 LIRE. Con l'abbonamento postale, invece, ogni copia vi costerà solo 1.000 lire. Se decidete di pagare in tre rate, potrete farlo comodamente attraverso tre bollettini postali che vi invieremo direttamente a casa. Se pagate in un'unica soluzione potrete farlo - oltre che con bollettino postale - anche con bonifico bancario o comunicando telefonicamente gli estremi della carta di credito Visa, MasterCard o Targa. Oppure potrete rivolgervi al Salone di La Stampa in via Roma 80 a Torino Alghero, che uspettate ad abbonarvi?

167-233383

LA STAMPA  
LA BUONA ABITUDINE DEL  
RISPARMIO QUOTIDIANO





# Senza gli spareggi della Nazionale, Ronaldo non sarebbe stato in campo contro la Juve

## Simoni: «L'Inter ringrazia Maldini»

### «E avrò Moriero e Simeone»

LIPPI CONCORDA

### «Non sarà ancora decisiva»

**TORINO.** Lippi d'accordo. Simoni. Dice il tecnico juventino: «Si sta caricando di eccessivo significato la partita di domenica. Sarà una grande sfida fra due squadre che vanno di corsa, però non deciderà nulla. Psicologicamente siamo sullo stesso piano, perché la sconfitta di Udine non ha intaccato il morale dei nerazzurri. Chi vincerà se ne avvantaggerà moralmente, tuttavia sarà un fatto momentaneo. Sia noi che loro ogni domenica dobbiamo rimetterci in discussione e fin dalla partita successiva dobbiamo dimostrare di essere all'altezza della nostra fama. Scrivi Inter, leggi Ronaldo. Lippi sembra infastidito dal peso che si attribuisce al campione brasiliano: «E' un giocatore superiore alla media, però come sempre si ingigantisce tutto». Nella sua personale graduatoria di valori, fra tanti fenomeni inserisce un giocatore poco reclamizzato, molto utile alla Juventus: «Vi segnalo Luciano. E' quello che ha fatto i miglioramenti maggiori come personalità, tecnica, adattamento a tutti i ruoli della difesa».

contra il Milan ed europei in Coppa Uefa. Potremmo puntare con maggiore convinzione allo scudetto, anche se il percorso è ancora tanto lungo».

Simoni è d'accordo con il collega juventino Lippi: «La sfida di San Siro ha grande importanza, ma sarà decisiva per il finale. Ci attendono venti partite di un campionato stressante e imprevedibile. Può succedere di tutto. Bisogna guardare la classifica. Ci so-

no diverse altre squadre in buona posizione, le carte in regola per tentare il colpo. Senza dimenticare le formazioni che in questo periodo hanno perso terreno, ma sono ancora in grado di effettuare clamorosi agguati».

Simoni dispensa sicurezza: «Sono un tranquillo per natura, non faccio mai coinvolgere dall'ansia del risultato. Inoltre dalla mia parte c'è la classifica, il punto di vantaggio sulla Ju-

ve. Anche una sconfitta lascerebbe le cose invariate. Abbiamo la consapevolezza che nelle prossime settimane il nostro campionato sarà in discesa con sei a sette gare non particolarmente difficili. Un tale recupero sarebbe possibile. Ciò non ci autorizza comunque a giocare con la Juve rilassati o rassegnati. Saremo sereni e insieme molto determinati: vogliamo dimostrare che non siamo inferiori a nessuno».

Con un grazie particolare rivolto al commissario tecnico Maldini alla Nazionale: «Grazie agli spareggi e al conseguente slittamento del campionato possiamo schierare Ronaldo contro la Juventus, il 14 dicembre non ci sarebbe stato, perché impegnato con la nazionale brasiliana al torneo di Riad. Un vantaggio non indifferente per noi, anche se con Roma e Udinese abbiamo dimostrato di saper giocare bene pure senza di lui. Specialmente a Udine dove abbiamo tenuto testa a una fortissima squadra senza il Fenomeno e gli squalificati Moriero e Simeone, altri due giocatori importanti, che domenica potrebbero fare la differenza».

Mino Sormani

## «Torricelli l'uomo partita»

### Pagliuca teme le sue sgroppate offensive

**MILANO.** Il rientro in sede degli interessi continua secondo programma. Ieri sono arrivati a Milano Taribo West (dalla Nigeria) e Moriero che hanno goduto di un giorno in più di permesso. Oggi sarà la volta di Djorkaeff che ha trascorso le vacanze di Natale nel ritiro della nazionale francese, a Tignes, e dei sudamericani Ze Elias, Simeone, Zamorano e Zanetti. Domani chiuderà la serie dei rientri Ronaldo, di cui si segue le vicende nella nazionale brasiliana. Ronaldo si unirà direttamente ai compagni all'aeroporto della Malpensa. Poi tutti i voli. Palermo dove in nerazzurri giocheranno la partita amichevole con i francesi dell'Auxerre.

Taribo West ha raccontato di aver trascorso i primi due giorni in Liberia, a Monrovia, in compagnia del milanesista George Weah. Un'occasione per distribuire doni ai bambini poveri e, per West, di disputare anche una partitella (15 spettatori osannanti).

Weah vi ha rinunciato a di un mal di schiena. West ha poi raggiunto Lagos dove ha trascorso il Natale con la famiglia. Veniamo alla partitissima del 4 gennaio. Pagliuca parla della sfida tra i due fuoriclasse Del Piero e Ronaldo: «Due grandissimi campioni che da soli possono decidere la gara, ma molto diversi tecnicamente. Lo juventino è una mezza punta che parte da lontano. Il Fenomeno è un centravanti classico. Per noi

portieri sono impossibili da definire e catalogare perché la loro arma principale è l'imprevedibilità nelle conclusioni. Ma per Ronaldo e Del Piero non prevedo una domenica tanto facile: sia l'uno che l'altro subiranno marcatore special. Sono i pericoli n. 1 e Inter e Juve agiranno con conseguenza. Secondo me saranno più decisivi il nostro Simeone che sta attraversando un periodo di forma splendida e il loro Torricelli con la sua sgruppate offensive».

(n. sor.)



Diego Simeone, l'argentino, assente a Udine, torna in campo domenica contro la Juventus

IN LINEA DI MALINI

INTER: TUTTI

**MILANO.** Tranquille giornate di attesa per i sanitari dell'Inter. I giocatori che interessano a Simoni per la partitissima di San Siro con la Juventus godono tutti di ottima salute. Gli unici indisponibili per quasi fisici il difensore Mezzano, operato di ernia inguinale, e il difensore e che riprenderà a lavorare tra sette giorni, l'olandese Nwankwo Kanu, fermo ormai da mesi. Continui infortunati prima la distorsione a un ginocchio, poi straripanti che gli hanno impedito di giocare dal settembre scorso.

JUVE: NO DESCHAMPS

**TORINO.** Un giorno di riposo dopo la cura Ventrone che ha fatto digerire lacchino, panettone e frutta secca. Da domani, cinque giorni a tutta Inter. Con il ritorno alla base Fonseca, Lippi avrà la squadra completa, tranne Amoroso che è ancora ingessato Deschamps, reduce dal ritiro con la Nazionale francese sulle nevi di Tignes, non ha lavorato a parte, quindi non dovrebbe essere disponibile per San Siro visto che non gioca più dal 26 novembre quando si infortunò a Rotterdam. Nessun problema, per Montero, ristabilito dopo l'operazione di menisco, il difensore è disponibile. L'inter però Luciano è in grande condizione e potrebbe lui a dividere con Ferrara la responsabilità della marcatura di Ronaldo.

## IL CASO

I FANTASMI DEL NAPOLI

**NAPOLI.** Diego, a c. Sarà questo il significativo messaggio che Salvatore Bagni porgerà a Diego Maradona.

«Gli ho già telefonato. Non l'ho trovato in casa. Oggi, riproverò. Mi basteranno poche parole per convincerlo: se vuole bene al Napoli, come lui dice e come io, conoscendolo, fermamente credo, deve restarsene a Napoli. Inutile imbarcarsi in questa trattativa che lo vedrebbe alla fine presidente. Una trattativa che non ha alcun senso. Anzi no, un senso ce l'ha: solo a destabilizzare ulteriormente la situazione della società e della squadra. Il Napoli sta vivendo un periodo difficilissimo e noi stiamo facendo di tutto per evitargli la retrocessione. Questa vicenda complica solo il lavoro, togliendo a tutti la necessaria tranquillità».

Salvatore Bagni ha dunque telefonato a Diego Maradona. Finché non è riuscito a contattarlo, ma in giornata è certo di parlargli. Vuole fargli comprendere che si tratta di una questione che non può assolutamente avere un serio seguito.

«Perfino ha ribadito che non ha intenzione di vendere il Napoli - ripete Bagni - Le stesse frasi, pronunciate da due persone, possono acquistare un significato diverso. La verità è una soltanto: Ferlaino non può e non vuole vendere la società. Non può perché la situazione patrimoniale è talmente complessa che non si riesce a venire a capo in pochi giorni. La società è coinvolta nell'esposizione generale del gruppo Ferlaino, gruppo con il quale 13 banche hanno sottoscritto un concordato per un recupero crediti di quattrocento miliardi in cinque anni. Non vuole perché l'ingegnere intende lasciare il Napoli sconfitto. L'ha ripetuto anche nell'ultima seduta dei Napoli

club in delle festività natalizie.

«Diego mi stima, le nostre famiglie continuano a sentirsi anche a distanza di anni. Ripeto, mi basteranno poche parole per convincerlo che non è il caso di allontanare ulteriormente queste voci che non aiutano il Napoli», aggiunge Bagni provando a chiudere questa vicenda. A chi gli chiede se il Napoli ha mai pensato di approdare a Maradona al di là delle voci che circolano in questi giorni e che vedono coinvolti il parlamentare Nicola

Rivelli e l'imprenditrice napoletana Elvira Grimaldi, Bagni replica seccamente: «Magari ci penseremo. Ora è il momento. Adesso bisogna solo pensare a Napoli-Milano. Per dare la carica agli azzurri, per comportarsi da dirigente che capisce i momenti particolari, Bagni è perfino in campo partecipando all'allenamento della squadra».

E veniamo a Galeone: «Abbiamo compiuto un passo indietro rispetto alla gara con la Fiorentina - dice il tecnico - se a Genova la Sampdoria avessimo

agitato come contro i viola, non avremmo perso. Il mese di gennaio ci giocheremo le esigue speranze di rimanere in serie A. La quota salvezza è scesa, a mio avviso, da 40 a 37 punti. Se riusciremo a superare il Milan, potremo riprendere a sperare. Oggi, le chances sono poche, bisogna credere in queste chances e batterci contro tutti gli avversari senza impaurirci per il loro nome e per la loro forza».

Vittorio Rizzo

## Milan ko ai rigori ad Haifa

### Domani Weah saprà se dovrà essere operato

**HAIFA.** Una mezza delusione per i nerazzurri. La partita di ieri, l'amichevole giocata ieri a Tel Aviv contro una selezione di giocatori dell'Hapoel Haifa e del Maccabi Haifa: il Milan è stato infatti sconfitto per 4-3. I calci di rigore, dopo avere concluso i tempi regolamentari sull'1-1.

Al 20' del primo tempo gli israeliani si erano portati in vantaggio in vantaggio con Allan Mizrahi ma i rossoneri, dopo aver inseguito a lungo il pareggio, lo hanno agganciato al 41' del secondo tempo, grazie a Ibrahim Ba. Poi però, dal dischetto, i milanesi sono andati a segno con Leonardo, mentre hanno sbagliato Albertini, Costacurta e Desailly; Sebastiano Rossi non è riuscito a fermare i tiri degli israeliani dagli undici metri.

Capello, in vista dello scontro di domenica prossima a San Paolo contro il Napoli, ha mandato in campo questa formazione: Rossi, Cardo, (l'ex Leonardo) Costacurta, Desailly, Smoje, Ba, Albertini, Boban, Savicevic (l'ex Mainil, Kluyvert, Ganz (l'ex Andersson).

Intanto, a Milano, è proseguita la vicenda Weah, ma ci vorrà anche qualche giorno per sapere se George, alle prese con un doloroso dislocazione, dovrà finire sotto il ferro chirurgico. Ieri il giocatore liberiano, assistito dal medico del Milan Tavana, si è sottoposto a una serie di

visite e esami strumentali all'ospedale milanese San Raffaele. L'esito di tali esami si conoscerà però soltanto domani, e solo allora gli specialisti saranno in grado di fare una diagnosi precisa e decidere il da farsi.

**Napoli-Napoli Primavera 3-2.** La squadra di Galeone ha sostenuto una partita contro la formazione Primavera, rinforzata da Salvatore Bagni, che ha voluto così far sentire più vicina la sua presenza alla squadra. I titolari hanno segnato tutte e tre le reti: Bellucci, mentre per la Primavera sono andati a bersaglio i giovani Vinciguerra e Fiorillo. Al gruppo sono aggregati Ayala e Calderon di ritorno dall'Argentina dove hanno trascorso il Natale.

## CALCIO FLASH

**OGGI** Giornata decisiva per Edmundo. Ieri si è incontrato col vicepresidente del Vasco da Gama, che ha rassicurato Edmundo portarsi il 2 gennaio se oggi i due dirigenti verificheranno che la Fiorentina ha pagato la rata in scadenza il 1°.

**UNITED, TERZO KO.** Il Manchester United ha incassato la terza sconfitta in questa stagione. A rallentare la sua corsa verso il titolo ci ha pensato il Coventry: 3-2. Nonostante la sconfitta, il Manchester guida la classifica con 5 punti sul Blackburn.

**APPLAUSI** scena aperta per Juergen Klinsmann, al secondo debutto nel Tottenham. L'attaccante tedesco, reduce dalla dolente esperienza nella Sampdoria, ha dato un contributo sufficiente nel pareggio odierno per 1-1 con l'Arsenal. Cambia poco la situazione di classifica del Tottenham, nel bassifondo della classifica.

**INAPERTURA CON** Codà incidenti in campo per la riapertura, dopo tre mesi, della Favorita, lo stadio di Palermo. In attesa di Ronaldo (martedì per Inter-Auxerre), Palermo e Nocera hanno disputato, su manto erboso, ma davanti a soli 500 spettatori, la partita del girone B di C1. A fine gara (2-1 per i locali), inserviente è stato con l'accusa di avere aggredito il giocatore campano De Palma.

## NOTIZIE dalle AZIENDE

### Seminario di Danza Flamenca



Nella foto: Mariola Marin

L'Accademia de Baile Arte y Flamenco di Torino organizza, dal 2 al 8 gennaio 1998, un seminario con la partecipazione di due grandi maestri: Mariola Marin, direttore di una delle più prestigiose Accademie di Spagna, e Manuel Belanzas, suo allievo, con un curriculum ricco di successi come ballerino e coreografo. Per informazioni: Associazione Arte y Flamenco 011 859 295 oppure 011 859 296.

**Cebion**  
Vitamin C

È un medicinale. Leggere attentamente il foglio illustrativo.  
Aut. Min. San. n. 16760



Sci: Compagnoni terza in Austria; oggi spettacolo con la discesa di Bormio e stasera nello slalom a Sestriere

## Deborah tradita da un paio di sci

LIENZ. Deborah Compagnoni è sempre più brava anche in slalom, ma scende di un gradino dal podio. Dopo due secondi posti, ieri in Austria la valtellinese ha dovuto contentarsi della terza posizione, alle spalle della svedese Ylva Nowen, ormai abbinata alle vittorie (tre gare e tre successi) e alla emergente americana Kristina Koznick. Eppure l'azzurra ha disputato forse la sua prova più convincente fra le porte strette. Miglior tempo all'intermedio nella prima manche, e miglior tempo assoluto nella seconda. Se non fosse stato per una incredibile imbarcata, dalla quale si è salvata, numeri d'alta acrobazia nella discesa iniziale, a conti fatti, Debby avrebbe vinto con 7-8 decimi di vantaggio. Forse preso dall'ebbrezza della velocità è stata troppo spericolata.

La Nowen si è imposta nello slalom disputato in neve dura per 19 centesimi sull'italiana, mentre la Koznick (fisico da penthlete), in testa nella prova d'apertura, ha tenuto botta per soli 9 centesimi. Nella prima manche Compagnoni era staccata di 8 decimi e non in classifica. Nella seconda ha recuperato sei posizioni. Che spettacolo da parte di Deborah, quando ha ingranato la sua pila da fuoriclasse, ha fatto meraviglie.

«Se fosse stata una rimonta eccezionale - ha detto modestamente la Compagnoni - avrei vinto. Anche nella seconda prova ho commesso un piccolo errore, altrimenti avrei ottenuto un tempo ancora migliore. In effetti il risultato era stato deciso dalla prima prova. Avevo optato per un paio di sci nuovi e forse ho sbagliato perché non sono ancora abituata. Poi ho preso i vecchi e mi sono trovata meglio, anche perché il fondo era diventato più morbido. Tutto sommato sono contenta, soprattutto per aver segnato il miglior tempo nella prova conclusiva. Questo significa che in slalom ci sono e questo è importante».

Anche se è terza nella classifica di Coppa lo Valtellinese ha perso praticamente le speranze di lottare per la Sfera di cristallo. Katyc Seizinger, ieri incredibile quinta, ormai ha preso il volo.

Deborah poi si è congedata. «Adesso - ha affermato - mi godrò qualche giorno di riposo in vista delle gare 5-6 gennaio. Si dovrebbero disputare in Germania, anche se la cosa non è certa, visto che laggiù manca la neve. Ma non dico dove vado perché media e tifosi non mi lascerebbero in pace. Nel parterre ieri qualcuno diceva di aver visto in giro Alessandro Benetton, il quale a quanto pare, la campionessa è legata da affettuosa amicizia. Il rampollo della famiglia di imprenditori veneti non è stato trovato. Probabilmente sta progettando un romantico Capodanno sulle nevi.

Confortato dalle prestazioni della fuoriclasse Santa Caterina di Valfurva, il ct delle ragazze, Giorgio D'Urano, ha ricevuto note positive anche dalle altre: parte Lora Magoni, ancora sparsa fra le nebbie (18°) dopo imprese della passata stagione. Ci sarebbe stata anche la conferma di Barbara Milani (quindicesima dopo la prima manche) se l'atleta emiliana non avesse infortunato nel finale della seconda, dopo un promettente intermedio. «Sono una polistrada - ha detto la ragazza di Pavullo - perché la possibilità di ottenere un ottimo risultato e di migliorare il mio è di partenza. La giovane comunque è in forma, come sembrano essere in fase Elisabetta Biavaschi e Morena Gallizio, rispettivamente quattordicesima e quindicesima. Alla lombarda e alla altoatesina manca soltanto un po' più di convinzione nei propri mezzi per salire».

**Cristiano Chiavegato**

Slalom: 1. Nowen (Sve) 1'37"33; 2. Koznick (Usa) a 10/100; 3. Compagnoni (Ita) a 19; 4. Hrovat (Slo) a 83; 5. Seizinger (Ger) a 1'15; 6. Accola (Svi) a 1'39; 7. Pretnar (Slo) a 1'43; 8. Reglar (Nzl) a 1'43; 9. Ruten (Svi) a 1'49; 10. Stegall (Aus) a 1'49; 11. Biavaschi (Ita) a 2'34; 12. Gallizio (Ita) a 2'40; 13. Magoni (Ita) a 2'51. Coppa del Mondo: 1. Seizinger p. 911; 2. H. Gerg (Ger) 674; 3. Compagnoni; 4. Nowen 533; 5. Ertl (Ger) 495; 6. Meissnitzer (Aut) 461; 7. Kostner (Ita) 395.

La Compagnoni in azione nella seconda manche dove ha ottenuto il miglior tempo; lo slalom ha segnato la terza vittoria della svedese Nowen davanti alla emergente americana Koznick



## Ghedina e Tomba da protagonisti

Ancora un appuntamento, doppio, oggi per gli appassionati dello sci, con promesse di grande spettacolo. Si comincia a mezzogiorno con la libera di Coppa del Mondo a Bormio e si continua sino a sera inoltrata il 3° Slalom del Centenario a Sestriere. I protagonisti più attesi, per quanto riguarda i colori azzurri, Ghedina nella discesa e Tomba sulla pista del Kandahar al Colle.

Gli uomini-jet, dopo la «delorosa» rinuncia alla gara in Val Gardena, hanno l'aria di essere scatenati. Su due prove sinora disputate Beaver Creek, Ghedina e Tomba, Colorado, in Usa, una stata vinta dal cortinese, l'altra dall'austriaco Schifferer. Ed è proprio lo squadrone austriaco a fare spauracchio nell'odierna discesa (che sarà replicata domani): nelle competizioni di velocità - e non solo in quelle - gli aquilotti hanno dimostrato spesso una superiorità quasi disarmante. E anche ieri nei test cronometrati sulla pista Stelvio hanno messo paura a tutti gli avversari. Quattro atleti con i quattro migliori tempi: nell'ordine Trinkl, Greber, Franz e proprio Schifferer. Poi ancora dal settimo non posto Majer e i due Strub, Joseph e Fritz. In pratica fra i primi dieci sono inflati solo due francesi (il sorprendente Burtin, quinto e Cretier, in gran forma, decimo) e il norvegese Kjus.

Ghedina - si spera - si è nascosto, ottenendo il quattordicesimo scorcio. Mentre gli austriaci hanno spinto al massimo, essendo costretti a effettuare una selezione interna (probabilmente fuori Mader e Ortlieb, due grossi calibri), gli azzurri sembrano essersi limitati a provare traiettorie e materiali. Kristian non ha utilizzato sci, né tuta da gara. Runggaldier si è alzato in diversi passaggi. Il tracciato è molto bello, tecnico, fa abbastanza freddo e ci sono tutti i presupposti per una corsa incerta e tirata. L'inizio è fissato per le 12.

Al Sestriere, invece, il programma prende il via alle 15.30 con riscaldamento degli atleti e qualificazioni per due posti disponibili nella finale che avrà inizio alle 19. La formula della gara è quella delle due precedenti edizioni: tre manches, valgono le due migliori, in caso di parità conta il tempo più veloce. Gli invitati, con Tomba, sono Mayer, Von Gruenigen, Grandi, Kosir, Amiez, Jagge e Stansen, ai quali si aggiungerà - come si è detto - una coppia proveniente dalle batterie del pomeriggio.

La novità consiste nel fatto che invece di gareggiare in un tipico tracciato di slalom, i campioni saranno impegnati su un percorso breve di gigante. E' stato lo stesso Tomba a suggerire la modifica, per due motivi. Uno perché nelle porte larghe è più difficile uscire e quindi è garantita la presenza di tutti sino alla fine, secondo perché il bolognese resta convinto che questo sia lo sci del futuro.

«Non parliamo di esibizione - ha detto ieri Alberto al Sestriere - perché ci fareste un torto. Questa sarà una gara vera mozzafiato, con l'unico vantaggio di poter scartare un risultato. Ho chiesto il gigante, anche perché sono convinto di poter tornare a essere protagonista anche in questa specialità. Sono qui per vincere e non per arrivare solo in fondo».

Tomba ovviamente cercherà di vincere e nelle prossime gare di Coppa lo slancio per le Olimpiadi di Nagano. Ha anche altri incentivi, oltre al monte premi messo a disposizione dagli organizzatori (150 milioni di lire con il vincitore e, a scalare, sino a 1 milione per il decimo in classifica): l'azzurro spera di dimostrare alla Fis che certe innovazioni farebbero bene allo sport della neve. «Il nostro vero premio - ha affermato il bolognese - sarebbe quello che ci potrebbe dare la Federazione se rivedesse i criteri sui regolamenti delle gare. Ma probabilmente lo faranno quando io avrò di gareggiare».

Quando? gli è stato chiesto. «Vediamo come va a Nagano. L'importante è che ora, dopo tanti guai, sto bene e che la forma cresca di giorno in giorno. Se assegneranno le Olimpiadi a Sestriere, mi toccherà continuare sino ad allora. Una battuta, ovviamente. Ma in ogni caso Alberto adesso ha davvero tanta voglia di vincere. Poi deciderà».

[c. ch.]

## Punti pesanti per le grandi malate della A1, impoverite da assenze illustri

### Treviso e Modena, rotte ma vincenti

### E domani a Verona torna in campo la Nazionale

Nessun botto di fine anno nell'appendice dell'ultima di andata della A1 pallavolistica: le due partite di ieri hanno riportato Treviso e Modena al secondo posto con Ferrara, -4 dalla capolista Cuneo. Con Zwerver a mezzo servizio e senza Gravina e Fomin, la Sisley è disposta senza problemi a Roma, che solo nel terzo set ha dato l'impressione di credere nel colpo. Decisivi Bernardi (12+22) e i giovani Di Franco e Cisolla (11+24 in due). Più faticoso il successo di Casa Modena, che nel derby di Bologna ha contratto la prima vittoria da quando (quattro partite) gioca senza Vullia e Bracci.

Adesso, di nuovo spazio alle Nazionali impegnate nella seconda giornata delle qualificazioni: per oggi, a Minsk, c'è Bielorussia-Italia femminile; domani, a Verona, gli azzurri ospitano la Francia. Risultati: Hatu Bo-Casa Modena 1-3 (12-15, 12-15, 15-6, 7-15); Sisley Tv-Plaggio Roma 3-1 (15-12, 15-10, 12-15, 15-3).

#### TOTIP CONCORSO N. 52

1 <sup>a</sup>	Samurai GV	2
	Pesca Rab	2
2 <sup>a</sup>	Ranicheo	2
	Roc	2
3 <sup>a</sup>	Retta	1
	Parthesis	2
4 <sup>a</sup>	Platini	1
	Spensierata	1
5 <sup>a</sup>	Perseo Ami	1
	Rillero	1
6 <sup>a</sup>	Rabbit Ridge	X
	Signorina OB	7
PIU'	Shining FC	4

Montepremi L. 3.245.040.659  
P. 14 Nessun vincitore  
P. 12 n. 14 L. 40.887.000  
P. 11 n. 310 L.  
P. 10 n. 4.228 L. 135.000

#### OGGI IN TV

11,45 Sci. Da Bormio: Coppa del Mondo, discesa libera maschile	Italia 1
12,15 Rai Sport Notizie	Italia 1
13,05 Tmc sport	Tmc
14,30 Zak, Magazine dello sport trendy (all'interno: Nfl, Wild Card)	Tale+
15,30 Sci. Da Sestriere: Superslalom maschile del Centenario (qualificazioni)	RaiTre
15,30 Atletica. Da Pinerolo: Cross internazionale dei Lepini	RaiTre
16,20 Sportsman	RaiDue
18,45 Sci. Da Sestriere: Superslalom maschile del Centenario (finale)	RaiTre
18,53 Studio sport	Italia 1
19,55 Tmc sport	Tmc
20,00 Zona, Magazine di calcio (all'interno: Un di calcio in Europa)	Tale+
20,25 Rai Sport Notizie	RaiDue
20,35 Calcio. Premier League: Southampton-Chelsea	Tale+
22,55 Fantomeno Ferrari	Tale+
23,00 Tmc 2 Sport	Tmc2
23,10 Tmc 2 Sport Magazine (all'interno: Goal Magazine)	Tmc2
0,10 Nolle sport	RaiDue

# Un diesel così non si era mai visto.



Classe C Turbodiesel 2500 cm<sup>3</sup> da 150 CV.  
Il diesel più potente della sua classe.

Venite a conoscerla da Autovallere.

Organizzazione Mercedes-Benz

**AutoVallere** S.p.A.  
Corso Trieste, 132 - MONCALIERI (TO) - Tel. 011/6636174-5-6







La sciatrice che ha conquistato due titoli mondiali ■ Sestriere è «l'atleta dell'anno» per La Stampa

# Stregati dagli ori e dal sorriso di Debby

## Compagnoni donna vincente non soltanto sulle piste

Deborah Compagnoni. Evviva. Perché è una donna. Perché è un campione autentico. Perché vince (o perde) trasmettendo gioia. Il referendum del nostro giornale che designa l'atleta dell'anno è giunto alla ventesima nomination. Eppure soltanto in due occasioni, in passato, ha premiato una rappresentante del sesso debole: Sara Simeoni, salto in alto, poi Manuela Di Centa, sci di fondo. Sesso debole davvero, perché lo sport riflette il costume del Paese e soltanto da pochi anni comincia a offrire alla donna (quasi) pari opportunità. Perciò abbiamo detto evviva. Tre vincitrici in venti edizioni fa il 15 per 100 totale. Poco, pochissimo, per una storia dello sport italiano che è scritta molto anche al femminile.

Evviva Deborah anche perché è una campionessa autentica. Spesso il referendum ha premiato la prodezza di un giuocatore (Saronni, Argentin, Panatta...) o ha scelto l'uno per tutti (Zoff). Invece i successi di Deborah arrivano da lontano. Per restare al 1997, della nostra osservazione, aveva cominciato con due medaglie d'oro a febbraio ai campionati mondiali a Sestriere, ha continuato a vincere negli ultimi mesi. E dietro l'angolo (febbraio '98) ci sono le Olimpiadi di Nagano...

Campionessa autentica, anche donna che sa vincere e perdere con il sorriso. Deborah è un eccezionale spot dell'invidiabile sport che può dare lo sport, se vissuto correttamente. Un bel messaggio, per i giovani. Forse la riesce facile perché ha sbattuto contro tanti gravi infortuni e che i drammi veri non sono usciti di pista o un decimo posto in classifica. Donna che sorride e anche semplicemente donna, felice di esserci, di mostrarsi pudicamente e serenamente in quella pubblicità dei reggini.

Raramente la classifica del nostro referendum è stata così parentica. Non c'è partita, come si suol dire. Sono lontani campioni che pure in altre situazioni avrebbero raccolto di più, come il giovane motociclista Valentino Rossi (che il tempo della sua periprosi) o la simpatica Annarita Sidoti, marciatrice tascabile. Non meravigliatevi se non trovate in classifica un Biaggi o un Tomba o un Chechi. Il nostro regolamento «nomina» giurati i vincitori degli anni precedenti, che dunque non sono più eleggibili.

Sputa un paio di voti anche Massimiliano Brembilla, giovane rappresentante di uno sport severo come il nuoto. Significa che ha già fatto cose straordinarie, per



Lontana dalla neve e dai paletti ■ Compagnoni, nell'insolita veste di testimonial di costumi da bagno, il comunque a suo

attirare le attenzioni. Altro attendiamo fin dai prossimi giorni a Perth, in Australia, dove si svolgeranno i campionati del mondo. E chissà che la classifica non sia molto più alta, a fine '98. Non c'è il calcio, in questa pagina, per due ragioni piuttosto semplici. Intanto quasi mai il referendum fine anno, sia italiani che internazionali, i calciatori superano la classifica di chi pratica sport individuali (chissà in futuro Ronaldo...). E poi c'è stato nel panorama del calcio italiano 1997 chi si sia staccato decisamente dagli altri a suon di prodezza.

Leggetevi comunque l'albo d'oro, e scoprirete che questo gioco messo insieme ogni anno è la collaborazione della redazione sportiva, i Vip, gli ex campioni, è un bel ripasso dello sport italiano della fine degli Anni Settanta e oggi. Tanta atletica quando erano in nel cielo le stelle di Mennea, Simeoni, Cova, Bordin... Poi il ciclismo. E da qualche tempo lo sci, alpinismo o di fondo, che sta vivendo una lunga favola d'oro. Ora la favola è stata illuminata dal sorriso di Deborah.

Renzo

## «Lo sci? E' libertà, è senso di volare»

### «Da piccola mi facevo chiamare Ingo, il mio idolo»

Deborah Compagnoni è una stella radiosa. Emanava felicità. Una ragazza che vive il successo minuto per minuto, senza tormenti, spesso succede ad altri campioni. Ha coraggia che la difende, nei momenti difficili e in quelli di grande gioia. E' misurata, insomma, ma nasconde anche un carattere forte, una volontà di ferro.

Il suo temperamento l'ha fatta diventare la migliore sciatrice italiana di tutti i tempi, le ha permesso di superare anche i gravi incidenti di cui è stata protagonista. Alle due medaglie d'oro conquistate ai Mondiali di Sestriere, ripetute vittorie in Coppa, aggiunge adesso il riconoscimento che l'eterogenea giuria de La Stampa le assegna, miglior atleta azzurro nel 1997.

«Sono contenta, mi fa piacere anche soprattutto - dice Debby - perché questo è un premio che non mi è stato assegnato solo da gente del mio sport, ma anche da altri personaggi abbastanza lontani. E ancora una volta viene scelto uno

sciatore. Un segno tangibile della popolarità che oggi hanno raggiunto le discipline della neve». Deborah, questo amore per lo sci nasce soltanto perché sei in valle, in famiglia dedicata da sempre alla montagna? «Di sicuro le mie origini hanno avuto un'influenza determinante. Per quanto mi riguarda, avrei anche potuto occuparmi dell'albergo dei genitori, oppure puntare sulla pittura. Ma lo sci non è soltanto sport o uno hobby, ha qualcosa di più che mi piace molto. E' il senso di libertà, la sensazione di volare senza avere le ali. Tutto il resto è venuto dopo».

In questo periodo da molte parti si fanno paragoni fra Alberto Tomba e Deborah Compagnoni. «Certo, ma siamo così differenti come carattere. Lui è impulsivo, in alcune occasioni si comporta in maniera bizzarra, è un estroverto. Penso che possiamo essere considerati simili soltanto in certe espressioni tecniche, nella sciata. L'ho osservato molto, l'ho anche copiato. Forse

sono un po' più spontaneo sugli sci, più naturale».

Il punto di riferimento per diventare campioni è dunque rappresentato da Tomba. «Alberto è l'atleta che più di tutti ha portato lo sci nelle aule di chi non era interessato. E' alla base della crescita del movimento, anche se non bisogna dimenticare Thoen, Gros, gli uomini della Valanga Azzurra. Ma se devo dire chi è stato il mio idolo, non è un mistero, posso fare un solo nome: Ingemar Stenmark. L'ho amato, come fuoriclasse, per il suo stile elegante. Quando ero piccola mi facevo chiamare Ingo. Una volta l'ho incontrato, ma ho osato parlargli».

Deborah Compagnoni, la campionessa di tutti. Cosa si può promettere per il 1998? «Vorrei parlare di nuove vittorie, di medaglie. Ma io sono già molto fortunata. Allora desidero fare un augurio ai lettori de La Stampa: che il prossimo sia un anno accompagnato dalla buona sorte per tutti».

Cristiano Chivagato



Valentino Rossi, bravura in pista e una carica simpatica

## Le scelte degli ex vincitori

### Tomba: Debby entra nella leggenda

DEBORAH COMPAGNONI: brava, bella e simpatica, un perfetto insieme per di esempio nello sport come nella vita.

Salvatore Antibo  
DEBORAH COMPAGNONI: a parte la sua inimitabile simpatia, è un'atleta dal carattere eccezionale, che vuole sempre vincere e per questo sa mettere anche in soggezione la avversaria. E poi è impressionante la sua capacità di rimanere sempre in forma, ormai anni.

Stefano Argenti  
DEBORAH COMPAGNONI: una campionessa grande in uno sport di grande fatica e grandi sacrifici.

Mani Biaggi  
DEBORAH COMPAGNONI: è fuoriclasse che ha il carattere, la grinta e la forza di rimetterci sempre in discussione e riconfermarci sempre al vertice. E poi, oltre che amica è anche una bella donna, il che non guasta mai.

Giulio Borini  
ANNARITA SIDOTI: dimostra grande carattere e spirito di sacrificio vincendo ai mondiali una competizione che non avrebbe nemmeno dovuto fare, se non fosse ripescata all'ultimo momento per sostituire un collega infortunato. Dunque ha avuto che grande capacità di concentrazione nel periodo precedente, potendo sapere che i suoi sacrifici potevano essere inutili.

Massimo Biagi  
VALENTINO ROSSI: un giovane di eccezionale bravura e come giovane merita un premio che, oltre ad essere un riconoscimento, è anche uno sprone.

Jury Giusti  
DEBORAH COMPAGNONI: quando si arriva ai massimi livelli è difficile poi restarci. Io qualcosa. Lei ci è riuscita. Gravi infortuni. E poi sa molto gradevole e scattante anche senza gli sci ai piedi.

Maurizio  
ANNARITA SIDOTI: ha fatto una eccezionale carriera di campionati del mondo atletica, dominando dall'inizio alla fine gare come le «10 km di marcia».

### LA CLASSIFICA

- 1) DEBORAH COMPAGNONI (sci) **34** punti
- 2) VALENTINO ROSSI (moto)
- 3) ANNARITA SIDOTI (atletica) **7**
- 4) EMILIANO BREMBILLA (nuoto)
- 5) STEFANIA BELMONDO (sci), PAOLA PEZZO (ciclismo) **1**

Il premio, rappresentato da una medaglia d'oro conata appositamente dallo scultore Tarantino, verrà consegnato a Debby stabilire. Ricordiamo che, per regolamento, i giurati non hanno potuto votare per atleti stranieri, squadre, tecnici o sportivi vincitori del concorso nelle precedenti edizioni.

che riesce a entusiasmare il grande pubblico.

Manuela Di Centa  
DEBORAH COMPAGNONI: brava sotto l'aspetto tecnico, ma soprattutto grande per l'immagine bellissima che riesce a dare allo sport e dello sport.

Francesco  
DEBORAH COMPAGNONI: anche se non sembra passano gli anni e lei è sempre al vertice, sempre più brava, sempre più forte quando altri campioni si spengono in poche stagioni.

Giorgio Lombardi  
EMILIANO BREMBILLA: quest'anno ha fatto cose eccezionali soltanto perché ha conquistato due medaglie d'oro europee. I limiti cronometrici che ha realizzato sono spaventosi. E poi sa andare forte sui 200 stile libero e sui 400 come sui 1500, a testimonianza di una straordinaria crescita tecnica e mentale.

Francesco Moser  
PAOLA PEZZO: ha vinto, in una disciplina emergente, Coppa Mondo e Campionato mondiale, ottenendo serie di successi che per continuità e valore non teme confronti.

Giuseppe  
DEBORAH COMPAGNONI: un'atleta che per i suoi successi merita l'elezione, campionessa che sa piacere.

Sara Simeoni  
DEBORAH COMPAGNONI: i risultati che ha ottenuto negli anni parlano da soli, ma lei sa anche un esempio di simpatia e sportività: persona equilibrata, molto brava anche a non cedere nell'essere personaggio.

Alberto Tomba  
DEBORAH COMPAGNONI: è così brava che potrebbe anche gareggiare con gli uomini. Quest'anno ha strabillato il mondo vincendo anche due iridati e facendo un altro passo nella leggenda.

Bino Zoff  
VALENTINO ROSSI: un personaggio simpatico, giovane, che ha fatto cose straordinarie. Anche nella sua polemica molto soft con Biaggi è riuscito a cadere mai nel cattivo gusto.

## Valentino Rossi fra le star dei vip

Gianni  
VALENTINO ROSSI: ha dimostrato di essere quasi imbattibile in pista e inimitabile anche quando scende dalla moto, riuscendo a conquistare consensi e simpatie con le sue trovate.

Valentino Rossi: fa sport e ottiene vittorie per istinto con una gioia panica e adolescenziale che collega lo sport alla giovinezza.

Carlo Corbi  
ANNARITA SIDOTI: piccola ma grande più di tanti colleghi uomini pur mantenendo intatta la sua squisita femminilità.

Roberto  
DEBORAH COMPAGNONI: perché è riuscita a superare tanti problemi, difficoltà, incidenti. Nonostante ciò non soltanto sa vincere, vince con allegria.

Carlo Corbi  
DEBORAH COMPAGNONI: nessuno lei incarna i valori più autentici dei campioni: la tecnica sopraffina, la capacità di soffrire la grande lealtà; in più la simpatia.

Italo Cusi  
VALENTINO ROSSI: un personaggio a tutto tondo, simpatico e disponibile, oltreché straordinario sulle due ruote.

Roberto  
DEBORAH COMPAGNONI: per quantità e qualità si è confermato, nel tempo, di categoria superiore.

Massimo De Luca  
DEBORAH COMPAGNONI: la sua capacità di sconfiggere anche gli infortuni è stata eccezionale.

zionale e essere agonisticamente fortissima pur senza esasperazioni.

Fabrizio Maffei  
DEBORAH COMPAGNONI: ha saputo raggiungere la maturazione da autentica fuoriclasse, giungendo all'apice della carriera grazie a un coraggio e a sacrifici fuori dal comune.

Alfredo Provenza  
EMILIANO BREMBILLA: il vero erede di Giorgio Lamberti e ha tutto per superare il maestro: simpatia e classe che già nei prossimi Mondiali potranno dare frutti iridati.

Massimo Pampaloni  
DEBORAH COMPAGNONI: l'ho conosciuta a Sestriere, dopo la sua meravigliosa doppietta iridata, e sono rimasto stupito dalle sue qualità di semplicità, simpatia e serenità.

Italo Cusi  
DEBORAH COMPAGNONI: ha saputo reagire ai colpi della vita e della sfortuna, senza cadere nel vittimismo, e di noi del nostro Paese, ma trovando in sé la voglia di riscattarsi.

Stefania  
STEFANIA BELMONDO: perché sa ancora sorridere dopo 4 secondi posti mondiali, più dolenti di 4 ultimi posti.

Rino Tommasi  
DEBORAH COMPAGNONI: ha una bella immagine e soprattutto un'immagine vincente. E nello sport è ciò che conta.

Giampiero Galavotti  
DEBORAH COMPAGNONI: tiene alto lo sport italiano e tiene alto anche il concetto di femminilità.

BRUNO  
DEBORAH COMPAGNONI: una campionessa che rende facile il difficile, che stempera fatica e sofferenze con il dolce sorriso, che sa vincere e anche perdere. Un gigante davvero speciale.

Piero  
VALENTINO ROSSI: con le gag divertenti e i buffi travestimenti ha saputo vincere, catturare i giovanissimi e dimostrare che nell'industria dello sport c'è ancora spazio per il gioco e l'ironia.

Enrico Bianchi  
DEBORAH COMPAGNONI: campionessa vera, di razza. Tutta coraggio e grande volontà. E se è vero che lo sport è anche sofferenza, più di lei merita questo premio.

Maurizio Caravella  
ANNARITA SIDOTI: piccola, così grande.

Angelo Carli  
DEBORAH COMPAGNONI: classe, coraggio e volontà, più un sorriso che non guasta mai nella vita, l'hanno lanciata sul gradino più alto del mondo.

Cristiano Chivagato  
DEBORAH COMPAGNONI: unisce la classe alla determinazione e alla simpatia, con un pizzico fatalità, una combinazione sempre vincente.

Roberto  
VALENTINO ROSSI: classe innata ed entusiasmo contagioso, è il manifesto dello sport vissuto puro divertimento. Lui, in più, vince sempre. Speriamo si veda così.

Carlo Corbi  
DEBORAH COMPAGNONI: imbattibile sugli sci, gentile nella vita privata, campionessa di coraggio, di volontà e di classe.

Giorgio  
DEBORAH COMPAGNONI: classe enorme, esaltata come ha saputo superare la sfortuna. Ma, nonostante tutto, è rimasta disponibile e simpatica come quando era ragazzina.

Giulio Ivaldi  
DEBORAH COMPAGNONI: vince, tantissimo, e perde, poco, sempre col sorriso sulle labbra, dimostrando di essere una dolce donna prima che una campionessa.

Foto  
VALENTINO ROSSI: bravo, bravissimo sotto ogni punto di vista. Un giovane simpatico, un personaggio che è tenerezza. Un tipo alla Villeneuve, Ferrari permettendo.

Carlo Giordano  
ANNARITA SIDOTI: campionessa della fatica, della volontà e dell'umiltà, campionessa povera in un mondo che copre d'oro i suoi idoli.

Bruno  
DEBORAH COMPAGNONI: tremendamente forte sulla neve, straordinariamente simpatica e disponibile nella vita di tutti i giorni. Una campionessa modello per chiunque, avversaria, tifosi e giornalisti.

Roberto  
DEBORAH COMPAGNONI: dopo ogni infortunio risorge dalle sue ceneri e ricomincia a vincere come prima, più di prima. In confronto a lei la leggendaria Araba Fenice era un apprendista.

Enrico  
ANNARITA SIDOTI: ha faticato sull'esiguo ribalta d'una terra in cui i sacrifici valgono il doppio, è una piccola, fiera esule dal divismo e dalla celebrità.

Italo Cusi  
DEBORAH COMPAGNONI: rappresenta l'Italia coraggiosa sempre in marcia e dimostra che il grande senso del sacrificio fa diventare tutti giganti.

Piero  
DEBORAH COMPAGNONI: bella, brava, simpatica, umanesima e assai più cordiale e disponibile di altri campioni celebrati come Tomba.

Giorgio Ivaldi  
DEBORAH COMPAGNONI: per la classe, la disponibilità, la tenacia con cui ha battuto anche la sfortuna. Una campionessa nello sport e nella vita.

Giampiero Galavotti  
EMILIANO BREMBILLA: da anni fa 20 km di nuoto al giorno e molti lo consideravano soltanto uno stakanovista della piscina. Con i due ori agli Europei, il nuovo Lamberti invece dimostrato il poter vincere anche ai prossimi Mondiali.



107-45510



BILANCIO '97

ANNO  
SPORT

## Vena di rivoluzionaria follia in una stagione di scoperte e di addii

Il tedesco Jan Ullrich, dominatore del Tour, e il ritrovato Marco Pantani sono i due personaggi capaci di scaldare il dopo-Indurain del ciclismo. A destra, Annika Sjöberg, oro iridata nella marcia e simbolo dolce e grintoso dell'Italia che vince, e Martina Hingis, la nuova regina minorena del tennis mondiale



Indurain, Alphand, Baresi e Lewis: I vecchi miti hanno detto basta

Catena di trionfi per le superdonne d'Italia in un '97 pieno di record



## Quanti fenomeni verso il Duemila

## Dalla Hingis a Woods, un'esplosione di giovani

L'ORECCHIO mozzato da Tyson a Holyfield, gli imprevedibili show in pista del vord campione Valentino Rossi, Schumacher che sperona Villeneuve, la Ronaldomania dilagante. Un filo di follia, neanche troppo sottile, ha attraversato il 1997 dello sport, un anno che, senza Olimpiadi né Mondiali pallonari a disposizione, evidentemente proprio non sapeva come passare alla storia. E invece, rivedendone il film, ci sarebbe riuscito benissimo, anche se la sua pazzia licenza. Già, perché polpa succosa questi dodici mesi hanno prodotto tanta. Quasi senza accorgersene, ci siamo ritrovati con una nuova generazione di fenomeni proiettata verso il Duemila e oltre, già capaci di rimpiazzare i miti che in quest'anno di ribaltini hanno detto addio o hanno perso colpi. Ma nel mondo, e in Italia, sono successe tante altre cose, grosse o curiose, che meritano di essere ricordate.

**IDOLI** L'esempio lo ha dato Indurain, monarca delle bici che ha abdicato il 2 gennaio. Lo hanno poi imitato un signore delle nevi (Alphand) e un gentleman dei circuiti (Berger). Il calcio saluto Baresi e Cantona, opposti estremi, un po' come dire il sacro e il profano della religione che unisce tutte le razze. Per il Franco nazionale il Milan ha ritirato la maglia numero 6 con una cerimonia innaffiata lacrime e rimpianti; per il francese tutto genio e sregolatezza hanno pianto in pochi. Da tempo pensava più alle arti (soprattutto marziali...) che al pallone: inevitabile che prima poi provasse la carriera di attore. Lewis, il Figlio del Vento, chiuso con un commiato non all'altezza di una carriera senza uguali: gli ultimi dollari portando a spasso la nuova capigliatura rastata nelle serie di contorno dei meeting europei.

Il '97 ha anche contabilizzato il sesto addio di Maradona (sarà quello buono?) e la squalifica (che un po' un addio) del Cannibale Tyson. Altri nomi che pesano hanno battuto a vuoto: il disoccupato di lusso Sacchi, Velasco che fatica a far decollare le donne del volley, Graf e Seles che non sono più quelle di prima.

**IDOLI CHE VENGONO.** Il fenomeno non è solo Ronaldo. Ben lo sa chi ha orizzonti sportivi che non si limitano al calcio. Tra solide conferme ed esplosive rivelazioni, il '97 ha riformato il panorama mondiale di una serie di giovani campioni, nuovi totem da venerare e destinati a durare. La più



Tre flash del folle '97 sportivo. Sotto, la triste fine del sogno mondiale della Ferrari a Jerez de la Frontera: Michael Schumacher sperona Villeneuve, esce di pista e, nella foto, torna al box a scooter. A sinistra, domina sulla pista del Mugello e festeggia alla sua maniera prendendo il giro Biaggi: se Max ha avuto Naomi Campbell in carne e ossa, il 16enne Valentino fa il giro d'onore con una Claudia Schiffer in versione bambola gonfiabile. Basso, Las Vegas Mike Tyson diventa cannibale e addenta l'orecchio destro di Evander Holyfield



Atene batte Roma nella corsa ai Giochi 2004: più che sconfitta un vero autogol

Chiappucci e Pezzo cadono nella rete del doping ma si proclamano vittime di un complotto

fosse anche solo per non contraddire il suo fidanzato-guardaspalle, l'immenso pesista CJ Hunter.

Anche il Bel Paese ha partecipato attivamente al ricambio di assi: Rossi è stato un ciclone per il circo delle moto, Brembilla ha cominciato a svegliare l'albo dei primati del nuoto di lunga lena, Fischella e Trulli sono la Formula 1 domani.

**PIÙ.** Già che ci siamo, restiamo a casa nostra. C'è da celebrare un anno tutto rosa. E' vero, i trionfi femminili non sono più novità, ma il '97 ha stracciato ogni record: Compagnoni, Kostner e Belmondo hanno aperto la staffetta d'oro in inverno; May, Sjöberg, Brunet, il Setterosa, Trilli-

ni e le fioretiste, Luperini, Pezzo e Cappellotto hanno ricevuto il testimone completando il bottino sontuoso e sempre più frutto di una base che si dilata.

Lo sport italiano ha vissuto un'estate contraddittoria. Un'abbuffata di successi sul campo, ma anche batoste a tavolino dure da digerire. Mediterranei pugliesi e Universiadi siciliane sono scivolati via fra bagni di folla e clamorose lacune organizzative. Dovevano tirare la volata alla

candidature di Roma olimpica e invece i Giochi del 2004 si faranno ad Atene. E' stato un autogol in piena regola, con la botta decisiva assestata dalle manovre del fronte del no che hanno presentato al Cio un'Italia spaccata.

**CHOC.** Nella rete dei controlli non fanno più notizia il plurirecidivo Maradona e nemmeno le reditive cinesi del nuoto e dell'atletica. E' il ciclismo, dove sono gli stessi corridori a volere più severità nella lotta all'epo, a fare le vittime più illustri e sorprendenti. Per Chiappucci e un anno che più nero

non si può: beccata due volte con l'ematocrito troppo alto alla vigilia del Giro e del Mondiale ed escluso dal Tour per questioni di sponsor. El Diabli, proclama vittima, proprio come Paolo Pezzo, regina della mountain bike, che grida al complotto per il suo doping al nandrolone.

Fortunatamente, nell'anno che se sta andando, sono tornate a fiorire le rivalità che dividono il tifo appassionato la gente. Le scintille tra Villeneuve e Schumacher hanno fatto la fortuna della Formula 1. Ancora più effervescente il contrapposizione indiretta tra Rossi e Biaggi. Valentino, l'ultimo arrivato, ha mai rinunciato a punzecchiare il rivale: se Max vanta il firt con Naomi Campbell, lui risponde festeggiando l'ennesimo trionfo facendo il giro d'onore stretto in sella a una bambola gonfiabile dalle sembianze di Claudia Schiffer.

Ma all'orizzonte si profilano altre sfide stupefacenti. Ne gettoniamo due: Ullrich contro il ritrovato Pantani nelle grandi corse a tappe, Ronaldo opposto a Del Piero ovvero Inter-Juve ma anche Brasile-Italia.

**I LIMITI.** Dagli 800 ai 10 mila metri, con le sole eccezioni di 1500 e miglio, gli splendidi corridori africani hanno ridisegnato la carta dei record, spostando più in là i limiti dell'uomo. E l'en plein dei keniani (tale e pure il danese) Kipketer, l'extraterrestre degli 800i beffa l'etiopio Gebreselassie, praticamente imbattibile negli scontri diretti, ma cancellato dall'albo dei primati.

**FAMIGLIE MODELLO.** Non ci sono più i fratelli Abbagnale e i Baresi, ma lo sport di casa nostra ha saputo sfornare subito altri esempi che scaldano i cuori e riempiono le bauche. Casa Maldini è il baluardo sul quale il calcio fonda la sua sofferta qualificazione mondiale; Dino e Andrea Meneghin sono certezze del basket che si rilancia; Fulvio e Sabina Volbusa garantiscono carte importanti al fondo che vola; Nappano, Alberto e Alessandro Micheloni sono colonne dell'hockey su pista che torna iridata; Marcello e Massimo Cuttitta incarnano la grinta del rugby ormai pronto a irrompere nell'élite del 5 Nazioni.

Chechi si toglie gli anelli? Tomba torna la Bomba? Biaggi e il Max anche nella 500? Tre interrogativi, azzurri ma non solo, che il '97 passa al '98. Tre risposte che, da sole, dare un senso all'anno.

Roberto Conditio

Villeneuve-Schumacher  
■ Rossi-Biaggi: i grandi duelli infiammano i tifosi

Interrogativi per il '98:  
Tomba torna la Bomba? Chechi si toglie gli anelli?



A destra, Wilson Kipketer con la bandiera sponsorizzata che Mondiali. Da sinistra, tre giovanissimi fenomeni: Emiliano Brembilla, Marion Jones con il suo imponente fidanzato e Tiger Woods







## Vinovo, per Virginia che festa!

VINOVO. I cavalli compiono gli anni tutti insieme, la notte del 31 dicembre. Così, per i sei puledri impegnati nel Premio Nuova Delhi, questa era l'ultima uscita agonistica e il 1° gennaio, E' tornata sugli scudi la scuderia Louisiana con Virginia, figlia di Sugarane Hanover, alla prima vittoria in carriera, che ha messo a suo vantaggio anche il numero migliore e la partenza coi nastri. L'allievo di Marco Smoragon ha preceduto Visitor 81 e Vanni La-

vec. Il totalizzatore ha pagato 42; 30, 40; 251. Nel resto molti arrivi scontati: Vile Real Park (18) a segno fra i maiden, Trappola Font (33) è rientrata incertezza, Sirio di Mar (15) ha tenuto fede alle unanime attese, Uffi Sport (73) è venuto per vincere, Perseo Ami (47) ha sfruttato al meglio la pole position, Po River (37) ogni tanto si ricorda di chi era stato un tempo, Uatimar (47) ha superato lo scoglio del cattivo numero.



## Pallone elastico: s'amplia la A?

Il massimo campionato di pallone elastico a dodici squadre? Sembra utopia, ma il Consiglio federale pare intenzionato a aumentare il numero delle squadre, concedendo a giovani battitori metri di vantaggio in fase di battuta. Ne hanno discusso nell'ultimo consiglio svoltosi a Taggia, nella sala giunta del Comune. Per il momento le squadre iscritte sono dieci, Spigno che prima voleva rinunciare alla massima serie, ma con

richiesta (assurda) di mantenere il posto in serie A per la prossima stagione. A quanno vanno aggiunte la Canalese e la Monferrina, che potrebbero giocare nella massima serie con addirittura 6 metri di vantaggio. Buona anche nel prossimo campionato la presenza ligure in serie A. Sono tre le squadre: Imperiese (Sciarella-Novaro), Taggese (Pirero-Aicardi) e Pro Pieve (Pavone-Arigo Rosso).

LA STAMPA

# PIEMONTE SPORT

Lunedì 29 Dicembre 1997 1071 lire 32



E' terminata ~~la~~ reti allo stadio «Piola» l'attesa sfida tra vercellesi e azzurri davanti a tre mila spettatori

## Pro Vercelli-Novara, derby all'acqua di rose

L'unica emozione offerta da una tripla respinta sulla linea ospite

VERCELLI. Pari scritto nelle stelle di sabato notte e pari è stato tra Pro e Novara. A dispetto degli esperti dei giornali specializzati che agli appassionati di Tolocalcio e Tolofo in settimana tutto avevano consigliato che il segno X e lo 0-0, come puntualmente, invece, è accaduto sul campo. Ma le tradizioni nei derby, si sa, contano più un warrant in Borsa e le statistiche dicono che la Pro Vercelli non vince il duello con i cugini al «Piola» ex-

Robbiano» dal 7 dicembre '85, mentre nei dodici precedenti confronti il pareggio era uscito la bellezza di cinque volte. E così è stato anche in questo derby che ha rispettato per molti versi le sue caratteristiche essenziali. Gran pubblico (oltre 2 mila spettatori di cui 2971 paganti per un incasso di 44 milioni e mezzo) e buon tifo in tribuna e in gradinata, tanta grinta e determinazione in campo. Ma, ahimè, nonostante le premesse, lo spettacolo offerto

dalle due formazioni non è stato da premio Oscar, segno evidente che la classifica alla fine è specchio veritiero delle forze a disposizione dei mister Caligaris e Chierico. A complicare il tutto per i padroni di casa, oltre all'assenza dell'ex Testa, è venuta dopo appena 7 minuti la forza sostitutiva di Righi, colpito duro al ginocchio in un contrasto con il capitano di casa, il campo a Valentino, che rapido come lui non è di certo. Un cambio che ha scombuscolato non poco i piani di una Pro già raffazzonata tanto che il Novara in avvio di match ha preso il dominio del centro-campo e ha spinto di più sull'acceleratore. Saviozzi e Pani a lungo hanno tenuto il pallino del gioco, anche sul fronte opposto Cavaliere è partito alla grande mentre Col nel nuovo ruolo di centrale si è bene.

Non molto più offre la ripresa anche se la gara cambia fisionomia con i Caligaris che progressivamente salgono in cattedra dopo la fiammata d'avvio del team Chierico: è il 10' quando Saviozzi spara una bordata che per poco non manda in estasi il popolo azzurro. Il pericolo scampato anima la Pro: al quarto d'ora ci prova Barbiero, ma la fiondata è alta mentre al 21' è Ghizzardi a bloccare una punizione del solito Fida. La Pro comunque

a vista d'occhio anche perché il Novara si ritrae nella sua tana. Gli azzurri al centro sono una diga con Chiti e capitano Consonni che sbagliano un intervento. Ghizzardi può dormire sonni tranquilli, almeno fino al 35' quando da un corner «inventato» la Pro ha l'occasione giusta per andare a segno. Dall'angolo batte Barbiero, Argentieri si è costretto Ghizzardi alla parata, il pallone ristagna in area, Bagnoli tira due metri, ma un difensore salva sulla

linea, riprende Cavaliere e ancora un azzurro respinge la sfera poco prima di finire in rete. Una percussione da rugby sventata all'ultimo centimetro. Come all'ultimo istante si era salvata la Pro al 22' quando Bonetto, imbeccato da Pani, si è fatto rintuzzare da Rindone. Meglio così per l'equità sportiva. di questa idea sono pure, nei diplomatici commenti del dopo partita. Caligaris e Chierico «Lo 0-0? Il risultato più giusto» dicono in negli

spogliatoi. Ma nell'animo di molti protagonisti forse il pensiero è ben diverso. **Linea Eynard** Pro Vercelli: Trombini, Ragagnin, Rindone, Col, Argentieri, Zeoli, Barbiero, Cavaliere, Bagnoli (90' Fabbri ngl, Righi (7' Valentino; 87' Gabasio), Fida, Novara: Ghizzardi, Corti, Pravatà, Consonni, Chiti, Del Monte, Nicolini, Saviozzi, Giordano (91' Pensafini ngl, Pani, Bonetto (83' Galli). Arbitro: Tomasi. Note: spettatori paganti 2971.

## ALBINESE-MANTOVA CON 17 GOL

Albinese: Redaelli, Remonti, Pelati, Imberti, Marchesi, Mosa, Moriacchi, Polani, Bolla, Del Prato (76' Biava), Bonavita (76' Restelli). Mantova: Bellodi, Consoli (85' Ferrari), Martini, Trentina, Liberati, Penzi, Frutti, Lauri (46' Soave), Dallagiovanna, Rossi, Nistri. Arbitro: Vittoria. Reti: 41' Bonavita, Espulsi Rossi e Frutti.

## OSPITALETTO-SOLBIATESE 3-3

Ospitaletto: Gamberini, Pedroni, Beltrame (45' Piovanello), Torchio, Pedrocchi, Olivero (73' Veschi); Preli, Carli, Ferrari (53' Fortani), Bertoni, Paoletti. Solbiatese: Colombo, Arno, Lucchini (50' Fiorati); Gardini, Bianchini, Foresti, Sacchini, Sanceri (77' Monni), Guazzoni, Quaresmini (82' Bruno), Pro. Arbitro: Marino. Reti: 7' Gardini (rig), 9' e 44' Quaresmini, 55' Paoletti, 80' Bertoni.

## PRO PATRIA-PRO SESTO 2-0

Pro Patria: Righi, Palizzari (44' Dato), Tubaldo, Casabianca, Bandirali, Polvani, Rusconi, Calvio, Lunini, Giani, Provenzano (59' Tolosa). Pro Sesto: Malatesta, Beltrame, Rossetti, Merenda, Campi, Tanbelli; (77' Meda), Brambilla, Beretta (88' Pennacchio), Calari, Nino. Reti: 45' Giani, 59' Polvani.

## SANDONA-CREMAPERGO 2-1

Sandona: Zandonà, Russo, Pennacchioni, Pallanch, Andreotti, Zocchi, Palmorari, Smanio, Carbone (92' De Cecco), Antonello, Alteri (80' Facchini). Cremapergo: Limonta, Sanfratello, Pedroni, Falleri, Schiavi (75' Abate), Cortesi, Bottazzi, Oliva, Carraro (72' Gokiani), Parente, Fommi, Federici (58' Gentili). Arbitro: Bernardini. Reti: 3' Alteri, 6' Antonello, 58' Federici (rig), Espulso Parente.

## TRIESTINA-LEFFE 2-0

Triestina: Vinti, Benetti, Sgarbossa, Modesti, Notari, Bambini, Canella, Catelli, Tiberti, Riccardo, Zampagna (65' Carli). Leffe: Corinovic, Gruttaduria (71' Cefis), Gorini, Rocchi, Olivero, Mignani, Falleri, Schiavi (75' Abate), Cortesi, Bottazzi, Garofalo (60' Biancolino). Reti: 33' Riccardo, 44' Tiberti (rig).

## VARESE-GIORGIONE 0-0

Varese: Brancaccio, De Stefanis, Citterio, Borghetti, Tolotti (32' Nichetti), Donato, Tufone (91' Scandroglio), Gheller, Sala, Pora (52' Possanzini), Cavigliola. Giorgione: Fortin, Favaro, Movilli, Marchetto, Ossan, Groppi, Dalle Nogare (87' Toldard), Conte, Baggio, Mantovani, Campioli (74' Daniel). Arbitro: Ferlito.

## ESCLUSIVA

SQUADRE	P	V	N	P	F	S
VARESE	33	9	6	1	19	9
BIELLESE	31	9	3	3	18	10
TRISTINA	26	8	2	2	21	13
ITALIA	25	7	4	5	17	13
CITTADILLA	24	6	6	4	16	13
SANDONA	21	5	6	5	13	13
PRO VERCELLI	18	4	6	6	15	15
VOGHERA	16	3	9	4	13	14
PRO SESTO	16	3	9	4	12	13
GIORGIONE	17	3	8	5	13	14
CREMAPERGO	17	3	8	5	11	13
NOVARA	16	3	7	6	11	15
LEFFE	16	3	7	6	8	13
ITALIA	14	2	8	6	12	19
SOLBIATESE	14	3	5	6	10	20

8 reti:	Baggio (Giorgione).
7 reti:	Zirafa (Cittadella).
6 reti:	Dallagiovanna (Mantova); Tiberti (Triestina); Russo (Voghera).
5 reti:	Comi (Biellesse); Martin (Mantova); Provenzano (Pro Patria).
4 reti:	Bonavita (Albinese); Terraneo (Biellesse); Bertoni (Ospitaletto); Lunini (Pro Patria); Beretta (Pro Sesto); Cavaliere (Pro Vercelli); Zampagna (Triestina); Possanzini (Varese); Sala (Varese).
3 reti:	Per scherzo del calendario il ritorno in campo dei granata dopo la sosta natalizia è come si dice in questi casi - «funco», visto che il Domenica-Il team è chiamato a rispondere alla grande sia sul fronte del torneo sia su quello della Coppa Italia.
2 reti:	Si inizia domenica 4 con il match al Comunale amico col Mariano, in via Marconi punterà l'ultima fides per rientrare nel giro dopo, mercoledì 7, eccolo a valsesiana in trasferta a Bressanone, a un passo dall'Austria, dove affronteranno l'Alto

## La capolista attesa da un inizio di gennaio di fuoco con tre partitissime di fila e la Coppa Italia

## Il Borgosesia si gioca tutto in due settimane

Verbania mira al secondo posto; obiettivo giovani per lo Sparta

BORGOSIESA. Una stagione rucchiusa in due settimane, non un giorno di più, non un giorno di meno. Il Borgo capolista del girone B sta per prendere il capitale raggranellato e l'unico cassaforte a investire nella prima metà di gennaio, da domenica 4 a domenica 18. Per scherzo del calendario il ritorno in campo dei granata dopo la sosta natalizia è come si dice in questi casi - «funco», visto che il Domenica-Il team è chiamato a rispondere alla grande sia sul fronte del torneo sia su quello della Coppa Italia. Si inizia domenica 4 con il match al Comunale amico col Mariano, in via Marconi punterà l'ultima fides per rientrare nel giro dopo, mercoledì 7, eccolo a valsesiana in trasferta a Bressanone, a un passo dall'Austria, dove affronteranno l'Alto

Adige nell'andata dei quarti di Coppa. Neppure il tempo di tirare il fiato e subito domenica 11 il big-match decisivo in casa di quel Legnano che non solo rappresenta il più serio e probabilmente ultimo rivale nella classifica inferiore alle aspettative (sono undici le lunghezze di distacco dal Borgosesia) e praticamente solo un miracolo potrebbe consentire ai lacuali di rientrare in campo per il vertice, sta risalendo la classifica dopo un periodo infuocato. «Il nostro obiettivo è almeno terza piazza, non seconda» ha ribadito il clan biancocerchiato nei giorni scorsi. I mezzi, infatti, ci sono tutti, una difesa dove si sta mettendo in particolare luce il giovane Dotti a un attacco che può contare su un duo incisivo come quello formato da Pingitore e Vitalone. Note ancor più liete arrivano dalla Sparta Novara,

campionato ancora lungo e tutto può accadere. Chiaro che il nostro primo obiettivo adesso è la C2» dice leonico. Chi invece sa esattamente cosa mirare è il Verbania di Erbetta. Il clan biancocerchiato, pur essendo in una posizione di classifica inferiore alle aspettative (sono undici le lunghezze di distacco dal Borgosesia) e praticamente solo un miracolo potrebbe consentire ai lacuali di rientrare in campo per il vertice, sta risalendo la classifica dopo un periodo infuocato. «Il nostro obiettivo è almeno terza piazza, non seconda» ha ribadito il clan biancocerchiato nei giorni scorsi. I mezzi, infatti, ci sono tutti, una difesa dove si sta mettendo in particolare luce il giovane Dotti a un attacco che può contare su un duo incisivo come quello formato da Pingitore e Vitalone. Note ancor più liete arrivano dalla Sparta Novara,

succursale della Juve: i «babys» si stanno comportando più che bene, forse addirittura oltre le previsioni. Il gran lavoro di Orano Roffo sta dando i suoi frutti e ha portato tanto entusiasmo. Un paio di nomi: Andorno e Oronzu, coppia che in campo sta dando punti a tutti. (r. eyn.)

## GIRONE B

SQUADRE	P	V	N	P	F	S
BORGOSIESA	48	12	4	1	37	9
VERBANIA	33	9	6	2	23	8
MARIANO	30	8	6	3	18	14
VERBANIA	28	7	7	3	20	12
MEDIA	28	7	7	3	20	10
TREVIGLIESE	25	6	7	4	19	15
VERBANIA	25	5	7	4	15	14
CONBETTA	22	5	7	5	14	16
SPARTA	22	5	7	5	17	23
CANTALUPO	21	5	3	8	22	22
S. T. GALLURA	19	4	7	6	20	25
P. S. PIETRO	17	4	6	8	18	16
PAVIA	16	4	4	9	9	17
CALABRIGLIANO	15	4	3	10	6	29
S. PROLO	13	2	7	8	13	22
ATL. SIRIO	2	5	10	10	23	(8-5)
CANTALSARDO	10	1	7	9	13	24





**CAMPIONATO DILETTANTI**

TORINO. Se la regista Lina Werthmüller si trovasse, per esigere la produzione, a girare un film sul girone A della serie D il titolo, segnatamente all'andata sarebbe: «Riusciranno i nostri eroi a fermare la marcia verso la C2 dell'imprendibile Sanremese?». In effetti mai, negli ultimi anni, il raggruppamento ha conosciuto una dittatura così marcata.

La leadership della Sanremese sembra inattuabile. Otto lunghezze di vantaggio sugli immediati inseguitori, il bottino più che tranquillizzante anche nell'era dei tre punti. Soprattutto se, come nel caso dei liguri, secondo della classe è quel Camaiore, da tempo abituato ad abbinare partenze sprint a fragorosi toni primaverili.

Ma non solo. Anche i numeri legittimano il primato dei bianconeri: secondo miglior attacco del torneo (22 centri contro i 24 del Cuneo) e, a braccetto, la Massese, difesa più ermetica del campionato (solo 10 reti al passivo). Tra gli altri «record» accumulati dai rivieraschi nella fase ascendente il maggior numero di vittorie (11) e il minor numero di sconfitte (un solo ko in diciassette sfide).

Unico neo la mancanza di un giocatore della Sanremese in vetta alla classifica cannonieri. Ma il bomber calabrese (7 sigilli) è pronto all'assalto di Buzzetti

Il girone A è nelle mani della Sanremese: le piemontesi puntano alle piazze d'onore

# Per Ivrea e Casale assalto ai play off

## Derthona, Valenzana e Valle d'Aosta, tre delusioni

CON DUE DERBY

### Domenica scatta il ritorno

Questa le gare della prima giornata di ritorno in programma domenica prossima (ore 14,30): Castelnovo-Valle d'Aosta (andata 1-1); Derthona-Cuneo (1-2); Entella-Casale (0-1); Fossanese-Ivrea (1-0); Imperia-Savona (2-1); Pietrasanta-Pavullese (1-1); Pinerolo-Massese (0-2); Ponsacco-Sanremese (0-1); Valenzana-Camaiore (0-2).

**CLASSIFICA:** Sanremese punti 38; Camaiore 30; Castelnovo e Massese 28; Ivrea, Casale, Pavullese e Ponsacco 24; V. D'Aosta e Fossanese 22; Imperia 21; Derthona e Valenzana 20; Cuneo 19; Pietrasanta 17; Pinerolo 15; Savona 14; Entella 12.

**MARCATORI:** 9 reti: Buzzetti (Derthona). 7 reti: Marino (Pavullese); Calabria (Sanremese). 6 reti: Moschetti (Cuneo); Angeretti (Derthona); Falcione (Ivrea); Girelli (V. d'Aosta). 5 reti: Bresciani (Camaiore); Scafo (Entella); Farri (Fossanese); D'Errico (Fossanese); Iannolo (Imperia); Zucco (Ivrea); Salenti (Ponsacco).

**11:** Bianchi (Camaiore); Cino (Casale); Rotolo (Casale); Simonetta (Castelnovo); Mazzeo (Cuneo); Bonomo (Ivrea); De Paola (Ivrea); De Martini (Pavullese); Mollica (Pinerolo); Lazzaro (Pinerolo); Titone (Ponsacco); Calamita (V. d'Aosta); Conti V. (Valenzana); Perziano (Valenzana).

**10:** Mercuri (Camaiore); Guidi (Castelnovo); Bertino (Cuneo); Caridi (Cuneo); Rovera (Cuneo); Labrozzi (Fossanese); Peluffo (Imperia); Bedin (Massese); Perella (Massese); Scacchetti (Pavullese); Conti (Pietrasanta); Mazzei (Ponsacco); Cellerino (Savona); Battistini (Valenzana).

goleador del Derthona, attualmente a bersaglio nove volte. Così se il passaporto per la C2 sembra già «vistato» la lotta per le altre piazze utili al play off di fine campionato è serrata. La pattuglia delle aspiranti è guidata dal Camaiore,

tallonato dalla coppia Castelnovo e Massese. E proprio i bianconeri toscani potrebbero rappresentare l'unica, vera insidia alla Sanremese.

In zona Uefa s'affacciano due piemontesi: Ivrea e Casale. Mentre per gli eporediesi luna

della compagini più in forma prima della sosta) i 24 punti collezionati sono un bottino più che lusinghiero (soprattutto in considerazione del laborioso avvio) per i nerostellati di Petrucci si può parlare di parziale delusione.

Purtroppo i nerostellati sono riusciti (complice anche un pizzico di sfortuna) a ripetere il brillante torneo '96-'97 che vide il Casale finire nella scia della Biellese e sfiorare la finale play off. Soprattutto i monferrini non hanno tenuto una continuità di risultati e questo, in parte, spiega il distacco deciso (14 punti) dal vertice.

E di sorpresa in negativo si può parlare anche per il Valle d'Aosta (le ambizioni estive erano altre rispetto a una tranquilla salvezza). Analogo discorso per Derthona e Valenzana relegate, al termine del girone d'andata, ai margini della «zona pericolo».

Positivo il cammino per Fossanese: i cuneesi, dopo la sofferta salvezza della scorsa stagione hanno trovato il passo giusto per la categoria. Nella corsa per evitare la relegazione è rimasto invischiato il Pinerolo. Ma questo rientrava nelle previsioni. I torinesi dovranno guardarsi, tra l'altro, dal Savona che, negli ultimi turni, è riuscito ad ammortizzare parte del pesante svantaggio. (p.m.f.)

### Il Cuneo di Eberini ha battuto 1-0 l'Albese

Ieri la prima gara amichevole col nuovo mister Per i biancorossi settimana fitta di allenamenti

CUNEO. In attesa della ripresa del campionato prevista domenica 4 gennaio '98 con la trasferta sul terreno del «Fausto Coppi» di Tortona contro Derthona per non perdere la concentrazione e il ritmo agonistico, ieri pomeriggio la Cuneo Sportiva ha affrontato al San Cassiano l'Albese squadra militante nel torneo di Eccellenza.

Uno a zero il risultato finale a favore dei biancorossi grazie a una rete segnata da Mazzeo dopo trenta minuti del primo tempo. Sulla panchina del Cuneo ha fatto il suo esordio Sergio Eberini, 43 anni, da martedì nuovo allenatore della società presieduta da Riccardo Mucciarelli, subentrato a Giuliano Ciravegna.

Il mister è nato a Monza ma è reggiano d'adozione: vanta esperienze di tecnico in serie C nel Savoia e nel Cnd con il Partinico Audace, con il Palermo Olimpia e con il Reggiano. Da giocatore ha trascorso nell'Albese, serie C e D; Como,

anche qui serie B e C; Audace San Michele, serie C; Chieti, serie C e Reggiana, con la quale ha disputato campionati di B e C.

Nell'amichevole giocata ad Alba, Eberini nel primo tempo ha schierato la Cuneo Sportiva titolare con Sirtori tra i pali; Caridi libero con Marrazza centrale e Varano e Bertino terzini; fascia. A centrocampo hanno giocato destra e sinistra Becchio, Giovine, Moschetti e Lenzi con Mazzeo e Rovera tandem d'attacco. Nella ripresa spazio a Magliano, Marchisio, Saetti e Motta che sono subentrati a Marrazza, Lenzi, Mazzeo e Becchio.

Ancora assente capitano Galland (che probabilmente non farà neppure per la sfida di domenica prossima in campionato), indisponibili pure Zocco e il giovane Serra.

Afferma mister Sergio Eberini: «Anche dopo pochi giorni non è assolutamente possibile dare giudizi definitivi, posso

dire che sono moderatamente soddisfatto. In tutti i ragazzi scesi in campo ho riscontrato grande attaccamento ai colori sociali e grande voglia di fare bene. In difesa abbiamo applicato bene gli schemi che avevo predisposto nelle prime sedute di allenamento. Questa settimana lavoreremo maggiormente l'attenzione sulla parte atletica e cercheremo di migliorare gli schemi offensivi».

La Cuneo Sportiva riprenderà la preparazione questo pomeriggio e si allenerà tutti i giorni fino a venerdì compreso: probabile una seduta addirittura anche il primo giorno dell'anno. La difficile situazione di classifica induce a non fare concessioni.

Domenica prossima 4 gennaio si ritroveranno quindi due formazioni che da poco hanno cambiato tecnico. Il Cuneo sfiderà il Derthona, squadra sulla cui panchina siede «Miro» Zucchin, che è subentrato a Massimo Venturini. (p.c.)

BASKET

Il 7 gennaio i torinesi della Kappa ospiteranno i biellesi nel derby del campionato B d'Eccellenza

## L'Ing Fila e la Cimberio puntano in alto

### Coates e Palmar nella «bagarre» della serie A2 femminile

TORINO. E' un bilancio in chiaroscuro quello delle due regine del basket piemontese in serie B d'Eccellenza maschile. Alle vittorie dell'Ing Fila, corrispondono le 14 sconfitte consecutive della Kappa. Un andamento in parte prevenibile fin dall'estate quando i biellesi si erano attrezzati per il campionato di vertice: gli acquisti di Volpato, Piazza, Raggi e dell'ex torinese Zamberlan, mentre il quintetto di Meo Sacchetti, giovane ed inesperto, puntava ad una difficile salvezza. Il verdetto del campo ha poi confermato valori, sicurezza e dubbi delle piemontesi: da un lato l'Ing Fila veleggia verso i play off nonostante alcune polemiche fine a se stesse, la Kappa vive crisi apparentemente senza soluzioni. L'assenza di un play vero e la perdita di tre trascinatrici degli anni scorsi sono i problemi più rilevanti; la speranza è invece quella di poter disporre al più presto del pivot Marco Rolando che concluderà il servizio militare il prossimo 19 marzo.

La classifica rispetta i pronostici anche in serie B dove una Cimberio sommona e potenzialità dell'acquisto e campionato in corso di Gi-

nola, fa parte del gruppo delle seconde in graduatoria. Discorso diverso per la Sanfilippo: i collegnesi, terzi ultimi con il Bergamo, hanno palesemente molti progressi nelle ultime settimane (innanzitutto il vittoria sul Pieve di Sacco) che fanno ben sperare per i prossimi play-off. La sorpresa piemontese di questa prima parte di stagione viene da Bra: l'Abet ha dominato il girone di andata di C) e un basket spumeggiante e spensierato che ha consentito ai braidesi di conquistare dieci vittorie consecutive. Appare in crescita il Giallino Alba, che da alcune settimane può schierare anche il rientrante Burdese, mentre la neopromossa Extrastour Carnagno dopo una grande partenza sembra patire il salto di categoria.

Dominia l'equilibrio nella serie C2 nuova formula: Eurovita Asti (nel girone A) e la coppia composta da Aosta e Hydro Plast Novara (girone B) guidano la classifica, ma la coerenza è agguerrita. Nel raggruppamento cuneese aspirano ai play-off anche Polaris Casale e CR Saluzzo, ma pure l'inconstante Ribac Fossano (capace di conquistare 5 vittorie consecutive e altrettante

sconfitte) punta in alto. Nel girone novarese Verbania e Sicas Castelletto premono la coppia di testa, mentre le altre squadre, Cus escluso, sono in lizza per i play-off.

Un campo femminile prosegue in serie A2 la bagarre a metà classifica per Coates Alessandria e, con due punti in meno, Palmar Torino. E la seconda giornata del nuovo anno (il 10 gennaio), vedrà le torinesi ospitate, volta al termine la stagione, proprio le mandraghe in un derby che si preannuncia molto intenso. Intanto, volge al termine la regular season in serie B femminile: la Conad, dominatrice del girone piemontese, ha subito la prima sconfitta stagionale nel turno pre-natalizio per mano dell'Ipso Collegno; ma per le cossatesi i play-off rimangono una certezza acquisita.

Il programma intanto non dà tregua: da domenica prossima torneranno in campo i protagonisti dei tornei nazionali (serie B e C1 maschile oltre alla A2 e B femminile) con la sola eccezione della D d'Eccellenza impegnata il 7 gennaio. I campionati regionali riprenderanno invece il 10 gennaio.

Fabrizio Turco

### CICLOCROSS I TORINESE

ARONA. Campionato regionale di ciclocross a Dagnente per l'organizzazione del Pedale Aronese e della locale «Felice Cavallotti». Due le gare in programma per l'assegnazione di sei titoli. Indossano la maglia di campione piemontese: Alessandro Gambino (Esordienti), Maurizio Fornara (Allievi), Fabio Ravasi (Juniores), Angelo Cubello (Under 23), Daniele Ucheddu (Donne) e Giuseppe Rondi (Amatori). La prima ha visto il trionfo di Ivan Pollicante, juniores della Bustese, un plurivittorioso delle gare su strada, che gareggiando per una società lombarda, non era in gara per il titolo di categoria vinto dal vergantino Fabio Ravasi, 17 anni, tesserato per la Bici Center di Pissano. Un altro novarese, Maurizio Fornara, 15 anni, di Borgomanero, pure tesserato per la Bici Center, si è imposto tra gli allievi, mentre la moglie degli esordienti è andata ad Alessandro Gambino,

14 anni, torinese di Trofarello.

La seconda corsa ha visto il netto predominio del favorito Angelo Cubello, ventenne di Cinis, che difende i colori del Pedale Chierese. Cubello, autentica promessa, sarà inserito nella rappresentativa azzurra under 23 per i mondiali.

In gara anche le ragazze, le migliori delle quali è stata Giovanna Bertone di Oleggio Castello, già campionessa di biathlon. Anche la Bertone è però tesserata per un sodalizio lombardo e così si è dovuta accontentare di vincere la corsa davanti a Claudia Marsilio, Eleonora Desiderio e Barbara Cerutti, lasciando il titolo alla torinese Daniela Ucheddu, quinta classificata. Tra gli amatori si sono imposti i lombardi Maurizio Brassin e Flavio Sommaruga, mentre il vercellese Giuseppe Rondi ha vinto il titolo tra gli over 40. Presenti Ferruccio Ugliano e Roberto Filiberti della Federazione ciclistica. (s. bot.)

PALLAVOLO

Biemmedue, Mokaor, Romagnano e Trecate

## Piemontesi prime in 4 gironi su cinque

Nei cinque gironi dove imposte formazioni nostre regione, ben quattro guidate da team piemontesi (di 4 province diverse), con l'eccezione del gruppo B della maschile in cui le rappresentative regionali sono solo due.

B1 maschile: è la matricola astigiana Biemmedue a dettar legge. Gli uomini di Anghelov sono a punteggio pieno, sono imbattuti nel campionato da 35 partite ed hanno dimostrato compattezza. A metà classifica Voluntas Asti e Kappa Torino, bersagliati dagli infortuni con i cusani però non troppo brillanti. In zona scenderei: Mantova verso Torino che ha lasciato i biancoverdi senza un secondo centrale di ruolo.

B2 maschile: nel girone A conducono il Voltri e l'esperta Mokaor Vercelli. Alle loro spalle l'ottimo Bici Cuneo, in pratica la giovanile dell'Alpitour, che fa come al solito del muro e della potenza in attacco le sue armi principali. Al quarto posto si trova poi il Mondovì che pur avendo ringiovanito e rinnovato il rosa, sta comunque assicurando un buon rendimento. Quasi tutte le al-

tre piemontesi stazionano invece ai limiti della zona relegazione. Il Mangini Novi che dopo le cinque sconfitte iniziali proviene da quattro vittorie in fila, il Body Cusco Pinerolo che non dovrebbe essere costretto ad aspettare la fine del campionato, come lo scorso anno, per mettersi al sicuro da brutte sorprese. Leggermente più indietro la coppia di matricole Sant'Anna San Mauro e Guardini Alpiagnone, temibili fra le mura amiche ma ancora in difficoltà in trasferta. Fanalino di coda il giovane Belvedere Alessandria squadra in crescita ma ancora senza successi all'attivo.

Nel girone B, due sole piemontesi che però stanno disimpegnando al meglio. Il Cavanna Romagnano insegue il trio di testa e dopo un avvio difficile proviene dai successi nelle ultime sette gare. Subito alle spalle dei sesiani c'è poi il Volley Novara ancora imbattuto fra le mura amiche grazie anche all'ottimo rendimento dell'ex cussino Rullo.

B1 femminile: capitolata solitaria l'Agli Trecate, formazione esperta e completa in ogni reparto che cerca di riportare il Piemonte in serie A dopo quattro anni. A due lunghezze segue un quartetto di cui fanno parte l'ottima matricola Enne Omeglia, di una Vigano nuovamente grande forma ed il Pink Volley Biella. Data fra le favorite di inizio stagione, la formazione lanterna ha già un nuovo tecnico Gazzotti e sembra aver trovato finalmente il passo giusto. Faticano invece le due torinesi Bongiovanni Cafasse e Magic Traco Pinerolo con le biancorosse che hanno anche pagato l'arrivo con grande ritardo per problemi di tesseramento della Zamperin. Più complesso il discorso per la Magic Traco, la della Fizzighello non è stata coperta.

B2 femminile: le due regine della campagna acquisti estiva Ferrero Chivasso e Giletti Gattinara sono in vetta, separate da due punti, in attesa dello scontro diretto di sabato 10 gennaio a Gattinara: comunque a meno di crolli clamorosi saranno proprio loro a dividersi i due posti per la prossima B1. L'unica squadra che sembra in grado di impensierire è la Biellese Cuneo trascinata dall'ex Alba Mercanti e Colombini. Anche nelle alte della graduatoria si trovano anche le tre neopromosse Sanmarco Valenza, Spedibene Casale ed Arimmo Romagnano, oltre alla Sammartinese Novara un avvio difficilissimo con il rientro della Cesana ha ritrovato il ritmo. Appaite al quarto ultimo posto, l'ultimo che condanna alla serie C, si trovano Cerutti Pinerolo e Xellon Racconigi.

Domenico Letagliata

Fornari

SPORT REGIONE

### Dilettanti, le gare di Coppa Italia

I campioni di Eccellenza e Promozione riprenderanno, dopo la pausa invernale domenica 25 gennaio. Nelle domeniche precedenti si giocherà solo per la Coppa Italia. Le squadre che hanno superato il quarto turno sono Castellettense e Lascaris (Eccellenza girone A), Chieri, Novese e Villafranca (Eccellenza girone B) e Mathi (Promozione girone C). Le sei compagini sono state divise in due gironi: Castellettense, Chieri e Novese nel triangolare A, Lascaris, Mathi e Villafranca nel triangolare B. Domenica 11 gennaio: Novese-Castellettense e Mathi-Lascaris; domenica 18 gennaio: Castellettense-Chieri e Villafranca-Mathi; domenica 25 gennaio: Chieri-Novese e Lascaris-Villafranca. Le vincenti dei due gironi disputeranno la finale regionale e le gare di andata e ritorno.

### Canottieri: otto mesi di gare

In Liguria per i forzati del remo si annuncia 1998 con i fiocchi. Il calendario agonistico mai è stato così ricco: si comincia addirittura il 15 febbraio, mese poco propizio per chi diletta con carrelli e scalmi, termina a metà ottobre, ossia dopo i mesi di palato. «E' dei segnali che il canottaggio in Liguria sta rifiorando» lo sottolinea lo stesso presidente Dodero che conta i «gioielli» dalla spezzina Erika Spinello, pluricampionessa italiana, ai giovanissimi genovesi, savonesi e levantini che nella stagione hanno conquistato i risultati la maglia azzurra.

### Hockey, finali di Coppa Italia

Il 3 e 4 gennaio, a Salerno, final four di Coppa Italia per l'hockey a rotelle. L'Amatori dovrà vedersela in semifinale col Novara. Nell'altra i campioni affronteranno il Frato. I vercellesi sperano di presentarsi in campo l'argentino Martin Romeo, 21 anni, di Mendoza. Ci sono soltanto più problemi burocratici (risolvibili) per il suo tesseramento.

Ieri slalom giganti riservati alle categorie giovani e seniores sulla pista del Sises

## Parallelo notturno a Bardonecchia

### Domani i campioni ricorderanno l'azzurra Calzati

Nonostante i festività natalizie, lo Sci Club Borgate ha organizzato due slalom giganti riservati alle categorie giovani e seniores che hanno visto la fine settimana appena trascorsa. La gara si è svolta sulla pista del Sises e hanno richiamato un buon numero di partecipanti. In quello inaugurale, Bianca Ricagno (81) ed il Marchisio (82), entrambe del Borgate, hanno fatto da padrone dominando la gara e relegando al terzo posto Beatrice Boglio (81, Bardonecchia). In campo maschile ha prevalso invece Luca Ciruli (Pragelato), che al termine delle due manches ha preceduto Matteo Gatti (Clavere) di 26 centesimi e quindi Gianluca Aviceno (Bardonecchia). Nonostante l'exploit della coppia Ricagno-Marchisio, nella classifica per società la vittoria è andata allo Sci Club Bardonecchia. Nella replica di ieri, la Marchisio si è presa la rivincita e ha preceduto di 12 centesimi Barbara Borsello (Saze) e la sempre piazzata Boglio. Christian Comedino (Esordienti) ha invece distanziato di più di un



L'azzurro Matteo Nana

secondo Marco Viale (Pragelato). Terza ancora una volta, Gatti. Nei prossimi giorni il calendario delle gare giovanili comincerà a riempirsi.

pieno regime. Prenderà il via infatti anche il Grand Prix Novi riservato alle categorie (83-84) e ragazzi (85-86). Domenica prossima le gare riguarderanno quindi le località di Biemonte, Sestiere (con organizzazione Borgate) e Plan Muré (organizzazione Montisola). Prima di allora, ed esattamente venerdì 2, pista Kanchar di Sestiere ospiterà il «Terzo Sci style Via Lancia - Troise». Evento: in pratica, verrà messo per una volta da parte l'incubo del cronometro e una giuria formata da sei istruttori nazionali darà il voto a tutti i partecipanti basandosi il proprio giudizio esclusivamente sulla bellezza e sulla correttezza del gesto tecnico proposto. La manifestazione, cui potranno partecipare anche i surfisti, prenderà il via alle 10 del mattino e sarà aperta a tutte le categorie. Le iscrizioni (lire 5 mila) si ricevono presso lo Sporting Club Sestiere (tel. 0122/78015) entro le 12 di mercoledì 31 dicembre.

Dando invece uno sguardo a quanto accade nel mondo dei «grandi», questa

Sestiere ospita l'ormai tradizionale «Trofeo Gazzetta dello Sport» tra manche di gigante maschile con la possibilità di scattare il peggior risultato. Insieme a Tomba, presenti tra gli altri Von Gmüning, Mayer e Koss. Domani toccherà invece alle ragazze darsi battaglia in slalom. Tra di loro sono annunciate le azzurre Maglioli, Gelisio e Blasavski. Sempre domenica 2, Bardonecchia, si svolgerà il «Settimo parallelo notturno memorial Paolo Calzati», manifestazione nata per ricordare l'azzurra e maestra di sci bardonecchiese tragicamente scomparsa. La gara (inizio 21) si svolgerà sulla pista numero 1 del Colomion. Di assoluto prestigio l'elenco dei partecipanti, tra cui si segnalano in campo maschile gli azzurri Nana, Senigaglia e Rocca con i francesi Dineez e Gravier. In campo femminile spiccano le sorelle Barbara ed Alessandra Merlin, Sovrana Wolf e Daniela Caccarelli.



# SPAZIO ATTUALITÀ

Gli servizi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marengo 82. L. 8882211; MILANO, via G. Carducci 29. L. 2442461; ALBA, c.so M. Copello 9. L. 442110; ALESSANDRIA, via Vochien 80. L. 442543-442544; ASTI, località Aménque 85. L. 765628; ASTI, via Antica Zocca 3. L. 32222; BARI, via Amendola 1. L. 545511; BIELLA, via Roma 5. L. 8491212; BOLOGNA, via Amendola 13. L. 255552 r.n.; via Verdi 7. L. 431003; CAGLIARI, via Ravenna 24. L. 305950; CASALE MONFERRATO, via Corte d'Appello 4. L. 452154; CATANIA, corso Italia 37-43. L. 7305311; CATANZARO, via Cuccia 78. L. 724090-725129; COSENZA, via Santo 39. L. 72527; CUNEO, via Grandis 11. L. 630832-599833; FIRENZE, via Don Doni 46. L. 551192-573568; GENOVA, via C.R. Caccardi 1/14. L. 540184-592560; JANO, via Cervo 13. L. 913338; LECCE, via Alfieri 10. L. 273371-273372; LECCE, via Turchese 87. L. 314185; MESSINA, via U. Bonino 15/c. L. 283085; NAPOLI, via Caracciolo 15. L. 7205111; NOVARA, via Cavot 10. L. 13341; PADOVA, via Gattamelata 103. L. 775224-807314; PALERMO, via Lincoln 19. L. 8235100; REGGIO CALABRIA, via Ten. Rappella 13. L. 24478-24479; ROMA, via Quattro Fontane 15. L. 4020011; SAVONA, via Gioberti 47. L. 501555-501556; SAVONA, piazza Marconi 3/5-3/6. L. 811182; VERCELLI, via Duchessa Jolanda 20. L. 53754-62592; oltre presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 50 - 10128 Torino, il prezzo di inserimento deve essere contrapposto all'originale per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3) per la tariffa di Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 20% globale.

PREZZI A RIGA DELLE RUBRICHE (IVA ESCLUSA)	
1 Affari e Capitali	L. 24.000
2 Attività Commerciali	L. 24.000
3 Lavoro Offerte	L. 22.000
4 Lavoro Domande	
operai, addetti, fattorie,	
personale pubblici esercizi, impiegati,	
personale domestico, baby-sitter,	
altri vari part-time	L. 7.700
lavori	L. 13.500
altre domande	L. 22.000
5 Immobiliare Vendita	L. 24.000
6 Immobiliare Acquistato	L. 24.000
7 Affitti Offerte	L. 22.000
8 Affitti Domande	L. 22.000
9 Autoveicoli	L. 22.000
10 Viaggi e Vacanze	L. 22.000
11 Matrimoniali	L. 22.000
12 Varie	L. 22.000

Avvisi urgenti, data fissa, a notizi, il doppio.  
Notizi urgenti, data fissa e urgenza, il bi-

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere minuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 5500. Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa» Coloro che desiderano rimanere ignoti al lettore possono utilizzare il servizio cosiddetto «pubblicità anonima» che consiste nel consegnare al servizio di redazione un foglio con l'indirizzo e il numero di telefono da cui si desidera ricevere le richieste. Il servizio è gratuito e non comporta alcun impegno.

**Publikompass S.p.A.** è a tutti gli effetti un'agenzia di ricerca e selezione del personale. Essa ha il diritto di vendere le lettere e di incassare le somme che le istituzioni inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampa, eccetto la lettera di propaganda. Tutte le lettere inoltrate alla redazione debbono essere inviate per posta e saranno respinte se non sono accompagnate da un assegno o da un bonifico bancario. **Per uno speciale accordo interveniente con l'ISTITUTO BANCARIO IN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T.** gli annunci possono essere ordinati presso tutte le sedi e dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

## ATTIVITÀ COMMERCIALI E AZIENDE ACQUISTO

attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole. Per pagamento contante. Tel. 02 295 16014

## AZIENDE VENDITA

VENDESI agenzie viaggi, buon fatturato, completamente informatizzata. Scrivere: Publikompass 8500 - 10100 Torino.

## LAVORO OFFERTE

**AZIENDA** commerciale cerca per proprio magazzino persona addetta al carico e scarico merci. Invio curriculum a mezzo fax al 011 903 903.

**AZIENDA** costruzione stampi lamiera ceramica, settore a CNC IV livello zona Rivoli. Telefonare al 999 2938 - 999 8666.

**SEGRETARIA** addebitrice assistenza alla pittura altissima qualificata. Tel. 549.884

## ATTORI VARI E PART TIME

CONTINUA selezione nella città di bambini bambini 14 anni per eventuali spot pubblicitari. Tel. 05 662 8768.

## IMMOBILIARE VENDITA

### TORINO CITTA'

A L. 11 milioni corso Agnelli fronte Sporting Impresa 2 camere cucina bagno. Gabetti S. Rita Tel. 359.383.

A L. 85 milioni, presso piazza Villan ostruita, fucina camera (inella cucina) Gabetti Lucania Tel. 253.747.

**ATTICO** via Bidone pressi via Nizza ingresso soggiorno 2 camere inella cucina bagno. Gabetti Nizza Tel. 553.3574.

**CIT** via Giacinto Collagna libero spazioso piano alto camera inella cucina bagno Gabetti Parrella.

Raccontigli libero stabile d'epoca 3° piano camera cucina bagno L. 70 milioni. Gabetti Viterbi Tel. 57.67.

**CRIMEA** fronte Valentino su corso signorile salone 4 camere cucina 3 bagni garage. Gabetti Crimea Tel. 680.420.

**VALENTINO** presso corso Massimo d'Azeglio signorile libero 3 camere cucina bagno. Gabetti Drocetta 581.6338.

**VIA Palisole** vendiamo spazioso mansarda libero di 2 camere inella cucina bagno. Gabetti Tel. 246.1553.

### TORINO PROVINCIA

**COLLEGNO** Borgata Paradiso 5° piano ristrutturato soggiorno cucina camera bagno 2 balconi. Gabetti Nizza.

**TRILINA** Mancalini prestigioso doppio garage salone 3 camere cucina inella fucina Gabetti 642.563.

**LAQUEGLIA** nuovi esclusivi appartamenti fronte mare con terrazzo o posto auto. Tel. 0182 660.736 - 0368 442.752.

**LAQUEGLIA** palazzina in 20 mt mare monoblocco offre rifiniture vista galleria ampi terrazzi. Tel. 0182 696.505.

**CAP MARTIN** Montecarlo grande appartamento in villa sul mare vista affare. Tel. 0184 449.072.

**JUAN** Juan Los Pins centralissimo, in mare, bilocale terrazzo, cantina. L. 60 milioni invariabili. Tel. 035 320.713.

**JUAN** Juan Los Pins centralissimo pinella, spiaggia. Solo L. 84 milioni sventato, 80% mutuo. Tel. 035 632.266.

### LOCALI UFFICI CAPANNONI

**MACAZZINO** corso Regina 1200 mq circa 300 mq uffici più cortile privato carico e scarico vendesi. Tel. 0355 349.394.

### IMMOBILIARE ACQUISTO

edificabile in Torino e cintura PEG approvate definizione rapida. Malara 581.728 - 0357 217.792.

## AFFITTI OFFERTI

Capodanno Uguale. Mettine Residenza Pirella Uguale affitti settimanalmente. Tel. 011 517.7242.

**LOCALI UFFICI** 100 a 1300 mq affitti in Centro e periferia. Gabetti Solara Impresa. Tel. 57.67.

## AUTOVEICOLI

**A. ACQUISTA** autovetture massima valutazione pagamento contanti. Via S. Ottavio 32 To. Tel. 011 517.7242.

**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011 778.1898.

**RIOTTOREMA** acquista vetture di ogni tipo massima valutazione a serata. Corso Torino 9. Tel. 017.1643 - 889.864.

CON vettura immediata acquistiamo autoveicoli. Anagrafica corso Dante 44 - 10126 Torino. Tel. 47134.

## VACANZE

**ALBERGO PENSIONI RESIDENCES**

**DIAMO MARINA** Hotel Residence Internazionale \*\*\* 0183 405.968 lungomare sconti inverno. Disponibilità Capodanno.

**DIAMO MARINA** Roma 495.474 lungo passeggiata mare con servizi, scotto menu. Prezzi speciali.

**DIAMO MARINA** Villa Aranci \*\*\* 0183 497.504 servizi riscaldamento scotto menu gennaio da L. 350 mila settimanale.

## VILLE

**A.A. ACQUISTA** M.C. 334.832 acquisto oro, argenteria, monete, gioielli, in contanti. Corso Paschiera 183 - 1°.

**A. ACQUISTA** M.C. 334.832 acquisto oro, argenteria, monete, gioielli, in contanti. Corso Paschiera 183 - 1°.

Copie a set. Copie in 1 anno. Prezzo (L. 1.000 a copia).

6 308 L. 308.000

5 257 L. 257.000

Il giornale viene consegnato tramite posta

**LA STAMPA**

LA BUONA ABITUDINE DEL RISPARMIO QUOTIDIANO

Per informazioni tel. 011/6568334-335

Furino Sereu Boniperti Depetrini Baggio Bertucelli Ferrario Menichelli  
De Agostini Piatino Charles Bercellino Gallo Gaballo Capello Garzera Ferrari  
Locatelli Colombo Orsi Caligaris Sentimental M. Carradi Bonelli  
Annunzi Bigatti Marocelli Mori Monti Del 3° Monumente Pirella Stacchini  
Maccinelli Bruto Viola Munerati Tassoni Morini Tardelli Custano Font-Barel  
Gnelli Leoncino Carini Cucciarola Rava Casale Bottega Zuff Salvadore Parola  
Rusata Colubi Varglien Deschamps Damiani Brady Piola Boninsegna Ferrara  
Del Piero Allufini Bonjek Bodora Chiesinno Zigoni Schillaci Di Livio Ferraro Madrell  
Casiraghi Marocchini Mauri Mucchetti Zoller Landrup Vella Pizzini  
Bellini Bejetti Montico Carrara Barule Torricelli Haller  
Pieruzzi Cesarini Conte Favero Mari Mori Berigatti Spindzi Nicotri Emoli

Formulare Ufficiale

**SNAI**

## JUVECENTUS

LA MOSTRA DEL CENTENARIO

PROMOTRICE DELLE BELLE ARTI IN TORINO

Viale B. Crivelli, 11 (Parco del Valentino)

31 OTTOBRE 1997 - 18 GENNAIO 1998

Tutti i giorni dalle 11.30 alle 20.30  
sabato 11.30 alle 23.00  
lunedì chiusura settimanale

L'incasso della mostra sarà devoluto alla  
Fondazione Piemontese  
per la Ricerca sul Cancro

In collaborazione con

**Politi**  
PIÙ FACILE, PIÙ FELICI.



Signore e signori,  
vi presentiamo  
sua bassezza  
il canone italiano.

(Dallo stool dei suoi  
colleghi europei.)

**RAI**

2000-2001



Il Presidente interviene sulla Bild am Sonntag dopo gli scandali che hanno coinvolto l'esercito

# Herzog richiama i tedeschi «Troppi i giovani nazisti»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Se nella Bundeswehr si moltiplicano le manifestazioni neo-naziste, la responsabilità è anche della società tedesca. «Sarebbe sbagliato considerare un problema tanto scottante un problema della sola Bundeswehr: il giudizio, amaro e sferzante, del Presidente federale Roman Herzog, che in una intervista alla «Bild am Sonntag» di ieri prende per la prima volta posizione sui recenti scandali che hanno coinvolto l'esercito tedesco. A differenza del cancelliere Kohl, tuttavia, che ha stigmatizzato l'accaduto per difendere l'onore della Bundeswehr da accuse generalizzate, Herzog ha scelto un registro più vasto e coinvolgente: non una semplice riflessione su «serie» episodi clamorosi che «devono essere con tutta franchezza chiariti per evitare che possano ripetersi», dunque, ma un interrogativo inquietante. «Quando penso ai giovani soldati che hanno girato delle videocassette a sfondo neonazista», dice Herzog, «quando penso che tutti hanno una famiglia e tutti andati a scuola, mi chiedo: Ma che hanno imparato a casa, questi giovani, che cosa hanno imparato a scuola?».

A differenza del cancelliere Kohl, inoltre, il Presidente pone un secondo interrogativo preoccupato, a proposito della conferenza tenuta all'Accademia militare di Amburgo da un noto neonazista, Manfred Roeder, sul destino dei tedeschi nella Prussia orientale, un territorio che Hitler aveva incluso nel Terzo Reich «che animava la visione della Grande Ger-

MICHELE DI ROMANIA

## «Ritorno a vivere a Bucarest»

BUCAREST. Re Michele ha annunciato durante un incontro con la stampa a Bucarest il ritorno della sua famiglia in Romania, mezzo secolo dopo la abdicazione forzata. «La nozione di esilio non ha più senso», ha detto il sovrano che vive in Svizzera ed ha 76 anni. Il re ha aggiunto che la sua famiglia «vuole vivere in Romania». Il sovrano, che è sposato

Ana di Borbone Parma ed è padre di cinque figlie, ha detto che legherà la restituzione dei suoi beni, confiscati nel 1948, alla restituzione di quelli di tutti i cittadini romeni spogliati dai comunisti. Con tale dichiarazione il re rinuncia a rientrare in possesso del suo patrimonio in tempi brevi. Il re ha riottenuto nel febbraio scorso la nazionalità romena.

## «Dell'estremismo è responsabile tutta la società»

mania: «In proposito», riflette Herzog, «non posso fare a meno di chiedermi che cosa abbia spinto la nostra principale accademia militare a occuparsi di un tema del genere. Ma finora sono riuscito a darmi una risposta».

L'intervento di Herzog è interessante per almeno tre ragioni: per il vigore con cui il Presidente prende posizione su fenomeni che troppi, in Germania, continuano a considerare isolati, fingendo di ignorare l'allarmante catena che li collega e che dà loro un significato obiettivo, per quanto marginale nel panorama politico tedesco. Perché non rinvia la denuncia a un automatico riconoscimento della «democraticità» della Wehrmacht, né alla necessità di difenderne comunque l'onore



A destra il presidente tedesco Roman Herzog. A sinistra un corteo di neonazisti in Germania

di fronte al montare delle accuse, ma preferisce mettere il Paese di fronte alle responsabilità individuali e collettive, che episodi del genere sollevano. E perché conferma un'importante evoluzione della massima carica dello Stato tedesco, come già la presidenza von Weizsäcker aveva lasciato intravedere, e lo stesso Herzog ha altre volte mostrato di volerla

intendere: non un ruolo di mero protocollo ma di coscienza critica del Paese, svincolata dagli obblighi politico-elettorali che troppo spesso imbarazzano Helmut Kohl.

Le riflessioni di Herzog del resto sono l'ultimo, autorevole intervento in un dibattito che si fa ogni giorno più acceso. L'altro ieri il presidente socialdemocratico della Bassa Sassonia,

Gerhard Schroeder, possibile candidato alla Cancelleria nelle elezioni del prossimo autunno, ha duramente attaccato il ministro della Difesa Volker Rühle per l'atteggiamento tenuto nel Roeder: se davvero Rühle non era a conoscenza della lezione tenuta due anni fa all'Accademia militare dall'esponente neonazista, sottolinea Schroeder, «questa sua ignoranza non sarebbe segno di competenza professionale». Rühle, inoltre, secondo l'esponente socialdemocratico, dovrà trarre al più presto le dovute conseguenze sull'insegnamento nelle accademie delle Forze Armate federali.

Hanno ragione, probabilmente, quanti considerano le provocazioni neonaziste all'interno della Bundeswehr - dai video

con aggressioni a finti bosniaci, alle conferenze di esponenti neri - una manifestazione delle tendenze estremistiche che covano nella società tedesca, e non il segno di una «corruzione neonazista» dell'esercito. Ma tutto questo non attenua l'allarme: dopo una rassicurante pausa seguita all'ondata di aggressioni a stranieri che hanno fatto numerose vittime, il fuoco dell'estremismo di destra si riacende. Non si tratta di un rigurgito politico organizzato: ma sarebbe sbagliato sottovalutare la quotidianità spicciola di un radicalismo neonazista che, ancora volta, ha scelto la strada della violenza e della tracotanza prepotente, della sfida.

Emanuele Novazio

Domani la firma

## Manila, pace con i ribelli islamici

MANILA. Un comunicato congiunto diffuso ieri a Manila alle agenzie di stampa ha riferito che domani sarà firmato un accordo di pace «di massima» tra la guerriglia musulmana del Fronte Moro di liberazione islamica (Fmli) e il governo filippino. L'intesa è stata raggiunta dopo una serie di contatti che proseguono da anni le varie fasi della guerriglia - nell'ultima tornata di colloqui tenuti lo scorso novembre tra il presidente della Camera José Venecia e il vice-presidente del Fmli, Al Haj Murad, in una base dei ribelli a Mindanao.

Il Fmli è il gruppo che uscì vent'anni fa dal più consistente Fronte Moro - con cui Manila ha già firmato la pace nel settembre del 1996 - il 18 luglio scorso aveva già firmato un accordo di tregua per mettere fine agli scontri nel Sud del Paese. La guerriglia islamica combatte a Mindanao dal 1971. Tra sei mesi il presidente filippino Fidel Ramos concluderà il suo mandato di sei anni non rinnovabile. La ricerca di un accordo da parte del governo con gli insorti islamici va letta nelle prospettive della successive elezioni che il governo vuole che si svolgano in un clima non arroventato dall'opposizione islamica armata, per appiattare ad un rinnovamento in senso democratico delle istituzioni interne del Paese.

Uno dei maggiori pretendenti alla successione dell'attuale Presidente della Repubblica è stesso José de Venecia, presidente della Camera, che domani con la sua firma in calce all'accordo di pace farà un passo decisivo per la conquista della poltrona di Ramos.

[Agi-Efe]

Ha procurato le armi per il massacro degli indios

## Un colpevole per il Chiapas

Sindaco accusato di essere il mandante

NEW YORK  
NOSTRO SERVIZIO

Il mandante è il sindaco, dicono ora gli inquirenti federali che indagano sulla strage di Acteal, nel Chiapas. E' stato lui, Jacinto Arias Cruz - formalmente incriminato ieri, assieme a 23 uomini considerati gli esecutori materiali dell'eccidio - a fornire agli indios le armi con cui lunedì hanno seminato il terreno di Acteal di 45 morti, in maggioranza donne e bambini; ed è stato lui a riunire poi quegli uomini, spiegando loro per benino cosa avrebbero dovuto fare nel caso fossero stati interrogati.

Arias Cruz è sindaco di Chenalhó, la municipalità di cui Acteal è una frazione. Un'altra frazione si chiama Los Chorrros ed è quella in cui vivono la maggior parte degli altri incriminati. E' stata probabilmente questa constatazione - gli assassini tutti di una frazione, le vittime tutte di un'altra - a indurre l'altro ieri il ministro della Giustizia messicano, Jorge Madrazo, a fare la osservazione sulla «falsa frazione», che ha suscitato indignatissime reazioni da parte di tutti.

Secondo l'accusa il sindaco Arias Cruz - membro ovviamente del Partito rivoluzionario istituzionale, quello del presidente Ernesto Zedillo, al potere da sempre - ha deciso la strage per dare una lezione agli abitanti di Acteal, che avevano osato sfidare la sua autorità e dichiararsi comunità autonome, guidata da un gruppo politico chiamato «Las Abejas», le api, alleato con gli zapatisti. In pratica è una conferma di ciò che gli zapatisti e i gruppi per la difesa dei diritti umani avevano detto fin dall'inizio, e cioè che è il Pri a creare i gruppi paramilitari e a incaricarli di compiere il lavoro sporco che non osa far compiere all'esercito regolare. Il gruppo «Las Abejas» condivide tutte le idee del movimento zapatista tranne una: quella che in questa lotta per il riconoscimento dei diritti degli indios ci vogliono anche le armi. Gli indios sapevano e sono andati a colpo sicuro.

Franco Pantarelli



Indios in marcia nella foresta sulle montagne del Chiapas. Secondo il governo il caso provocato da una falda e non dalla vendetta dei squadroni della morte legati al potere

## Appalto alla Shell

Il gasdotto

Il gasdotto

MOSCA. Il presidente iraniano Mohammad Khatami parteciperà oggi a Ashgabat, capitale del Turkmenistan, all'inaugurazione del gasdotto (l'appalto è della Shell) che porterà il gas della Repubblica ex sovietica in Iran. Lo riferisce l'agenzia Itar-Tass, sottolineando che quello in Turkmenistan è il primo viaggio all'estero del presidente eletto l'estate scorsa.

Il gasdotto porterà inizialmente quattro miliardi di metri cubi di gas all'anno destinati principalmente alle regioni settentrionali dell'Iran. A pieno regime potrà convogliare miliardi di metri cubi.

Finora il Turkmenistan, in gran parte desertico, era obbligato a importare il gas di cui è ricco nei soli gasdotti russi.

Il gasdotto apre una nuova fase nel «grande gioco» per il controllo delle risorse energetiche dell'Asia centrale. [Ansa]

## Look troppo osé

Fo...  
lo...  
la...

LONDRA. L'interessata smentisce, ma le voci diffuse alla Camera dei Comuni è che una deputata laborista sia presentata in aula senza mutandine. L'autorevole «Sunday Times» sostiene che ci siano anche le prove fotografiche.

C'è di più: secondo le stesse voci insistenti, la deputata amerrebbe frequentare il bar della Camera dove di frequente, dopo qualche bicchierino, fa spesso gli occhi dolci a un deputato conservatore. Per questo la «Sharon Stone di Westminster» (come è stata definita per la famosa scena di accarezzamento delle gambe senza mutandine, interpretata dall'attrice americana nel film «Basic Instinct») secondo il giornale è stata già ammonita due volte dalla direzione laborista, che anzi avrebbe deciso che alle prossime elezioni il suo nome non sarà più nella lista delle candidate. [Ansa]

# Oggi più che mai!

con tutta la novità della nuova riforma Visco è indispensabile leggere la

## RIVISTA il fisco

Per avere a disposizione la più estesa raccolta organica delle leggi tributarie, delle circolari e note del Ministero delle Finanze, delle sentenze tributarie (commentate e annotate), di risposte a centinaia di quesiti dei lettori, insomma di tutto quello che è necessario per una maggiore tranquillità amministrativa nelle aziende importanti!

ABBONAMENTI

- Abbonamento 1998, 48 numeri settimanali oltre 10.000 pagine, L. 460.000.
- Abbonamento biennale 1998-99, 96 numeri, L. 840.000
- Versamento: assegno bancario NT, o sul C/C postale n. 61844007 intestato a: ETI S.p.A. - Viale Mazzini, 25 - 00195 Roma

Informazioni: Tel. 06/3217774 - 3217538 - Fax 06/3217466 - 3217808



il fisco  
IN EDICOLA  
OGNI SETTIMANA  
A L. 11.000

ATTENZIONE La rivista «il fisco» è l'unica, da ventuno anni, a chiamarsi «il fisco», non ha e non ha mai avuto riviste «figlie» o «sorelle» con il titolo FISCO (accoppiato magari ad altri nomi). La rivista «il fisco» raccoglie i abbonamenti con versamenti diretti esclusivamente tramite servizio postale o mezzo invio assegni bancari o con versamenti sul conto corrente postale n. 61844007, intestato a ETI S.p.A. - Viale G. Mazzini, 25 - 00195 Roma. Non raccoglie assolutamente abbonamenti tramite agenti o procacciatori a nome della rivista «il fisco».

Diffidate delle richieste fatte per telefono o con lettere o con visite di procacciatori o agenti che chiedono di incassare le quote di abbonamenti alla rivista «il fisco».

In caso di richieste in tal senso Vi consigliamo di rivolgervi alla Polizia o ai Carabinieri. Grazie!



## La difesa: «Anziani legati per loro incolumità»

**IL DIRETTORE DI CANCELLERIA**  
**Flaviana Caggino**



LE TRAME  
DEI FILM

**AMORI E VENDETTES.** Commedia. Da un testo del maestro della commedia brillante inglese Alan Ayckbourn, la storia di due persone (Sam Noll e Helena Bonham Carter) prossime al suicidio in quanto abbandonate dal rispettivo partner che s'incontrano sul ponte dove intendevano togliersi la vita e decidono di vendicarsi di chi lo ha ridotte in «questo stato». Dirige il regista britannico Malcolm Mowbray («Il macellaio»).

**A SPASSO.** - **L'AVVENTURA CONTINUA.** Comico. Un altro viaggio nel tempo per la coppia formata da Massimo Boldi e Christian De Sica e guidata da Carlo Vanzina: il West, la Las Vegas Anni 60, la Scozia di Braveheart i luoghi della «impresa».

**AUGURI PROFESSORE.** Commedia. Ancora un ruolo da professore per Silvio Orlando dopo «Il portaborse» e «La scuola». In questo caso si chiama Lipari ed insegna in una scuola romana. Il film è tratto, così come il suo «La scuola», dai racconti di Domenico Starnone.

**BUCKY DEL DIAVOLO.** Drammatico. Keanu Reeves è un avvocato rampante che va a lavorare per un rinomato studio legale guidato da un diabolico personaggio impersonato da Al Pacino. Dietro la macchina da presa, l'australiano Taylor («Il sole a mezzanotte», «L'ultima eclisse», «Ufficiale e gentiluomo»). Successo americano.

**IL.** Drammatico. È il nuovo film di Abel Ferrara («Il critico tenente», «Fratello»). Protagonisti: Matthew Modine, dove internazionale cinema sempre sudorato e ubriaco per dimenticare, ossessionato dal ricordo del delitto commesso; l'amante Beatrice Dalle l'ha lasciato, ha abortito e non lo vuole più; la moglie Claudia Schiffer che tenta invano di riportarlo alla ragionevolezza e alla salute; l'amico Dennis Hopper che fa i suoi affari di pornodiviner.

**CI.** - **NATALE.** Drammatico. Caso cinematografico in Francia con code ai botteghini e critiche osannanti, l'opera prima della trentenne Sandrine Veissel si svolge negli Stati Uniti in un paesino d'oltreoceano e racconta la storia di una famiglia numerosa (sette figli) guidata da un'energica contadina e sottoposta alla sventura di «marito».

**DONNIE BRASCO.** Azione. Il mafioso Al Pacino introduce nella «famiglia» un giovane (Johnny Depp) senza sapere che è un poliziotto infiltrato. Dietro la macchina da presa, il versatile regista inglese Neil LaBute («Quattro matrimoni e un funerale»).

**FUOCHI.** Commedia. Il nuovo film del regista del campione d'incassi '96-'97 «Clic» Leonardo Pieraccioni racconta le vicissitudini di Otilio, dog-sitter per la ditta «Il cane dal bau alla zeta», alle prese con quattro donne (Vanessa Lorenzini, Claudia Gerini, Mandala Tayde, Barbara Enrichi).

**HERCULES.** Cartoni animati. Approda nelle sale il trentacinquesimo lungometraggio a cartoni animati della Walt Disney sulleventure dell'eroe mitologico.

**IL.** - **DEL.** - **MIGLIORE AMICO.** Commedia. Al tempo collage Julianne (Julia Roberts) e Michael (Damon Maikoney) avevano promesso di sposarsi tra loro se, all'età di 28 anni, non avessero trovato l'anima gemella. Al ventottesimo anno, lei e lui si uniscono in matrimonio: la fida e avvenente Kimmy (Cameron Diaz).

**MISTER BEAN L'ULTIMA CATASTROFE.** Comico. Dal piccolo grande schermo si divertono i personaggi di Rowan Atkinson, in «mission» negli Stati Uniti. Campione d'incassi in mezzo mondo.

**LA SECONDA GUERRA CIVILE AMERICANA.** Commedia. Ossennato dalla critica, il nuovo film di Joe Dante (autore in precedenza di pellicole come «Il gremlin» e «Mallin») descrive la follia secessionista di un insicuro governatore dell'Idaho.

**SETTE ANNI.** Avventuroso. Il nuovo knessal di Jean-Jacques Annaud («Il re dei re», «L'orso») ricostruisce la storia del celebre alpinista austriaco Heinrich Harrer: le sue avventure, la lunga prigionia, l'amicizia con il Dalai Lama. L'interprete principale è Brad Pitt.

**TRE.** - **E UNA.** Comico. L'esordio cinematografico del trio Aldo, Giovanni e Giacomo li vede impegnati in un lungo viaggio dal Nord al Sud, tra mille vicissitudini. Al loro fianco l'immancabile Marina Mammì, presenza fissa di «Mai dire goal».

**LA VITA È BELLA.** Commedia drammatica. Ambientato negli anni Trenta, il film diretto ed interpretato da Roberto Benigni narra le vicissitudini dell'ingenuo Guido: il lavoro di cameriere, il sogno di aprire una libreria, l'amore per la maestra Dora, la prigionia nel campo di concentramento nazista.

**Biografico.** Brian Gilbert («Tom & Viv») porta sullo schermo la vita del celebre poeta e romanziere inglese Oscar Wilde. Il ruolo protagonista, Stephen Fry («Gli amici di Peter», «Un pesce di Wanda»).

**007 - IL DOMANI NON MUORE.** Azione. La diciottesima avventura cinematografica dell'agente 007 James Bond, per la seconda volta interpretato dall'irlandese Pierce Brosnan, opposto a un pericoloso magnate media, il temibile numero 6 interpretato da Jonathan Pryce («Evita», «Regeneration»).



**ALESSANDRIA.** Tel. (0131) 252.644. **Hercules** cartone animato di J. Musker e R. Clements. Or. 16,20; 18,20; 20,20; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**AMBRA.** Tel. 252.079. **Auguri professore** di R. Milani, con S. Orlando, C. Pandolfi. Or. 20; 22,15. L. 7000.

**COMUNALE - SALA GRANDE.** T. 234.240. **Sette anni in Tibet** di J.J. Annaud, con B. Pitt, D. Thewlis, B. D. Wong. Or. 17; 19,30; 22,20. L. 7000 (posto unico).

**COMUNALE - SALA.** Tel. 234.240. **Il matrimonio del mio migliore amico** di P.J. Hogan, con J. Roberts, C. Diaz, D. Maikoney, R. Everett. Or. 16,15; 18,15; 20,15; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**COMUNALE.** Tel. 268.080. **A spasso nel tempo - L'avventura continua** di C. Vanzina, con M. Boldi, C. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. L. 7000 (posto unico).

**CRISTALLO.** Tel. 341.272. **Film vietato ai minori di anni 16.** Or. 18; 17,30; 19; 20,30; 22,30. L. 9000 (posto unico).

**GALLERIA.** Tel. 252.112. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 15,20; 17,30; 19,50; 22,15. L. 7000 (posto unico).

**MODERNO.** Tel. 252.707. **L'avvocato diavolo** con Al Pacino, K. Reeves. Or. 16,30; 19,30; 22,20. L. 7000 (posto unico).



**CINECITY.** Tel. 693.554. **A spasso nel tempo.** Or. 18; 18,20; 22.

**CORSO.** Tel. 692.939. **La vita è bella** con R. Benigni. Or. 15; 17; 19,30; 22.

**ITALIA.** Tel. 692.551. Or. 16; 18; 20; 22.

**ITALIA.** Tel. 634.771. **RIPOSO.**

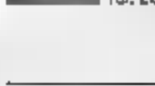
**SON BOSCO.** OGGI RIPOSO.

**JALMA.** Tel. 363.021. **La vita è bella.** Feriale 20; 22; fest. 16; 18; 20; 22. L. 10.000; rid. 7000.

**MOSETTA.** Tel. 440.340. **Les.** Feriale ore 21. Festivo ore 18; 20; 22.

**RAVINA.** **COMUNALE.** Tel. 346.901. **Mr. Bean.** Or. 21; fest. 15; 17; 19; 21.

**ROBOON.** Tel. 262.211.



**BIELLA.** Int. tel. (015) 22.736 - 31.312. **Il** con J. Musker e R. Clements (cartoni animati). L. 12.000.

**MAZZATE.** Tel. (015) 22.736 - 31.312. **007 Tomorrow never dies - Il domani non muore mai** con Pierce Brosnan. L. 12.000; 10.000.

**Int. tel. (015) 22.736 - 31.312. La vita è bella** di R. Benigni. L. 12.000; 10.000.

**SOCIALE.** Int. tel. (015) 22.736 - 31.312. **Il matrimonio del mio migliore amico** di J. Hogan con J. Roberts, D. Maikoney, R. Everett. L. 12.000.

**LUX.** Int. tel. 22.698. OGGI RIPOSO.

**VERDI.** Int. tel. (015) 253.89.27. **Arta di famiglia.** C. Klapish. Or. 21 spettacolo unico. L. 11.000; 8000.

**CHIUSO.**

**RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**ARISTON.** Tel. (0144) 322.885. OGGI CHIUSO.

**CRISTALLO.** Tel. (0144) OGGI CHIUSO.

**ROMA.** Tel. (0143) 567.516. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 20,30; 22,30. L. 9000; 7000; 5000.

**VALDO.** Tel. (0141) 824.888. OGGI CHIUSO.

**VITTORIA.** Tel. (0142) 452.291. **Hercules** cartone animato di J. Musker e R. Clements. Or. 15,30; 17,10; 18,50; 20,25; 22,25. L. 12.000; 9000.

**POLI.** Tel. (0142) **A spasso nel tempo - L'avventura continua** di C. Vanzina, con M. Boldi, C. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 15,15; 17,15; 19,15; 21,15. L. 7000 (posto unico).

**MODERNO.** Tel. (0142) 452.818. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 15,30; 17,45; 20; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**AURORA.** Tel. (0141) 701. OGGI CHIUSO.

## ALESSANDRIA

**LUX.** Tel. 702.784. OGGI CHIUSO.

**SOCIALE.** Tel. 701.496. OGGI CHIUSO.

**VERDI.** Tel. 701.459. OGGI CHIUSO.

**Int. tel. (0143) 321.472. Tre uomini e una gamba.** Aldo, Giovanni e Giacomo, con Aldo, Giovanni e Giacomo. Or. 20,30; 22,30. L. 10.000; 6000.

**MODERNO.** Tel. (0143) 782. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 15,15; 17,30; 20; 22,20. L. 10.000; 6000.

**COMUNALE DTS.** Tel. (0143) 61.411. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 20; 22,15. L. 10.000; 6000.

**LA.** Tel. (0143) 52.895. **A spasso nel tempo - L'avventura continua** di C. Vanzina, con M. Boldi, C. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 20,30; 22,30. L. 10.000; 6000.

**ARLECCHINO.** Tel. (0383) 648.124. **La vita è bella** di R. Benigni, con R. Benigni, M. Brascchi. Or. 20; 22,20. L. 7000 (posto unico).

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

VALLE  
D'AOSTA

**CORSO.** Tel. (0165) 36.

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

VALLE  
D'AOSTA

**LUX.** Tel. 554.147. **007. Il domani non muore mai.** Or. 17,40; 20; 22,30. L. 10.000; 6000.

**POLITEAMA.** Tel. 530.088. **La vita è bella.** Di R. Benigni, con R. Benigni e M. Brascchi. Or. 17,20; 19,45; 22,30. L. 10.000; 8000.

**RITZ.** Tel. 530.088. **Sette anni in Tibet.** di J.J. Annaud, con B. Pitt e D. Thewlis. Or. 19,35; 22,30. L. 11.000.

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

VALLE  
D'AOSTA

**AURORA.** Tel. 701.459. RIPOSO.

**LUX.** Tel. 702.788. RIPOSO.

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**



**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**

**OGGI RIPOSO.**



**IL DIRETTORE DI CANCELLERIA**  
Rosario Orlando Di



LE TRAME  
DEI FILM

**AMORI E VENDETTA.** Commedia. Da un testo del maestro della commedia britannica Alan Ayckbourn, la storia di due persone (Sam Neill e Helena Bonham Carter) prossime al suicidio: quanto abbandonate dai rispettivi fidanzati che s'incontrano sul ponte dove intendevano togliersi la vita e decidono di vendicarsi di chi le ha ridotte in «questo stato». Dirige il regista britannico Malcolm Mowbray («Il macciatore»).

**A SPASSO NEL TEMPO - L'AVVENTURA CONTINUA.** Comico. Un altro viaggio nel tempo per la coppia formata da Massimo Vanzina e Christian De Sica e guidata da Carlo Vanzina. Il West, la Las Vegas Anni 60, la Scozia di Braveheart i luoghi dello «imprevedibile».

**AUGURI PROFESSORE.** Commedia. Ancora il ruolo da professore di Silvio Orlando dopo «Il portaborse» e «La scuola». In questo film di Lippi ed insegna in una scuola. Il film è tratto, così come lo era «La scuola», dai racconti di Domenico Starnone.

**L'AVVOCATO DEL DIAVOLO.** Drammatico. Kevin Reeves è un avvocato rampante che va a lavorare per un rinomato studio legale guidato da un diabolico personaggio impersonato da Al Pacino. Dietro la macchina da presa, l'australiano Taylor Hackford («Il sole a mezzanotte», «L'ultima collina», «Ufficiale e gentiluomo»). Successo americano.

**Dr. M.** Drammatico. È il nuovo film di Abel Ferrara («Il cattivo tentone», «Fratelli»). Protagonisti: Matthew Modine, un divo internazionale sempre super-pedagogo e ubriaco dimenticato, ossessionato dal ricordo di un delitto commesso; l'amante Beatrice Dalle che l'ha lasciato, ha abortito e non lo vuole più; la moglie Claudia Schiffer che tenta invano di riportarlo alla ragione e alla salute; l'amico Dennis Hopper che fa i suoi affari di pernoide-maker.

**CI SARA' LA NEVE A NATALE.** Drammatico. Caso cinematografico in Francia con code ai botteghini e critiche osannanti, l'opera prima di Irène e Sandrine Veissel si svolge negli anni Settanta in un paesino d'alta montagna e racconta la storia di una famiglia numerosa (sette figli) guidata da un'energica contadina e sottoposta a severità del «marito».

**DONNIE.** Azione. Il mafioso Al Pacino introduce nella «famiglia» un giovane (Johnny Depp) senza sapere che il poliziotto infiltrato. Dietro la macchina da presa, il versatile regista inglese Mike Newell («Quattro matrimoni e un funerale»).

**FUOCHI D'ARTIFICIO.** Commedia. Il nuovo film del regista campione d'incassi '96-'97 «Il ciclone» Leonardo Pieraccioni racconta le vicissitudini di Ottone, dog-sitter, per la ditta «Il cane dal bzu alla zeta», alle prese con quattro donne (Vanessa Lorenz, Claudia Gerini, Mandala Tayde, Barbara Enrich).

**HERCULES.** Cartoni animati. Approda nelle sale il trentacinquesimo lungometraggio a cartoni animati della Walt Disney sulle avventure dell'eroe mitologico.

**IL MIGLIORE AMICO.** Commedia. I tempi del college Juliana (Julia Roberts) e Michael (Dermot Mulroney) avevano promesso di sposarsi tra loro se, all'età di 28 anni, non avessero trovato l'anima gemella. Al ventottesimo lei ha quattro giorni di tempo per convincere lui a non unirsi in matrimonio con la ricca e avvenente Kimmy (Cameron Diaz).

**MISTER BEAN L'ULTIMA CATASTROFE.** Comico. Dal piccolo grande schermo i divertenti avventure del personaggio creato da Rowan Atkinson, in «missione» negli Stati Uniti. Campione d'incassi in mondo.

**GUERRA CIVILE.** NA. Commedia. Osannata dalla critica, il nuovo film di Joe Dante (autore in precedenza di «Gremlins» e «Matinee») descrive la velleità secessionista di un insulare governatore dell'Idaho.

**SETTE ANNI IN TIBET.** Avventuroso. Il nuovo kolossal di Jean-Jacques Annaud («Il re della rosa», «L'orso») ricostruisce la storia del celebre alpinista austriaco Heinrich Harrer: la sua avventura, la lunga prigionia, l'amicizia con il Dalai Lama. L'interprete principale è Brad Pitt.

**TRE E UNA GAMBA.** Comico. L'esordio cinematografico del trio Aldo, Giovanni e Giacomo. Il vede impegnati in un lungo viaggio Nord-Sud, tra mille vicissitudini. Al loro fianco l'immancabile Marina Macciari, presenza fissa di «Mai dire goals».

**LA VITA È BELLA.** Commedia drammatica. Ambientato negli anni Trenta, il film interpretato da Roberto Benigni narra le vicissitudini dell'ingegner Guido: il lavoro di cameriere, il sogno di aprire una libreria, l'amore per la maestra Dora, la prigionia in campo di concentramento nazista.

**WILDE.** Biografico. Brian Gilbert («Tom & Viv») porta sullo schermo la celebre poeta e romanziera inglese Oscar Wilde. Nel ruolo del protagonista, Stephen Fry («Gli amici di Peter», «Un pesce di nome Wanda»).

**007 - IL DOMANI NON MUORE MAI.** Azione. La diciottesima avventura cinematografica dell'agente 007 vede James Bond, per la seconda volta interpretato dall'irlandese Pierce Brosnan, opporsi a un pericoloso magnate del medio. Il temibile nemico è interpretato da Jonathan Pryor («Evita», «Regeneration»).



**ASTOR.** Tel. 854.827. **La vita è bella.** Or.: 15,15; 17,30; 20; 22,30. L. 12.000; 8.000; 7.000.

**DIANA 1.** Tel. 825.714. **007 Il domani non muore mai.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30. L. 12.000; 8.000; 7.000.

**DIANA 2.** Tel. 825.714. **Il mio migliore amico.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30. L. 12.000; 8.000; 7.000.

**DIANA 3.** Tel. 825.714. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 18; 19; 21. L. 12.000; 8.000; 7.000.

**DIANA 4.** Tel. 825.714. **Heracles.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40. L. 12.000; 8.000; 7.000.

**JOLLY.** Tel. 850.570. **Film a luci rosse.** Orario: 15-22,30. L. 10.000; 7.000; 5.000.

**FILMSTUDIO.** Tel. 638.632. **Blackrock.** Or.: 15,30; 20,30; 22,30. L. 8.000.

**SALESIANO.** OGGI RIPOSO.

**COLO.** Tel. 640.263. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 17,30; 20; 22,30. L. 10.000; 8.000; 5.000.

**RITZ.** Tel. 640.427. **La vita è bella.** Or.: 16,10; 20,20; 22,30. L. 10.000; 8.000; 5.000.

**ALIBI.** Tel. 51.419. **Heracles.** Or.: 16; 17,45; 19,15; 20,45; 22,30. L. 10.000.

**ASTOR.** Tel. 50.997. **A spasso nel tempo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. L. 10.000; 8.000; 5.000.

**SALESIANO.** OGGI RIPOSO.

**CARNO MONTENOTTE.** **The penconmaker.** Or.: 20; 22 (fest. e pref. anche 16). L. 8.000; 6.000.

**SCHELETTI IL CINEMA**

**Q**  
Dove le emozioni  
sono su grande schermo.

**LA VITA È BELLA.** Commedia drammatica. Ambientato negli anni Trenta, il film interpretato da Roberto Benigni narra le vicissitudini dell'ingegner Guido: il lavoro di cameriere, il sogno di aprire una libreria, l'amore per la maestra Dora, la prigionia in campo di concentramento nazista.

**WILDE.** Biografico. Brian Gilbert («Tom & Viv») porta sullo schermo la celebre poeta e romanziera inglese Oscar Wilde. Nel ruolo del protagonista, Stephen Fry («Gli amici di Peter», «Un pesce di nome Wanda»).

**007 - IL DOMANI NON MUORE MAI.** Azione. La diciottesima avventura cinematografica dell'agente 007 vede James Bond, per la seconda volta interpretato dall'irlandese Pierce Brosnan, opporsi a un pericoloso magnate del medio. Il temibile nemico è interpretato da Jonathan Pryor («Evita», «Regeneration»).

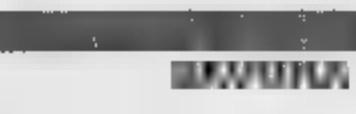
**LA VITA È BELLA.** Commedia drammatica. Ambientato negli anni Trenta, il film interpretato da Roberto Benigni narra le vicissitudini dell'ingegner Guido: il lavoro di cameriere, il sogno di aprire una libreria, l'amore per la maestra Dora, la prigionia in campo di concentramento nazista.

**WILDE.** Biografico. Brian Gilbert («Tom & Viv») porta sullo schermo la celebre poeta e romanziera inglese Oscar Wilde. Nel ruolo del protagonista, Stephen Fry («Gli amici di Peter», «Un pesce di nome Wanda»).

**007 - IL DOMANI NON MUORE MAI.** Azione. La diciottesima avventura cinematografica dell'agente 007 vede James Bond, per la seconda volta interpretato dall'irlandese Pierce Brosnan, opporsi a un pericoloso magnate del medio. Il temibile nemico è interpretato da Jonathan Pryor («Evita», «Regeneration»).

**Non occorre essere specialisti per amare e capire la scienza.** Oggi è possibile con i primi nove volumi di «Argomenti di scienze», la collana che unisce il rigore scientifico al piacere della lettura.

abbonarsi a «La Stampa» hanno diritto a uno sconto del 20% sulle singole opere e potranno acquistare presso il Salone di via Roma 80 a Torino l'intera raccolta della collana «Argomenti di scienze» in vendita - per abbonati e non - al prezzo speciale di L. 180.000. Chi fosse interessato ad acquistarla, può richiederla contrassegno all'Editrice La Stampa, Ufficio «Edizioni Librarie», via Marengo 32, 10126 Torino (fax 011-655305).



**AMERICA - Sala A.** Tel. 595.9146. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 15,20; 17,10; 18,40. **La vita è bella.** Or.: 20,30; 22,30. L. 10.000; 8.000.

**AMERICA - Sala B.** Tel. 595.9146. **La seconda guerra mondiale.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ARISTON 1.** Tel. 208.549. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 15,15; 17,55; 20,40; 23.

**ARISTON 2.** Tel. 208.549. **Black out.** Or.: 16,15; 18,55; 20,50; 22,45.

**AUGUSTUS.** Tel. 595.9146. **Heracles.** Or.: 16,10; 20,20; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 1.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 2.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 3.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 4.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 5.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 6.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 7.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 8.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 9.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 10.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 11.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 12.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 13.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 14.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 15.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 16.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 17.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 18.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 19.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 20.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 21.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 22.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 23.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 24.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 25.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 26.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 27.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 28.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 29.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 30.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 31.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 32.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 33.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 34.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

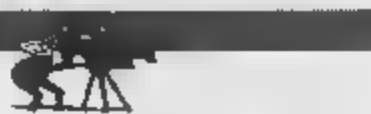
**PORTO ANTICO - Sala 35.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 36.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 37.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 38.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 39.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.



**AMERICA - Sala A.** Tel. 595.9146. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 15,20; 17,10; 18,40. **La vita è bella.** Or.: 20,30; 22,30. L. 10.000; 8.000.

**AMERICA - Sala B.** Tel. 595.9146. **La seconda guerra mondiale.** Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**ARISTON 1.** Tel. 208.549. **L'avvocato del diavolo.** Or.: 15,15; 17,55; 20,40; 23.

**ARISTON 2.** Tel. 208.549. **Black out.** Or.: 16,15; 18,55; 20,50; 22,45.

**AUGUSTUS.** Tel. 595.9146. **Heracles.** Or.: 16,10; 20,20; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 1.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 2.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 3.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 4.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 5.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 6.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 7.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 8.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 9.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 10.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 11.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 12.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 13.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 14.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 15.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 16.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 17.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 18.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 19.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 20.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 21.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 22.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 23.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 24.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 25.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 26.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 27.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 28.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 29.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 30.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 31.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 32.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 33.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 34.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 35.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 36.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 37.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 38.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

**PORTO ANTICO - Sala 39.** Tel. 15,45; 18; 20,15; 22,30.

## STASERA AL CINEMA • TEATRO

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 4.** **Heracles.** Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 5.** **Auguri professore.** Or.: 15,40; 17,50; 20,10; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 6.** **007 Il domani non muore mai.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 7.** **L'avvocato del diavolo.** Or.: 14,50; 17,30; 20,10; 22,50.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 8.** **Heracles.** Or.: 16; 17,30; 20; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 9.** **Heracles.** Or.: 16; 17,30; 20; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO - Sala 10.** **Heracles.** Or.: 16; 17,30; 20; 22,30.





## Pallone elastico: campionato a 12?

Il massimo campionato di pallone elastico a dodici squadre? Sembra utopia, ma il Consiglio federale pare intenzionato ad aumentare il numero delle squadre, concedendo a giovani battitori metri di vantaggio in fase di battuta.

Ma hanno discusso nell'ultimo consiglio svoltosi a Taggia, nella sala giunta del Comune. Per il momento le squadre iscritte sono dieci, con Spigao che prima voleva rinunciare alla massima serie, ma

con una richiesta (assurda) di mantenere il posto in serie A per la prossima stagione.

A queste vanno aggiunte la Canalese e la Monferrina, che potrebbero giocare nella massima serie con addirittura 6 metri di vantaggio.

Le liguri in serie A sono tre: Imperiese (Sciorella-Novaro), Taggese (Pirero-Aicardi) e Pro Pieve (Papone-Arrigo Rosso). (r. p.)



## Arriva la grande pallacanestro

Oggi e domani il grande basket torna in Liguria. Alla Casa della Gioventù di Rapallo, la XII edizione del Memorial Marco Orio, manifestazione voluta dal presidente dell'Alcione Basket Rapallo, Franco Orio, per ricordare il figlio Marco, perito tragicamente in un incidente stradale a Cani il 18 maggio 1988 mentre si recava ad assistere ad un incontro della squadra canturina (Marco giocava, e con ottimi risultati, nelle giovanili di questa società). Piuttosto ricco per gli appassionati di basket liguri: dalla

Teamsystem Bologna, vice capolista di A1, di Carlton Myers, David Rivers, Dominique Wilkins e dell'ultimo arrivato, perfezionato il giorno di Santo Stefano, di Dan Gay; alla Biniaggi Livorno, leader in A2 con stella il lavagnese (di San Salvatore di Cogorno) Samuele Podestà; ed ancora Cfm Reggio Emilia e Mabo Pistoia, entrambe all'ottavo posto della A1. Stasera le semifinali: alle 20,15 Teamsystem-Cfm ed alle 22 Mabo-Biniaggi; domani alle 17 la finale di consolazione ed alle 19 la finalissima. (g. s.)

LA STAMPA

# LIGURIA SPORT

Lunedì 29 Dicembre 1997 10.92



Ratko Rudic, qui in una foto d'archivio, c.t. ormai «storico» della Nazionale

La pallanuoto cerca nuova gloria, attese le squadre di Rudic e Formiconi

## Mondiali: azzurri in Australia

Da ieri le nostre Nazionali sono agli antipodi

Due titoli da difendere: il mondiale da parte degli uomini, l'europeo dalle ragazze. Pallanuoto azzurra che ai Mondiali di Perth, dall'8 al 18 gennaio, cercherà di difendere l'alloro conquistato con il «Settebello» di Ratko Rudic e, perché no, conquistare l'alloro più prestigioso con il «Settebello» di Pierluigi Formiconi.

La Nazionale maschile è arrivata ieri sera a Sydney dopo un viaggio aereo comprendente anche uno scalo a Bangkok. Il tempo per abituarsi al nuovo fuso orario, e subito Rudic richiamerà i 13 convocati (Angelini e Vittorioso della Roma; Silipo, Bencivenga, Giustolisi e Postiglione del Posillipo; Gerini del Como; Ghibellini del Recco; Sottani della Fiorentina; Attolico, Pomilio, Bovo e Roberto Calcaterra del Pescara) al lavoro.

Prima del debutto nel girone eliminatorio a quattro (avversarie in ordine di tempo, e probabilmente anche di difficoltà: Iran, Ungheria e Jugoslavia), gli azzurri sosterranno una serie di amichevoli a Canberra contro la Nazionale australiana già affrontata di recente, sempre in partite amichevoli, e con per noi tutta una serie di sconfitte. La rifinitura è prevista a Sydney, nel megalopolitano «Australian Institute of Sport», la struttura avveniristica dove abitualmente si allena, soltanto per fare un nome, il campionesimo russo Popov. Ultimi risultati degli azzurri molto contrastanti: ma la pallanuoto vera è quella coi 2 (3 nel futuro) punti in palio, e quindi il selezionatore non si preoccupa di questo avvicinamento ai Mondiali costellato più di ombre che di luci.

«Dovremo lavorare molto, in questi ultimi giorni, perché tutti lo definiscono girone eliminatorio, ma in effetti il nostro gruppo è quasi un assaggio della finale. Tolti l'Iran, che proprio non rappresenta una potenza nello scacchiere della pallanuoto mondiale, Ungheria e Jugoslavia sono le finaliste degli Europei di Siviglia... Le più forti in Europa molto spesso significa anche le più valide al mondo, quindi il debutto nel girone eli-

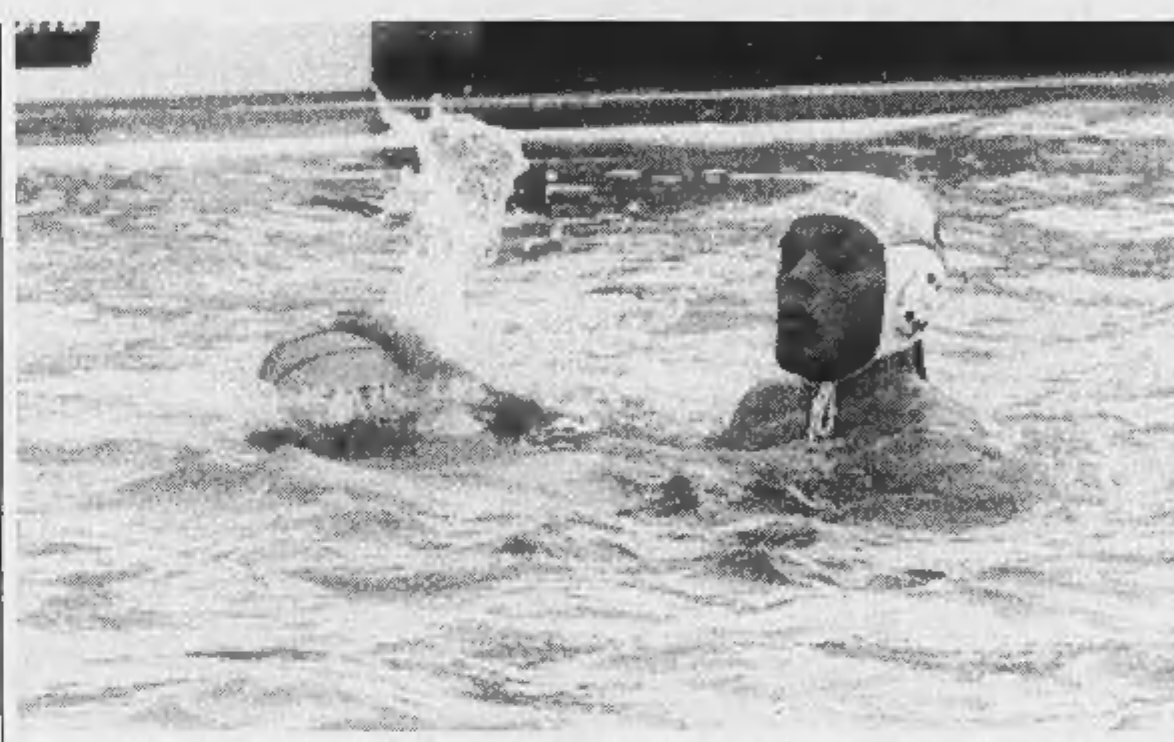
minatorio è per noi subito decisivo». Partire forte per arrivare, in fondo, un concetto che Rudic ama ripetere in ogni intervista, per chiarire come i ragazzi dovranno rimanere concentrati fin da primo secondo, contro l'Iran.

«Rispettiamo tutti, ma potenzialmente non temiamo una formazione in particolare. Dovrebbe scaturirne un Mondiale molto equilibrato, dove saranno i dettagli a risultare decisivi. Ecco perché finora mi sono lamentato, e con molta decisione, per alcune interpretazioni arbitrali sulla marcatura ai «due metri». D'accordo: si cerca di eliminare dal gioco moderno il centrobollo di ruolo. Ma alcuni interventi devono essere sanzionati pesantemente, senza indecisioni. Invece anche nell'ultimo quadrangolare di Atene ho notato molta indecisione da parte dei direttori di gara nel punire il fallo grave sul centrobollo. La nostra arma migliore dev'esser rappresentata dal collettivo: la pallanuoto moderna richiede meno individualità e più gioco corale. Cercheremo di essere aggressivi e di basarci molto sul movimento in acqua, soprattutto quello senza pallone. I ragazzi devono capire molto bene il gioco, la tattica e le varie strategie».

Concetti semplici da esprimere, più difficili da applicare alla perfezione in acqua. Il finale è dedicato agli esclusi, tema di discussione nei giorni della vigilia, ma anche argomento che Rudic desidererebbe accantonare definitivamente. «Sia chiaro: per Binci, Riccadonna ed Alessandro Calcaterra non si è certo trattato di una bocciatura definitiva. Anzi fanno parte a pieno titolo del gruppo, di almeno 20 atleti, del dopo Perth».

Pure il «Settebello» di Formiconi è già a Perth, con gli ultimi giorni di preparazione che saranno dedicati a una serie di amichevoli con l'Australia e l'Ungheria. Del gruppo fanno parte anche le due liguri: Stefania Lariucci del Lerici ed Eleonora Gay del Ponente Ligure.

Giancarlo Scartozzoni



Alberto Angelini, punto fermo del Settebello che a Perth difende il titolo iridato: il savonese di recente passato alla Roma

## Sogno syncro

Tre atlete da podio?

Una volta era la sezione cenerentola degli sport acquatici, con nuoto (in vasca e di fondo), pallanuoto e tuffi a tenere la ribalta. Merito dei campioni azzurri, tanti nei primi due sport, Di Biase e Cagnotto nei tuffi. Il «sincronizzato» o non esisteva (è la disciplina acquatica più «giovane»), oppure veniva relegata ai margini. Negli ultimi anni, invece, grazie ai risultati a livello internazionale, anche il settore del sincro è salito alla ribalta. E per i Mondiali di Perth le azzurre si propongono come possibili sorprese.

Da podio? Difficile ipotizzarlo: le giurie internazionali «subiscono» troppo le scuole tradizionali, e sono poco propense ad aprirsi alle novità. Però le sincronette italiane sono decise a dimostrare di poter competere alla pari con le potenze mondiali. Ultimi anni che hanno rivoluzionato il sincro, e gran merito del progresso dell'Italia deve essere attribuito al tecnico federale Cathleen O'Brien.

Dieci le convocate, che parteciperanno alle tre specialità «solos», «duos» e «squadras», e Liguria che presenta tre ragazze, la veterana Giovanna Burlando della Sportiva Sturla e le due giovani emergenti, Serena Bianchi e Alice Dominici dell'Athens Savona. Le indicazioni premondiali sono precise: la Burlando è ormai la numero uno del sincro azzurro, la singolarista è lei e ha sconfitto anche il passato rappresentato dalla romana Paola Celli. Celli quasi sempre la prescelta, grazie agli appoggi «politici», anche quando la Burlando dimostrava di essere, in acqua, superiore all'amica-rivale.

Tema che comunque appartiene al passato, quasi ai primordi del sincro. La vera rivelazione dell'ultimo periodo è rappresentata da Serena Bianchi: personalità, grazia, abilità, classe indicano nella savonese la vera stella per il sincro azzurro del Duemila. Intanto la certezza del posto di titolare nel «duo», in futuro un pensiero (ed anche qualcosa di più...) per il «solo». Una scuola, quella savonese, che ha portato in azzurro anche Alice Dominici, impegnata con la squadra.

Le altre sette sincronette italiane volate in Australia sono Giada Ballan e Chiara Cassin della Polisportiva Terraglio; Mara Brunetti, Brunella Carraffelli e Letizia Nuzzo della Villa Flaminia; Maurizia Cecconi



Alice Dominici, savonese tra le azzurre

della Roma '70; Alesia Lucchini della Bustese Nuoto. Ma il dopo-Perth dovrebbe presentare una Liguria ancora più alla ribalta: della Nazionale Juniores fanno infatti parte Ada Queirolo e Lorena Zaffalon della Sportiva Sturla, Lara Scarone e Barbara Tincani dell'Athens Savona, Emanuela Rivarola ed Arianna Tappino della Pro Recco. (g. s.)



Sandro Bovo, ex savonese, stella azzurra e del Pescara campione d'Italia uscente

## Nuoto: Formentini inossidabile bandiera

Il chiavarese ancora in gara nei 1500 stile libero  
Un altro ligure convocato: il «fondista» Baldini

CHIAVARI. Nome: Marco. Cognome: Formentini. Professione: nuotatore. Segni caratteristici: inossidabile. Non solo al cloro che dall'età di 7 anni assorbe in quantità industriali considerate le ore di piscina, ma anche e soprattutto alla demoralizzazione e alle congiure.

Sarà l'unico a difendere i colori della Liguria nel nuoto a Perth. Per la precisione ci sarà un altro rappresentante della nostra regione, il genovese anche se «targato» Chiavari Nuoto come Formentini, Luca Baldini: è nella Nazionale ma gareggerà nel meno seguito nuoto di fondo, nella specialità dei 5 km.

Per Formentini un altro tra-

guardo centrato quasi esclusivamente con la forza di volontà per un non più giovanissimo atleta (classe '70) che in carriera è «affondato» e rimmerso decine di volte. Ha iniziato nella Chiavari Nuoto, passò all'effimera Entella '83, poi andò a Torino, fallì completamente, ma quasi deciso a smettere quando incontrò Daniele Cerabino, un guru prima che un tecnico, che nel Rapallo e poi di nuovo nel Chiavari l'ha seguito e fatto rinascere. Da Vienna '95 a Siviglia '97 non ha perso più un appuntamento importante: Mondiali, Olimpiadi, Europei, Universiadi. Diplomato Isef, ha in carriera parecchi titoli italiani,

nei 1500 stile libero ma anche nei 200 farfalla. Oro agli Europei di fondo (5 km) a Praga.

A Perth farà i 1500. Ha conquistato il diritto a parteciparvi con il 15'21" di quest'anno agli Italiani. Venti giorni fa al Nico Sapia a Lavagna ha stupito tutti vincendo i 400 (vasca corta) in 3'48"45, nuovo primato personale (precedente 3'51"8) e record della manifestazione. Alla luce di quel tempo Formentini potrebbe essere la sorpresa dei Mondiali: dietro al «fenomeno» Emiliano Brembilla che punta deciso all'ora sui 1500 come sui 400. E perché non sognare un podio tanto azzurro e un po' ligure? (d. s.)

Quindici giorni dopo la fine del torneo iridato scatterà un massimo campionato denso di insidie

## Per le liguri in agguato una A1-trappola

Calendari penalizzanti per l'Athens Savona e la Levante Recco

Contrariamente a quanto sembrava pensare il c.t. Ratko Rudic, a quanto pare col tacito assenso se non il consenso dei vertici Fin, non esiste solo la Nazionale nella pallanuoto italiana. Passata la sberleffiata dei Mondiali di Perth (e speriamo che la gradazione alcolica sia proporzionale ai successi azzurri) si dovrà tornare a quella di A1 e, se vogliamo, Eccellenza, che è il serbatoio dal quale attingere.

Ma a Roma e dintorni pare importare poco che dagli Europei di Vienna '95 a oggi di volti nuovi in Nazionale non se ne siano più visti (controllare i nomi dei convocati per gli ultimi due Europei, Olimpiadi e Mondiale) e che la nostra massima formazione vada «invecchiando» a vista d'occhio. Non può essere altrimenti se la Fin seguendo il «Rudic-pensiero» le studia tutte per mettere in ambascia le società.

La commissione organizzati-

va ha tenuto in poco conto le esigenze dei club in generale, in nessuno quelle delle liguri che come è ormai arcinoto sono diventate «scenarioteles», non godendo a livello di consiglio federale della minima protezione. Sarebbe bastato fare un'istantanea delle facce di Mistrangelo e Baldinetti quando han preso visione del calendario per capire che cosa attende Athens Savona e Levante Recco. Nel '96-'97 era stato maltrattato il Recco, questa volta per non far figli e figliastri entrambe hanno la loro dose di motivate lamentele da fare.

Curiosamente solo per biancorossi di corso Colombo e biancocelesti di Punta S. Anna il piazzamento ottenuto nel torneo precedente non esalta. Il derby ligure, che è pur sempre uno scontro tra quinta e sesta del '96-'97, è piazzato alla seconda giornata, per di più di mercoledì e alle 19,30... E la

truppa di Mistrangelo dovrà giocarlo avendo sulle spalle la cruciale sfida di Coppa Len con lo Jadran. Inoltre il Savona non giocherà una sola partita importante in trasferta nel girone di andata: tutte le squadre di alta classifica le riceverà in corso Colombo. C'è il concreto rischio di mettere in difficoltà con un cammino tutto in ascesa una squadra che benché rinnovata e ringiovanita ha fatto assai bene in Coppa Italia.

Per il Recco il computer ha preparato un programma contrario ma ugualmente insidioso. Il potenziato organico affidato a Baldinetti dovrà marciare già il 31 gennaio a pieni giri. Come assaggio ha il Posillipo e nel giro di un mese se la vedrà con Savona, Pescara, Paguros, Canottieri e Roma. Se sopravviverà a questo inizio, potrà poi disputare una seconda parte di andata in dicembre. Il discorso va capovolto per il ritorno, con le probabili ri-

vali per il primo posto che lo attenderanno a casa loro, ad eccezione della Roma.

Non è giusto che si lamentano solo le nostre squadre? In effetti un'occhiata alla formula scelta quest'anno fa pensare che sia stato tutto organizzato per favorire i soliti noti. La Coppa Italia pensata come massacrante tornata precampionato con in palio, suprema beffa, un posto in Coppa Comen, ossia il torneo internazionale che tutti evitano come la peste (prestigio zero, trasferte in Nord Africa con rivali inconsistenti). Non a caso il Recco nella final four del 10-11 gennaio ha grosse chance di vittoria (la Canottieri è più debole, Pescara e Posillipo sono dimezzati). E' nei playoff che si nasconde il «tesoro». Le prime sei faranno la seconda fase dal 7 luglio, ma arriveranno primi o secondi in regular season sarà decisivo: si evita di passare dai quarti di finale. (d. s.)



Coppa Italia. Semifinali d'andata caratterizzate da molte assenze di titolari

# La Sestrese non ripete la goleada ed è fermata dal Sestri Levante: 1-1

L'Albenga sprint si aggiudica il primo round

*I bianconeri sconfiggono per 3-2 la Bolzanetese. Due rigori per i genovesi, ma i locali reagiscono*

**ALBENGA.** L'Albenga si aggiudica (3-2) la semifinale di andata della Coppa Italia, superando, al termine di un acceso confronto, la Bolzanetese, rivale anche nel campionato di Promozione dominato dai bianconeri. Davanti ad un pubblico piuttosto folto, complice anche il digiuno calcistico delle massime divisioni, le due squadre si sono affrontate a viso aperto dando vita ad un confronto a tratti vibrante.

La compagine bianconera, giova ricordarlo, si è presentata all'appuntamento con tre esordienti assoluti (Allegrì, Motta e Bagnaschino) vista l'assenza di numerosi titolari tra infortunati e squalificati.

La cronaca. La partita si sblocca già al terzo minuto con un gran gol di Villa (botta da fuori area su un'azione impostata da Ciravegna e proseguita da Cattardico, ancora una volta tra i migliori).

L'Albenga, sulle ali dell'entusiasmo, sfiora il raddoppio con Motta e Cattardico mentre la Bolzanetese, che subisce l'avvio dei padroni di casa, si fa viva al 20' sfiorando il pareggio su due corner consecutivi tirati da Ferrando e Giustiani. I genovesi raggiungono il pareggio al 34' su un calcio di rigore molto discusso per un fallo del portiere De Benedetti su Formoso. E' lo stesso attaccante della compagine di Firovano a siglare il pareggio. La partita prosegue senza particolari emozioni per tutto il primo tempo con le due squadre che si rendono comunque protagoniste di alcune occasioni. In apertura di ripresa sono gli ospiti a portarsi in vantaggio, ancora su penalty. In area Sansalone, in una coincitata azione, travolge, oltre il pallone, l'attaccante De Marchi e l'arbitro (non sempre preciso per la verità) concede la massima punizione, ancora trasformata da Formoso. Il punteggio galvanizza i genovesi che, con questo risultato, hanno in pratica la qualificazione in tasca, ma la compagine di Viviano Rolando, come in altre occasioni, tira fuori la grinta. E così al 60' arriva il pareggio: grande azione di Cattardico che entra in area e viene falcato da Ferrando. E' rigore, il terzo della partita che viene puntualmente trasformato da Villa, senz'altro uno dei migliori. Ma le emozioni non sono ancora finite e l'Albenga passa meritatamente in vantaggio al 73' su un'azione che ha in Villa il grande protagonista. Il giocatore ingenuo salta due avversari poi crozza al centro dove Motta gira alle spalle del portiere. L'Albenga

rovescia così il risultato ma il 3-2 finale non è affatto consolante per gli ingegni che tra sette giorni dovranno vedersela con una compagine genovese che, persa la sfida per il vertice del torneo (dove i bianconeri non hanno rivali) vuole eliminare Rolando e compagni dalla Coppa. Lo stesso Rolando commenta: «Una bella partita, a tratti entusiasmante tra squadre che, non a caso, sono in vetta nel loro campionato. Adesso pensiamo alla sfida di ritorno che non sarà facile anche se conto di recuperare alcuni infortunati».

**Albenga:** De Benedetti; Mazzone, Sansalone; Secco, Cattardico, Ciravegna; Sinopia, Allegrì, Motta, Villa, Bagnaschino (46' Galotti); **Bolzanetese:** Dellepiane; Faggioni, Manganaro; Barbieri, Ferrando, Giustiani; De Marchi, Fotocik (46' Manfredi), Macri, Filippi, Formoso. **Arbitro:** Funzo, di Imperia.



Guglielmo Olivero

Papalia assente, Albenga lo stesso ok

**GENOVA.** Finisce in parità (1-1) l'attesa semifinale di andata della Coppa Italia fra Sestrese e Sestri Levante. Risultato maturato nei primi 45', con verdetti stellati in gol alla prima vera e propria incursione offensiva, corsari a replicare quasi allo scadere del primo tempo. Ripresa con inizialmente leggera predominanza territoriale dei verdetti, ma è il Sestri Levante a recriminare maggiormente per l'annullamento di una rete, quella della possibile vittoria, realizzata da Di Vincenzo con una punizione di rara precisione. Subito la cronaca, con la premessa che le squadre, per infortuni o squalifiche, si sono presentate al campo di Borzoli molto incomplete, a tal punto da poter formare, con tutti gli assenti, una squadra di buon valore: Fossa, Jurman, Sisinni, Cavanna, Mieli, Lautano, Costa, Dondero, Chiappara, Locori e Ricci. Rossoblu ospiti per nulla timorosi al ricordo dello 0-5 di campionato subito due settimane fa. Altro Sestri, ed altra Sestrese che in casa fatica ad imporre il gioco, ottenendo il massimo profitto quando può agire di rimessa.

Al quarto d'ora, proprio da un capovolgimento di fronte, la Sestrese passa a condurre: Ferraris sulla fascia sinistra batte a sorpresa una punizione, con un suo compagno di squadra a terra, palla al limite dell'area per

Anselmi che prende la mira e trafugge Fossa. Veementi proteste di Conte e compagni, rivolte più al giocatore verdetello che all'arbitro. Al 37' la prova generale del pareggio, con Schiappacasse che dal limite, su punizione, alza troppo la mira. 1-1 che arriva al 42': punizione da oltre 30 metri, violento fendente di Di Vincenzo deviato dalla barriera ed Imbesi rimane spiazzato.

Ripresa con veemente avvio della Sestrese (prima un colpo di testa di Anselmi a fili di palo, poi un incrocio colpito da Ferraris ed ancora una velenosa punizione di Balboni parata da Fossa), ma Sestri Levante che al 71' colpisce il bersaglio.

Punizione del solito Di Vincenzo, parabola ad aggirare la barriera e sfera nel set, con Imbesi ancora impegnato a piazzare gli uomini. I corsari avevano chiesto o meno la distanza regolamentare? Ed ecco ora il giallo: l'arbitro annulla, e quindi il risultato rimane inchiodato sull'1-1, per poi (a sentire alcuni giocatori del Sestri Levante ndr) rimangiarsi nello spogliatoio il tutto, scusandosi e dichiarando di aver sbagliato nell'annullare la rete. Finale di partita con scarse emozioni: i genovesi cercano di vincere l'incontro, per presentarsi domenica prossima al Sivioli in vantaggio; i rossoblu cercano di addormentare la partita, soddis-



Per Mariani, allenatore del Sestri Levante, l'1-1 al «Borzoli» è un ottimo risultato

sfatti del pareggio con reti conquistate in trasferta.

Flash dagli spogliatoi. Beppe Maisano, mister Sestrese: «Nel primo tempo non abbiamo giocato bene, ma nel quarto d'ora iniziale della ripresa meritavamo il vantaggio. La Coppa è un nostro obiettivo, ma prioritario rimane sempre il campionato». Alberto Mariani, trainer del Sestri Levante: «Lo 0-5 di due settimane fa era bugiardo, e per prima cosa volevamo dimostrarlo. Risultato positivo, domenica cercheremo di non im-

postare la gara per lo 0-0, punteggio che ci qualificerebbe ma difficile da tenere contro la squadra più forte dell'Eccellenza ligure». Sestrese: Imbesi; D'Assisi, Noris; Perata, Minetto, Turrone; Tortarolo (72' Dumonte), Anselmi, Ferraris, Balboni, Braschi (67' Cugnascio). Sestri L.: Fossa; Scotti, Muzio; Conte, Paglia, Agen (81' Quercia); Giacomelli, Di Vincenzo, Cuccu, Schiappacasse, Beretta. **Arbitro:** Bordini di La Spezia. **Reti:** 14' Anselmi, 42' Di Vincenzo. [g. s.]

Sui nerazzurri pende tuttavia la spada di Damocle del giudice sportivo per i fatti della partita con il Cuneo

## L'Imperia cerca il suo vero volto nel derby

*Ferraro è al lavoro per rendere più prolifica la linea d'attacco*

**IMPERIA.** A meno di una settimana dalla ripresa delle ostilità, l'Imperia lavora sodo per presentarsi al via del girone di ritorno nelle condizioni ideali per tentare di riportarsi in una posizione di classifica confortevole ai programmi stilati in avvio di stagione.

Il calendario non offre comunque ai nerazzurri appuntamenti particolarmente abbordabili, a partire dal primo impegno, il derby con la Savona, in programma il 4 gennaio, e subito seguito dalla difficile trasferta sul campo della Massese.

Flavio Ferraro non nasconde la preoccupazione: «Il Savona che ci troveremo di fronte domenica sarà una squadra radicalmente diversa da quella battuta nella gara d'esordio in campionato. I biancoblu hanno rinnovato l'organico e si sono rinforzati in tutti i reparti, come confermano le tre vittorie consecutive nelle ultime gare».

L'allenatore sta approfittando della sosta per migliorare la preparazione atletica della squadra e affinare gli schemi in

vista della seconda fase del torneo: «Dobbiamo lavorare con grande cura, per migliorare in tutti i settori dove sono emerse mancanze, per quanto già ridimensionate nella partita con il Cuneo». Uno dei problemi principali della squadra di Ferraro è la scarsa prolificità delle punte, tanto che, dei quattro gol rifilati al Cuneo, solo uno, il quarto, porta la firma di un attaccante di ruolo, Beppe Celesia, in campo nella ripresa, mentre Sansonetti e Bongiorno sono rimasti di nuovo a secco. Ancora Ferraro: «Credo che la difficoltà delle punte possano essere risolte con il gioco di squadra. Poco conta chi segna: l'importante è andare a rete. Quando l'Imperia giocherà finalmente al completo anche gli attaccanti si sbloccheranno».

Intanto, per il derby, l'Imperia potrà nuovamente contare su Massimo Peluffo, che ha scontato i due turni di squalifica rimediati nel match con la Sanremese, mentre Giuntoli, per quanto in via di guarigione, non sarà ancora disponibile.

Ferraro conta molto anche su Nevio Pizzolitto, il giovane italo-canadese che nella gara d'esordio ha ottimamente impressionato i tifosi nerazzurri. Pizzolitto ha sostituito degnamente Peluffo e, pur giocando in un ruolo che non predilige, ha dimostrato tecnica e grinta, come sottolinea il presidente Cipolla: «E' un giocatore di categoria superiore, che ci sarà utilissimo e potrà contribuire al salto di qualità della squadra. Quando potrà giocare nella sua posizione preferita, saprà sfruttare nel modo migliore le sue qualità fisiche e tecniche».

L'Imperia attente con una certa trepidazione il verdetto della giustizia sportiva sulla partita con il Cuneo. I nerazzurri rischiano una multa pesante, la diffida o la squalifica del campo e, ma pare un'ipotesi assai remota, una penalizzazione di 3 punti, senza sconfitta a tavolino nel match con il Cuneo, soluzione che comunque costituirebbe una «teglia».

Luca Amoretti

## Il Savona come un cantiere

*Lavoro frenetico e arrivi continui. Si parla anche di un messicano*

**SAVONA.** Nove sedute di allenamento in sette giorni, è questa la dura ricetta che mister Bruno Caneo ha imposto ai suoi in vista del derby di Imperia. «C'è bisogno di mantenere alto il ritmo», dice l'allenatore - «e quindi i giocatori da bravi professionisti hanno il dovere di prepararsi a dovere». Il ritorno alla fatica è iniziato già sabato pomeriggio. «Subito erano un po' legati», osserva il massaggiatore Bordo che si sta facendo in quattro per sciogliere i muscoli dei giocatori, «poi hanno fatto capire che in queste festività si sono gestiti molto bene». Grande lavoro anche per il magazziniere Bertolucci che sventola l'ordine di servizio ricevuto dal coordinatore Bertolotto: «Pensate che oltre

alla seduta pomeridiana di sabato ne abbiamo avute due ieri, domenica e altrettante oggi, quindi domani e il mattino l'ultimo dell'anno. Ma non è finita perché il Capodanno vedrà tutti in campo al pomeriggio, idem venerdì 2... sarà una bella faticatappare tutti gli indumenti, speriamo che il tempo tenga e non piova». Insomma, allenamenti continui sin a venerdì 2, in preparazione al derby.

«Per noi d'ora in avanti saranno sempre gare decisive», dice Aldo Graziano, che rappresenta i fratelli Montali e stimola i giocatori con frequenti battute. «Ora aspettiamo la "bomba", mi riferisco a Coimbra. Si tratta di un attaccante messicano che potrebbe finire in biancoblu. Pro-



L'ex savonese Sbravati ora all'Imperia

grammi continui come continui sono gli arrivi. Gli ultimi sono quelli del fluidificante Germano, un ragazzo classe '79 che arriva dall'Aldini di Milano, fiorent club di talenti giovanili. Ma è risaputo che la «cross» dev'essere abbondante se si vuole cogliere la salvezza.

Ha ripreso a tempo pieno Oppedisano, smanioso di dimostrare il proprio valore, scomparso anche i malanni di Scaletta e Marulli, mentre Disisto ha una settimana di tempo per guarire. Siracusa infine ha sempre una botta alle costole che lo tiene in allarme. [n. d. m.]

Per il canottaggio si annuncia una stagione agonistica con i fiocchi

## Dal grande impianto fisso di Genova il rilancio dello sport remiero ligure

**GENOVA.** Per i forzati del remo si annuncia un 1998 con i fiocchi. Il calendario agonistico regionale mai è stato così ricco: si comincia addirittura il 15 febbraio, mese poco propizio per chi si diletta con carrelli e scalmi, si termina a metà ottobre, ossia dopo 8 mesi di palate. «E' uno dei segnali che il canottaggio in Liguria sta rifiorendo: lo sottolinea lo stesso presidente Dodero che conta i suoi agioielli dalla spezzina Erika Spinello, pluricampionessa italiana, ai giovanissimi genovesi, savonesi e levantini che nella stagione scorsa hanno conquistato a suon di risultati la maglia azzurra».

Il primo asso calato dalla delegazione Fic Liguria è il completamento del campo di regata fisso nel canale di calma di Genova Prà. Finalmente i canottieri liguri hanno a disposizione una struttura fissa, all'interno di un centro polivalente e aper-

to 12 mesi all'anno per allenarsi. Il campo di regata è lungo 660 metri e può ospitare 6 o 8 corsie a scelta, dispone di torre di arrivo e di partenza, doppia area di servizio e uno spazio per i carrelli. L'inaugurazione ufficiale del complesso avverrà il 6 giugno prossimo alle 18 con il 2° Rowing Show, gara internazionale di canottaggio riservata agli otto con la partecipazione di 8 equipaggi inglesi e di altre nazioni europee. La prima edizione del Rowing Show si era tenuta l'anno scorso all'interno di Sport Show alla Fiera, questa volta la manifestazione che ha come testimonial il campione olimpico Davide Tizzani procederà da sola in una giornata tutta dedicata al canottaggio.

L'altro appuntamento clou della stagione remiera è la gara notturna a S.Margherita Ligure organizzata dalla Canottieri Argus e dal comune del Tigul-

lio. Si svolgerà il 18 luglio al calar della sera (tra le 21 e le 23). Si affronteranno nello specchio acque antistanti la passeggiata a mare dentro un campo di regata illuminato da potenti fotelettriche equipaggi di diverse società italiane e altri che arriveranno da tutta Europa. La gara è su prove sprint di 500 metri. Per dare maggior lustro alla competizione l'Argus sta contattando le società delle università di Oxford e Cambria per portare a S.Margherita gli equipaggi universitari, quelli degli otto, che si sfidano nella tradizionale competizione sul fiume Tamigi.

Ma non sarebbe giusto dimenticare gli altri appuntamenti della stagione. Il 29 marzo a Sanremo il Trofeo Vacchini per Allievi e Cadetti, il 31 maggio a Genova-Prà una regata interregionale e a metà giugno a Osiglia una regata promozionale. [d. s.]

Aggiornati i risultati del Finale e la classifica relativa all'ottava giornata della serie D maschile

## Volley: a gennaio i quarti di Coppa Liguria

*I tabelloni maschile e femminile e tutte le novità del regolamento*



Gennaio, mese di tornei per il volley

Non è facile mettere ordine nei campionati regionali perché i risultati ufficiali non seguono con prontezza quelli ufficiali comunicati domenicamente dall'ufficio stampa di via Granello.

Va quindi recapitolata la serie D maschile che ha un numero dispari di squadre e in più una società, il Volley Team Finale Ligure che giocando la domenica mattina non riesce a comunicare in tempo il risultato delle partite casalinghe.

Il Finale la seconda giornata ha vinto 3-1 sul C.V. Albano; identico risultato la quarta giornata contro l'Entella Chiavari; ha invece perso 0-3 la quinta contro il Levante 89; ed ha perso 1-3 dal Cogoleto il 14 dicembre nella settima giornata. Il Finale Ligure quindi ha 4 punti.

La classifica completa aggiornata all'ottava giornata: Albenga e Maber Lavagna p.

14; Levante 12; Latte Oro S. Margherita e Cogoleto 10; Levante Genova 6; Varazze, Ventimiglia e Finale 4; Entella 2; Albano 0. Albano, Entella, Finale, Levante, Maber Lavagna, Cogoleto, Levante Genova e Albenga una partita in meno.

A gennaio, precisamente mercoledì 21 e mercoledì 28, si disputeranno i quarti di finale della Coppa Liguria. La prima fase è stata giocata a settembre e ottobre da quasi tutte le avvenute di serie C e D regionale.

Il tabellone maschile, con accoppiamenti preordinati e qualificazioni fisse (ad imitazioni di quelli usati nel tennis) prevede nel torneo maschile Pgs Arma di Taggia-Savona, Pitma Recco-S.Pio X Loano, Pallavolo Spezia-Igo Genova, Psm Rapallo-Albisola.

La partita di andata sarà giocata in casa della squadra di categoria inferiore o se di pari ca-

tegoria con la classifica peggiore in base ai risultati conseguiti nella stagione agonistica '96-'97. Nel caso di una vittoria per parte passerà il turno la squadra con il miglior quoziente set. In caso di ulteriore parità sarà preso in considerazione il quoziente punti.

Si può chiedere una deroga per giocare di martedì o giovedì comunicandolo alla commissione regionale gare entro il 31 dicembre. E' invece obbligatorio scegliere come orario di inizio o le ore 20 o le 21. Le semifinali si giocheranno il 18 e il 25 febbraio, la finale in campo neutro il 22 marzo.

Identico regolamento per il torneo femminile. Gli accoppiamenti per i quarti di finale prevedono Carcare-Casinò Sanremo; Arreda Piccoli Andora-C.V. Sestri Ponente; Iplom Valle-scrivie-Termocentro Recco e Chiavari 90-Volley Ceparana. [d. s.]



# Ieri celebrata una messa di suffragio nel Santuario vicino al cavalcavia dei sassi

## Le lacrime di Tortona per Letizia

### Folla alla Cavallosa, un anno dopo il delitto

TORTONA. Lacrime e fiori per Maria Letizia Berdini sulle note dell'«Ave Maria» di Gounod. Così, ieri pomeriggio, Tortona ha voluto ricordare la giovane donna di Civitanova Marche, uccisa un anno fa da un sasso lanciato dal cavalcavia di strada Cerca, a Torregarofoli. La messa di suffragio è stata celebrata al Santuario della Cavallosa, poco distante dal cavalcavia, dal vescovo Martino Canessa, dal parroco don Del Fabbro, e dal vicario generale, monsignor Pino Viano. Fede e speranza, non s'è parlato di perdono. La piccola chiesa era stracolma. In prima fila, i genitori di Maria Letizia, Vincenzo e Mara Berdini, con una zia.

Nell'omelia il vescovo ha rivolto parole di solidarietà ai familiari e ha letto un messaggio del Papa, che il 26 gennaio aveva preso spunto dall'uccisione di Maria Letizia Berdini per descrivere il senso di smarrimento e di angoscia che si prova di fronte ai comportamenti individuali e il gruppo che rivelano assenze di valori.

«Bisogna cercare qualcuno che sia in grado di diradare questa nebbia che ci avvolge», ha detto il vescovo. «Questo qualcuno potrebbe essere Gesù Cristo, il Crocifisso».

Monsignor Canessa ha anche ricordato la fiaccolata sul cavalcavia del 22 marzo: «Ci siamo trovati qui a pregare con molti giovani del Tortonese. Qui è passata la morte. Ho cercato di trasmettere a quei giovani che il dev'essere un perché in tutta questa sofferenza, ma la risposta dobbiamo cercarla guardando il Crocifisso, davanti al quale don Orione prese importanti decisioni».

La seconda considerazione di monsignor Canessa è stato un messaggio di speranza: «Gestiti attraverso la morte ha raggiunto la vita. Si deve aprire il nostro cuore alla speranza che Maria Letizia possa essere serena, dopo che la vita le è stata troncata. E' quello che ci suggerisce la nostra fede».

Un solo accenno ai responsabili del lancio di sassi in una delle intenzioni: una preghiera anche «per coloro che provocano sofferenze al prossimo per il vuoto che hanno dentro, perché il Signore dia loro la capacità di maturare». Al termine della messa, Vincenzo Berdini non se l'è sentita di fare dichiarazioni: «Comprendete il momento - ha detto ai cronisti -, grazie di aver partecipato».



I genitori di Maria Letizia Berdini col vescovo Martino Canessa e la chiesa gremita



Il rito è stato celebrato dal vescovo c'erano una zia e i genitori della vittima All'omelia parole di fede e di speranza non si è invece parlato di perdono

# Nel mirino ambulanza di Castellazzo

## Un colpo di pistola contro i soccorritori

### A Casalcermelli. A sparare è stato un uomo che si era sentito male

A Casalcermelli. A sparare è stato un uomo che si era sentito male

ALESSANDRIA. Movimentato intervento di soccorso l'altra notte a Casalcermelli: contro l'equipaggio di un'ambulanza medicalizzata di Castellazzo soccorso è stato sparato un colpo di pistola.

I volontari sono intervenuti verso le 23 su richiesta di alcuni vicini di casa di un uomo (di cui non sono state rese note le generalità) apparentemente vittima di malore. Lo avevano visto cadere a terra nello spazio fra l'abitazione e la recinzione lungo la strada. Mentre da Castellazzo l'ambulanza si dirigeva a sirene spiegate verso Casalcermelli, l'uomo, sulla sessantina, si è faticosamente alzato ed è entrato in casa. I volontari e un medico della pubblica assistenza hanno subito dopo raggiunto l'abitazione. Informati di quanto era accaduto, sono entrati per accertare se era necessario il loro intervento. Hanno trovato l'uomo

seduto su una poltrona con in braccio un cane. Quando il sessantenne ha visto il medico, però, ha raccontato un volontario, «si è alzato velocemente e si è diretto verso un'altra stanza, pronunciando frasi sconesse, tra cui "vi ammazzo tutti"». Il dottore e i militi sono fuggiti precipitosamente in strada, riparandosi dietro l'ambulanza invitando i vicini a fare altrettanto. Pochi istanti dopo, l'uomo è uscito sulla porta con in mano una pistola e ha sparato un colpo.

E' stato dato l'allarme e sono accorsi i carabinieri. Un militare ha poi scavalcato un cancello ed è riuscito a entrare nella casa e a disarmare il sessantenne: la pistola è risultata essere una scacciauani. A bordo della stessa ambulanza di Castellazzo soccorso l'uomo è stato poi trasferito all'ospedale di Alessandria. Su quanto accaduto è stata aperta un'inchiesta. [r. al.]

# Marocchino, era agli arresti in casa: condannato al carcere

## Evade per comprare giochi

### Bloccato dopo una telefonata anonima

ALESSANDRIA. Mohamed Eddafi, un marocchino di 39 anni, abitante in via Case Sparse, nel quartiere Cristo, allontanatosi per circa un'ora dagli arresti domiciliari, dovrà restare in carcere per 4 mesi. A quella pena lo ha condannato il vice pretore Edoardo Nardocci, processandolo per direttissima (il pm marocchino Franco Ponassi aveva chiesto 8 mesi di reclusione).

L'uomo, che ha precedenti penali e stava scontando in casa una condanna per ricettazione inflittagli a Genova, l'altro giorno è uscito allontanandosi in automobile con moglie e figli. Una telefonata anonima ha subito informato i carabinieri della stazione del rione Cristo, che un paio d'ore prima avevano compiuto uno dei periodici controlli a casa dell'africano, trovandolo nell'alloggio.

Alle 11 è arrivata in caserma la telefonata anonima. Una pattuglia di militari si è recata in via Case Sparse, appostandosi vicino all'abitazione del marocchino. Verso le 11,45, i carabinieri

# IN VAL CERRINA

## Cacciatore si ferisce

GABIANO. Un cacciatore è rimasto ferito ieri pomeriggio nei boschi di Zoalengo di Gabiano. Si tratta di un uomo sulla cinquantina, di cui, al momento, non sono state rese note le generalità. Secondo la prima ricostruzione dei fatti, la disgrazia sarebbe avvenuta nel pomeriggio poco prima delle 17. Il cacciatore era insieme a una comitiva di amici. Non si sa esattamente come l'uomo sia rimasto ferito, probabilmente per il rimbalzo dei pallini sparati dalla sua stessa arma. Sul posto è intervenuta un'ambulanza della Croce rossa di Pontestura e che è stata raggiunta, dopo pochi minuti, dalla «medicalizzata» inviata dal Centro emergenza 118 dell'ospedale «Santo Spirito» di Casale. Il cacciatore è rimasto ferito, pare in modo piuttosto serio, a un polso e anche sul lato sinistro del corpo. Dopo i primi soccorsi praticati sul posto, l'uomo è stato ricoverato. [a. m.]

nieri hanno visto arrivare l'uomo: sull'auto c'erano anche la moglie e i figli, inoltre alcuni panettoni e giocattoli.

I militari hanno dichiarato l'extracomunitario in arresto per evasione. «Avevo urgente bisogno di generi di prima necessità» si è difeso Eddafi. Ma gli è stato fatto notare

# Al «Re di denari» giocato un tagliando precompilato da 4800 lire

## Casalese vince 900 milioni con schedina del «Totogol»

CASALE. L'ultima domenica del 1997 ha portato fortuna a un casalese o a un monferrino: è uno dei quattro vincitori che hanno realizzato «otto» con il Totogol. Giocando una schedina da 4800 lire, ha vinto quasi 900 milioni.

Soddisfatto Marco Barrioglio, sindaco di Solonghello, titolare della ricevitoria di re di denari, in via Oddone, dove la schedina è stata ritirata: «Ho avuto timore che non fosse stata giocata. Invece in serata ho avuto conferma della vincita».

Qualche sospetto sul vincitore? «Sicuramente è di Casale o dei paesi del circondario. Non so dire di più; escluderei, comunque, che si tratti di un militare, perché hanno l'abitudine di riferirsi ad altre ricevitorie».

La schedina faceva parte di un cosiddetto «sistema ridotto» sviluppato su 39 schede.

«Questa settimana - dice Barrioglio - avevo preparato due di questi sistemi precompilando complessivamente 78 schedine che poi ho messo in vendita, come ogni settimana, lasciandole



Il casalese Marco Barrioglio

in un contenitore sul bancone. Alla chiusura delle giocatte tutti i moduli erano stati ritirati.

Il montepremi di questa settimana non era particolarmente consistente (ammonta a 8 miliardi e 640 milioni, di cui circa 3 e mezzo destinati a chi ha indovinato le 11 partite, su 30, in cui si è segnato il maggior

numero di reti). Infatti, erano a riposo i campionati di serie A e B e le schedine erano centrate sugli incontri di C1 e C2. Agli «8» vanno 870 milioni, ma la schedina vincente comprende anche dei «7». Ora si cerca di scoprire chi è il baciato dalla fortuna che ha estratto dal contenitore della ricevitoria la schedina compilata da Barrioglio («ma non ho percentuali sul premio» dichiara).

All'agenzia di via Oddone già quest'estate erano state realizzate cento vincite da 5 milioni per un totale di mezzo miliardo alla «Corsa Tris». Un altro anno fortunato per i clienti de «Il re di denari» era stato il '95 quando, con un 13 e cinque 12 al Totocalcio, un monferrino aveva incassato 787 milioni. Un paio di settimane dopo, sempre al Totocalcio, con un 13 e otto 12, c'era stata una vincita di 412 milioni. Al Totogol, a Valenza, nel settembre '96, quindici dipendenti di una ditta avevano vinto circa 4,5 miliardi.

Silvana Mezzano

**STASERA AL CINEMA**

**ALESSANDRIA**  
ALESSANDRINO Tel. (0131) 252.644. Hercules cartone animato di J. Musker e R. Clements. Or. 16,20; 18,20; 20,20; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**AMBER** Tel. 252.079. Auguri professori di R. Milani, con S. Orlando, L. Pandolfi. Or. 20, 22, 15. L. 7000.

**COMUNALE - SALA GRANDE** T. 234.240. Sette anni in Tibet di J.-J. Annaud, con B. Pitt, G. Thewissen, B. D. Wong. Or. 17, 19,30; 22,20. L. 7000 (posto unico).

**COMUNALE - SALA FERRERO** T. 234.240. Il matrimonio del mio miglior amico di P. J. Hogan, con J. Roberts, C. Diaz, D. Mulaney, R. Everett. Or. 16,15; 18,15; 20,15; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**CORSE** Tel. 269.080. A spasso nel tempo - L'avventura continua di C. Vanzina, con M. Boidi, C. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. L. 7000 (posto unico).

**CRISTALLO** Tel. 341.272. Film vietato ai minori di anni 18. Or. 16, 17,30; 19, 20,30; 22,30. L. 9000 (posto unico).

**GALLERIA** Tel. 252.112. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 15,20; 17,30; 19,50; 22,15. L. 7000 (posto unico).

**MODERNO** Tel. 252.707. L'avvocato del diavolo con Al Pacino, K. Reeves. Or. 16,30; 18,30; 22,20. L. 7000 (posto unico).

**ACQUITERME**  
MISTON Tel. (0144) 302.885. OGGI CHIUSO.

**CRISTALLO** Tel. (0144) 322.400. OGGI CHIUSO.

**ARQUATA SCRIVIA**  
ROMA Tel. (0143) 667.516. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 20,30; 22,30. L. 9000; 7000; 5000.

**CANELLI**  
BALSO Tel. (0141) 824.889. OGGI CHIUSO.

**CASALE MONFERRATO**  
VITTORIA Tel. (0142) 452.291. Hercules, cartone animato di J. Musker e R. Clements. Or. 15,30; 17,10; 18,50; 20,25; 22,25. L. 12.000; 9000.

**POLI** Tel. (0142) 452.081. A spasso nel tempo - L'avventura continua di C. Vanzina, con M. Boidi, G. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 15,15; 17, 18,40; 20,20; 22,20. L. 7000 (posto unico).

**MODERNO** Tel. (0142) 452.815. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 15,30; 17,45; 20,20; 22,30. L. 7000 (posto unico).

**NOZZA MONFERRATO**  
AURORA Tel. (0141) 701.459. OGGI CHIUSO.

**LUX** Tel. 702.788. OGGI CHIUSO.

**SOCIALE** Tel. 701.496. OGGI CHIUSO.

**VERDI** Tel. 701.459. OGGI CHIUSO.

**NOVI LIGURE**  
IRIS Tel. (0143) 321.472. Tre uomini e una gamba di Aldo, Giovanni e Giacomo, con Aldo, Giovanni e Giacomo. Or. 20,30; 22,30. L. 10.000; 6000.

**MODERNO** Tel. (0143) 78.290. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 15,15; 17,30; 20, 22,20. L. 10.000; 6000.

**OVADA**  
COMUNALE OTS Tel. (0143) 81.411. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 20, 22,15. L. 10.000; 6000.

**SERRAVALLE SCRIVIA**  
LIRA Tel. (0143) 62.895. A spasso nel tempo - L'avventura continua di C. Vanzina, con M. Boidi, G. De Sica, M. D'Abbraccio. Or. 20,30; 22,30. L. 10.000; 8000; 5000.

**VOGHERA**  
ARLECCHINO Tel. (0363) 648.124. La vita è bella di R. Benigni, con R. Benigni, N. Braschi. Or. 20, 22,20. L. 7000 (posto unico).

**COMETA MUSIC HALL**  
Statale 211 - SALE (AL) - Tel. (0131) 84.108

**LUNEDI' 29 DICEMBRE**

**BALLO LISCIO**  
con l'orchestra **MAURO RIZZI**

**MERCOLEDI' 31 DICEMBRE**  
**VEGLIONE DI CAPODANNO**  
CON **GIORGIO VILLANI**  
NON E' NECESSARIA LA PRENOTAZIONE  
INGRESSO L. 35.000





## D'Arienzo finalista in Coppa

ALESSANDRIA. Il casalese Giuliano D'Arienzo alla finale di Coppa Breme, la più importante competizione nazionale di nuoto a squadre. La notizia verrà ufficializzata solo tra qualche giorno, quando verranno rese note le classifiche della fase regionale ma si possono già fare anticipazioni. D'Arienzo sarà l'unico esponente della provincia in lizza, avendo vinto con le Fiamme Gialle il concentramento romano. Decisivo il suo apporto, con l'argento nei 50 e 100 dorso e l'oro nella staffetta 4x50.

Fuori d'un soffio l'altro casalese, Luca Zorzan, malgrado il bronzo conquistato nei 400 sl, con la sua squadra, il Centro Nuoto Torino, che è la prima delle escluse. Promossa invece, la squadra femminile. A questo proposito, secondo voci insistenti, la giovanissima Eleonora Porta passerebbe dal Casale Vercelli nuoto al CN Torino. L'ultima annatazione riguarda gli atleti del Super Gulliver Derthona, bocciati malgrado il successo nel concentramento di Tortona. (r. c.)



## Guido medita il riscatto

VALENZA. Finale di stagione amara per il judoka Luigi Guido, che ha perso il padre Francesco, di 53 anni, per un male incurabile. Nel suo ricordo, l'atleta novese sta già preparando la riscossa: «Voglio fare qualcosa di memorabile per dedicarlo a papà, che era il mio primo tifoso - spiega Guido - e gli appuntamenti del nuovo anno sembrano fatti apposta per questo scopo». Il sogno però, è Sidney, che farebbe del judoka un mito, grazie alla partecipazione a 3 edizioni;

Nel frattempo, Gigi si prepara a salire di peso, per adeguarsi alle nuove categorie - rivela l'istruttore Gialdi - degli attuali 95 kg passerà a 100, aumentando la massa muscolare. In quest'ottica, c'è la mancata partecipazione agli Italiani, che l'hanno visto trionfare per 4 volte. Il '97 si chiude con un buon bilancio, grazie al 7° posto conquistato agli Europei di Bruxelles, al bronzo di Ostia, nella sfida continentale a squadre e all'oro nei Giochi del Mediterraneo. (r. c.)

LA STAMPA

# ALESSANDRIA SPORT

Lunedì 29 Dicembre 1997 al 32



Squadra in crescita rispetto a sette giorni prima. La soddisfazione del tecnico Orrico

## Grigi senza pecche sul lago di Como

### I mandroggi convincono sul campo del Lecco: 1-1

LECCO. La più bella Alessandria in «formato trasferta» strappa un punto importante in terra leriana e fa sorridere mister Orrico.

«I ragazzi sono stati bravi» hanno tenuto il campo in modo eccellente - esordisce in sala stampa l'allenatore toscano -. Avevamo di fronte un Lecco battagliero, ma non siamo mai stati in soggezione. Sono contento per la prova e per il risultato, che è giusto e va accettato senza troppe recriminazioni.

Grigi in crescita rispetto a sette giorni fa? «Con la Carrarese, la prestazione andava analizzata alla luce delle sette assenze - replica Orrico -. Mi ero espresso in termini positivi anche perché avevamo creato molte palle-gol nel finale. Ma è indubbio che a Lecco abbiamo giocato meglio: il prezioso recupero di alcuni titolari e la buona condizione fisica di tutto il collettivo ci hanno permesso di ribattere colpo su colpo ai leriani».

Il trainer dei mandroggi aggiunge però che «da oltre un mese, la squadra ha acquisito personalità e una giusta mentalità. Ripeto, se si esclude la gara di Siena, non siamo mai stati messi sotto dalle avversarie». Orrico spende poi una parola per Giraldi, autentico protagonista del match. «Il ragazzo ha mostrato numeri interessanti - spiega -. L'avevo visto molto pimpante in allenamento e gli ho dato fiducia: lui mi ha ripagato ampiamente».

Il portiere Paolo Toccafondi scruta la classifica e storce il naso. «Ci mancano i due punti del turno precedente - dice -. Se fossimo a quota 17 potremmo respirare meglio, ma nulla è perduto - dobbiamo guardare avanti con fiducia e convinzione nei nostri mezzi. Saranno importantissime le due sfide casalinghe consecutive, con Cremonese e Montevarchi: avremo l'obbligo di non fallire la gara con i toscani, che ci precedono di poco in graduatoria». Toccafondi racconta poi uno degli episodi decisivi della partita di Lecco, cioè il palo di Bonazzi a dieci minuti dal termine: «Avevamo appena sfiorato il 2-1 e si è invece rischiata la beffa in contropiede. Per fortuna, sul tiro ravvicinato dell'attaccante del Lecco, ho deviato il pallone



Ferrarese in azione: il difensore dei grigi è tornato ad esprimersi in modo efficace. Per un'ora è stato perfetto in chiusura, poi un paio di sbavature che comunque non hanno influito sul risultato

contro il montante e ho salvato il risultato. E' andata bene, non avremmo meritato le sconfitte».

L'eroe di giornata, Daniele Giraldi (al primo centro con la maglia dei grigi), non si esalta più di tanto per la bella prestazione. «Penso di aver fatto il mio dovere, esattamente come i compagni - spiega -. Con l'avvento di Orrico, ho avuto maggiori opportunità per mettermi in mostra e mi sono rifugiato in un piccolo spazio, approfittando anche di infortuni e squalifiche. Ora, spero di continuare su questa strada».

Nel clan del Lecco, non c'è delusione per il pari casalingo. «Abbiamo tenuto in pugno la partita per lunghi tratti, ma un'Alessandria combattiva e tenace ci ha sbarrato la strada - commenta l'allenatore in seconda, Gabriele Ratti -. Potevamo vincere, ma abbiamo pure rischiato in contropiede: ecco perché non sarebbe giusto lamentarsi dell'1-1». Ratti fa i complimenti ai rivali. «Avevo visto i grigi all'opera a Siena e a Lumezzane - dice -. In entrambi i match, non mi erano piaciuti affatto. Già con la Carrarese, avevo invece notato qualche progresso e adesso credo che la squadra abbia davvero assimilato i dettami della cura Orrico».

Massimo Delfino

TENNIS

Novi, giornata conclusiva della manifestazione: il romeno Ciuche piega il torinese Fabio Griffa

## Torneo di Capodanno, un finale con il botto

### L'alessandrina Simona Patti è la migliore tra le «Under 12»



Quattro dei finalisti. Da sinistra: Ciuche, Wellenfeld, Griffa e Perrone

NOVI. Simona Patti non ha tradito le attese e ha regalato alla Canottieri Casale un titolo prestigioso nel «Torneo di Capodanno - Memorial Giancarlo Giacchetti» di tennis giovanile, che si è concluso ieri sui campi in terra battuta del Circolo Ilva di Novi. L'allieva del maestro Alberto Bovone (unica atleta della provincia ad approdare in una delle quattro finali) ha trionfato nella categoria Under 12 femminile, surclassando per 6-1 6-2 la malcapitata Eleonora Marchetti, portacolori della Pleiadi di Moncalieri. La partita non ha avuto storia e troppo netto è stato il divario tecnico tra le due contendenti. Il gioco «arrotato» e preciso della giovane alessandrina ha messo subito in difficoltà l'avversaria, che si è innervosita e ha commesso una lunga serie di errori da fondo campo.

E' stata a senso unico anche

la finale dell'Under 14 femminile, vinta per 6-0 6-1 da Linda Ruffa (Pro Vercelli) sulla compagna di club Alessandra Ticozzi. Nel settore maschile, il romeno Octavian Ciuche (tesserato per le Pleiadi) ha soverchiato il pronostico nell'Under 14 battendo per 6-3 6-4 l'altro torinese, Fabio Griffa, che era accreditato del ruolo di testa di serie numero uno del tabellone. Con il suo stile alla Miroslov Mecir, il tennista romeno ha conquistato le simpatie del pubblico novese, che gli ha tributato lunghi applausi durante le spettacolari fasi del gioco. Infine, tra gli Under 12, la vittoria è andata al «terribile mancino» Massimo Carosini (Te Genova), che ha piegato con un duplice 6-2 il biellese Lorenzo Battaglia. Eccellenti la direzione di gara del giudice arbitro Giuliano Muratore e l'organizzazione del Circolo Ilva. (m. d.)

SERIE C2

Ancora una sconfitta dell'undici di Sala. E continua il silenzio stampa

## Voghera silurato in laguna: 2-0

### Senza storia la gara col fanalino di coda Mestre

MESTRE. Le feste di Natale non fanno bene al Voghera che, dopo la buona prova con la Biellese, ritorna nell'anonimato subendo un secco 2 a 0 del fanalino di coda Mestre. Per la squadra di Sala si tratta di un ritorno alla solita «sindrome del gambero», ovvero un passo avanti e uno indietro.

Il Mestre si presenta con due assenze di rilievo per squalifica, Sormani e Bertan, mettendo in campo Patric Panucci, fratello dell'ex milanista Christian. Il Voghera, a parte l'infortunato Visca, può utilizzare tutta la sua rosa. L'inizio della gara promette bene per gli ospiti. Dopo appena venti secondi di gioco Gay si libera in area sfruttando uno svarione difensivo, ne esce un tiro debole neutralizzato senza grandi difficoltà da Cina. Al 14' seconda occasione d'oro degli ospiti: ancora uno sbaglio della di-

fesa favorisca Russo che, solo davanti al portiere, spedisce la palla nell'alto dei cieli. Due gol sbagliati e, come sempre accade nel calcio, la punizione arriva immediatamente. Al 18' duetto con errore tra Sensibile e Russo, la palla va a Marino che scarica una discesa sino all'area avversaria, parte un diagonale che incocchia sulla punta del piede di Dozio con la palla pronta a beffare la rete difesa da Fontana. Ma la sfortunata autorete è solo l'avvisaglia dei guai del Voghera. Al 32' Marino passa a Rizzoli che da fuori area fa partire un bel colpo che piega le mani a Fontana infilandosi nel sette alla sua destra. Al 44' arriva una traversa graffiata da Marino. Nelle spogliatoi Sala cambia il cambiabile ovvero fuori Bruzzano e Gay per Riccadonna e Brambilla; poi inserirà anche Franchi per Ricci, sperando

in un maggior gioco che però arriva soltanto a sprazzi.

Nella ripresa gli ospiti cercano di aumentare il ritmo ma l'unica occasione concreta che arriva è quella fornita da Brambilla con seguente parata del solito Cina. Sul l'altro fronte è invece Fontana a respingere un colpo di testa in tuffo di Marinello. Null'altro di importante da registrare per un 2 a 0 che si manterrà intatto sino alla fine. (d. sa.)

Mestre: Cina, Molinari, F. Vianello (87' Antinori), Marinello, Sivirotto, Terenzi, Monte'bano, Panucci, Marino, Rizzoli (70' Franceschi), Zian (88' M. Vianello). Voghera: Fontana, Mozzoni, Ricci (55' Franchi), Dozio, Sensibile, Preite, Bruzzano (46' Riccadonna), Arienti, Russo, Sciacaluga, Gay (46' Brambilla). Arbitro: Gazi. Reti: 14' Dozio (aut), 32' Rizzoli.

SERIE C1A

RISULTATI

SQUADRE	P	V	N	P	F	5
ALZANO	MODENA	1-1				
CARPI	PISTOIESE	0-1				
CARRARESE	SARONNO	1-1				
CESENA	LUMEZZANE	3-0				
CREMONENSE	MONTEVARCHI	2-1				
FIorenzuola	LIVORNO	2-3				
LECCO	ALESSANDRIA	1-1				
PRATO	COMO	2-1				
SIENA	BRESCELLO	3-2				

PROSSIMO TURNO

17° DI ANDATA 11/1 - ORE 14.30		
ALESSANDRIA	CREMONENSE	
BRESCELLO	PRATO	
COMO	FIorenzuola	
LIVORNO	ALZANO	
LUMEZZANE	CARRARESE	
MILANO	SIENA	
MONTEVARCHI	CARPI	
PISTOIESE	LECCO	
SARONNO	CESENA	

CLASSIFICA

SQUADRE	P	V	N	P	F	5
LIVORNO	36	12	0	4	33	19
CREMONENSE	36	11	3	2	25	15
CESENA	34	10	4	2	20	6
LUMEZZANE	25	7	4	5	23	17
LECCO	25	6	7	3	16	16
COMO	24	6	6	4	19	16
ALZANO	22	5	7	4	18	15
MODENA	21	6	3	7	20	18
BRESCELLO	18	4	6	6	18	22
PRATO	18	4	6	6	14	18
FIorenzuola	17	3	8	5	13	14
MONTEVARCHI	17	3	8	5	20	22
PISTOIESE	16	4	4	8	8	14
SARONNO	15	1	12	3	11	12
ALESSANDRIA	15	2	9	5	13	18
SIENA	15	3	6	7	15	25
CARPI	14	2	8	6	11	20
CARRARESE	10	1	7	8	14	24

SERIE C2A

RISULTATI

SQUADRE	P	V	N	P	F	5
ALBINESE	MANTOVA	1-0				
BIELLESE	CITADELLA	1-1				
MESTRE	VOGHERA	2-0				
OSPITALETTO	SOLBIATESE	2-3				
PRO PATRIA	PRO SESTO	2-0				
PRO VERCELLI	NOVARA	0-0				
SANDONA'	CREMAPERGO	2-1				
TRIESTINA	LEFFE	2-0				
MONTESE	GIORGIONE	0-0				

PROSSIMO TURNO

17° DI ANDATA 11/1 - ORE 14.30		
CITADELLA	PRO PATRIA	
CREMAPERGO	TRIESTINA	
GIORGIONE	OSPITALETTO	
LEFFE	VARESE	
MANTOVA	MESTRE	
NOVARA	ALBINESE	
PRO SESTO	BIELLESE	
SOLBIATESE	PRO VERCELLI	
VOGHERA	SANDONA'	

CLASSIFICA

SQUADRE	P	V	N	P	F	5
VARESE	33	9	11	1	19	9
PRO PATRIA	31	9	4	3	18	10
BIELLESE	29	8	5	3	18	13
TRIESTINA	26	6	8	2	21	13
MANTOVA	25	7	4	5	17	13
CITADELLA	24	6	5	4	16	13
ALBINESE	21	5	6	5	13	13
SANDONA'	19	4	7	5	12	13
PRO VERCELLI	18	4	6	6	15	16
VOGHERA	18	3	9	4	12	14
PRO SESTO	18	3	9	4	12	13
GIORGIONE	17	3	8	5	13	14
CREMAPERGO	17	3	8	5	11	13
MESTRE	17	4	5	7	11	16
NOVARA	16	3	7	6	11	15
LEFFE	16	3	7	6	8	13
OSPITALETTO	14	2	8	6	12	19
SOLBIATESE	14	3	5	8	10	20